BIBLIOGRAPHIE HISPANIQUE

1912

MACON, PROTAT FRÈRES, IMPRIMEURS.

BIBLIOGRAPHIE

HISPANIQUE

1912



NEW YORK
THE HISPANIC SOCIETY OF AMERICA
AUDUBON PARK, WEST 156 th STREET

A partir du présent volume, la Bibliographie Hispanique *comprend deux parties ayant chacune une pagination indépendante : la première, continuation des sept volumes déjà publiés, énumère les livres, brochures et articles de revues parus dans l'année et contient des suppléments aux années antérieures ; la seconde est consacrée à des répertoires méthodiques de bibliographie rétrospective.*

L'expérience a permis d'apporter de légères améliorations à la rédaction de la première partie. Désormais : le format ne sera indiqué que pour les volumes autres que les in-8 ; il ne sera plus fait mention des éditions stéréotypes qui ne diffèrent des tirages antérieurs que par le millésime ; seront seuls signalés les comptes rendus ayant une valeur critique ou documentaire ; les simples analyses, quelle qu'en soit l'étendue, aussi bien que les flagorneries dont certains périodiques sont prodigues, seront systématiquement écartées.

VII

SOMMAIRE

PREMIÈRE PARTIE

Bibliographie Hispanique 1912, p. 1.
Supplément à 1907, p. 130.
Supplément à 1908, p. 131.
Supplément à 1909, p. 132.
Supplément à 1910, p. 135.
Supplément à 1911, p. 140.

SECONDE PARTIE

R. Foulché-Delbosc. Bibliographie Hispano-Française. Première Partie, 1477-1610.

BIBLIOGRAPHIE HISPANIQUE

1912

A. (C. de las). La exposición de antiguo mobiliario español, *dans* Arte español, nº 2, pp. 50-57.

— A. M.-F. *V*. Morel-Fatio (A.).

Abadal y Vinyals (R. d'). Les « Partidas » a Catalunya, *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 13-37 et 159-180.

— Academia de la Historia. *V*. Cortes.

— Acemel (Isidro). *V*. Rubio (Germán).

Acevedo (P. L. Gonzaga de). Proscritos. Noticias circunstanciadas de lo acaecido á los religiosos de la Compañía de Jesús en la revolución de Portugal de 1910. Versión castellana del P. Constancio Eguía Ruiz. Primera parte. Madrid, Est. tip. de los Sucesores de Rivadeneyra, xxx-366 pp. et 1 plan. — 4 ptas.

Actas de las Cortes de Castilla, publicadas por acuerdo del Congreso de los Diputados á propuesta de su Comisión de Gobierno interior. Cortes celebradas en Madrid desde el día 4 de Febrero de 1617 al 28 de Marzo de 1620. Tomo XXXV, que comprende las actas desde el día 4 de Noviembre de 1619 hasta el 28 de Marzo de 1620. Madrid, Est. tip. Sucesores de Rivadeneyra, 538 pp. — 20 ptas.

Adam (Johannes). Übersetzung und Glossar des altspanischen Poema del Cid. Erlangen, Junge, 204 pp. — 6 M.

[Ahlers (Jac.)]. Drei Wochen auf Teneriffa. Kurze Ratschläge für einer Reise nach den Kanarischen Inseln und Madeira. Hamburg, Friederichsen, 47 pp., illustr., carte. — 1 M.

Akers (Charles Edmond). A history of South America, 1854-1904. New ed. with an additional chapter bringing the history to the present day. London, Murray; New York, Dutton, xxviii-716 pp. — 21 sh. *ou* $ 6.

Alabart (Dr. Gumersindo). Exposició sobre lo llibre « De Civitate Dei » de S. Agustí, *dans* Bol. de la Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 267-275, 281-294, 440-455 et 547-555 (*à suivre*).

Alarcón (Pedro A. de). Novelas cortas. Primera serie. Cuentos amatorios. Nueva ed. Madrid, Est. tip. de Fortanet, xlvii-309 pp. — 4 ptas.

Alas (Leopoldo) (Clarín). Obras completas. Tomo I. Galdós. Madrid, Est. tip. editorial, 363 pp. — 3 ptas. 50.

— Alberti (L. de). *V.* English merchants.

Albertini (Eugène). Les étrangers résidant en Espagne à l'époque romaine, *dans* Mélanges Cagnat (Paris, Leroux), pp. 297-318.

Albertini (Eugène). Lion ibérique de Baena, *dans* Académie des inscriptions et belles-lettres. Comptes rendus des séances, pp. 162-164.

Albertini (E.). Rapport à M. le Directeur de l'École française d'Espagne sur une mission à Peñalba (Teruel), *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 197-202.

Albertini (E.). Sculptures antiques du Conventus Tarraconensis, *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 323-474.

Albertini (Eugène). Sculptures du Cerro de los Santos, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 1-10.

Alcalde del Rio (H.), Breuil (abbé Henri), Sierra (le R. P. Lorenzo). Les cavernes de la région cantabrique (Espagne). Monaco, Impr. de Ve A. Chêne, fol., viii-265 pp., fig., 100 pl. h. t. (Peintures et gravures murales des cavernes paléolithiques, publ. sous les auspices de S. A. S. le prince Albert Ier de Monaco).

Alcedo (Marqués de). Discursos de don Antonio Mendoza, secretario de Cámara de D. Felipe IV. Madrid, Impr. de José Blass y Ca, 205 pp. — 4 ptas. 50.

Alcover (Antoni Ma). D. Joseph María Quadrado com apologista de la fe católica, *dans* Bolletí de la Societat arqueológica luliana, XIV, pp. 101-106, 118-122, 135-139, 151-154, 168-172, 189-192 (*à suivre*).

Alemany (José). La geografía de la Península ibérica (*suite et fin*), *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 215-235.

Alemany y Bolufer (José). La geografía de la Península ibérica en los textos de los escritores griegos y latinos. Madrid, Impr. de la « Revista de Archivos », 219 pp. — 5 ptas.

Almagro Cárdenas (Antonio). Die Alhambra im Lichte der Kunstgeschichte, *dans* Orientalisches Archiv, avril, pp. 103-105.

Almeida (Silvio de). Falar português do Brasil. Dialecto Caipira, *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 353-356.

Almeida (Silvio de) e L[eite] de V[asconcellos] (J.). Necrologia. Oscar Nobiling, *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 366-370.

Alonso Cortés (Narciso). Miscelánea vallisoletana. Primera serie. Valladolid, Impr. del Colegio Santiago, 180 pp. — 3 ptas. 50.

Alós (Ramón de). El Cardenal de Aragón fray Nicolás Rossel, *dans* Escuela española de Arqueología.

— Alós (R[amón] d'). *V.* Col·lecció de documents.

Altamira (Rafael). Historia de los municipios españoles. [Conferencia], *dans* Universidad de la Habana. Revista de la Facultad de letras y ciencias, XV, pp. 1-18.

— Alvarez Quintero (Joaquín). *V.* Becquer (Gustavo A.).

— Alvarez Quintero (Serafín). *V.* Becquer (Gustavo A.).

Amade (Jean). Au prieuré de Serrabona, *dans* Revue catalane, VI, pp. 353-361.

— Amezúa y Mayo (Agustín G. de). *V.* Cervantes Saavedra (Miguel de).

Anales de la Biblioteca. Publicación de documentos relativos al Río de la Plata. Tomo VIII. La expedición de Mendoza. Documentos del Archivo de Indias. La patria de Solis. Toponymie des côtes de la Patagonie [par P. Groussac]. Buenos Aires, Impr. Coni, clxxviii-425 pp., carte.

Anderson (Robert). An artillery officer in the Mexican war, 1846-47. Letters of —, captain 3rd Artillery, U. S. A. Prefatory word by his daughter, E. A. Lawton. London and New York, Putnam. — 7 sh. 6 d. *ou* $ 2.

André (Eloy Luis). Valor cultural del castellano y del galáico-portugués, *dans* La Lectura, XII[1], pp. 135-151.

Andrés (Dom A.). La Biblia visigoda de San Pedro de Cardeña, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 101-146.

Angel (Fr. Miguel). La vie franciscaine en Espagne entre les deux couronnements de Charles-Quint ou le premier commissaire général des provinces franciscaines des Indes Occidentales, *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 157-214 et 345-404 (*à suivre*).

Anghiera (Pietro Martire d'). De Orbe Novo ; the eight decades transl. from the Latin with notes and introd. by Francis A. Mac Nutt. Letter press ed. New York, Putnam, 2 vol., illustr. — $ 12.50.

Ansoleaga (Florencio). Polémica arqueológica á propósito de una granja de Sangüesa, *dans* Arquitectura y Construcción, juin, pp. 162-170 ; juill., pp. 194-208.

ANSPACH (A. E.). Isidori Hispalensis 'Institutionum disciplinae', *dans* Rheinisches Museum für Philologie, Neue Folge, LXVII, pp. 556-568.

Antología de apólogos castellanos de cien escritores y poetas moralistas para uso de educandos y educadores, por Manuel Vidal. 2ª ed. Madrid, Gabriel Molina, XXXXVII-408 pp. — 2 ptas.

Antología de los mejores poetas castellanos. Introducción y comentarios de Rafael Mesa y López. Lóndres, París, Thomas Nelson and Sons, 16º, 473 pp. — 1 sh.

ANTÓN DEL OLMET (Luis) y GARCÍA CARRAFFA (Arturo). Los grandes españoles. Echegaray. Madrid, Impr. de « Alrededor del Mundo », 221 pp. — 2 ptas.

ANTÓN DEL OLMET (Luis) y GARCÍA CARRAFFA (Arturo). Los grandes españoles. Galdós. Madrid, Impr. de « Alrededor del Mundo », 202 pp. — 2 ptas.

— ARAMBURU (Félix de). *V.* UREÑA Y SMENJAUD (Rafael).

ARANZADI (Telesforo de). De cosas y palabras vascas, *dans* Anthropos, VII, pp. 407-425 (avec note additionnelle de H. Schuchardt, pp. 425-428).

ARARIPE junior (T. Alencar). Literatura brazileira. Gregorio de Mattos. Rio de Janeiro et Paris, Garnier, s. d., 18º, XI-204 pp.

ARAUJO (Orestes). Diccionario geográfico del Uruguay. 2ª ed. Montevideo, Tip.-lit. moderna, VIII-528 pp.

ARAUJO JORGE (A. G. de). Ensaios de historia diplomatica do Brasil durante o regimen republicano. 1ª ser., 1889-1902. Rio de Janeiro, Jacintho Silva.

Archivo nacional. Torre do Tombo. Inventario dos livros das portarias do reino. Vol. II. 1653 á 1664. Lisboa, Impr. Nacional, fol.

ARCO Y MOLINERO (Angel del). Hallazgo arqueológico en Tarragona, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 460-468.

Arco (Angel del). Museo Arqueológico de Tarragona. Objetos ingresados desde 1898 hasta 1910, *dans* Rev. de Archivos, XXXVI, pp. 131-140.

Arco (Angel del). Un nuevo monumento románico en Tarragona : Iglesia de Nuestra Señora del Milagro, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 152-158.

Arco (Ricardo del). Arte aragonés. Orfebres oscenses. Siglos xvi, xvii y xviii, *dans* Bol. de la R. Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 374-381.

Arco (Ricardo del). Noticia de algunos documentos interesantes [en el Archivo de la Colegiata de Tamarite (Huesca)], *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 5-20.

— Arco (Ricardo del). *V.* Judería de Huesca (La).

Arenal (Concepción). Cuadros de la guerra. Madrid, 211 pp. (Obras completas, XXIII). — 2 ptas.

Argamasilla de la Cerda (Joaquín). Legislación nobiliaria, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 268-273.

Argamasilla de la Cerda (Joaquín). Notas sobre la batalla de las Navas, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 97-103 et 150-154.

Argamasilla de la Cerda y Bayona (Joaquín). Ruy López Dávalos, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 441-445 et 521-526.

— Arigita (Mariano). *V.* Memorias de los señores Condes de Lerín.

Aru (C.). Storia della pittura in Sardegna nel secolo xv, *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 508-532.

Arzadun (Juan). Guerra que acaba y reinado que empieza [guerre d'Espagne, 1814], *dans* La España moderna, noviembre, pp. 5-39.

Aschner (S.). Zur Quellenfrage der « Jüdin von Toledo » [de Grillparzer], *dans* Euphorion, XIX, pp. 297-301.

Ascona (Pe Gonzalo). Historia general de América y especial de Chile. Santiago de Chile, Impr. Cervantes, 416 pp.

Asesinato (El) de José Canalejas. Nueva información y juicio sobre el último atentado anarquista, por los alumnos de Antropología criminal de la Universidad de Madrid. Madrid, Est. tip. de Juan Pérez Torres, 83 pp. — 1 pta.

— Asín (M.). *V.* Ribera (J.).

Assedio (L') di Fiandra nella *Primera cronica general de España* ; estratti e glossario a cura di Mario Pelaez. Roma, Loescher, 31 pp. (Testi romanzi per uso delle scuole a cura di E. Monaci, 21).

— Auerbach (Carl.). *V.* Nordenskiöld (Erland).

Auto de la Quinta Angustia que Nuestra Señora passo al pie de la Cruz, publ. by J. P. Wickersham Crawford, *dans* The Romanic Review, III, pp. 280-300.

Avena (Antonio). Memorie veronesi della guerra di Cipro e della battaglia di Lepanto, *dans* Nuovo Archivio Veneto, XXIV, pp. 96-128.

Averroes. Die Metaphysik, nach dem Arabischen übersetzt und erläutert v. Max Horten. Halle, Niemeyer, xiv-238 pp. (Abhandlungen zur Philosophie und ihrer Geschichte, 36). — 7 M.

Avila (Bº Juan de). Epistolario espiritual. Edición y notas de Vicente García de Diego. Madrid, Tip. de Clásicos Castellanos, xxx-302 pp. — 3 ptas.

Avinyó (Joan). Catàlech de documents lulians, *dans* Bol. de la R. Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 395-420.

Avinyó (Joan). El terciari francescá Beat Ramón Llull, doctor evangelic y martre de Crist. Sa vida y la historia contemporánea. Igualada, Est. tip. de Nicolau Poncell, 654 pp. — 5 ptas.

Ayala [(Adelardo López de)]. Epistolario inédito. Publí-

calo Antonio Pérez Calamarte, *dans* Revue Hispanique, XXVII, pp. 499-622.

Azara (José Mª). Las obras del Pilar. ¿ Se hunde el Pilar? Zaragoza, Tip., lib. y enc. de A. Uriarte, 127 pp. — 2 ptas. 50.

Azevedo (Pedro A. de). Catálogo dos manuscritos do Museu Etnológico. I. Documentos de S. Pedro de Obidos, *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 196-204 et 299-303 (*à suivre*).

Azevedo (Pedro de). Costumes e festas populares dos seculos xv e xvi (documentos), *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 112-144.

Azevedo (Pedro A. de). Miscelánea arqueológica, *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 289-299.

Azevedo (Pedro A. de) [e] L[eite] de V[asconcellos] (J.). Miscelánea [arqueológica], *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 157-195.

Azorín. Castilla. Madrid, Tip. de la « Revista de Archivos », 156 pp. — 3 ptas.

Azorín. Lecturas españolas : Los ferrocarriles, *dans* La Lectura, XII², pp. 125-130.

Azorín. La ruta de Don Quijote. Edición ilustrada. Impr. de la « Revista de Archivos », 203 pp. — 4 ptas.

Azzi (Girolamo). I fenomeni di cattura nella regione delle Ande, *dans* Bolletino della Società geografica italiana, XLIX, p. 695-716.

Bab-al-Kofol (Puerta de Santa Margarita), *dans* Bolletí de la Societat arqueológica luliana, XIV, pp. 55-64 et 65-86.

Babinger (Georg). Die Wanderungen und Wandlungen der Novelle von Cervantes 'El curioso impertinente', mit spezieller Untersuchung von Brosses 'Le curieux impertinent', *dans* Romanische Forschungen, XXXI, pp. 486-549.

Bacci (Luis). Antes de leer el Quijote. Milano-Roma-Napoli, Soc. ed. Dante Alighieri, 16°, 69 pp. — 1 lira 25.

Bacon (George William). The life and dramatic works of doctor Juan Pérez de Montalván (1602-1638), *dans* Revue Hispanique, XXVI, pp. 1-474.

Baedeker (Karl). Spanien und Portugal. Handbuch für Reisende. 4 Aufl. Leipzig, Baedeker, 16°, cii-573 pp., 20 cartes, 44 plans. — 12 M.

— Baguenault de Puchesse (Comte). *V.* Bratli (Charles).

Baião (Antonio). A vila e concelho de Ferreira do Zézere (*suite et à suivre*), *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 73-113 et 222-250.

Baig Baños (Aurelio). El índice del Quijote. Madrid, 17 pp. — 0 pta. 50.

Baker (B. Granville). A winter holiday in Portugal ; with 40 original drawings by the author. London, Stanley Paul ; New York, Pott; 324 pp. — 12 sh. 6 d. *ou* $ 3.

Ballesteros Robles (Luis). Diccionario biográfico matritense. Editado por el Excmo. Ayuntamiento. Madrid, Impr. Municipal, xii-702 pp.

Balsa de la Vega (R.). Exposición nacional de Bellas Artes, Madrid, *dans* Museum, mai, pp. 161-175.

Balsa de la Vega (Rafael). Orfebrería gallega. Notas para su historia, *dans* Bol. de la Soc. esp. de excursiones, XX, pp. 1-19, 122-145, 153-173 et 307-312.

Balsa de la Vega (Rafael). Orfebrería gallega, notas para su estudio. Ilustrada con 15 láminas, en fototipia. Madrid, Impr. de San Francisco de Sales, 68 pp. — 8 ptas.

Barabino. Diccionario de chilenismos. Buenos Aires, Tip. Coni.

Barbosa (Bernardino). Contos populares de Évora, *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 325-332.

Barcellos (Christiano José de Sousa). Subsidios para a historia de Cabo Verde e Guiné. Lisboa, 305 pp.

Barco Centenera (Martín del). La Argentina. Poema histórico. Reimpresión facsimilar de la primera edición, Lisboa, 1602. Precedida de un estudio del doctor Juan María Gutiérrez y de unos apuntes bio-bibliográficos de D. Enrique Peña. Buenos Aires, Talleres de la casa Jacobo Peuser, lii-270-234 pp. (Biblioteca de la Junta de Historia y Numismática americana, V). — 50 ptas.

Barco Centenera (Martín del). Argentina y conquista del Río de la Plata, con otros acaecimientos de los reinos del Perú, Tucumán y Estado del Brasil. Facsímil de la primera edición, impresa en Lisboa por Pedro Crasbeeck el año 1602. Notas bibliográficas y biográficas de Carlos Navarro Lamarca. Madrid, 31-230-iv pp.

Barnils (P.). Zur Kenntnis einer mallorkinischen Kolonie in Valencia, *dans* Zeitschrift für romanische Philologie, XXXVI, pp. 601-607.

— Barnis Giol (Pere). *V.* Othmer (Guillèm).

Baron (François). Mission à Barcelone [recherches sur la fin du grand schisme en Aragon], *dans* École pratique des Hautes Études. Section des Sciences historiques et philologiques. Annuaire 1912-1913, pp. 103-105.

Barrachina y Pastor (Federico). Derecho foral español en sus relaciones con el Código civil, la jurisprudencia del Tribunal Supremo y doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado. Tomo III. Castellón, Est. tip. de J. Armengot é Hijos, 720 pp. — 10 ptas.

— Barrett (J.). *V.* Van Dyke (Harry W.).

Barrows (David P.). History of the Philippines. New York, World Book Co., 16°, 334 pp., illustr., cartes. — $ 1.25.

Barth (Karl). Argentinien in Vergangenheit und Gegenwart. Erlangen, Krische, 33 pp. — 0 M. 80.

Basto (Claudio). Falas e tradições do distrito de Viana-do-Castelo (*suite*), *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 71-102.

Basto (Claudio). Sôbre dois ditados que se completam um ao outro, *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 173-174 et 351-353.

Bastos (Augusto). Monographia de Catumbella. Lisboa, 100 pp.

Bastos (J. T. da Silva). Diccionario etymologico, prosodico e ortographico da lingua portuguesa. Lisboa, 1247 pp.

Bates (Katharine L.). Spanish highways and byways. New York, Macmillan, 16°, xii-448 pp. (Travel ser.). — $ 1.50.

— Baudrillart (Alfred). *V.* Bourgogne (Duc de).

Bayo (Ciro). Chuquisaca ó la Plata perulera. Cuadros históricos, tipos y costumbres del Alto Perú (Bolivia). Madrid, Impr. Hijos de Tello, 245 pp. — 3 ptas. 50.

Beazley (C. Raymond). Prince Henry of Portugal and his political, commercial and colonizing work, *dans* The American Historical Review, XVII, pp. 252-267.

Béchaud (Colonel). Journal de l'armée de Portugal, octobre 1812 [publ. p. le] Lt-Colonel J. Colin, *dans* Revue des études napoléoniennes, 1re année, II, pp. 385-411 (*suite*).

Becquer (Gustavo A.). Obras escogidas. Edición del monumento, con un discurso preliminar de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero. Madrid, Impr. Española, xii-353 pp. — 3 ptas. 50.

Bédier (Joseph). La *Chronique de Turpin* et le pèlerinage de Compostelle (*suite et fin*), *dans* Annales du Midi, XXIV, pp. 18-48.

Bédier (Joseph). Les légendes épiques. Recherches sur la formation des chansons de geste. III [...Les chansons de geste et le pèlerinage de Compostelle.] Paris, Honoré Champion, 481 pp. — 8 fr.

Belda (José) y Labra hijo (Rafael M. de). Las Cortes de Cádiz en el Oratorio de San Felipe. Notas históricas. Madrid, Impr. de Fortanet, 107 pp. et 3 phot.

Bell (Aubry F. G.). In Portugal. London and New York, Lane, VIII-227 pp. — 7 sh. 6 d. *ou* $ 2.

Belloc (Émile). Brèves considérations sur quelques noms géographiques espagnols, *dans* Association française pour l'avancement des sciences. 41e session, Nîmes, pp. 979-986.

Belloc (Émile). Les rias du littoral atlantique d'Ibérie. Aperçu sommaire, *dans* Association française pour l'avancement des sciences. 41e session, Nîmes, pp. 972-979.

Benary (Walter). Ein unbekanntes handschriftliches Fragment einer Lope'schen Komödie, *dans* Zeitschrift für romanische Philologie, XXXVI, pp. 657-678.

Bénédite (Léonce). Ignacio Zuloaga. 51 illustrations sur papier de grand luxe et une gravure. Paris, Librairie artistique internationale, s. d., 4o, 80 pp. (L'Art et le Beau). — 6 fr.

Bergadani (Rob.). Alba e le guerre in Piemonte tra Francia e Spagna dal 1537 al 1559. Alba, Tip. Sansoldi, 15 pp.

Bernaldo de Quirós (Constancio). Bética (Notas de un viaje de estudios por la Baja Andalucía), *dans* La Lectura, XII1, pp. 117-129 et 232-240.

Bernaldo de Quirós (C.). La Pedriza de Manzanares, *dans* La Lectura, XII3, pp. 249-258.

Bernath (Morton H.). Franco Lercaros Schlüssel und Kanne und ihr Meister [le Portugais Antonio de Castro], *dans* Kunstchronik, 5 janv., pp. 177-181.

Bertaux (Émile). Notes sur le Greco. II. L'Italianisme, *dans* La Revue de l'Art ancien et moderne, XXXII, pp. 401-410.

— Bertaux (Émile). *V.* Joanne.

— Bertoni (Giulio). *V.* Cantare (Il) del Cid.

Beruete y Moret (A. de). La peinture en Espagne et en Portugal, *dans* L'Art et les artistes, sept., pp. 241-256; oct., pp. 1-16 ; nov., pp. 49-64.

Besson (Paul). Les massacres de la Floride [xvi[e] siècle], *dans* Société de l'histoire du Protestantisme français. Bulletin, LXI, pp. 364-373.

Beuchat (H.). Manuel d'archéologie américaine (Amérique préhistorique ; civilisations disparues). Préface par H. Vignaud. Paris, A. Picard, xli-773 pp., fig. et pl.

Biaudet (Henry). Les archives de Simancas au point de vue de l'histoire des pays du Nord-Baltique. Rapport à l'Académie des sciences de Finlande. Genève, Impr. E. Chaulmontet, 105 pp.

— Biblioteca (Nueva) de autores españoles. *V.* Nueva Biblioteca de Autores españoles.

— Biblioteca de escritores de Chile. *V.* Teatro dramático nacional, Valderrama (Adolfo), Vicuña Cifuentes (Julio).

— Biblioteca de la Junta de Historia y Numismática americana. *V.* Barco Centenera (Martín del).

— Biblioteca de los Americanistas. *V.* Documentos históricos.

Biblioteca militar da India portuguêsa. Catalogo das obras, referido a 30-6-1911 (e em adenda até 30-9-1912). Nova Goa, Impr. nacional, 4°, xx-151 pp.

— Biblioteca selecta de clásicos españoles. *V.* Melo (Francisco Manuel de).

— Bibliotheca romanica. *V.* Cervantes, Salas Barbadillo (Alonso Jerónimo).

— Bibliothèque de Dialectologie romane. *V.* Salow (K.).

Bingham (Hiram). Preliminary report of the Yale Peru-

vian expedition, *dans* Bulletin of the American Geographical Society, XLIV, pp. 20-26.

Bingham (H.). Vitcos, the last Inca capital, *dans* Proceedings of the American Antiquarian Society, new ser., XXII, part 1.

Bingham (Hiram). The Yale Peruvian expedition : preliminary report, *dans* The Geographical Journal, XXXIX, pp. 235-241.

Blanchard-Demouge (Mlle). Mission en Espagne [recherches sur Ginés Pérez de Hita], *dans* École pratique des Hautes Études. Section des Sciences historiques et philologiques. Annuaire 1912-1913, pp. 105-109.

Blanco (Arturo). Biografía del escultor Don José Miguel Blanco. Santiago, Impr. Cervantes, 30 pp.

Blanco-Fombona (R.). Judas Capitolino [Juan Vicente Gómez, président de la République vénézuélienne]. Chartres, Impr. de E. Garnier, s. d., 18°, xxiii-292 pp.

Blanco García (P. Francisco). La literatura española en el siglo xix. 2a ed. Parte tercera. Madrid, Impr. Helénica, xx-375 pp. — 5 ptas.

— Blanco Soto (Petrus). *V.* Petrus Compostellanus.

Blanco y Sánchez (Rufino). Bibliografía pedagógica de obras escritas en castellano ó traducidas á este idioma. Premiada por la Biblioteca Nacional en el concurso público de 1904. Madrid, Tip. de la « Revista de Archivos », 5 vol. gr. 8° à 2 col., lxxv-537, 643, 808, 876 et 561 pp. — 60 ptas.

Blázquez (Antonio). Camino romano de Sevilla á Córdoba, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 465-472.

Blázquez (Antonio). Discurso... en la sesión necrológica... á la memoria del Excmo. Sr. D. Eduardo Saavedra..., *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 527-532.

Blázquez (Antonio). Vía romana de Mérida á Salamanca, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 101-116.

Blázquez (Antonio). Vía romana de Segovia á Madrid, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 303-317.

Blázquez (Antonio). Vías romanas de la Beturia de los Turdulos [à propos d'études de D. Angel Delgado], *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 359-370.

Blichfeldt (Emil H.). Mexican journey. New York, Crowell, viii-280 pp., illustr., cartes. — $ 2.

Blondheim (D. S.). Judéo-éspagnol *abediguar*, *dans* Romania, XLI, p. 265.

Blondheim (D. S.). *Maimon*, *dans* Romania, XLI, pp. 260-265.

Blondheim (D. S.). Provençal *aib*, *ab*, *aiba*; Portuguese *eiva*, *dans* Modern Language Notes, XXVII, pp. 11-12.

Blondheim (D. S.). A rabbinical legend in the *Cavallero Cifar*, *dans* Modern Language Notes, XXVII, pp. 250-251.

Blondheim (D. S.). Span. *zaranda*; port. *ciranda*, *dans* Modern Language Notes, XXVII, pp. 78-79.

Blount (James Anderson). The American occupation of the Philippines, 1898-1912. London and New York, Putnam, xxi-664 pp., cartes. — 15 sh. *ou* $ 4.

Bobadilla (Emilio) (Fray Candil.) Viajando por España. (Evocaciones y paisajes.) Prólogo de B. Pérez Galdós. Tomo I. Madrid, Est. tip. de los Hijos de Tello, xv-300 pp. — 3 ptas.

Bofarull (Carlos de). Encajes á mano, *dans* Museum, pp. 151-159, 190-198, 338-352 (*à suivre*).

Bofarull y Romaña (Manuel de). Las antiguas cortes. El moderno Parlamento. El régimen representativo orgánico. Madrid, Tip. de la « Revista de Archivos », 168 pp. — 3 ptas. 50.

Boissonnade (P.). Les études relatives à l'histoire économique de l'Espagne et leurs résultats (*suite et fin*). L'Es-

pagne chrétienne médiévale (711-1453) : l'industrie, le commerce, *dans* Revue de Synthèse historique, XXIV, pp. 392-407 et XXV, pp. 83-93.

Bolama (General Marquez d'Avila e de). A nova carta corographica de Portugal. T. II. Lisboa, 526 pp.

[Bonilla y San Martín (Adolfo).] Bibliografía de D. Marcelino Menéndez y Pelayo, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 238-266.

Bonilla y San Martín (Adolfo). La filosofía de Menéndez y Pelayo, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 60-85.

Bonilla y San Martín (Adolfo). La filosofía de Menéndez y Pelayo. (Con un apéndice bibliográfico). Madrid, Impr. de la « Revista de Archivos », 55 pp. — 2 ptas.

Bonilla y San Martín (Adolfo). La representación de Menéndez y Pelayo en la vida histórica nacional. Discurso. Madrid, Impr. de Fortanet, 26 pp. — 0 pta. 50.

— Bonilla y San Martín (Adolfo). *V.* Cinco obras dramáticas, Libro del esforçado cavallero Don Tristan de Leonis, López Barrera (Joaquín), Ramos Mejía (José M.).

— Bonnet (P.). *V.* Hume (Martin).

Borel y Lledó (José). Discurso en honra de D. Marcelino Menéndez y Pelayo. Sevilla, Est. tip. de A. Saavedra, 51 pp.

— Borja (El marqués de). *V.* Fernández de Béthencourt (F.).

Borrow (George). The pocket George Borrow : passages chosen from the works of Borrow by Edward Thomas. London, Chatto and Windus, 18°, 208 pp. — 2 sh.

— Boscassi (Angelo). *V.* Colombo (Cristoforo).

Bosch (Pablo). La exposición de cuadros de Aureliano de Beruete, *dans* Arte español, n° 2, pp. 57-62.

Botet y Sisó (Joaquím). Noticia del volúm tercer del « Tratado de las monedas labradas en el Principado de Ca-

taluña por el Dr. D. Josef Salat », *dans* Bol. de la R. Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 225-249 et 294-307.

Bourgogne (Duc de). Lettres au roi d'Espagne Philippe V et à la reine, publ. pour la Société de l'histoire de France, par Alfred Baudrillart et Léon Lecestre. T. I, 1701-1708. Paris, Laurens, 393 pp.

Braga (Theophilo). Soluções positivas da politica portugueza. Porto, 2 vol., 360 et 338 pp.

— Brants (V.). *V.* Hertoghe (Marc de).

Bratli (Charles). Philippe II, roi d'Espagne. Étude sur sa vie et son caractère. Nouv. éd., revue et augmentée par l'auteur. Avec une préface du comte Baguenault de Puchesse. Paris, Champion, 300 pp., portr. et pl.

Braun (Gustav). Beobachtungen eines reisenden Geographen auf der Iberischen Halbinsel, *dans* Geographische Zeitschrift, XVIII, pp. 139-153.

Brehaut (Ernest). Encyclopedist of the dark ages, Isidore of Seville. New York, Longmans, 274 pp. (Columbia Univ. Studies in history, economic and public law, vol. 48, nº 1). — $ 2.

Breuil (Abbé Henri). L'âge des cavernes et roches ornées de France et d'Espagne, *dans* Revue archéologique, 4e sér., XIX, pp. 193-234.

Breuil (H.) et Obermaier (H.). Les premiers travaux de l'Institut de Paléontologie humaine [Espagne], *dans* L'Anthropologie, XXIII, pp. 1-27.

Breuil (Abbé H.), Serrano Gómez (Pascual) et Cabré Aguiló (Juan). Les peintures rupestres d'Espagne. IV-V, *dans* L'Anthropologie, XXIII, pp. 529-562.

— Breuil (Abbé Henri). *V.* Alcalde del Rio (H.).

Brieger (Lothaire). Francisco de Goya. Avec 52 reproductions originales, 1 gravure et 19 illustrations dans le

texte. Paris, Librairie artistique internationale, s. d., 4°, 80 pp. (L'Art et le Beau). — 6 fr.

Brito (Pe Cunha). Etnografia minhota, *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 290-311.

Brou (Alexandre). Bulletin des missions. [Amérique du Sud. Scandales du Putumayo...], *dans* Études... [publ. p.] des Pères de la Compagnie de Jésus, CXXXIII, pp. 376-395.

Brou (A.). Bulletin des missions. Les missions dans les colonies portugaises, *dans* Études... [publ. p.] des Pères de la Compagnie de Jésus, CXXX, pp. 559-573.

Brou (Alexandre). Saint François-Xavier, 1506-1552. Paris, Beauchesne, 2 vol. — 12 fr.

Bruno. O Porto culto. Obra para servir de remate e conclusão á dos Portuenses illustres. T. I. Porto, vii-518 pp.

Bryce (James). South America. Observations and impressions. London and New York, Macmillan, xxiv-611 pp., cartes. — 8 sh. 6 d. *ou* $ 2.50.

Bujados (Manuel). Exposición de arte del Centro gallego, *dans* Arte español, n° 2, pp. 74-80.

Bunge (C. O.). Historia del derecho argentino. Tomo I. Buenos Aires, Facultad de Derecho y Ciencias sociales, xxxv-330 pp. (Estudios editados por la Facultad de Derecho y Ciencias sociales de la Universidad de Buenos Aires).

Burcardus (Joh.). Alexander VI und sein Hof. Nach dem Tagebuch seines Zeremonienmeisters —, hrgg. v. Ludwig Geiger. Stuttgart, Lutz, xx-356 pp. (Memoiren-Bibliothek, IV Serie, 3). — 6 M.

Burnam (John M.). Becerro de Benevivere. II, *dans* The Romanic Review, III, pp. 391-402.

— Burnam (John M.). *V.* Recipes.

Burriss (Charles W.). Panama. A guide to the Pacific coast from Panama to San Francisco in picture and word.

Kansas City, l'auteur, 305 Ridge bldg., 141 pp., illustr. — $ 1.

— Cabré Aguiló (Juan). *V.* Breuil (Abbé H.).

Caillet (Louis). Une nouvelle copie authentique de la lettre d'Emmanuel Philibert, duc de Savoie, à ses sujets, écrite du camp de Saint-Quentin, le 15 août 1557, pour leur annoncer sa victoire, *dans* Bulletin italien, XII, pp. 132-135.

Calendar of letters, despatches and state papers relating to the negotiations between England and Spain, preserved in the archives at Vienna, Simancas and elsewhere, edit. by Martin A. Hume and Royall Tyler. T. IX. Edward VI, 1547-1549. London, The Hereford Time, 4°.

Calmette (J.). La politique espagnole dans l'affaire des barons napolitains (1485-1492), *dans* Revue historique, CX, pp. 225-246.

Calmette (J.) et Hurtebise (F.-G.). La correspondance de la ville de Perpignan (*suite et à suivre*), *dans* Revue des langues romanes, LV, pp. 77-91.

Calvo (Ignacio). Ensayo de un catálogo general para las medallas del Museo Arqueológico, *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 118-130.

Calvo (Ignacio). Medallas conmemorativas de la batalla de Villaviciosa, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 389-395.

Calzini (Raffaele). Le gallerie d'Europa : il Museo del Prado, *dans* Emporium, juill., pp. 20-43.

Camarasa (Marqués de). La autenticidad del Jáuregui de la Real Academia de la Lengua y la lógica elemental. Madrid, s. d., 27 pp. — 1 pta.

Camoens. Quelques sonnets, trad. p. le comte d'Azevedo de Silva, *dans* Le Correspondant, CCXLVII, pp. 1215-1216.

Campagne (Le) di guerra in Piemonte, 1703-1708, e l'asse-

dio di Torino, 1706. Studi, documenti, illustrazioni. T. VI. Torino, Bocca, xv-541 pp..

Campión (Arturo). Gacetilla de la historia de Nabarra (*suite et à suivre*), *dans* Revue internationale des études basques, VI, pp. 153-160, 311-332.

Canals (Salvador). M. Canalejas et son rôle dans la politique espagnole, *dans* Le Correspondant, CCXLIX, pp. 659-669.

Cancionero castellano del siglo xv, ordenado por R. Foulché-Delbosc. Tomo I. Impr. de E. Bailly-Baillière, gr. 8º à 2 col., 771 pp. (Nueva Biblioteca de autores españoles, 19). — 12 ptas.

Cancionero de la Academia de los Nocturnos, de Valencia. Cuarta y última parte, extractada de sus actas por Francisco Martí Grajales. Valencia, Impr. de los Hijos de F. Vives Mora, 208 pp. — 10 ptas.

Cançoner sagrat de vides de sants. Segle xv. Publicat per R. Foulché-Delbosc y J. Massó y Torrents. Ilustracions de J. Triadó, F. Labarta y J. Figuerola. Barcelona, Tip. L'Avenç, 371 pp. (Societat catalana de Bibliófils, VIII). — 80 ptas.

Cantare (Il) del Cid. Introd., versione, note, con due appendici, a cura di Giulio Bertoni. Bari, Laterza, 218 pp. (Scrittori stranieri, 3). — 1 lira.

Caparrós (José María). Documentos referentes á Mariana Pineda, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 307-313.

Caparrós (José María). Prohibición de las comedias en Córdoba y Granada (siglo xviii), *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 118-124.

— Caparrós (José Mª). *V.* Gaspar Remiro (M.).

Capeille (Abbé Jean). Un manoir catalan au xviiᵉ siècle,

ou inventaire du château de Nyer, dressé en 1698, *dans* Revue catalane, VI, pp. 347-350, 378-382 (*à suivre*).

Caraffa (Pedro J.). Hombres notables de Cuyo. I. 2ª ed. La Plata, Taller gráfico de J. Sesé, 318 pp., pl.

Cardaillac (Xavier de). La bataille de Roncevaux. Biarritz, Impr. de E. Soulé, 9 pp., carte.

— Cardaillac (X. de). *V.* Cervantès.

Carpentier (Etienne). Les règlements et les tribunaux des eaux dans les provinces du Sud-Est de l'Espagne (Murcie et Valence). Paris, Larose et Tenin, xii-176 pp. (Th. de doctorat en droit de Paris).

Carreras y Candi (Francesch). Excursió a la « domus » de la Espinçella, a Viladrau, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 324-330.

Carreras y Candi (Francesch). Rebelió de noblesa catalana contra Jaume I en 1259, *dans* Bol. de la Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 361-374 et 502-540.

Carreras y Candi (Francesch). Sant Jordi y lo simbólich drach, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 117-123.

Carreras y Candi (Francesch). Una excursió per la Barbatania (*suite et fin*), *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 12-24 et 33-41.

Carson (W. E.). Mexico, the wonderland of the South. Re-issue. London and New York, Macmillan, 16°, xi-439 pp. (Travel ser.). — 6 sh. 6 d. *ou* $ 1.50.

Carta inédita dirigida á don Cristóbal Velásquez, copero mayor del rey, fechada en Santo Domingo del Puerto, de la Isla Española, el 27 de Noviembre de 1507, publ. p. José Gómez Centurión, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 261-269.

Cartas de un barbero sangrador [Esteban Castillo, publ. p.] José Miralles y Sbert (*suite et à suivre*), *dans* Bolletí

de la Societat arqueológica luliana, XIV, p. 16, 157-160, 173-176.

Cartulario del primer obispo de Mallorca, [publ. p.] M. Rotger [y] J. Miralles (*suite et à suivre*), *dans* Bolletí de la Societat arqueológica luliana, XIV, pp. 155-157, 172-173.

Carvalho (M. E. Gomes de). Os deputados brasileiros nas Cortes Geraes de 1821. Porto, 426 pp.

Casal (Conde de). Bosquejo histórico de la parroquia de San Sebastián, Madrid, Impr. artística de J. Blass y Cª, 44 pp. — 1 pta.

Cascales y Muñoz (José). La emigración de Espronceda descrita por él mismo, con notas de su padre y de la policía de su tiempo, y algunos comentarios del recopilador, *dans* La España moderna, agosto, pp. 31-52.

Castelar (Emilio). Discursos parlamentarios y políticos en la Restauración. Madrid, Impr. de la Vda de A. Alvarez, s. d., 2 vol., 468 et 456 pp. — 12 ptas.

Castro (A. M. Simões). A Universidade de Coimbra e o Marquês de Pombal, *dans* Revista da Universidade de Coimbra, I, pp. 701-705.

— Catalina (Mariano). *V.* Poesía (La) lírica.

Catalogo da livraria que pertenceu a Annibal Fernandes Thomaz, que será vendida... Lisboa, Centro Typographico Colonial, 396 pp.

Catálogo de la Biblioteca Municipal de Madrid. Apéndice número 3. Comprende los libros, folletos y papeles sueltos, impresos y manuscritos que, referentes á esta Villa, se custodian en la dependencia. Madrid, Impr. Municipal, 4º à 2 col., 159 pp.

Catálogo de la Exposición de mobiliario español de los siglos xv, xvi, y primera mitad del xvii. Madrid, Artes Gráficas « Mateu » y Fototipia de Hauser y Menet, 18 pp. et 1 album de 32 pl. — 10 ptas.

Catálogo del Museo del Greco de Toledo. Madrid, Impr. artística de José Blass y Cª, 47 pp. et 37 pl. — 3 ptas.

Catalogo dos manuscritos [da Biblioteca da Universidade de Coimbra] (*suite et à suivre*), *dans* Arquivo bibliográfico da Biblioteca da Universidade de Coimbra, XII, pp. 129-132 et 141-144 (nºˢ 500-504).

Catálogo general del Museo de Artillería. Madrid, Impr. de Eduardo Arias, 2 vol., xxxiii-445 et 742 pp. — 12 ptas.

Cedillo (Conde de). Reliquias del pasado. El castillo de Almonacid de Toledo, *dans* Arte español, nº 1, pp. 39-42.

Cedrún de la Pedraja (Gonzalo). La niñez de Menéndez y Pelayo. Discurso. Madrid, Impr. de Fortanet, 27 pp. — 0 pta. 50.

Cejador (Julio). Familia de palabras venida á menos, *dans* La Lectura, XII², pp. 268-275.

Cejador (Julio). La incapacidad de los españoles. Apuntes para una conferencia, *dans* La España moderna, diciembre, pp. 34-52.

Cejador y Frauca (Julio). Pasavolantes. Colección de artículos. Madrid, Sáenz de Jubera hermanos, 334 pp. — 3 ptas.

Cejador y Frauca (Julio). Tesoro de la lengua castellana. Origen y vida del lenguaje. Lo que dicen las palabras. Silbantes, 1ª, 2ª, 3ª y 4ª parte. Madrid, Impr. de Jaime Ratés, 4 vol., 689, 717, 490 et 505 pp. — 12 ptas. le vol.

Centenario (El) de la batalla de Las Piedras, 1811-1911. Homenaje popular á la memoria del Precursor. Montevideo, Impr. de G. V. Mariño, 224 pp., pl. (República Oriental del Uruguay. Inspección nacional de I. primaria).

Cerone (Francesco). Correspondencia de los Reyes Católicos con el Gran Capitán durante las campañas de Italia, *dans* Archivio storico per le province napoletane, XXXVII, pp. 470-489.

Cerralbo (El marqués de). Estación arqueológica de Villacarrillo, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 129-132.

Cerralbo (El marqués de). El monumento protohistórico de Cózar, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 218-220.

— Cerralbo (El marqués de). *V.* Mélida (José Ramón), Menéndez y Pelayo.

Cervantes Saavedra (Miguel de). El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha, comentado por Diego Clemencín. Nueva ed., anotada por Miguel de Toro Gómez. T. II. Paris, Ollendorff, 16°, 491 pp.

Cervantes. El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha. Edición y notas de Francisco Rodríguez Marín. T. III, IV, V. Madrid, Ediciones de « La Lectura », 338, 334 et 344 pp. (Clásicos castellanos, 8, 10, 13). — 3 ptas. le vol.

Cervantes Saavedra. Don Quijote. Strassburg, Heitz, 16°, pp. 353-596 (Bibliotheca romanica, 151-153). — 1 M. 20.

Cervantes Saavedra (Miguel de). Novelas ejemplares. London, Nelson, 12°, 328 pp. — 1 sh.

Cervantes Saavedra (Miguel de). El casamiento engañoso y El coloquio de los perros. Novelas ejemplares. Edición crítica con introducción y notas por Agustín G. de Amezúa y Mayo. Madrid, Oficina tip. de Enrique Bailly-Baillière, 744 pp. — 15 ptas.

Cervantes (Miguel de). Leben und Taten des scharfsinnigen Ritters don Quixote. In der anonymen Übertragung von 1837, unter Benutzung der Übertragungen von Soltau und Tieck, hrgg. v. Will Vesper. Mit Bildern v. Gust. Doré. München, Mörike, 799 pp. — 3 M.

Cervantes Saavedra (Miguel de). Des scharfsinnigen Junkers Don Quixote Leben und Rittertaten. Mit Bildern v. Gust. Doré. [Neu übers. u. bearb. durch Wolfg. Sorge

u. eingeleitet v. Paul Friedrich]. Berlin, Borngräber, 432 pp. — 4 M.

Cervantes Saavedra (Miguel de). Leben und Taten des scharfsinnigen Edlen Don Quijote von La Mancha. Übers. v. Ludwig Tieck, neuhrgg. v. H. Rausse. Regensburg, Habbel, 2 vol. 16°, 584 et 639 pp., illustr. — 4 M.

Cervantes. Hoffman, Frz. Don Quichote von La Mancha. Eine Erzählung für die Jugend nach Miguel de Cervantes Saavedra bearbeitet. Stuttgart, Thienemann, 222 pp., illustr. — 2 M.

Cervantes. Moritz, Paul. Leben und Abenteuer Don Quixotes, des sinnreichen Ritters von der Mancha. Nach Miguel de Cervantes Saavedra für die Jugend frei bearbeitet. 17 Aufl. Stuttgart, Loewe, viii-142 pp. — 1 M. 20.

Cervantes Saavedra (Miguel de). Don Quixote, transl. by C. Jarvis; to which is prefixed a life of the author. New ed. London, Sands. — 5 sh.

Cervantes Saavedra (Miguel de). Don Quixote. New York, Scribner, 16° (Caxton ser.). — $ 1.25.

Cervantes Saavedra (Miguel de). Don Quichotte de la Manche, abrégé pour les enfants par Kathleen Fitz Gerald. Illustr. de Thomas Derrick. London, Siegle, Hill and Co., 16° (Bibliothèque des enfants). — 1 sh. 6 d.

Cervantes Saavedra (Miguel de). Don Quixote; told in easy French by Kathleen Fitzgerald; illustr. in color by Gilbert James. Philadelphia, Jacobs, 16° (Children's favorites). — 50 cents.

Cervantès (Michel). Histoire de Don Quichotte de la Manche. Première trad. franç. par C. Oudin et F. de Rosset. Avec une préface par E. Gebhart. Paris, Flammarion, s. d., 2 vol. 12°. (Les meilleurs auteurs classiques français et étrangers). — 0 fr. 95 le vol.

Cervantès. L'ingénieux hidalgo Don Quijote de la

Manche, [spécimen d'une trad. p.] X. de Cardaillac et J. Labarthe, *dans* Revue des Pyrénées, XXIV, pp. 388-428.

Cervantes (Miguel de). Geschichte des Zigeunermädchens. Eine Novelle. Leipzig, Insel Verlag, 102 pp. (Insel-Bücherei, 2). — 0 M. 50.

Cervantes (M.). Novelle (Rinconete e Cortadiglio, La potenza del sangue, Il dottor Vetriera, Il geloso dell' Estremadura, L'illustre sguattera, La conversazione dei cani), trad. e illustr. da Alfredo Giannini. Bari, Laterza, 318 pp. (Scrittori stranieri, 1). — 4 lire.

— Chapman (A. B. Wallis). *V.* Spanish merchants.

Charencey (Cte de). Histoire légendaire de la Nouvelle-Espagne, *dans* Journal de la Société des Américanistes de Paris, VIII, pp. 207-269; IX, pp. 41-81 et 339-352. — *Tirage à part*, 119 pp.

Charencey (Cte de). Noms géographiques d'origine égyptienne en Espagne, *dans* Journal Asiatique, 10 sér., XIX, pp. 230-233.

Charlevoix (P. Pedro Francisco Javier de). Historia del Paraguay. Con las anotaciones y correcciones latinas del P. Muriel, traducida al castellano por el P. Pablo Hernández. Tomo II. Madrid, Impr. de Fortanet, 493 pp. (Colección de libros y documentos referentes á la Historia de América, Tomo XII). — 10 ptas.

Chateaubriand. Lettres inédites sur la guerre d'Espagne [1822-1823], publ. p. Louis Thomas, *dans* Mercure de France, XCV, pp. 700-723.

— Chevalier (Marcel). *V.* Joanne.

Chuquet (A.). Le mot « Espagne » en 1808, *dans* Feuilles d'histoire du xviie au xxe siècle, VIII, p. 365.

Chuquet (A.). Proclamation de Hoche au peuple portugais, *dans* Feuilles d'histoire du xviie au xxe siècle, VII, pp. 124-126.

Cinco obras dramáticas anteriores á Lope de Vega. Reimprímelas Adolfo Bonilla y San Martín, *dans* Revue Hispanique, XXVII, pp. 390-498.

Ciria y Vinent (Joaquín). Excursiones en la provincia de Zamora. El país y lagunas de Sanabria. Madrid, Impr. de San Francisco de Sales, 33 pp. — 1 pta. 50.

Cirot (Georges). Commentaire d'une page de « La Ciencia Española », *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 11-15.

C[irot] (G[eorges]). Herculano et l'histoire des Arabes, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, p. 208.

Cirot (G.). Une chronique latine inédite des rois de Castille (1236), *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 30-46, 109-118, 244-274 et 353-374 (*à suivre*).

Cisneros (Joseph Luis de). Descripción exacta de la provincia de Venezuela. Reproducción de la edición de Valencia, MDCCLXIV. Madrid, Impr. de Fortanet, xi-221 pp. (Colección de libros raros ó curiosos que tratan de América. Segunda serie. Tomo XXI). — 3 ptas.

— Clarín. *V.* Alas (Leopoldo).

— Clásicos castellanos. *V.* Cervantes, Rivas (Duque de), Torres Villarroel (Diego de).

— Clemencín (Diego). *V.* Cervantes Saavedra (Miguel de).

Clerget (Pierre). De Tanger à Tlemcen par les cités maures d'Andalousie, *dans* Bulletin de la Société neuchâteloise de géographie, XXI, pp. 78-100.

Codera (Francisco). Antiguos gremios de Huesca, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 229-232.

Codera (Francisco). Inscripción árabe de Azuara, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 150-152.

Coelho (F. Adolfo). O estudo das tradições populares nos paises romanicos, *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 1-70.

Coester (Alfred). A bibliography of Spanish-American

literature, *dans* The Romanic Review, III, pp. 68-101. — *Tirage à part*, Brooklyn, N. Y., l'auteur, 1081, Park place, pag. 68-101. — 50 cents.

Coester (Alfred). Spanish grammar. Boston, Ginn, 16°, vi-334 pp. — $ 1.25.

Cohen (Walter). Carl Justi, *dans* Zeitschrift für bildende Kunst, août[1], pp. 261-262.

Colas (L.). La voie romaine de Bordeaux à Astorga dans sa traversée des Pyrénées, *dans* Revue des études anciennes, XIV, pp. 175-188.

Colditz (Rudolf von). Die Aussichten für deutsches Gross-Kapital in Argentinien. Berlin, Süd- und Mittel-America-Verlag, 29 pp. (Veröffentlichungen des deutschargentinischen Centralverbandes zur Förderung wirtschaftlicher Interessen, III). — 0 M. 60.

— Colección de documentos para el estudio de la historia de Aragón. *V.* Representación (La) aragonesa.

— Colección de escritores castellanos. *V.* Poesía (La) lírica.

— Colección de libros raros ó curiosos que tratan de América. *V.* Cisneros (Joseph Luis de).

— Colección de libros y documentos referentes á la historia de América. *V.* Charlevoix (P. Pedro Francisco Javier de).

— Colección Diamante. *V.* Manrique (Jorge), Prosa epistolar.

— Colin (Lieut.-Colonel J.). *V.* Béchaud (Colonel).

Col·lecció de documents relatius a l'Arnau de Vilanova, per R. d'Alós (*suite*), *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 98-103.

Collection Marcell de Nemes, Budapest. Vol. I. Les onze Grecs. Domenico Theotokopuli, El Greco. Wien, Halm und Goldmann, 84 × 67 cm., 11 pl., 11 feuilles d'explication et 1 feuille de texte. — 200 M.

Collet (Henri). La música española moderna. Conferencia, *dans* La Ciudad de Dios, XCI, pp. 161-171.

Colombo (Cristoforo). Lettere. Autografi conservati nel Palazzo municipale di Genova, [e pubbl. a cura di] Angelo Boscassi. Genova, Tip. Pagano, 4°, 15 pp., portr. et 3 facsim.

Colton (M. A.). La phonétique castillane, *dans* Modern Language Notes, XXVII, p. 125 [au sujet de son livre, 1909].

— Condamin (J.). *V.* Hume (Martin).

Congrés excursionista català (El II), 28, 29 y 30 Juny 1912, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 210-219.

Congrés excursionista català (Alocució de la Mesa del II) pera la restauració del monestir de Sant Joan de les Abadesses, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 336-337.

Congreso Internacional de Americanistas (Actas del XVII). Sesión de Buenos Aires, 17-23 de Mayo de 1910. Publicadas por Robert Lehmann-Nitsche. Buenos Aires, Impr. de Coni Hermanos, 676-58-48 pp.

Constant (G.). Le mariage de Marie Tudor et de Philippe II, *dans* Revue d'histoire diplomatique, XXVI, pp. 22-73 et 224-274.

Contamine de Latour (E.). Chants nationaux de l'Amérique latine. Montdidier, Impr. de E. Carpentier, s. d., 24 pp.

Contamine de Latour. L'instruction publique en Bolivie, *dans* Revue internationale de l'enseignement, LXIII, pp. 318-327.

Contreras (Francisco). Lettres hispano-américaines, *dans* Mercure de France, XCVI, pp. 424-429 et XCVII, pp. 652-657.

— Cornelio Hispano. *V.* Peru de Lacroix (L.).

Coronación del rey D. Carlos II de Navarra, publ. p. Carlos de Marichalar, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, 82-84.

Correia (Vergílio). Facas e raspadores da estação paleolítica de Monsanto I, *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 275-284.

Correia da Fonseca (Vergílio). Moedas romanas achadas em Beja no seculo xviii, *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 113-121.

Correia (Vergílio). O Paleolítico em Portugal, *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 55-62.

Correspondencia de los Reyes Católicos con el Gran Capitán durante las campañas de Italia, publ. p. L. Ildefonso Serrano y Pineda (*suite et à suivre*), *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 300-312 et XXVII, pp. 512-522.

Cortes de los antiguos reinos de Aragón y de Valencia y Principado de Cataluña, publicadas por la Real Academia de la Historia. Tomo XVI. Cortes de Cataluña. XVI. (Comprende suplementos y adiciones á los tomos XII, XIII y XIV.) Madrid, Est. tip. de Fortanet, fol., 376 pp. — 20 ptas.

Cortesão (A. A.). Onomastico medieval português. Aditamento, *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 121-156.

Cosquin (Emmanuel). La légende du page de sainte Elisabeth de Portugal et les nouveaux documents orientaux, *dans* Revue des Questions historiques, nouv. sér., XLVIII, pp. 317-363.

Cossio. Wie lebte Greco?, *dans* Pan, pp. 57-63 et 88-93.

Coster (Adolphe). Una Academia literaria aragonesa. « La Pítima contra la ociosidad » (1608). Huesca, Est. tip. de Leandro Pérez, 8 pp. (*Tirage à part*).

— Coster (A.). *V.* Description inédite (Une).

— Couderc (R. P. J.-B.). *V.* Puente (Le P. Luis de la).

Cox (Isaac Joslin). The American intervention in West Florida, *dans* The American Historical Review, XVII, pp. 290-311.

Coy Cotonat (Agustí). Unió y germandat contra·ls lladres, bandolers y homens de seguida, feta per la veguería de Pallars en 1692, y firmada per la vila de Sort el 16 de janer del mentat any, *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 83-91.

Crawford (J. P. Wickersham). Teofilo Folengo's *Moschaea* and José de Villaviciosa's *La Mosquea*, *dans* Publications of the Modern Language Association of America, new ser., XX, pp. 76-97.

— Crawford (J. P. Wickersham). *V.* Auto de la Quinta Angustia.

Crescimanno (Sebastiano). Melilli assediata e saccheggiata dai Francesi nel 1676. Episodio della guerra franco-spagnuola in Sicilia, *dans* Archivio storico siciliano, nuova ser., XXXVII, pp. 442-462.

Croce (B.). Los tratadistas italianos del conceptismo y Baltasar Gracián [Trad. p. José Sanchez Rojas], *dans* La Lectura, XII², pp. 246-267.

Cronista (el) de la provincià de Palencia [Bernardino Martín Mínguez]. Aguilar de Campóo. Documentos según la crónica nueva, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 16-21.

Cumplido Montero (Justo) y Gresa Camps (Santiago). Descripción de la bahía de Alhucemas. Málaga, Tip. de Ramón Párraga, s. d., 16 pp. — 2 ptas.

Cust (Lionel). A portrait by Antonio Moro, *dans* The Burlington Magazine, avril, p. 53.

Daireaux (Geoffroy). La chasse dans la pampa de l'Argentine, *dans* Le Tour du Monde, nouv. sér., XVIII, pp. 157-180.

Daireaux (Geoffroy). Dans la Pampa. Chasses impromptues. Paris, Hachette, 16°, x-225 pp., 53 grav. — 4 fr.

D'Albertis (Enr. Alb.). Crociera del *Corsaro* alle isole Madera e Canarie. Torino, Stamp. Paravia, vii-336 pp. — 5 lire.

Dalton (Leonard V.). Venezuela. London, Unwin; New York, Scribner, 320 pp., 34 pl., 1 carte. (The South American series.) — 16 sh. 6 d. *ou* $ 3.

Danés y Vernedas (Joan). La vall y el monestir de Sant Joan de les Abadesses, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 157-186.

Dantín Cereceda (Juan). Resumen fisiográfico de la Península ibérica. Madrid, Impr. de Fortanet, 275 pp. (Trabajos del Museo de Ciencias naturales, 9). — 3 ptas.

Dauzat (Albert). L'Espagne telle qu'elle est. Paris, Juven, s. d., 16°, 334 pp. — *C. R.* H. Peseux-Richard, *dans* Revue Hispanique, XXIV, pp. 258-259.

De Ceuleneer (A.). L'Anversois Simon Pereyns, peintre du xvie siècle établi à Mexico, *dans* Bulletin de l'Académie royale d'archéologie de Belgique, pp. 157-162.

Déchelette (Joseph). Les fouilles du marquis de Cerralbo, *dans* Académie des inscriptions et belles-lettres. Comptes rendus des séances, pp. 433-443.

De Frenzi (Giulio). Ignazio Zuloaga. Roma, Garzoni-Provenzani, 4°, xix-102 pp., pl. h. t., fig. — 15 lire.

Dehérain (Henri). Dans l'Atlantique : Sainte-Hélène aux xviie et xviiie siècles, l'archipel de Tristan da Cunha, côtes de l'Afrique australe, les voyages d'Auguste Broussonet au Maroc et aux Canaries. Paris, Hachette, 16°, xiii-244 pp., cartes. — 3 fr. 50.

Dehn (Georg). Die Statue des Joven Orador in Madrid, *dans* Jahrbuch des kaiserlich deutschen archäologischen Instituts, XXVII, pp. 199-207.

Delachaux (Th.). Poteries anciennes de la Colombie de l'Amérique du Sud, *dans* L'Art décoratif, 5 oct., pp. 181-196.

— Delamarl (V.). *V.* Garnier (M.).

D[elehaye] (H.). Le calendrier lapidaire de Carmona, *dans* Analecta Bollandiana, XXXI, pp. 319-321.

— Delgado (Angel). *V.* Blázquez (Antonio).

— Dellenbaugh (F. S.). *V.* Lange (Algot).

— Derrick (Thomas). *V.* Cervantes Saavedra (Miguel de).

Desazars (Baron). Un assassinat passionnel à Toulouse, sous Henri IV. L'affaire de la Belle Portugaise, *dans* Revue des Pyrénées, XXIV, pp. 465-502.

Description inédite (Une) de la demeure de don Vincencio Juan de Lastanosa, publ. par A. Coster, *dans* Revue Hispanique, XXVI, pp. 566-610.

— Desdevises du Dezert (G.). *V.* Méndez Bejarano (Mario).

Desproporcionalidad en la concesión de mercedes de hábitos entre las tres órdenes de Santiago, Calatrava y Alcántara en 1674 y 1703, publ. p. José Gómez Centurión, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 449-452.

Dettmann (Eduard). Das moderne Brasilien in seiner neuesten wirtschaftlichen Entwicklung. Berlin, Paetel, 4°, xii-487 pp., 60 pl. et 1 carte. — 13 M. 50.

Devenga (Alvaro). Exposición de arte retrospetivo en Burgos, *dans* Arte español, n° 4, pp. 186-189.

Devenga (Alvaro). La exposición de miniaturas de Bruselas, *dans* Arte español, n° 2, pp. 62-70.

Déverchère (J.). Chronique du mouvement philosophique et religieux en Espagne, juillet 1910-juillet 1911, *dans* Annales de philosophie chrétienne, 4e sér., XIII, pp. 544-546.

Déverchère (J.). Chronique espagnole, juillet 1911-juil-

let 1912, *dans* Annales de philosophie chrétienne, 4e sér., XV, pp. 305-309.

Díaz Caneja (Juan). La emigración en Castilla. « Tierra libre. » Madrid, Impr. de la Suc. de M. Minuesa de los Ríos, 42 pp. — 1 pta.

Díaz de Escovar (Narciso). Anales de la escena española correspondientes á los años 1614 á 1625 (*suite et fin*), *dans* La Ciudad de Dios, LXXXVIII, pp. 104 et suiv., 288-297, 364-372 ; LXXXIX, pp. 280-284 ; XC, pp. 43 et suiv., 233-240 ; XCI, pp. 116-127, 276-281 et 352-356.

Díaz de Escovar (Narciso). Anales de la escena española [año 1626 y sig.], *dans* La Ciudad de Dios, XCI, pp. 427-436 (*à suivre*).

Díaz de Escovar (Narciso). Décadas del teatro antiguo español. Noticias sobre comediantes, autores dramáticos, obras representadas, costumbres teatrales, etc. 1670-1679 (*suite*), *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 489-511.

Diaz del Castillo (Bernal). The true history of the conquest of New Spain, edit. and publ. in Mexico by Genaro Garcia, transl. into English by Alfred Percival Maudslay. T. IV. London, The Hakluyt Society, pl. (Works issued by the Hakluyt Society, 2d ser., 30).

Dieck (Alfred). Die Waffen der Naturvölker Süd-Amerikas. Stallupönen, Klutke, viii-98 pp., carte. (Diss. Königsberg).

Diercks (Gustav). Portugiesische Geschichte. Berlin, Göschen, 16°, 175 pp. (Sammlung Göschen, 622). — 0 M. 80.

Dieulafoy (Jane). Le Portugal héroïque. Conférence faite à la Sorbonne le 3 mai 1911. Paris, Leroux, 23 pp. (*Extr. du* Bulletin de la Société des fouilles archéologiques).

Diguet (Léon). La República mexicana. Territorio de la Baja California, reseña geográfica y estadística. México, Vda. de C. Bouret, fol., 40 pp., fig.

Dihigo (J. M.). Elogio del Dr. Ramón Meza y Suárez Inclán. Habana, Impr. « El Score », 22 pp.

Dihigo (Juan M.). Reparos etimológicos al Diccionario de la Academia española. Voces derivadas del griego (*suite*), *dans* Universidad de la Habana. Revista de la Facultad de letras y ciencias, XIV, pp. 20-48.

Dihigo (Juan M.). Rufino J. Cuervo. Estudio crítico, *dans* Revista de la Biblioteca Nacional (Habana). — *Tirage à part*, Habana, Impr. « La Universal », 27 pp.

Documentos históricos de la Florida y la Luisiana (siglos xvi al xviii). Madrid, Impr. de Fortanet, vii-466 pp. (Biblioteca de los Americanistas, 5). — 20 ptas.

Documentos históricos mexicanos. Obra conmemorativa del primer centenario de la Independencia de México. La publica el Museo Nacional de Arqueología, Historia y Etnología, bajo la dirección de Genaro García. Tomo VII. México, xvii-575 pp.

Documentos inéditos para la historia nobiliaria, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 40-43, 85-87, 133-135 et 180-183.

Documentos para la historia del Virreinato del Río de la Plata. Buenos Aires, Impr. de la Cía Sud-americana de Billetes de Banco, 2 vol., xii-393 et x-217 pp. — 50 ptas.

Documentos relativos á la organización constituciona de la República Argentina. T. III. Buenos Aires, Compañía Sud-Américana de Billetes de Banco, xxii-431 pp.

Documentos relativos á los antecedentes de la independencia de la República Argentina. Buenos Aires, Compañía sud-americana de Billetes de banco, 2 vol. 4º.

[Documentos políticos copiados en el Archivo de Indias, de Sevilla]. xii-469 pp.

Asuntos eclesiásticos. x-230 pp.

Documents relatius a Bernat Metge, publ. p. Ferran Sol-

devila, *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 46-58 et 199-210.

Domenech (Rafael). Las obras maestras de la arquitectura y de la decoración en España. I. Catedral de Burgos, por Vicente Lampérez y Romea. Cuaderno 2°. Madrid, fol., pp. 9-24 et pl. 26-50. — 25 ptas.

Domínguez Arévalo (Tomás). Del linaje de Ibero, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 75-81.

Domínguez Arévalo (Tomás). D. Marcelino Menéndez y Pelayo, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 193-198.

Domínguez Arévalo (Tomás). Sobre las trovas de Febrer, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 349-352.

Domínguez Arévalo (Tomás). Un infante de Navarra, yerno del Cid, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 33-39.

Domínguez Arévalo (Tomás). Un retrato del Príncipe de Viana, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 265-267.

Donazzolo (Pietro). Un viaggio al Congo ed all' America meridionale del principio del secolo xviii ed il suo autore, *dans* Bollettino della Società geografica italiana, XLIX, pp. 1121-1125.

Donnet (Fernand). Note sur quelques tapisseries bruxelloises à Barcelone, *dans* Bulletin de l'Académie royale d'archéologie de Belgique, pp. 191-204.

Donnet (Fernand). Quelques cloches portugaises, *dans* Bulletin de l'Académie royale d'archéologie de Belgique, pp. 163-176.

Dony (Étienne). Lettres de Philippe II et de Marguerite de Parme à Philippe de Croy, troisième duc d'Aerschot (1558-1593), *dans* Bulletin de la Commission royale d'histoire, LXXXI, pp. 397-462.

Doña-Marina (El conde de). Los señores de Cerralbo, luego marqueses de este título, grandes de España, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 199-209, 241-250 et 289-296.

— Doré (Gust.). *V.* Cervantes (Miguel de).

— Dracopoli (I. N.). *V.* Lumholtz (Carl).

Dubois (Robert). Bibliographie de Jacinto Verdaguer, *dans* Revue Hispanique, XXVI, pp. 475-565.

Duhem (Pierre). Dominique Soto et la scolastique parisienne (*suite et fin*), *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 60-76, 127-139, 275-299 et 375-382.

Dumolin (Maurice). Précis d'histoire militaire ; Révolution et Empire. Fasc. XIII : Guerre d'Espagne, 1re partie, 1808. Paris, H. Barrère, paginé 613-740.

— Du Pont (P. Louis). *V.* Puente (P. Luis de la).

Duràn (Felix). Una visita a les poblacions de Banyoles, Porqueres, Besalú y Serinyà, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 129-147.

— Duran Reynals (Estanislau). *V.* Rogent Massó (Elíes).

Echegaray (Carmelo de). Inscripción de la casa de Amézqueta, *dans* Revue internationale des études basques, VI, pp. 139-141.

Egan (Eleanor Franklin). Philippines, past and present. New York, Dodd, Mead and Co., 16°, illustr. — $ 2.

— Eguía Ruiz (P. Constancio). *V.* Acevedo (P. L. Gonzaga de).

Eguiguren (Luis Antonio). Catálogo histórico del claustro de la Universidad de San Marcos (1576-1800). Lima.

Eguiguren (Luis Antonio). Guerra separatista del Perú. La rebelión de León de Huánuco. Lima.

Eguiguren (Luis Antonio). Tentativa de segunda rebelión de Huánuco, oct. de 1812-enero de 1813. Lima.

Elogios del Excmo. Sr. D. Eduardo Saavedra, pronun-

ciados en el palacio del Senado y en la sesión del miércoles 1° de Mayo de 1912, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 443-450.

Elsner (P. Salesius). Die deutschen Franziskaner in Brasilien. Trier, Paulinus-Druckerei, 16°, 136 pp., illustr. (Aus allen Zonen. Bilder aus den Missionen der Franziskaner..., 10). — 0 M. 50.

Emigrazione agricola al Brasile : relazione della commissione italiana, 1912. Bologna, Berti, xi-309 pp., pl. h. t.

English merchants and the Spanish Inquisition in the Canaries. Extracts from the archives in possession of the most hon. the Marquess of Bute, edit. by L. de Alberti and A. B. Wallis Chapman. London, Offices of the Society, xviii-174 pp. (Camden Society, 3d ser., XXIII).

Enock (C. Reginald). The secret of the Pacific. A discussion of the origin of the early civilisations of America, the Toltecs, Aztecs, Mayas, Incas, and their predecessors ; and of the possibilities of Asiatic influence thereon. London, Unwin ; New York, Scribner, 359 pp., illustr. — 12 sh. 6 d. *ou* $ 3. 50.

— Enock (C. Reginald). *V.* Hardenberg (W. E.).

Errazuriz (C.). Historia de Chile sin gobernador, 1554-1557. Santiago de Chile, Impr. Universitaria.

— Errazúriz Urmeneta (Rafael). *V.* Fernández Pradel (Jorge).

Escobar Prieto (Eugenio). Antigüedad y límites del obispado de Coria. Nuevo estudio ilustrado con bulas inéditas de Alejandro III, Lucio III y Urbano III, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 314-345.

Escuela española de Arqueología é Historia, en Roma. Cuadernos de trabajos. I. Madrid, Impr. de José Blass y Ca, 127 pp. — 5 ptas.

Espejo (Cristóbal) y Paz (Julián). Las antiguas ferias de

Medina del Campo. Investigación histórica. Valladolid, Impr. del Colegio Santiago [1912 sur la couverture, 1908 sur le titre, 1912 au colophon], VII-344 pp.

— ESPEJO (Cristóbal). *V.* GASPAR REMIRO (M.).

ESPINOSA (Aurelio M.). Cuentitos populares nuevo-mejicanos y su transcripción fonética, *dans* Bulletin de Dialectologie romane, IV, pp. 97-115.

ESPINOSA (Aurelio M.). Studies in New Mexican Spanish. Part II, Morphology (*suite*), *dans* Revue de Dialectologie romane, IV, pp. 241-256.

ESPLUGAS (P. M. d'). O. M. C. Maragall. Notes íntimes. Barcelona, Lluis Gili, 94 pp.

ESPRESATI (Carlos G.). La casa del Greco. Conferencia pronunciada el día 16 de Marzo de 1912 en la Escuela especial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos. Madrid, Est. tip. de Fortanet, 46 pp. — 1 pta. 50.

— Estados Unidos Mexicanos... Publicaciones del Archivo general de la Nación. *V.* Constitución (La) de 1812, Procesos de Indios.

ESTELRICH (J. Luis). El maestro Marqués. Sinfonía biográfica en cuatro tiempos, *dans* La Ciudad de Dios, XC, pp. 161-174.

ESTRADA (Dardo). Historia y bibliografía de la imprenta en Montevideo (1810-1865). Montevideo, Tip. Moderna, 318 pp.

— Estudios editados por la Facultad de Derecho y Ciencias sociales de la Universidad de Buenos Aires. *V.* BUNGE (C. O.).

— ETCHEBARNE (Sébastien G.). *V.* HERRERA (Louis Albert de).

— EY (Luise). *V.* KORDGIEN (G. C.).

FABO (Fray Pedro). Rufino José Cuervo y la lengua castellana. Obra premiada y estampada por la Academia co-

lombiana. Bogotá, Arboleda & Valencia, 3 vol., 239, 248 et 274 pp.

Fabra (Pompeyo). Gramática de la lengua catalana. Barcelona, Tip. L'Avenç, xxiv-480 pp. — 5 ptas.

Fabré y Oliver (J.). El arte de Anselmo Miguel Nieto, *dans* Museum, nº 9, pp. 315-326.

Fäh (Adolf). Murillo. München, Allgemeine Vereinigung für christliche Kunst, 76 pp., 83 illustr. (Die Kunst dem Volke, 10-11). — 1 M. 60.

Fages de Climent (F. Javier). Política de Balmes... Prólogo de D. Alejandro Pidal y Mon. Barcelona, Impr. de Pedro Ortega, xvii-175 pp. — 3 ptas.

Falco (F. F.). La inmigración italiana y la colonización en Cuba. Informe elevado al Gobierno de la República. Turin, Soc. tip. ed. nazionale, 96 pp.

Farinelli (Arturo). En memoria de Marcelino Menéndez y Pelayo, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 1-10.

Farinelli (Arthur). Marinismus und Gongorismus, *dans* Deutsche Literaturzeitung, XXXIII, col. 1413-1422.

Faura y Sans (M.). En busca del riu soterrani de les costes de Garraf. Exploració de l'avenc Font y Sagué, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 42-57.

Faure (Elie). Francisco Iturrino, *dans* L'Art décoratif, 20 août, pp. 97-100.

— Faure (Maurice). *V.* Friedel (V.-H.).

Febvre (Lucien). Histoire de Franche-Comté. Paris, Boivin, viii-260 pp., grav. — 3 fr.

— Felipe II. *V.* Traslación de cuerpos reales.

Fermín Cevallos (Pedro). Ecuatorianos ilustres y cartas inéditas honrosas para el autor. Quito, Impr. « La Juventud », 58 pp.

Fernández (Benigno). Incunables españoles de la Biblioteca de El Escorial (*fin*), *dans* La Ciudad de Dios, LXXXVIII, pp. 161 et suiv. ; LXXXIX, pp. 110-118 ; XC, pp. 123 et suiv., 200-217.

Fernández (Benigno). Investigaciones acerca del culto del Beato Mauricio Proeta, Agustino, *dans* La Ciudad de Dios, XC, pp. 218-232, 348-361 ; XCI, pp. 99-108, 190-202, 282-292, 343-351 (*à suivre*).

Fernández Alvarez (Eustasio). Notas geográficas de algunos autores árabes sobre Córdoba, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 112-117.

Fernández de Béthencourt (F.). Anuario de la Nobleza de España, 1911 y 1912. Madrid, Est. Tip. de Jaime Ratés, 594 pp. — 25 ptas.

Fernández de Béthencourt (Francisco). Discurso... en la velada necrológica... en memoria del Excmo. Sr. Eduardo Saavedra y Moragas, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 537-546.

Fernández de Béthencourt (Francisco). Historia genealógica y heráldica de la Monarquía española, Casa Real y Grandes de España. Tomo IX. Madrid, Est. tip. de Jaime Ratés, viii-644 pp. — 30 ptas.

Fernández de Béthencourt (Francisco). Los malteses en Valencia, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 232-233.

Fernández de Béthencourt (F.). El palacio de Oñate, *dans* Arte español, nº 3, pp. 129-136.

Fernández de Béthencourt (F.). Los parientes de los reyes. Los príncipes de la sangre en España, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 337-342.

Fernández de Béthencourt (F.). Los Sánchez-Muñoz de Teruel, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 279-285.

Fernández de Béthencourt (F.). Sobre un real decreto, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 297-300.

Fernández de Béthencourt (F.) y Borja (El marqués de). La heráldica en El Escorial, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 145-149 et 251.

Fernández Montaña (José). Felipe II el Prudente, rey de España, en relación con artes y artistas, con ciencias y sabios. Madrid, Impr. de San Francisco de Sales, xii-507 pp. — 4 ptas.

Fernández Pradel (Jorge). Le Chili après cent ans d'indépendance. Lettre-préface de Rafael Errazúriz Urmeneta. Paris, Beauchesne, xxiv-295 pp., pl., cartes. — 5 fr.

— Fernández y Sánchez (Ildefonso). *V.* Marín Pérez (Andrés).

Férotin (Dom Marius). Le Liber mozarabicus sacramentorum et les manuscrits mozarabes. Paris, Firmin-Didot, 4°, xci-1098 col. ou pp. (Monumenta Ecclesiae liturgica, VI). — 65 fr.

Ferrá (B.). Historia del rei En Jaume, conqueridor de Mallorca, tríbut a l'il·lustració popular mallorquina, fins a l'any 1230, *dans* Bolletí de la Societat arqueológica luliana, XIV, pp. 177-183.

Ferrá (Miguel). La ciutat qui s'en va [Palma]. Conferencia dedicada als joves, *dans* Bolletí de la Societat arqueológica luliana, XIV, pp. 33-38.

Ferrara (Orestes). Le scrutin de liste et la R. P. à Cuba. L'exemple d'une jeune république, *dans* Revue politique et parlementaire, LXXI, pp. 5-20.

Ferreira (A. Aurelio da Costa). Ossos de Camões. Tentativa de uma investigação anthropologica. Lisboa, 4°, 10 pp.

Fester (Richard). Neue Beiträge zur Geschichte der Hohenzollernschen Thronkandidatur in Spanien, *dans* Historische Vierteljahrschrift, XV, pp. 34-55 et 222-250.

— Figuerola (J.). *V.* Cançoner sagrat de vides de sants.

Fita (Fidel). Bernardo de Agén, obispo de Sigüenza, y el segundo Concilio ecuménico de Letrán, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 270-273.

Fita (Fidel). El concilio nacional de Valladolid en 1143, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, p. 536.

Fita (Fidel). El concilio nacional de Valladolid en 1143. Discusión crítica, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 166-174.

Fita (Fidel). Coria compostelana y templaria, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 346-351.

Fita (Fidel). La diócesis y fuero eclesiástico de Ciudad Rodrigo en 13 de Febrero de 1161, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 437-448.

Fita (Fidel). Dos lápidas orgenomescas, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 452-457.

Fita (Fidel). Epigrafía romana y visigótica de Garlitos, Capilla, Belalcázar y El Guijo, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 133-143.

Fita (Fidel). La éra consular de la España romana, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 475-497.

Fita (Fidel). La gran caverna del Picosacro. Nuevas ilustraciones, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 168-171.

Fita (Fidel). El Guijo, Belalcázar y Capilla. Nuevas inscripciones romanas, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 221-233.

Fita (Fidel). Inscripciones inéditas de Mérida, Badajoz, Alanje, Cañete de las Torres y Vilches, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 511-524.

Fita (Fidel). Lápidas romanas de Garlitos, Arroyo del Puerco y Araya, en Extremadura, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 431-442.

Fita (Fidel). El molino de San Miguel y dos lápidas medioevales en la ciudad de Pamplona, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 317-321.

Fita (Fidel). Nueva inscripción romana de Santa Amalia, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 233-247.

Fita (Fidel). Nueva lápida romana del Escurial (Trujillo), *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 158-161.

Fita (Fidel). El trifinio romano de Villanueva de Córdoba. Nuevo estudio, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 37-52.

Fita (Fidel). Un epitafio hebreo de la ciudad de Estella, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 285-291.

Fita (Fidel) y Mélida (José Ramón). Alfar moruno de Badajoz, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 161-162.

Fitz-Gerald (John D.). Rufino José Cuervo (1844-1911), *dans* The Romanic Review, III, pp. 140-142.

— Fitzgerald (Kathleen). *V.* Cervantes Saavedra (Miguel de).

— Fitzgerald (Maurice H.). *V.* Southey (Robert).

Fontes (Joaquim). Subsídios para o estudo do paleolítico português, *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 22-41.

Forcellini (F.). Strane peripezie d'un bastardo di casa d'Aragona, *dans* Archivio storico per le province napoletane, XXXVII, pp. 553-563 (*à suivre*).

Fornell (J.). Ensaig sobre L'Atlàntida, poema de Jascinto Verdaguer. Barcelona, Alvar Verdaguer, 129 pp. — 3 ptes.

Forrest (A. S.) and Koebel (W. H.). South America; painted by A. S. F.; described by W. H. K. London, Black; New York, Macmillan, VIII-230 pp. — 20 sh. *ou* $ 5.

Foulché-Delbosc (R.). Essai sur les origines du Romancero. Prélude. Paris, 16°, 47 pp.

Foulché-Delbosc (R.). Manuscrits hispaniques de bibliothèques dispersées. I., *dans* Revue des Bibliothèques, XXII, pp. 430-472.

— Foulché-Delbosc (R.). *V.* Cancionero castellano del siglo xv, Cançoner sagrat de vides de sants, Manrrique (Jorge).

— Fournier (Abel). *V.* Paullin (Charles-Oscar).

Freeston (Charles Lincoln). The passes of the Pyrenees. A practical guide to the mountain roads of the Franco-Spanish frontier. London, Kegan Paul; New York, Scribner, xiii-196 pp., pl. h. t., cartes. — 10 sh. 6 d. *ou* $ 3.

Frejlich (Józef). Legion jenerała Józefa Bema w walce o sukcesyę Portugalską. Warszawa, Gebethner i Wolff, 120 pp.

Friedel (W.-H.). Espagne. Avec une préface de Maurice Faure. Vincennes, les Arts graphiques, 117 pp., fig., carte. (Les Beaux Voyages).

— Friedrich (Paul). *V.* Cervantes Saavedra (Miguel de).

Frisoni (Gae.). Grammatica, esercizi pratici e dizionario della lingua catalana, con una introduzione sugli idiomi parlati nella penisola iberica, una raccolta di 350 proverbi e la chiave dei temi per l'apprendimento autodidattico. Milano, Hoepli, 12°, xxiv-279 pp. (Manuali Hoepli). — 3 lire.

Fry (G. C.). Geography of South America. London, Clive, 30 pp. — 8 d.

Fuentes (Julio). Ceriñola : Abril 1503. Capítulo de un libro inédito, *dans* La Lectura, XII[1], pp. 244-256.

Fuentes (Julio). Isabel la Católica, *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 282-288.

Fuenzalida (José del C.) und Polakowsky (H.). Zur geographischen und geologischen Landesaufnahme der Republik Chile, *dans* Petermanns Mitteilungen, 58 Jahrgang, I, pp. 312-316.

Fueros de Villadiego (Los), inéditos, publ. p. Amancoi Rodríguez López, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 431-437.

Funciones públicas en Mallorca. Auto de fe (1675), publ. p. José Ramis de Ayreflor y Sureda, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 312-320.

— G. C. *V.* Cirot (Georges).

Gabriel y Galán (José Mª). Obras completas. Tomo I. Castellanas, Nuevas castellanas, Extremeñas. Tomo II. Religiosas, Campesinas, Fragmentos. 2ª ed. Madrid, Impr. española, 2 vol., 349 et 376 pp. — 8 ptas.

Gaceta de Buenos Aires (1810-1821). Reimpresión facsimilar dirigida por la Junta de Historia y Numismática americana... Tomo IV. Años 1814 á 1816. Buenos Aires, Cía Sud-americana de Billetes de Banco, 724 pp.

Gaffre (L.-A.). Visions du Brésil. Rio de Janeiro, F. Alves; Paris, Aillaud, 16°, 399 pp.

Galceran Ferrer (Francisco). Difesa di Francisco Ferrer Guardia, pronunciata dinanzi al consiglio di guerra di Barcellona il 10 ottobre 1909. Bologna, Casa ed. *La Controcorrente*, 16°, 16 pp. (Piccola biblioteca sociologica, 5).

Gallego (Antonio). El marqués de Molíns : su vida y sus obras. Albacete, Impr. comercial, 68 pp. — 1 pta.

Gallichan (Walter M.). Story of Seville. New York, Dutton, 16°. (Mediaeval towns ser.) — $ 1.75.

— Gallichan (Mrs. Walter M.). *V.* Hartley (C. Gasquoine).

Gancedo hijo (Alejandro). Hallazgo arqueológico. Contribución al estudio de la arqueología argentina. Madrid, Impr. helénica, 39 pp. — 1 pta.

— Ganivet (Angel). *V.* Unamuno (Miguel de).

— García (Genaro). *V.* Diaz del Castillo (Bernal), Documentos históricos mexicanos.

— García (Juan Catalina). *V.* Relaciones topográficas de España.

Garcia-Caldéron (F.). Les démocraties latines de l'Amérique. Préface de Raymond Poincaré. Paris, Flammarino,

18°, 383 pp., carte. (Bibliothèque de philosophie scientifique).

— García Carraffa (Arturo). *V.* Antón del Olmet (Luis).

García Ciprés (Gregorio). San Miguel de Foces, casa-hospital de los caballeros de la ínclita orden de San Juan de Jerusalén, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 168-171 et 210-215.

— García de Diego (Vicente). *V.* Avila (B° Juan de).

García Moré (Mireille). Lope de Rueda y su teatro, *dans* Universidad de la Habana. Revista de la Facultad de letras y ciencias, XV, pp. 45-88 (*à suivre*).

García Oviedo (Carlos). Ideas jurídico-penales contenidas en el Romancero español, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 223-250 et 270-294.

García Villada (Z.). Formularios de las bibliotecas y archivos de Barcelona (s. x-xv), *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 533-552.

[Garibay (Esteban de)]. Ilustraciones genealógicas de los linajes bascongados contenidos en las *Grandezas de España* compuestas por Esteban de Garibay y anotadas por Juan Carlos de Guerra (*suite et à suivre*), *dans* Revue internationale des études basques, VI, pp. 201-223, 385-400, 483-537.

Garnelo y Alda (José). El cuadro de Monforte [par Van der Goes], *dans* Gaceta de la Asociación de pintores y escultores, juin, pp. 7-8.

Garnier (M.) y Delamarl (V.). Diccionario de los términos técnicos usados en medicina. Adaptado al castellano por Joaquín Pi y Arsuaga. 2ª ed. española. Madrid, Impr. de Bailly-Baillière, 539 pp. — 8 ptas.

Garriga (Francisco Javier). Menéndez y Pelayo, crítico

literario. Discurso necrológico publicado por « Nuestro Tiempo ». Madrid, Impr. alemana, 9 pp. — 1 pta.

Gasco (Antonio Coelho). Primeira parte das antiguedades da muy nobre Cidade de Lisboa, Imporio do Mundo e Princeza do Mar Oceano (*suite et à suivre*), *dans* Arquivo bibliografico da Biblioteca da Universidade de Coimbra, XII, pp. 7-12, 19-24, 31-36, 43-48, 55-60, 67-72, 79-84, 91-96, 103-108, 114-120.

Gaspar Remiro (M.). Correspondencia diplomática entre Granada y Fez (siglo xiv), *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 151-190, 255-265.

Gaspar Remiro (M.). Emigración de los moros granadinos allende, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 1-13.

Gaspar Remiro (M.). Granada en poder de los Reyes Católicos (años 1492-1494). Granada, Impr. del « Defensor de Granada », 114 pp. — 2 ptas.

Gaspar Remiro (M.). Partida de Boabdil allende con su familia y principales servidores, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 57-111.

Gaspar Remiro (M.), Caparrós (José Mª), Espejo (Cristóbal). Documentos para la historia del reino granadino [1445, 4 sept. 1503, 28 août 1506], *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 18-39.

Gasti (Giov.). Dott. Federico Oloriz y Aguilera. Roma, Tip. delle Mantellate, 3 pp.

Gauchat (L.). Lazarillo de Tormes und die Anfänge des Schelmenromans, *dans* Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen, CXXIX, pp. 430-444.

Gavel (H.). Dialectes [espagnols] et langue commune,

dans Revue internationale des études basques, VI, pp. 419-424.

Gay (Vicente). La América moderna, *dans* La España moderna, enero, pp. 140-157; febrero, pp. 154-168; marzo, pp. 143-168; abril, pp. 159-179; mayo, pp. 156-170; junio, pp. 148-172; julio, pp. 153-173; agosto, pp. 150-164; setiembre, pp. 156-172; octubre, pp. 151-173; noviembre, pp. 138-166; diciembre, pp. 124-148.

Gazier (Augustin). Blaise Pascal et Antoine Escobar. Paris, Champion, 76 pp.

Gazulla (Fr. Faustino D.). El M. R. P. Fr. Manuel Mariano Ribera (1652-1736). Su vida y sus obras (*suite*), *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 476-488.

— Gebhart (E.). *V.* Cervantès (Michel).

— Geiger (Ludwig). *V.* Burcardus (Joh.).

Géniaux (Charles). Les Andalous d'Espagne et du Maroc, *dans* Revue politique et littéraire (Revue bleue), 50e année, 1er sem., pp. 531-534.

— Gerardo de San Juan de la Cruz. *V.* Juan de la Cruz.

Gestoso y Pérez (José). Catálogo de las pinturas y esculturas del Museo provincial de Sevilla. Madrid, Impr. de J. Lacoste, 160 pp. et 98 pl. — 5 ptas.

— Giannini (Alfredo). *V.* Cervantes (M.).

Gibrat (Joseph). Notes historiques sur Saint-Martin de Vilaplana (Prats-de-Mollo), *dans* Revue catalane, VI, pp. 184-188.

Gibrat (Joseph). Notice historique sur le monastère de Saint-Sauveur de Sira, *dans* Revue catalane, VI, pp. 117-123.

Giménez-Fayos (Luis). El compromiso de Caspe (1412-1912). Monografía histórica y estudio crítico sobre el fallo

emitido por aquella asamblea. Valencia, Tip. moderna, 72 pp. — 0 pta. 60.

Giolli (R.). Un fratello spagnuolo di Rata Langa. Ignacio Zuloaga di fronte alla storia, *dans* Rivista d'Italia, anno XV, vol. II, p. 453-471.

Girard (Albert). L'émigration espagnole, *dans* Annales de géographie, XXI, pp. 418-425.

Girard (Albert). Le grand siège de Gibraltar de 1782 vu par un témoin, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 140-173.

Girard (Albert). L'Institut d'études catalanes et la renaissance intellectuelle de la Catalogne, *dans* Revue internationale de l'enseignement, LXIII, pp. 139-142.

Girard (Albert). Une négociation commerciale entre la France et l'Espagne en 1782, *dans* Revue historique, CXI, pp. 292-317.

Girard (Albert). La vie politique de l'Espagne depuis le procès Ferrer, *dans* Revue du mois, XIII, pp. 211-223.

Girona y Llagostera (I.). Itinerari del rey en Marti (1396-1402), *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 81-184.

Givanel y Mas (Juan). Examen de ingenios. I. Apostillas, comentarios y glosas al comentario del « Don Quijote », editado por D. Francisco Rodríguez Marín. Madrid, Impr. de Fortanet, 125 pp. — 2 ptas.

Givanel Más (Juan). La novela caballeresca española. Estudio crítico de « Tirant lo Blanch ». Comentario á un pasaje del capítulo vi de la primera parte del « Don Quijote de la Mancha ». Madrid, Est. tip. de Fortanet, gr. 8°, 170 pp. — 8 ptas.

Gómez Centurión (José). Jovellanos y las órdenes militares, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 322-364, 379-426, 468-496; LXI, pp. 20-101, 233-314 et 370-431.

Gómez Centurión (José). Jovellanos y las órdenes militares. Colección de documentos. Madrid, Est. tip. de Fortanet, vii-348 pp. — 12 ptas. 50.

— Gómez Centurión (José). *V.* Carta inédita dirigida á Cristóbal Velázquez, Desproporcionalidad en la concesión de mercedes, Jovellanos en el Real Concejo, Rivadeneira (P. Pedro de).

Gómez Imaz (M.). Casos particulares ocurridos en Sanlúcar de Barrameda, *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 263-281 et 427-442.

Gómez-Moreno (M.). San Pedro de la Nave, *dans* Boletín del centro excursionista de Zamora, nº 9, pp. 129-144.

Gómez-Moreno (M.) y Pijoán (J.). Materiales de arqueología española. Cuaderno primero. Madrid, Impr. de José Blass y Cª, 14 pp. et 59 pl. — 8 ptas.

Gómez Ocaña (Doctor J.). El doctor Bartolomé Hidalgo de Agüero, renombrado el Pareo español. Breves noticias de su vida y obras, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 96-100.

Gómez Ocaña (José). Vida de Cervantes, *dans* Livre jubilaire du Professeur Ch. Richet, Paris, pp. 303-316. — *Tirage à part*, 14 pp.

Gómez Restrepo (Antonio). Discurso en elogio de don Marcelino Menéndez y Pelayo pronunciado ante la Academia Colombiana el día 30 de Junio de 1912, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 86-113.

Gómez Villafranca (Román). Indices de materias y autores de la España moderna. Tomos 1º á 264, Enero de 1889 á Diciembre de 1910. Madrid, Impr. de Gabriel López del Horno, s. d., 373 pp. — 12 ptas.

González Aurioles (Norberto). Cervantes y el monasterio de Santa Paula, de Sevilla. Estudio crítico. Madrid, Impr. de la Viuda de A. Alvarez, 40 pp. et 1 pl.

González Blanco (Andrés). Campoamor (Biografía y estudio crítico). Madrid, Impr. helénica, 445 pp. — 3 ptas.

González Blanco (Andrés). Marcelino Menéndez Pelayo. Su vida y su obra. Madrid, Sucesores de Hernando, 160 pp. — 2 ptas.

González Gómez (Anastasio). Hijos ilustres de Soria y su partido. Soria, Tip. de F. Jodra, 245 pp. — 2 ptas.

Gottron (Adam). Ramon Lulls Kreuzzugsideen. Berlin u. Leipzig, W. Rothschild, VIII-96 pp., pl. (Abhandlungen zur mittleren und neueren Geschichte, 39). — 3 M. 60.

Gottron (Adam). Ramon Lulls Kreuzzugsideen. Berlin, u. Leipzig, Rothschild, 96 pp. (Diss. Freiburg i. B.).

Grahame (Stewart). Where socialism failed. An actual experiment. [Histoire de la colonie New Australia, fondée en 1894 au Paraguay par William Lane]. London, Murray ; New York, Mc Bride, Nast and Co., XII-266 pp., pl., carte. — 6 sh. *ou* $ 1 50.

Grainha (M. Borges). Historia da maçonaria em Portugal, 1735-1912. Lisboa, 224 pp.

Granados (Gregorio). Páginas sueltas sobre la Guinea española. Colección de artículos. Barcelona, Impr. de los Sucesores de la Viuda de J. Miguel, 69 pp. — 1 pta. 50.

— Grandes vultos portugueses. *V.* Pinto (Manuel de Sousa), Rebello (J. I. de Brito).

Grandmaison (Geoffroy de). La cour de Joseph Bonaparte à Madrid (1809-1813), *dans* Le Correspondant, CCXLVI, pp. 762-785.

Grandmaison (Geoffroy de). La cour de Joseph Bonaparte à Madrid, 1809-1813, *dans* Séances et travaux de l'Académie des Sciences morales et politiques. Compte rendu, nouv. sér., LXXVIII, pp. 51-84.

— Grandmaison (Geoffroy de). *V.* La Forest (Cte de).

Grando (Charles). Notes de folklore. El Senyar, *dans* Revue catalane, VI, pp. 261-264 et 307-312.

Grasset (Capitaine A.). Napoléon et l'Espagne, *dans* La Revue de Paris, 19ᵉ année, t. II, pp. 492-520.

Gray (Edward D. M.). Spanish language in New Mexico: a national resource. Albuquerque, N. M., Univ. of New Mexico, 37-52 pp. (Bulletin, Sociological ser., vol. 1, no. 2). — 30 cents.

— Gresa Camps (Santiago). *V.* Cumplido Montero (Justo).

Griera (Antoni). Per la replega dels noms de lloc y poble, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 330-336.

Grillo (Max). Las ruinas de Tihuanacu, *dans* La Lectura, XII², pp. 366-374.

Groebner (Leop.). Argentinien einst und jetzt. Freising bei München, Verlag der Südamerika, 62 pp., illustr. — 1 M. 10.

Grogan (H. T.). Indo-portuguese coins, *dans* Numismatic Circular, janv., col. 13309-13316.

Grogan (Henry T.). Indo-portuguese numismatics, *dans* Numismatic Circular, févr., col. 13389-13390; mai, col. 13583-13598 ; sept., col. 13865-13872.

— Grotewold (Christian). *V.* Schmidt (Wilhelm).

Groussac (Paul). Un français vice-roi de La Plata. Jacques de Liniers, comte de Buenos-Ayres, *dans* Revue des Deux Mondes, 6ᵉ pér., IX, pp. 140-172.

— Groussac (P.). *V.* Anales de la Biblioteca.

— Gruyer (Paul). *V.* Joanne.

Gudiol (J.). A propósito del « Textus argenti » de la Catedral de Vich, *dans* Museum, févr., pp. 57-64.

Gudiol y Cunill (Joseph). Una antigua traducció catalana dels quatre Evangelis (Codex del Palau). Transcripció precedida d'una introducció. Vich, Impr. de G. Portavella, xii-122 ff. — 15 ptas.

Günther (Erich). Illustriertes Handbuch von Mexico, mit

besonderer Berücksichtigung der deutschen Interessen. Hamburg-Farmsen, W. Günther, 371 pp., carte. — 8 M.

Guerra (Juan Carlos de). Datos para la historia nobiliaria de Navarra, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 446-451.

Guerra (Juan Carlos de). Estudios de heráldica vasca. Comprende el Diccionario heráldico de la nobleza guipuzcoana y la heráldica entre los euskaldunas. 2ª ed. Est. tip. de J. Baroja é Hijos, 356 pp. — 6 ptas.

— Guerra (Juan Carlos de). *V.* Garibay (Esteban de).

Guía de la provincia de Santander... por Un Curioso. Santander, Est. tip. de « La Atalaya », 219 pp. — 2 ptas.

Guimarãis (G.). Notas filológicas. Andorinha, pintexilgo, roxinol; o mito destas aves, *dans* Revista da Universidade de Coimbra, I, pp. 6-13.

— Gutiérrez (Juan María). *V.* Barco Centenera (Martín del).

Gutiérrez Cabezón (M.). Algunas poesías latinas de Páez de Castro, *dans* La Ciudad de Dios, XCI, pp. 424-426.

Gutiérrez y Cabezón (M.). Francisco de Zurbarán, *dans* La Ciudad de Dios, LXXXVIII, pp. 95 et suiv.

Gutiérrez y Cabezón (Mariano). Los nombres de Cristo del Beato Alonso de Orozco y de Fr. Luis de León, *dans* La Ciudad de Dios, XC, pp. 422-432; XCI, pp. 33-43, 109-115 (*à suivre*).

Gutiérrez (M.). Noticia de los manuscritos escurialenses relativos á la historia y costumbres de los Indios americanos (*suite*). *Supplément* à La Ciudad de Dios, LXXXIX.

Gutiérrez (Mariano). Retratos de Felipe II en el Escorial, *dans* La Ciudad de Dios, XC, pp. 329-338.

Gwynne (Paul) [Ernest Slater]. Along Spain's river of romance. New York, Mc Bride, Nast and C°. — $ 3.

Gwynne (Paul) [Ernest Slater]. The Guadalquiver : its

personality, its people and its associations. London, Constable, 370 pp. — 7 sh. 6 d.

— H. D. *V.* D[elehaye] (H.).

Hanssen (Federico). La colocación del verbo en el Poema del Cid, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 47-59.

Hanssen (Federico). La pasiva castellana. Santiago de Chile, Impr. Cervantes, 28 pp. (*Extr. de* Anales de la Universidad de Chile).

Hardenberg (W. S.). The Putumayo, the devil's paradise. Travels in the Peruvian Amazon region and account of the atrocities committed upon the Indian therein, edit. by C. Reginald Enock. London, T. F. Unwin, 348 pp., 16 pl. et 1 carte. — 10 sh. 6 d.

Hardie (R. P.). The Tobermory Argosy : a problem of the Spanish Armada. Edinburgh, Oliver and Boyd, 76 pp. — 1 sh.

Hartley (C. Gasquoine) [Mrs. Walter M. Gallichan]. The story of Santiago de Compostela. London, Dent ; New York, Dutton, 16°, xii-332 pp., illustr., cartes. (Mediaeval towns ser.). — 4 sh. 6 d. *ou* $ 1.75.

Hartman (Carl V.). Archaeological investigations in Costa Rica. Pittsburgh, Carnegie Museum, xii-116 pp. — $ 1.

Haseman (J. D.). Some notes on the Pawumwa Indians of South America, *dans* American Anthropologist, new ser., XIV, pp. 333-349.

Hauser (Henri). Le traité de Madrid et la cession de la Bourgogne à Charles-Quint. Etude sur le sentiment national bourguignon en 1525-1526. Dijon-Paris, 182 pp. (Revue bourguignonne publ. p. l'Université de Dijon, XXII, 3).

— Hauser (J. Odell). *V.* Lange (Algot).

Hauthal (R.). Das Minenwesen in Argentinien. Berlin, Süd- und Mittel-Amerika-Verlag, 27 pp., fig. (Veröffentlichungen des deutsch-argentinischen Centralverbandes

zur Förderung wirtschaftlicher Interessen, VI). — 0 M.60.

Havet (Louis). Isidore, Etymol. 2, 21, 41, *dans* Revue de philologie, de littérature et d'histoire anciennes, XXXVI, p. 195.

— Havilland (Mary Leigh de). *V.* José de São Silvestre.

Hayem (Emile). Quelques semaines au Maroc. France-Espagne. Paris, Basset, s. d., 62 pp., fig. — 2 fr.

Hazañas y La Rúa (Joaquín). Discurso en honra de D. Marcelino Menéndez y Pelayo. Sevilla, Est. tip. de A. Saavedra, 51 pp.

Heidrich (Paul). Karl V und die deutschen Protestanten am Vorabend des Schmalkaldischen Krieges. 2 Teil : Die Reichstage der J. 1544-1546. Frankfurt a. M., Baer, vi-161 pp. (Frankfurter historische Forschungen, 6). — 5 M.

Hellinghaus (Ida). Der hl. Franziskus Solanus, Apostel von Peru und Tucuman. Trier, Paulinus-Druckerei, 16°, 156 pp., illustr. (Aus allen Zonen. Bilder aus den Missionen der Franziskaner..., 8). — 0 M. 50.

— Hernández (P. Pablo). *V.* Charlevoix (P. Pedro Francisco Javier de).

Hernando (P. Bernardino). Historia del Real colegio-seminario de PP. Agustinos filipinos de Valladolid, el primero y el único levantado en la Península para las misiones de Asia, á costa de la provincia del dulcísimo nombre de Jesús de Agustinos Calzados filipinos. Valladolid. Tip. y casa editorial Cuesta, 2 vol., 368 et 243 pp. — 8 ptas.

Herrera (Luis Alberto de). La diplomacia oriental en el Paraguay. El mariscal Francisco Solano López. Buenos Aires, Talleres gráficos M. Rodríguez Giles, 46 pp.

Herrera (Louis Albert de). La Révolution française et l'Amérique du Sud. Trad. franç. de Sébastien G. Etchebarne. Paris, Grasset, 411 pp. — 3 fr. 50.

Herrera (Luis Alberto de). El Uruguay internacional. Paris, Grasset, 404 pp.

Hertoghe (Marc de). Avis sur les remèdes à la situation de la Flandre adressé à l'archiduc Albert en 1598 par Marc de Hertoghe, membre du conseil de Flandre, publ. p. V. Brants, *dans* Bulletin de la Commission royale d'histoire, LXXXI, pp. 333-360.

Heuckelum (Mercedes van). Spiritualistische Strömungen an den Höfen von Aragon und Anjou während der Höhe des Armutsstreites. Berlin, Rothschild, VII-91 pp. (Abhandlungen zur mittleren und neueren Geschichte, 38). — 3 M.

Hiller (Georg). Einwanderung und Einwanderungspolitik in Argentinien [Abschn. 3, T. 2, Kap. 1-3]. [Glückstadt], 72 pp. (Diss. Berlin).

Hiller (Georg). Einwanderung und Kolonisation in Argentinien. I. Einwanderung und Einwanderungspolitik in Argentinien. Berlin, Reimer, XI-159 pp. — 5 M.

— Hinojosa (Eduardo de). *V.* Legisima (Fr. Juan R.).

Histoire de l'avènement de la République en Portugal. De la monarchie à la République. Avec une préface de Magalhaes Lima. Paris, Impr. de l'exportation, s. d., 159 pp., fig.

Hölzer (Volkmar). Argentinische Volksdichtung. Ein Beitrag zur hispano-amerikanischen Literaturgeschichte. Bielefeld, Druck von Velhagen und Klasing, 4°, 32 pp. (Progr. d. Gymnasiums und Realgymnasiums zu Bielefeld).

— Hoffman (Frz.). *V.* Cervantes.

Homem Christo filho. La question portugaise, *dans* Le Correspondant, CCXLVIII, pp. 763-792.

— Horten (Max). *V.* Averroes.

— Hosten (H.). *V.* Monserrate (A.).

Huidobro (Luciano). L'Eglise de Saint-Touribe à Bar-

rios de Bureva (Burgos), *dans* Revue de l'art chrétien, LXII, pp. 134-135.

Humbert (Jules). Les origines et les ancêtres du libérateur Simon Bolivar. Les Bolivar de Biscaye, *dans* Journal de la Société des Américanistes de Paris, IX, pp. 1-17.

Hume (Martin). La cour de Philippe IV et la décadence de l'Espagne (1621-1665), trad. de l'anglais par J. Condamin et P. Bonnet. Paris, Perrin, IX-512 pp.

— Hume (Martin A.). *V.* Calendar of letters.

— Hurtebise (F.-G.). *V.* Calmette (J.).

Huszar (Guillaume). L'influence de l'Espagne sur le théâtre français des XVIIIe et XIXe siècles. Paris, Champion, 16°, 191 pp. (Etudes critiques de littérature comparée, III).

Igual (José de). Estudios sobre las artes mecánicas en España, *dans* La Lectura, XII², pp. 17-27.

Iguíniz (Juan B.). Las publicaciones del Museo nacional de arqueología, historia y etnología. Apuntes histórico-bibliográficos. México, el Museo, 100 pp., fig.

Irving (Washington). Works. Handy volume ed. New York, Putnam, 12 vol. 16°. — $ 18.

Isidorus Hispalensis. Etymologiarum sive Originum libri XX; recogn. W. M. Lindsay. Oxonii, e typ. Clarendoniano, 2 vol. 16°. (Scriptorum classicorum bibliotheca Oxoniensis). — 20 sh.

— J. J. *V.* Juderías (Julián).

— J. L. de V. *V.* Leite de Vasconcellos (J.).

— J. M. de G. *V.* Moreno de Guerra (Juan).

— J. S. y S. *V.* Soler y Santaló (Juli).

Jackson (Fr. Hamilton). Rambles in the Pyrenees and the adjacent districts, Gascony, Pays de Foix and Roussillon. London, Murray; New York, Dutton, XII-420 pp., illustr. — 21 sh. *ou* $ 6.

Jakob (Chr.). Das intellektuelle Argentinien und seine Beziehungen zur romanischen und germanischen Kultur. Berlin, Süd- und Mittel-Amerika-Verlag, 21 pp. (Veröffentlichungen des deutsch-argentinischen Centralverbandes zur Förderung wirtschaftlicher Interessen, II). — 0 M. 60.

— James (Gilbert). *V.* Cervantes Saavedra (Miguel de).

Jannasch (R.). Mittel-Argentinien und Mittel-Chile zwischen 26. u. 35. Grad südl. Br., nach den neuesten Quellen bearbeitet. 1 : 1,000,000. (Leipzig, Friese), 4 feuilles, 52,5 × 78 cm. — 30 M.

Jannot (R.). Voyage en Espagne, 1901. Vesoul, L. Bon, 44 pp.

— Jarvis (C.). *V.* Cervantes Saavedra (Miguel de).

Jary (Georges). L'Espagne en Afrique, *dans* Revue des Sciences politiques, XXVII, pp. 280-291.

Jeanroy (A.). Un « planh » de Serveri de Girone (1276), *dans* Annales du Midi, XXIV, pp. 49-53.

— Jeanroy (A.). *V.* Pagès (Amédée).

Jenkins (Herbert George). The life of George H. Borrow, compiled from unpublished official documents, his works, correspondence, etc. London, Murray; New York, Putnam, 28-496 pp., illustr. — 10 sh. 6 d. *ou* $ 3.50.

Jiménez Catalán (Manuel). Apuntes para una bibliografía ilerdense de los siglos xv al xviii. Barcelona, Tip. « L'Avenç », 303 pp. — 7 ptas. 50.

Joanne. Barcelone et la Catalogne, Figueras, Gérone, Olot, Ripoll, Vich, le Montserrat, Cardona. Monographie rédigée avec le concours de Emile Bertaux, Paul Gruyer et Marcel Chevalier. Paris, Hachette, 16°, 64 pp., fig. et pl. (Collection des Guides Joanne). — 1 fr.

Joanne. Lisbonne et ses environs. Paris, Hachette, 16°, 40 pp., fig., pl. (Collection des Guides Joanne). — 1 fr.

Joanne. Saint-Sébastien et ses environs : Tolosa, Pam-

pelune, Bilbao, Santander. Paris, Hachette, 16°, 55 pp., fig. et pl. (Collection des Guides Joanne). — 1 fr.

Jordán de Urríes y Azara (José). Rubió y Ors como poeta castellano. Contestación de Antonio Rubió y Lluch. Discursos leídos en la R. Acad. de B. L. de Barcelona el 25 de Febrero, gr. 8°, 94 pp.

Jorge (Ricardo). El Greco. Nova contribuição biográfica, crítica e médica ao estudo do pintor Doménico Theotocópuli, *dans* Revista da Universidade de Coimbra, I, pp. 648-694.

José de São Silvestre. Wellington at Bussaco : the Monk's diary. Being the account by Fra José de S. Silvestre of the battle of Bussaco, Septembre, 1810. Transl. into English by Mary Leigh de Havilland. London, Blackheath Press. — 1 sh.

Jovellanos en el Real Consejo de las órdenes militares (*suite et fin*), publ. p. José Gómez Centurión, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 53-96.

Joyce (Thomas A.). South American Archaeology. An introduction to the archaeology of the South American continent, with special reference to the early history of Peru. London, Macmillan; New York, Putnam, xv-292 pp., pl. et carte. — 12 sh. 6 d. *ou* $ 3.50.

Juan de la Cruz (San). Obras. Ed. crítica, con introd. y notas del P. Gerardo de San Juan de la Cruz. Tomo I, con epílogo de D. Marcelino Menéndez y Pelayo. Tomo II, con epílogo de D. Juan Vázquez de Mella. Toledo, Impr. de la Viuda é Hijos de J. Peláez, 2 vol., lxxx-154-464 et xxiii-724 pp. — 6 ptas. le vol.

Juan de los Angeles (M. R. P. Fr.). Obras místicas, anotadas y precedidas de una introducción bio-bibliográfica por el P. Fr. Jaime Sala. Madrid, Bailly-Baillière, gr. 8° à 2 col., lxvii-567 pp. (Nueva Biblioteca de autores españoles, 20). — 12 ptas.

Judería de Huesca (La), publ. p. Ricardo del Arco, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 461-471.

Juderías (Julián). España en tiempo de Carlos II el Hechizado. Madrid, Tip. de la « Revista de Archivos », 340 pp. — 8 ptas.

Juderías (Julián). El territorio español á fines del siglo xvii, *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 16-60.

J[uderías] (J[ulián]). El tratado hispanofrancés en la prensa y en las revistas extranjeras, *dans* La Lectura, XII³, pp. 363-397.

Junoy (José). Arte y artistas (Primera serie). Joaquín Sunyer, Isidro Nonell, Enrique Casanovas, José Clará, Joaquín Mir, Ricardo Canals, Sebastián Suñer-Vidal, Joaquín Torres-García, Manuel Hugué, Pedro Inglada, F. J. Nogué, Pablo Picasso. Barcelona, 97 pp. et 17 phot. — 4 ptas.

Kahrstedt (Ulrich). Zwei spanische Topographien. [I. Gades. II. Neukarthago], *dans* Archäologischer Anzeiger. Beiblatt zum Jahrbuch des archäologischen Instituts, col. 217-235.

— Kars (Frank). *V.* Martinez (Alb. B.).

Kennedy (Bart). A tramp in Spain : from Andalusia to Andorra. London, S. Low, 326 pp. — 6 sh.

Kissenberth (Wilhelm). Über die hauptsächlichsten Ergebnisse der Araguaya-Reise, *dans* Zeitschrift für Ethnologie, XLIV, pp. 36-59.

Klimsch (Rob.). Spaniens Städte, Land und Leute, nach Gegenwart und Geschichte geschildert. Einsiedeln, Benziger, 438 pp., illustr., carte. — 6 M.

Klüpfel (Ludwig). Die äussere Politik Alfonsos III. von Aragonien (1285-1291). Mit einem Anhang : Beiträge zur Geschichte der inneren Politik Alfonsos. Berlin und Leipzig, W. Rothschild, viii-174 pp. (Abhandlungen zur mittleren und neueren Geschichte, 35). — 5 M. 50.

Koebel (W. H.). In Jesuit land : the Jesuit missions of Paraguay. London, Stanley Paul, 382 pp. — 12 sh. 6 d.

Koebel (W. H.). Modern Argentina, the El Dorado of to-day ; with notes on Uruguay and Chile. Boston, Estes, 380 pp., illustr. — $ 3.50.

— Koebel (W. H.). *V.* Forrest (A. S.).

Kordgien (G. C.). Kleine portugiesische Sprachlehre. 5. Aufl., korrigiert und umgearb. v. Luise Ey. Heidelberg, Groos, viii-238 pp. (Methode Gaspey-Otto-Sauer). — 2 M. 40.

Krüger (Fritz). Sprachgeographische Untersuchungen in Languedoc und Roussillon (*suite*), *dans* Revue de Dialectologie romane, IV, pp. 1-15.

L. F. A Brazilian gold bar of Villa Rica, *dans* Numismatic Circular, juill., col. 13737-13738.

— Labarta (F.). *V.* Cançoner sagrat de vides de sants.

— Labarthe (J.). *V.* Cervantès.

Labra (Rafael María de). Intimidad hispano-americana. Las instituciones docentes y sociales de la República de Cuba. Madrid, Impr. de Fortanet, 32 pp.

— Labra hijo (Rafael M. de). *V.* Belda (José).

Lacvivier (R. de). Textes catalans (*suite et fin*), *dans* Revue catalane, VI, pp. 28-31, 60-63, 91-95, 124-128, 155-159, 188-192, 221-223, 252-255, 282-286 et 317-319.

Laffranchi (Lod.). La zecca di Sesto Pompeo in Ispagna. Milano, Tip. L. F. Cogliatti, 8 pp., fig. (*Extr. de* Rivista italiana di numismatica).

Lafond (Paul). Dario de Regoyos, *dans* Museum, nº 8, pp. 277-292.

Lafond (Paul). La ferronnerie espagnole (*suite*), *dans* L'Art décoratif, 5 févr., pp. 77-84 ; 20 mars, pp. 183-190 ; 20 mai, pp. 299-306 ; 20 juillet, pp. 41-48 ; 5 nov., pp. 267-274.

Lafond (Paul). El hombre del Mapamundi de Velázquez (museo de Ruan), *dans* Museum, juin, pp. 201-211.

Lafond (Paul). La tapisserie en Espagne, *dans* La Revue de l'art ancien et moderne, XXXII, pp. 113-124 et 209-218.

La Forest (Cte de). Correspondance du —, ambassadeur de France en Espagne, 1808-1813, publ. pour la Société d'histoire contemporaine, par Geoffroy de Grandmaison. T. VI. Janvier-août 1812. Paris, Picard, 401 pp. (Société d'histoire contemporaine, 55). — 8 fr.

— Lainez (Jacobus). *V.* Lainii Monumenta.

Lainii Monumenta. Epistolae et acta Patris Jacobi Lainii, secundi praepositi generalis Societatis Jesu. T. I-II. Matriti, Typ. G. Lopez del Horno, 2 vol., xxxvi-716 et xix-777 pp. (Monumenta historica Societatis Jesu).

Lamano y Beneite (José de). El ascetismo de D. Diego de Torres Villarroel. Madrid, Tip. de la « Revista de Archivos », viii-58 pp. — 2 ptas.

Lamas (Arthur). Medalha dedicada pelo Comércio do Sal ao Ministro da Fazenda, A. M. de Fontes Pereira de Melo (da colecção iniciada por José Lamas), *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 251-255.

Lampérez y Romea (Vicente). El palacio de los condes de Miranda en Peñaranda de Duero (Burgos), *dans* Bol. de la Soc. esp. de excursiones, XX, pp. 146-151.

— Lampérez y Romea (Vicente). *V.* Domenech (Rafael).

[Lamus G. (Ramón)]. Páginas de verdad. La última guerra ecuatoriana (reproducción del folleto del Sr. Ramón Lamus G., con un apéndice que contiene documentos sobre la revolución de Diciembre y los sucesos de Enero). Quito, Impr. nacional, viii-329 pp.

Landaeta Rosales (Manuel). La casa donde nació el Libertador en 1783. Caracas, Emp. « El Cojo », 23 pp.

Lang (H. R.). The original meaning of the metrical

terms estrabot, strambotto, estribote, estrambote, *dans* Scritti varii di erudizione e di critica in onore di Rodolfo Renier (Torino, Bocca, 4°), pp. 613-621.

Lang (Henry R.). A passage in the *Danza de la Muerte.* Spanish *meldar.* Old Portuguese *brou*, *dans* The Romanic Review, III, pp. 415-421.

Lang (Henry R.). *Seignor* as vocative singular. Spanish and Portuguese *orate.* Portuguese *endouto* and related forms, *dans* The Romanic Review, III, pp. 309-313.

Lang (H. R.). Zur Metrik. Rims equivocs und derivatius im Altportugiesischen, *dans* Zeitschrift für romanische Philologie, XXXVI, pp. 607-611.

Lange (Algot). In the Amazon jungle : adventures in remote parts of the upper Amazon River, including a sojourn among cannibal Indians ; ed. in part by J. Odell Hauser, with an introd. by F. S. Dellenbaugh. London and New York, Putnam, xx-405 pp., illustr. — 10 sh. 6 d. *ou* $ 2.50.

Larrazábal Wilson (Marcelino). Elementos de gramática castellana según las doctrinas de D. Andrés Bello. 5ª ed. Santiago de Chile, Impr. Barcelona, xxvii-184 pp.

Larreguy de Civrieux. Campagne de Catalogne (1823), *dans* La Revue de Paris, 19e année, t. III, pp. 265-283.

Lasalde (P. Carlos). Desarrollo del idioma castellano desde el siglo xv hasta nuestros días. Libro de lectura para clases superiores. 2ª ed. Friburgo de Brisgovia, Tip. de B Herder, xv-335 pp. — 2 M.

Lasserra (V. de). Els « Boy-Scouts » a Catalunya, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 343-348.

Latorre y Badillo (M.). Representación de los Autos Sacramentales en el período de su mayor florecimiento (1620 á 1681) (*suite*), *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 72-89 et 236-262.

Laurencín (El marqués de). Los retratos de Villacarriedo y otros existentes en la provincia de Santander, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 115-122.

La Ville de Mirmont (H. de). Les déclamateurs espagnols au temps d'Auguste et de Tibère (*suite et à suivre*), *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 11-29, 229-243 et 341-352.

Lawton (Eva Anderson). Robert Anderson, brigadier general, U. S. A., 1805-1871. New York, Putnam, 2 vol., illustr. — $ 5.

— Lawton (E. A.). *V*. Anderson (Robert).

Lea (Henry Charles). Geschichte der spanischen Inquisition, deutsch bearb. v. Prosper Müllendorff. Bd. II-III. Leipzig, Dyk, viii-501 et viii-448 pp. — 15 M. et 12 M. 50.

Lebesgue (Philéas). Lettres portugaises, *dans* Mercure de France, XCVI, pp. 651-656; XCVII, pp. 874-879 et XCIX, pp. 434-439.

Lebesgue (Philéas). Le Portugal et sa mission civilisatrice. Lisboa, 15 pp.

— Le Brethon (Paul). *V*. Lettres et documents.

— Lecestre (Léon). *V*. Baudrillart (Alfred).

Leclercq (Jules). Voyage à l'île Majorque. Paris, Plon-Nourrit, 16°, 283 pp., pl. et carte. — 4 fr.

Le Gentil (G.). Quelques particularités de la langue parlée d'après le théâtre de M. Jacinto Benavente, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 174-193.

Legisima (Fr. Juan R.). Héroes y mártires gallegos. Los Franciscanos de Galicia en la Guerra de la Independencia. Prólogo de D. Eduardo de Hinojosa. Santiago, Tip. de « El Eco Franciscano », xii-911 p. — 6 ptas.

Leguina (Enrique de). Glosario de voces de armería. Madrid, Felipe Rodríguez, 884 pp. — 20 ptas.

Lehmann-Nitsche (Robert). Ulrich Schmidel, der erste

Geschichtschreiber der La Plata-Länder, 1535-1555. 2te Aufl. München, M. Müller u. Sohn, 40 pp.

— Lehmann-Nitsche (Robert). *V.* Congreso internacional de Americanistas.

L[eite] de V[asconcellos] (J.). Aula de Numismática da Biblioteca Nacional de Lisboa, *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 62-71.

L[eite] de V[asconcellos] (J). « Mâmoas » de Albergaria-a-Velha, *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 71-73.

L[eite] de V[asconcellos] (J.). A palavra « escrivaninha », *dans* Revista Lusitana, XV, p. 359.

L[eite] de V[asconcellos] (J.). Pelo Alentejo. Arqueologia e etnografia, *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 284-289.

[Leite de Vasconcellos (J.)]. Le peuplement du Portugal aux temps préhistoriques d'après les données de la toponymie. Mémoire présenté au Congrès international d'Archéologie tenu à Rome en octobre 1912, *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 255-265.

L[eite] de V[asconcellos] (J.). O verbo « desgostar », *dans* Revista Lusitana, XV, p. 359.

— Leite de Vasconcellos (J.). *V.* Almeida (Silvio de), Azevedo (Pedro A. de).

Lema (Marqués de). El último gran maestre español de la orden de San Juan de Jerusalem, don Francisco Jiménez de Tejada (1703-1774), *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 405-426.

Lemus y Rubio (Pedro). La « Secunda Repetitio » del Nebrisense, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 376-388.

Lenguas y Lázaro (Antonino). Un monumento protohistórico que existe en el término municipal de Cózar, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 215-218.

Leonhardt (Karl). Die deutschen Kolonien im Süden von Chile. Freiburg in Brisgau, Geschäftsstelle des Caritasverbandes, 53 pp., illustr. (Das Auswandererproblem, 5). — 0 M. 60.

Leroux (G.). Vases grecs et italo-grecs du Musée archéologique de Madrid. Bordeaux. Féret, xx-330 pp., pl. (Bibliothèque des Universités du Midi, XVI. — 25 fr.

— Le Senne (Camille). *V.* Vega (Lope de).

Lettres et documents pour servir à l'histoire de Joachim Murat (1767-1815), publ. par S. A. le prince Murat, avec une introd. et des notes par Paul Le Brethon. T. VI. Lieutenance de Murat, grand-duc de Berg, en Espagne (avril-juillet 1808) ; royaume de Naples (15 juillet 1808-1er février 1809). Paris, Plon-Nourrit, 524 pp., portr., fac-sim. — 7 fr. 50.

— Levasseur (Émile). V. Martinez (Alb. B.).

Levillier (Roberto). Orígenes argentinos : la formación de un gran pueblo. Paris, Fasquelle, 18°, viii-325 pp., portr., pl. et plans.

Levillier (Robert). Les origines argentines, la formation d'un grand peuple. Paris, Fasquelle, 18°, xii-331 pp., pl., portr. — 3 fr. 50.

— Lewandowski (Maurice). *V.* Martinez (Alb. B.).

Libro del esforçado cavallero Don Tristan de Leonis y de sus grandes fechos en armas (Valladolid, 1501), [publ. p. Adolfo Bonilla y San Martín]. Madrid, Impr. de Fortanet, lxxii-423 pp. (Sociedad de bibliófilos madrileños, VI). — 18 ptas.

Liebaert (P.). Miniature spagnuole, *dans* L'Arte, mai-juin, pp. 183-189.

— Lima (Magalhaes). *V.* Histoire de l'avènement de la République.

Lima (Oliveira). Formation historique de la nationalité

brésilienne. Série de conférences faites en Sorbonne, avec une préface de E. Martinenche et un avant-propos de José Verissimo. Paris, Garnier, s. d., XVIII-249 pp.

— LIMA (Oliveira). V. PUJOL (Hippolyte).

LINDE (Barón de la). La nobleza tradicional, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 505-510.

LINDSAY (W. M.). Notes on Isidore's *Etymologiae*, *dans* The Classical Quarterly, VI, pp. 38-39.

— LINDSAY (W. M.). V. ISIDORUS HISPALENSIS.

List of works relating to the West Indies. New York, 4°, IV-392 pp. (The New York Public Library. Astor, Lenox and Tilden Foundations. Bulletin, jan.-aug.).

— LLACA (Francisco). V. TRELLES (Carlos M.).

LLAVERÍAS (Joaquín). Historia de los archivos de Cuba. Habana, Impr. « La Universal » de Ruiz y Cª, XXIV-382 pp.

LLULL (Pere J.). Prodigis de la beata Catalina Tomás (1738), *dans* Bolleti de la Societat arqueológica luliana, XIV, pp. 11-12.

LOCKE (L. Leland). The ancient quipu, a Peruvian knot record, *dans* American Anthropologist, new ser., XIV, pp. 325-332.

LOGA (Valerian von). Die spanischen Bilder des Königs Carol von Rumänien, *dans* Zeitschrift für bildende Kunst, juin [1], pp. 213-218.

LOMBA Y PEDRAJA (José R.). Un gran libro español de filología [R. Menéndez Pidal, *Cantar de mio Cid*], *dans* La España moderna, julio, pp. 96-113.

LOMER (Geo.). Ignatius von Loyola. Vom Erotiker zum Heiligen. Eine pathographische Geschichtsstudie. Leipzig, Barth, III-187 pp., portr. — 2 M. 80.

— LONGÁS BARTIBÁS (Pedro). V. Representación (La) aragonesa.

LOOS (P. A.). Die Erdbeben von Mendoza, ihre Ursachen

und Folgeerscheinungen, *dans* Beiträge zur Geophysik, XIII, pp. 148-157.

LÓPEZ (Ernesto). Antología de las Cortes de 1846 á 1854. Madrid, Impr. de V. Tordesillas, xxv-562 pp. — 15 ptas.

LÓPEZ BARRERA (Joaquín). Estudios de semántica regional. Arcaísmos y barbarismos de la provincia de Cuenca. Con introducción de Adolfo Bonilla y San Martín. 2ª ed. Cuenca, Impr. del Sucesor de José Gómez Medina, IV-121-111 pp. — 3 ptas.

LÓPEZ DE ARENAS (Diego). Carpintería de lo blanco y tratado de alarifes y de relojes de sol (1633). 4ª edición que se hace de este libro, por Guillermo Sánchez Lefler, con el suplemento que escribió D. Santiago Rodríguez de Villafañé, en 1727, al publicar la 2da edición, anotada y glosada por D. Eduardo de Mariátegui al publicarla por tercera vez « El Arte en España » en 1867. Madrid, Impr. de los Hijos de R. Alvarez, XXXIV-187 pp. — 10 ptas.

— LÓPEZ DE AYALA (Adelardo). *V.* AYALA.

LÓPEZ DE GÓMARA (Francisco). Annals of the Emperor Charles V. Spanish text and English transl., edit. with introd. and notes by Roger Bigelow Merriman. Oxford, Clarendon Press, LV-302 pp. — 12 sh. 6 d.

LOPEZ DE MENDOZA (Iñigo). Il proemio del marchese di Santillana. 2ª ed. Roma, Loescher, 14 pp. (Testi romanzi per uso delle scuole, a cura di E. Monaci, 1). — 0 lira 50.

LÓPEZ DE ÚBEDA (Licenciado Francisco). La Pícara Justina. Tomos I y II. Tomo III : Estudio crítico, glosario, notas y bibliografía por Julio Puyol y Alonso. Madrid, 3 vol., xv-211, 305, 345 pp. (Sociedad de bibliófilos madrileños, VII, VIII, IX). — 36 ptas.

LORIN (Henri). Impressions du Chili. Les Chiliens et la France, *dans* Revue des Deux Mondes, 6e pér., VII, pp. 192-215.

Louis de Gonzague (Le P.). Une page de l'histoire du Brésil. Mgr Vital (Antoine Gonçalvès de Oliveira), frère mineur capucin, évêque d'Olinda. Paris, Librairie Saint-François, 398 pp. (Archives franciscaines, 6).

Lowery (Woodbury). The Lowery Collection. A descriptive list of maps of the Spanish possessions within the present limits of the United States, 1502-1820; edit. with notes by Philip Lee Phillips. Washington, Government Printing Office, 4°, x-567 pp., portr.

Loyarte (Adrian de). El arte en el país basco. La pintura y escultura (*suite*), *dans* La Lectura, XII[1], pp. 45-58.

Lütgens (R.). Geographische Bilder aus dem argentinischen Chaco und vom oberen Paraná. Berlin, Süd- und Mittel-Amerika-Verlag, 26 pp., fig. (Veröffentlichungen des deutsch-argentinischen Centralverbandes zur Förderung wirtschaftlicher Interessen, IV). — 0 M. 60.

Lufft (Hermann). Geschichte Südamerikas. I. Das spanische Südamerika (Chile, Argentinien und die kleineren Staaten). Berlin, Göschen, 16°, 136 pp. (Sammlung Göschen, 632). — 0 M. 80.

Lumholtz (Karl S.). New travels in Mexico. An account of one year's exploration in northwestern Sonora, Mexico and southwestern Arizona, 1909-1910. London, Unwin; New York, Scribner, xxv-411 pp., illustr., cartes. — 15 sh. *ou* $ 5.

Lumholtz (Carl) [and] Dracopoli (I. N.). The Sonora desert, Mexico, *dans* The Geographical Journal, XL, pp. 503-518.

— M. de M. V. Montoliu (Manuel de).

McCarthy (Charles H.). Columbus and his predecessors. A study in beginnings of American history. Philadelphia, Mc Vey, 16°, xiv-224 pp. — 50 cents.

Mac Curdy (George Grant). Notes on the ancient art of

Central America, *dans* American Anthropologist, new ser., XIV, pp. 314-319.

— Mac Nutt (Francis A.). *V.* Anghiera (Pietro Martire d').

Macías (Marcelo). Epigrafía romana de la ciudad de Astorga, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 525-526.

Macías (Marcelo). Nuevo miliario romano, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 367-369.

Macoir (G.). Un fusil espagnol à la miquelet avec platine signée d'Antonio Rovira, arquebusier d'Igualada, *dans* Bulletin des Musées royaux du Cinquantenaire, nov., pp. 88-89.

Magnin (E.). L'église wisigothique au VIIe siècle. T. I. Paris, A. Picard, 16°, XLI-203 pp. (Bibliothèque d'histoire religieuse, 11). — 3 fr. 50.

Maier (Gustav). Deutschtum in Chile. Frankfurt a. M., Mahlau und Waldschmidt, 28 pp. — 0 M. 60.

Maistre (P.). La question cubaine, *dans* Revue politique et littéraire (Revue bleue), 50e année, 2e sem., pp. 87-90 et 106-113.

Malaguzzi-Valeri (Fr.). Un intéressant portrait de Charles-Quint, *dans* Gazette des Beaux-Arts, 4e pér., VII, pp. 237-243.

Malo (Henri). Farnèse et l'« Armada », *dans* Feuilles d'histoire du XVIIe au XXe siècle, VII, pp. 481-489.

Mancini (Jules). L'arrivée de Miranda au Venezuela en 1810, *dans* Feuilles d'histoire du XVIIe au XXe siècle, VII, pp. 566-570.

Mancini (Jules). Bolivar et l'émancipation des colonies espagnoles, des origines à 1815. Paris, Perrin, 606 pp.

Manjarrés (Ramón de). Don Jorge Juan y don Antonio de Ulloa. La medición del arco terrestre. La historia del platino, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 290-333 (*à suivre*).

Manrrique (Jorge). Coplas que fizo por la muerte de su padre. Ordenólas R. Foulché-Delbosc. Barcelona, Impr. de Serra Hermanos y Russell, fol., 40 pp. — 10 ptas.

Manrrique (Jorge). Coplas que fizo por la muerte de su padre. Nueva edición crítica. Publícala R. Foulché-Delbosc. Madrid, Impr. de Fortanet, 47 pp. — 5 ptas.

Manrrique (Jorge). La elegia de — per la morte del padre, con glossario a cura di Ruggero Palmieri. Roma, Loescher, 19 pp. (Testi romanzi per uso delle scuole, a cura di E. Monaci, 28). — 0 lira 70.

Manrique (Jorge). Poesías. Barcelona, Impr. de Antonio López, s. d., 16°, 188 pp. (Colección Diamante, 114). — 0 pta. 50.

Maragall (Juan). Obras completas. Serie castellana. Barcelona, Gustavo Gili.

Artículos. I. 1892 á 1895. 287 pp.

Artículos. II. 1895 á 1899. 324 pp.

Artículos. III. 1899 á 1902. 320 pp.

Artículos. IV. 1902 á 1906. 338 pp.

Maragall (Joan). Obres completes. Serie catalana. Barcelona, Gustau Gili

Traduccions de Gœthe. 314 pp.

Escrits en prosa. 2 vol., 308 et 301 pp.

Poesies. I. 318 pp.

Maragall (Sesión celebrada en el Ateneo de Madrid en honor de —], *dans* La Lectura, XII[1], pp. 1-25.

March (Auzias). Les obres. Edició crítica per Amadeu Pagès. Volum I. Introducció. Text critic de les poesies I a LXXIV. Barcelona, Institut d'estudis catalans, 4°, 442 pp. — 12 ptas.

March (Josep Mª). Un missal notable de Tortosa, edició desconeguda de Rosembach (Barcelona, 1524), *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 257-271.

Marco (Dr. Luis). Las Memorias del Dr. D. Federico Rubio, *dans* La España moderna, enero, pp. 5-14.

Margraff (Nicolaus). Der Mensch und sein Seelenleben in den Autos sacramentales des Don Pedro Calderon de la Barca. Bonn, Ludwig, 114 pp. (Diss. Bonn).

— Mariátegui (Eduardo de). *V.* López de Arenas (Diego).

— Marichalar (Carlos de). *V.* Coronación del rey D. Carlos II de Navarra.

Marín (Diego). Exposición de arte histórico, Granada, *dans* Museum, nº 7, pp. 241-275.

Marín (D.). Exposición granadina de arte histórico, *dans* Arte español, nº 4, pp. 163-178.

Marín Pérez (Andrés) y Fernández y Sánchez (Ildefonso). Guía histórica y descriptiva del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial. Madrid, Est. tip. de los Hijos de R. Alvarez, 244 pp. — 3 ptas.

Marín Vicuña (Santiago). Los ferrocariles de Chile. 3ª ed. Santiago de Chile, Impr. Barcelona, 4º, 192 pp., pl. et tableaux.

Marinello (Manuel). La pintura de Felix Mestres, *dans* Museum, févr., pp. 43-57.

Markham (Clements). The conquest of New Granada. London, Smith, Elder and Co.; New York, Dutton, 16º, xvii-232 pp., carte. — 6 sh. *ou* $ 2.

Markham (Clements R.). Incas of Peru. 3ª ed. New York, Dutton, xvi-444 pp., illustr., carte. — $ 3.

Marques junior (Henrique). *V.* Pérez Escrich (E.).

Marriott (G. Leicester). Ferreri Hispani defensio apud iudices. Oxford, Blackwell 16 pp. (Chancellor's Latin essay, 1912). — 1 sh. 6 d.

Martí Grajales (Francisco). *V.* Cancionero de la Academia de los Nocturnos.

Martí y Monsó (José). Cabeza de san Pablo por Juan A. Villabrille, *dans* Museum, nº 8, p. 307.

Martí y Monsó (José). Gregorio Fernández. Su vida y sus obras (1576 ?-1636), *dans* Museum, juin, pp. 212-236.

Martin (G.). Serranillas d'un manuscrit de la Bibliothèque royale de Madrid, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 202-204.

Martin (Luis). Die hl. Theresia von Jesus, Lehrerin der Mystik. Autorisierte Übersetzung aus dem Spanischen. Regensburg, Pustet, 16º, xii-144 pp. — 1 M. 20.

Martín Mínguez (Bernardino). Algunos documentos para la historia de Navarra, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 362-365.

Martín Mínguez (Bernardino). El poema del Cid, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 123-126.

Martín Mínguez (Bernardino). *V.* Cronista (El) de la provincia de Palencia.

— Martinenche (E.). *V.* Lima (Oliveira).

Martinez (Alb. B.) und Lewandowski (Maurice). Argentinien im 20. Jahrhundert. Mit e. Vorwort v. Emile Levasseur und e. Einleitung v. Ch. Pellegrini. Nach der 4. Auflage des französischen Originals übers. v. Frank Kars. Gotha, Perthes, xlviii-354 pp., 2 cartes. — 8 M.

Martínez Alcubilla (Marcelo). Apéndices al Diccionario de la Administración española. Boletín jurídico-admistrativo. Anuario de Legislación y Jurisprudencia. Apéndice de 1911. Madrid, Impr. del Ásilo de Huérfanos, 1076 pp. — 14 ptas.

Martínez Lumbreras (F.). Una fundación granadina. El primitivo Colegio de Santiago, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 314-337.

Martínez Sueiro (Manuel). La cuestión agraria en Galicia. Redención de foros y subforos ; una solución equitativa. Orense, Impr. « La Popular », 75 pp. — 2 ptas.

Martínez Sueiro (Manuel). Fueros municipales de Orense. Orense, Impr. « La Popular », 106 pp. — 3 ptas.

Martínez y Martínez (Francés). Folk-lore valenciá. Còses de la meua tèrra. (La Marina). Primera tanda. Valencia, Est. tip. de Manuel Pau, xix-194 pp. — 2 ptas.

Martorell (F.). Fragmentos inéditos de la Ordinatio Ecclesiae Valentinae, *dans* Escuela española de Arqueología.

Martorell y Trabal (F.). Inventari dels bens de la cambra reyal en temps de Jaume II (1323), *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 553-567.

Martorell y Trabal (F.) y Valls Taberner (F.). Pere Beçet (1365 ?-1430), *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 577-658.

Martorell (Geroni). L'Emili Llatas y Agustí, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 147-152.

Marvaud (Angel). Les antécédents historiques du régionalisme en Espagne, *dans* Revue des Sciences politiques, XXVII, pp. 415-427.

Marvaud (Angel). L'expropriation des races incompétentes. Mexique et colonies portugaises, *dans* Revue politique et parlementaire, LXXIII, pp. 430-453.

Marvaud (Angel). Le Portugal et ses colonies, étude politique et économique. Paris, Alcan, 335 pp. (Bibliothèque d'histoire contemporaine). — 5 fr.

Marvaud (Angel). Le problème régionaliste en Espagne, *dans* Revue des Sciences politiques, XXVIII, pp. 185-205.

Marvin (T. R.). The Spanish-American medals. The treasure ships, *dans* American Journal of Numismatics, oct.-déc., pp. 153-163.

Mas (Joseph). Notes sobre antichs pintors a Catalunya (*suite et fin*), *dans* Bol. de la R. Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 250-260, 307-321 et 430-440.

Maseras (Alfons). Menendez Pelayo, *dans* Mercure de France, XCVIII, pp. 211-215.

Masriera (Arturo). Una necrópolis romana en Reus, *dans* Museum, avril, pp. 121-127.

— Massó y Torrents (J.). *V.* Cançoner sagrat de vides de sants.

Mathorez (Jules). Notes sur les rapports de Nantes avec l'Espagne, dans Bulletin Hispanique, XIV, pp. 119-126 et 383-407 (*à suivre*).

Matienzo (José Nicolas). Le gouvernement représentatif fédéral dans la République Argentine. Paris, Hachette, 16°, 380 pp.

— Mattos (Alexandre de). *V.* Pereira do Nascimento (J.).

— Maudslay (Alfred Percival). *V.* Diaz del Castillo (Bernal).

— Maura (Antonio). *V.* Villa-Urrutia (W. R. de).

Max-Bembo. La mala vida en Barcelona ; anormalidad, miseria y vicio. Barcelona, s. d., 252 pp. — 1 pta.

Mayer (August L.). Ein unbekanntes Spätwerk des Velazquez, *dans* Zeitschrift für bildende Kunst, nov.[1], pp. 40-41.

Mayer (A. L.). Eine Handzeichnung Grecos in der Albertina ?, *dans* Monatshefte für Kunstwissenchaft, mai, p. 190.

Mayer (August L.). Die Erwerbungen Tschudis für die alte Pinakothek. I. Spanische Meister, *dans* Münchner Jahrbuch, Heft I, pp. 58-71.

Mayer (August L.). Eugenio Lucas d. A., *dans* Der Cicerone, 1er juill., pp. 509-513.

Mayer (August L.). Eugenio Lucas der Ältere, *dans* Zeitschrift für bildende Kunst, oct.[1], pp. 1-8.

Mayer (August L.). Die Gemäldesammlung des Bowes-

Museum zu Bernard Castle, *dans* Zeitschrift für bildende Kunst, janv.[1], pp. 99-104.

Mayer (August L.). El Grecos Grab, *dans* Kunstchronik, 27 septembre, col. 635-637.

Mayer (Aug. L.). Madrider Privatsammlungen. Die Gemälde der Sammlung R. Traumann, *dans* Der Cicerone, 1er févr., pp. 93-100.

Mayer (August L.). Der Meister des « Borro » Bildes, *dans* Monatshefte für Kunstwissenschaft, sept., pp. 343-345.

Mayer (August L.). Murillo. Bielefeld, Velhagen und Klasing, 34 pp., illustr. (Velhagen und Klasing's Volksbücher, 69). — 0 M. 60.

Mayer (August L.). Pinacoteca de Munich. Los cuadros españoles recientemente adquiridos, *dans* Museum, nº 8, pp. 294-301.

Mayer (August L.). Relaciones artísticas entre Sevilla y Venecia, *dans* La España moderna, junio, pp. 130-147.

Mayer (Aug. L.). Zwei Gemälde des Antonio Perda, *dans* Der Cicerone, 1er janv., pp. 17-18.

Mayo (Isa Fyvie). Old stories and sayings of Southern Europe, France, Portugal, Spain, Italy, Turkey, Greece, the Balkans, etc. London, Daniel, 12º, 72 pp.

Mayorga (Ricardo). La imagen de Nuestra Señora del Patrocinio y su culto en el Real Monasterio de El Escorial, *dans* La Ciudad de Dios. XCI, pp. 180-189.

Mayr (Max). Die Routenaufnahme von Dr. E. Snethlage von Xingú zum Tapajoz, *dans* Petermanns Mitteilungen, 58 Jahrg., I, pp. 209-213.

Meder (Joseph). Eine Zeichnung des Theotokopoulos (Albertina), *dans* Monatshefte für Kunstwissenschaft, mars, p. 95.

Medina (José Toribio). La imprenta en México (1539-

1821). Tomo I. Santiago de Chile, Impreso en casa de autor, cccxxv-408 pp.

Meier-Graefe (J.). Greco peintre baroque, *dans* L'Art décoratif, 20 oct., pp. 213-248.

Meili (Julius). Countermarked or plugged Portuguese gold coins in the West-Indies and the American continent, *dans* Numismatic Circular, sept., col. 13888-13889; oct., col. 13959-13964; nov., col. 14028-14029 (*trad. de* O Archeologo Português, VII, 1902).

Mele (Eugenio). Le fonti spagnuole della « Storia dell' Europa » del Giambullari, *dans* Giornale storico della litteratura italiana, LIX, pp. 359-374. — *Tirage à part*, 16 pp.

Mélida (José Ramón). La arqueología hispana en la « Historia de los Heterodoxos Españoles » de don Marcelino Menéndez y Pelayo, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 208-215.

Mélida (José Ramón). La iglesia parroquial de San Salvador de Priesca en Villaviciosa de Asturias, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 125-129.

Mélida (José Ramón). Nueva inscripción romana de Itálica, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, p. 448.

Mélida (José Ramón) y Cerralbo (El marqués de). El mosáico emporitano del sacrificio de Ifigenía, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 123-125.

— Mélida (José Ramón). *V.* Fita (Fidel).

Melo (Francisco Manuel de). Historia de los movimientos, separación y guerra de Cataluña en tiempo de Felipe IV. [Con prólogo y notas de Jacinto Octavio Picón.] Madrid, Impr. de los Sucesores de Hernando, lxii-346 pp. (Biblioteca selecta de Clásicos españoles). — 3 ptas. 50.

Membreño (Alberto). Hondureñismos, 3ª ed., notablemente corregida y aumentada. Méjico, Tip. y lit. Müller Hermanos, 172 pp.

— Memorial histórico español. *V.* Relaciones topográficas de España.

— Memorias de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona. *V.* RAHOLA Y TRÉMOLS (Federico).

Memorias de los señores Condes de Lerín, publ. p. Mariano Arigita, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 172-179, 226-229, 274-279, 321-329, 366-371 et 430-434.

MÉNDEZ BEJARANO (Mario). Historia política de los afrancesados (con algunas cartas y documentos inéditos). Madrid, Impr. de Perlado, Páez y Cía, 431 pp. — 4 ptas. — *C. R.* G. Desdevises du Dezert, *dans* Revue Hispanique, XXV, pp. 353-357.

MÉNDEZ PEREIRA (Octavio). Significado peyorativo de los nombres formados con terminaciones que presentan la letra U. Ensayo filológico. Santiago de Chile, Impr. Universitaria, 70 pp.

MENDONÇA (Lopes de), MICHAËLIS DE VASCONCELLOS (Carolina), PRATT (Oscar de). Sobre um verso de Gil Vicente, *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 268-289.

MENDONÇA (Maria Angelica Furtado de) Cantigas dos « setes », *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 145-174.

— MENDOZA (Antonio). *V.* ALCEDO (Marqués de).

MENÉNDEZ Y PELAYO (Marcelino). Discursos pronunciados en la velada necrológica celebrada en el teatro de la Princesa el día 9 de Junio de 1912 en honor de D. Marcelino Menéndez y Pelayo. Madrid, Impr. de los Hijos de Gómez Fuentenebro, 116 pp. — 1 pta.

MENÉNDEZ Y PELAYO (Marcelino). Expediente académico de D. Marcelino Menéndez y Pelayo. Publicación oficial. Valladolid, Tip. y casa editorial Cuesta, s. d., 37 pp.

MENÉNDEZ Y PELAYO. Ultima carta autógrafa, publ. p. el Marqués de Cerralbo, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 352-353.

— Menéndez y Pelayo (Marcelino). *V.* Juan de la Cruz (San).

Mérimée (E.). L'exposition d'art ancien de Burgos, en août-septembre 1912, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 440-443.

Mérimée (E.). Nécrologie. D. Marcelino Menéndez y Pelayo, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 327-334.

Mérimée (Henri). Menéndez y Pelayo, *dans* Revue de l'Enseignement des langues vivantes, XXIX, pp. 356-357.

— Merriman (Roger Bigelow). *V.* López de Gómara (Francisco).

— Mesa y López (Rafael). *V.* Antología de los mejores poetas castellanos.

Meynadier (Robert). La vie politique et parlementaire à l'étranger. Espagne, *dans* Revue politique et parlementaire, LXXIII, pp. 158-168.

Meyra (João de). Influências estrangeiras em Eça de Queiroz. Famalicão, 15 pp.

Michaëlis de Vasconcellos (Carolina). Historia de uma canção peninsular : « Ven muerte, tan escondida », *dans* Scritti varii di erudizione e di critica in onore di Rodolfo Renier (Torino, Bocca, 4°), pp. 627-649.

Michaëlis de Vasconcellos (Carolina). Notas Vicentinas. Preliminares duma edição crítica das Obras de Gil Vicente, *dans* Revista da Universidade de Coimbra, I, pp. 205-293.

— Michaëlis de Vasconcellos (Carolina). *V.* Mendonça (Lopes de).

Michel (Wilhelm). Ramón und Valentín de Zubiaurre, *dans* Deutsche Kunst und Dekoration, octobre, pp. 31-33.

Micheli (Léopold). Inventaire de la collection Édouard Favre (*suite et fin*), *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 77-95.

Miguélez (P. [Manuel]). Documentos inéditos sobre la Guerra de la Independencia y las cortes de Cádiz [Cartas de Jovellanos á Don Tomás de Veri], *dans* La Ciudad de Dios, LXXXVIII, pp. 401-415 ; LXXXIX, pp. 18-24, 90-97.

Miguélez (P. [Manuel]). Fisonomía moral de Jovellanos (*suite*), *dans* La Ciudad de Dios, LXXXVIII, pp. 321-332 ; LXXXIX, pp. 163-177.

Millardet (Georges). Sur le traitement de *a* + *yod* en vieil espagnol, *dans* Romania, XLI, pp. 247-259.

Miller (John). Memorias del general Miller al servicio de la República del Perú, escritas en inglés por John Miller y traducidas al castellano por el general Torrijos, amigo de ambos. Santiago de Chile, Impr. Universitaria, 3 vol. 16º, 378, 404 et 500 pp.

— Millet (Gabriel). *V.* Reinach (Salomon).

Minguella y Arnedo (Fr. Toribio). Historia de la diócesis de Sigüenza y de sus obispos. Tomo II. Desde principio del siglo xiv hasta comienzos del xvii. Madrid, Tip. de la « Revista de Archivos, », x-705 pp. — 10 ptas.

Mir (Miguel). Santa Teresa de Jesús : su vida, su espíritu y sus fundaciones. Obra premiada por la Real Academia de la Historia. Madrid, Est. tip. de Jaime Ratés, 2 vol., xxviii-805 et 841 pp. — 16 ptas.

— Miralles y Sbert (José). *V.* Cartas de un barbero sangrador, Cartulario del primer obispo de Mallorca.

Miret y Sans (Joaquín). Alfonso el Batallador en Fraga, en 1122, *dans* Bol. de la R. Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 540-547.

Miret y Sans (Joaquím). Aplech de documents dels segles xie y xiie per a l'estudi de la llengua catalana, *dans* Bol. de la R. Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 348-357 et 381-395.

Miret y Sans (J.). El procés de les hosties contra·ls jueus d'Osca en 1377, *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 59-80.

Miret y Sans (Joaquím). Rectitut de Jaume II, *dans* Bol. de la R. Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 260-267.

Miret y Sans (Joachim). Le roi Louis VII et le comte de Barcelone à Jaca en 1155, *dans* Le Moyen Age, XXV, pp. 289-300. — *Tirage à part*, 14 pp.

Miret y Sans (Joaquím). Sermonari catalá de Marsella (*suite et fin*), *dans* Bol. de la R. Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 276-277.

Mirtil (Marcel). Dans le Nord du Maroc. Espagnols et Français, *dans* Mercure de France, XCVII, pp. 252-265.

Moler (Arthur B.). Mexico : the diary of a trip taken by A. B. Moler and wife, February 1912. Chicago, Legal News Co., 4°, 16 pp. — 50 cents.

Moliné y Brasés (E.). Textes catalans-provençals dels segles XIIIe y XIVe, *dans* Bol. de la R. Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 457-469.

Monner Sanz (R.). Un crítico español en Alemania. Doctor Don Pedro de Mujica. Discurso. Buenos Aires, Casa editora Alfa y Omega, 19 pp.

Monner Sanz (R.). Un novelista español. Pío Baroja, *dans* Revista de Derecho, Historia y Letras (Buenos Aires), Octubre. — *Tirage à part*, 15 pp.

Monsalvatje y Fossas (Francisco). Noticias históricas, XXII. El Obispado de Elna. Tomo II. Olot, Impr. y lib. de Sucesores de J. Bonet, 426 pp. — 4 ptas.

Monserrate (A.). Father A. Monserrate's Account of Akbar (26th Nov. 1582), transl. and edit. by H. Hosten, *dans* Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal, VIII, pp. 185-221.

Monteverdi (Angelo). Un episodio della battaglia di

Roncisvalle nella poesia castigliana e portoghese, *dans* Studi di filologia moderna, V, pp. 63-83.

Montoliu (Manuel de). A propòsit de « La llengua catalana. Estudi històric per E. Moliné y Brasés », *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 69-82.

Montoliu (Manuel de). Estudis etimològics catalans, *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 282-295 (*à suivre*).

M[ontoliu] (M[anuel] de). Sobre l'element èpic popular en les Cròniques catalanes, *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 95-97.

Montoliu (Manuel de). Les Trobes de Jaume Febrer, *dans* Revue Hispanique, XXVII, pp. 265-389.

Montoto y Rautenstrauch (Luis). Personajes, personas y personillas que corren por las tierras de ambas Castillas. Tomo II. Sevilla, Impr. de « El Correo de Andalucía », 316 pp. — 5 ptas.

— Monumenta historica Societatis Jesu. *V.* Lainii Monumenta, Monumenta Xaveriana.

Monumenta Xaveriana ex autographis vel ex antiquioribus exemplis collecta. T. II. Scripta varia de sancto Francisco Xaverio. Matriti, Typ. G. Lopez del Horno. (Monumenta historica Societatis Jesu).

Moores (Charles W.). Life of Christopher Columbus for boys and girls. Boston, Houghton, 16°, 121 pp. — 25 cents.

Moores (Charles W.). Story of Christopher Columbus. Boston, Houghton, 16°, 117 pp., illustr. — 75 cents.

Mora (Francisco). El arquitecto D. Vicente Sancho, *dans* Arquitectura y Construcción, août, pp. 259-260.

Morel-Fatio (A.). Caduta del conte d'Olivares l'anno M.DC.XXXIII par le P. Ippolito Camillo Guidi, ministre de Modène en Espagne, *dans* Bulletin italien, XII, pp. 27-49, 136-156 et 224-237.

[Morel-Fatio (A.).] El Homenaje á Menéndez y Pelayo, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 16-21.

M[orel]-F[atio] (A.). Infante-Infanta, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 318-322.

Morel-Fatio [(A.)]. La « Véritable histoire de la conquête de la Nouvelle Espagne » de Bernal Diaz del Castillo, *dans* Académie des inscriptions et belles-lettres. Compte rendu des séances, pp. 518-522.

Moreno de Guerra (Juan). Antiguos linajes de Castilla la Vieja. Los Cotes, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 353-361 et 417-429.

Moreno de Guerra (Juan). Auñones de Morón, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 257-264 et 301-311.

Moreno de Guerra (Juan). Casas andaluzas. Los Ponce de León (*à suivre*), *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 472-481 et 511-520.

Moreno de Guerra (Juan). Descendencia de los marqueses de Arellano, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 27-32 et 58-66.

M[oreno] de G[uerra] (J[uan]). Indice de los expedientes de hidalguía que se conservan en el archivo del Ayuntamiento de la ciudad de Puerto-Real, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 372-373.

Moreno de Guerra (Juan). Maestranzas de caballería suprimidas, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 104-111 et 159-167.

Moreno Sánchez (Francisco de Paula). La Virgen del Pilar y el emperador Alfonso VII, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 354-355.

Morin (G.). Un traité inédit du IVe siècle : le *De similitudine carnis peccati* de l'évêque S. Pacien de Barcelone, *dans* Revue bénédictine, XXIX, pp. 1-28.

— Moritz (Paul). *V.* Cervantes.

Morris (Max). Ein dramaturgischer Eingriff Goethes in eine Dichtung Calderons, *dans* Euphorion, XIX, pp. 349-350.

Mourey (Gabriel). Daniel Vierge, *dans* L'Art et les Artistes, janv., pp. 161-168.

Mousset (Albert). Les archives du Consulat de la mer à Bilbao. Paris, Fontemoing, s. d., gr. 8°, 20 pp.

Mowat (Robert). Contremarques minières sur des monnaies ibériques, *dans* Revue numismatique, 4e sér., XVI, pp. 325-334.

— Müllendorff (Prosper). *V.* Lea (Henry Charles).

Mueller (J. Ullrich). Die argentinische Gefrierfleischindustrie und ihre Bedeutung für den europäischen Verbrauch. Berlin, Süd- und Mittel-Amerika-Verlag, 24 pp. (Veröffentlichungen des deutsch-argentinischen Centralverbandes zur Förderung wirtschaftlicher Interessen, I). — 0 M. 60.

Münnig (Elisabeth). Calderón und die ältere deutsche Romantik. Berlin, Mayer u. Müller, 88 pp. — 3 M.

Muñiz Vigo (Acislo). Arbol genealógico y rasgos bio-bibliográficos de Jove Llanos. Oviedo, Impr. La Comercial, 39 pp. — 1 pta.

— Muriel (El P.). *V.* Charlevoix (P. Pedro Francisco Javier de).

Murillo y Herrera (Francisco). Ein Gemälde von Juan de Ruelas, *dans* Monatshefte für Kunstwissenschaft, mars, p. 84.

N. Museum Meermanno-Westreenianum [à La Haye]. Catalogus van de Incunabelen. I. Italië, Frankryk, Spanje, Engeland, *dans* Het Boek, pp. 65-67.

— N. *V.* Navarro y Santín (Francisco).

Nadaillac (Colonel marquis de). La candidature Hohen-

zollern, *dans* Revue d'histoire diplomatique, XXVI, pp. 549-572.

Nadal (Lluís B.). Paradís, *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 328-332.

Napier (Sir William). Battles of the Peninsula war. New ed. London, Frowde, 16°, 256 pp. — 2 sh. 6 d.

— Navarro Lamarca (Carlos). *V.* Barco Centenera (Martín del).

N[avarro y Santín (Francisco)]. Don Antonio Rodríguez Villa. Nota necrológica, *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 503-506.

[Navarro y Santín (Francisco)]. El nuevo jefe [del Cuerpo de Archiveros, don Francisco Rodríguez Marín], *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 501-502.

Navas (Conde de las). Chocolate. Artículo hispano-americano elaborado á puño. Segunda tarea ó edición. [Madrid, Est. tip. de « El Liberal »], 8° allongé, 61 pp.

Nebot (Mateo). Don Poncio de Jardí, tercer obispo de Mallorca (1283-1303) (*suite et fin*), *dans* Bolletí de la Societat arqueológica luliana, XIV, pp. 12-16, 108-112 et 125-128.

— Nercasseau y Morán (Enrique). *V.* Valderrama (Adolfo).

Nido y Segalerva (Juan del). Intento de reconstituir la España. Estudio crítico histórico del significado del cambio de dinastía de la Casa de Austria y la de Borbón, y de las reformas de los tres primeros reyes de la Casa de Borbón, principalmente de Carlos III, con relación de la enseñanza. Necesidad de reanudar tan grande obra. Madrid, Impr. española, 375 pp. — 8 ptas.

Niederlein (Gustav). Die argentinischen Industrie und ihre Bedeutung für den deutschen Export. Berlin, Süd- und Mittel Amerika-Verlag, 46 pp., fig., cartes. (Veröffentlichungen des deutsch- argentinischen Centralverbandes zur Förderung wirtschaftlicher Interessen, V). — 1 M.

Noel (Eugenio). El flamenquismo y las corridas de toros Bilbao, Sabino Ruiz impr., 44 pp. — 0 pta. 25.

Noel (Eugenio). República y flamenquismo. Barcelona, Impr. de Antonio López, s. d., 133 pp. — 1 pta. 50.

Nordenskiöld (Erland). Indianerleben. El gran Chaco (Südamerika). Übersetzung aus dem Schwedischen von Carl Auerbach. Leipzig, Bonnier, viii-343 pp., pl., carte, fig. — 7 M.

Northup (George Tyler). The Italian origin of the Spanish prose Tristram versions, *dans* The Romanic Review, III, pp. 194-222.

Northup (George Tyler). Old Spanish *brunda*, *dans* Modern Language Notes, XXVII, pp. 209-210.

Nota bibliográfica. Reparos á un texto de Historia de Chile [à l'ouvrage du P. Gonzalo Ascona]. Santiago de Chile, Impr. Universitaria.

— Nueva Biblioteca de autores españoles. *V.* Cancionero castellano del siglo xv, Juan de los Angeles (M. R. P. Fr.).

Nunes (J. J.). Textos antigos portugueses. Cousas notaveis e milagres de Santo Antonio de Lisboa, *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 177-235.

— Obermaier (H.). *V.* Breuil (H.).

Oliveira (Francisco Xavier d'Ataide). Monografia de Porches, concelho de Lagõa. Porto, 191 pp.

Oliveira e Sousa (José Luís de Saldanha). Legendas religiosas das moedas portuguesas. (Dissertação apresentada na cadeira de Numismática da Biblioteca Nacional de Lisboa em Maio de 1911), *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 41-54.

Oliver (Miguel S.). Los españoles en la Revolución francesa. Un viaje á Francia en 1792, *dans* La España moderna, febrero, pp. 123-153 ; marzo, pp. 115-142 ; abril, pp. 53-74.

Oliver (Miguel S.). En Maragall y la seva obra de publicista. Disçurs. Barcelona, Ilustració catalana, 48 pp.

Oliver (Miquel S.). Notes històriques sobre Catalunya en temps de la Revolució francesa, *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 185-267.

Oliveras (Jaume). Dugues ascensions als Encantats, *dans* Butlletí del Centr. excurs. de Catalunya, XXII, pp. 193-209 et 225-244.

Olwer (Ll. Nicolau d'). Principals obres que han tractat de la Crònica de Jaume I, *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 38-45.

Oman (C. W. C.). Wellington's army, 1809-1814. London, E. Arnold ; New York, Longmans, x-395 pp. — 7 sh. 6 d. *ou* $ 2. 10.

Oneca (Niceto). La fundación de Monforte y el cuadro de Van der Goes, *dans* Gaceta de la Asociación de pintores y escultores, juin, pp. 3-7, et juill., pp. 2-6.

— Onis (Federico de). *V.* Torres Villarroel (Diego de).

Orléans et Bragance (Prince Louis d'). Le Paraguay [et la grande guerre], *dans* Le Correspondant, CCXLVI, pp. 270-290 et 461-481.

Orléans-Bragance (Pce Louis d'). Sous la Croix-du-Sud. Brésil, Argentine, Chili, Bolivie, Paraguay, Uruguay. 2e éd. Paris, Plon-Nourrit, 492 pp., carte. — 7 fr. 50.

— Ortiz (Alberto). *V.* Parnaso nicaragüense.

Otero (José). Tratado de bailes de sociedad, regionales españoles, especialmente andaluces, con su historia y modo de ejecutarlos. Sevilla, Tip. de la « Guía Oficial », 240 pp. — 2 ptas.

Otero Enríquez (Santiago). Ascendencia del capitán general conde-duque de Montemar, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 400-416.

Otero (Santiago). El capitán general Eslava, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 22-26 et 67-74.

Otero (Santiago). La casa de Ligués, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 496-504.

Otero (Santiago). Casas españolas de origen italiano. Los Lasquetty, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 127-132.

Otero (Santiago). El escudo de Lardizábal, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 374-377.

Otero Enríquez (Santiago). Familias españolas de origen flamenco. Los Van-Halen, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 216-225.

Othmer (Guillèm). Les tribus de la Hispania Tarraconensis en temps dels romans, trad. p. Pere Barnils Giol, *dans* Bol. de la R. Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 325-348.

— Oudin (C.). V. Cervantes (Michel).

Oviedo (Eladio). Cuatro cavernas prehistóricas de Galicia, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 171-172.

Oyuelos (Ricardo). El aprendizaje en España desde el punto de vista profesional. Madrid, Impr. de la Sucesora de M. Minuesa de los Ríos, 16 pp. — 0 pta. 75.

Ozanam (A. F.). Un pèlerinage au pays du Cid. Tours, Mame, s. d., petit 8°, 93 pp., grav.

Ozzola (Leandro). España fuera de España. Pintura española [Zuloaga, Anglada y Camarasa], *dans* La España moderna, agosto, pp. 68-79. (*Trad. de* L'Arte contemporanea alla Esposizione di Roma del 1911).

P. G. Francisco Ferrer. Ancona, Cappanera, 30 pp. (Biblioteca della Libreria moderna).

Pacheco (Conego A. Ayres). A expulsão do Senhor Patriarcha D. Antonio I. Documentos para a historia da perseguição religiosa em Portugal. Lisboa, 89 pp.

Pagès (Amédée). Auzias March et ses prédécesseurs. Essai sur la poésie amoureuse et philosophique en Catalogne aux xive et xve siècles. Paris, Champion, xix-471 pp. (Bibliothèque de l'École des Hautes Études. Sciences hist. et phil., 194). — *C. R.* A. Jeanroy, *dans* Romania, XLI, pp. 426-428.

Pagès (A.). Deux chansons populaires d'Urgell, *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 568-576.

Pagès (Am.). Étude critique sur les manuscrits d'Auzias March, *dans* Revue des Bibliothèques, XXII, pp. 352-381 (*à suivre*).

Pagès (Amédée). Introducción a l'edició crítica de les obres de Auzias March. Barcelona, Institut d'estudis catalans, 4°, 193 pp., fig., pl., facsim. (Thèse de lettres de Paris).

— Pagès (Amadeu). *V.* March (Auzias).

Palanco Romero (José). La Junta suprema de gobierno de Granada (*suite*), *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 40-50, 129-144.

Palanco Romero (José). La monarquía castellana en tiempo de Enrique IV, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 195-222, 295-306.

Palau (Antonio). Librería anticuaria de —. Catálogo n° 10. Bellas Artes. Barcelona, 65 pp., números 5328-6272.

Palau y Dulcet (Antoni). La conca de Barberà. Monografía histórica y descriptiva. [Barcelona, Impr. de Francesch Altés], xxiii-240 pp.

— Palmieri (Ruggero). *V.* Manrique (Jorge).

— Parato (fratelli). *V.* Territorio (Il) argentino del Neuquèn.

Pardo Manuel de Villena (Alfonso), marqués de Rafal. Un Mecenas español del siglo xvii. El conde de Lemos.

Noticias de su vida y de sus relaciones con Cervantes, Lope de Vega, los Argensola y demás literatos de su época. Madrid, Impr. de Jaime Ratés, 311 pp. — 7 ptas.

Parés y Bartra (Xavier). Una excursió als estanys de Rius, Tort y de Mar en la Vall d'Aran, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 101-111.

Paris (Pierre). L'archéologie en Espagne et en Portugal, mai 1910-mai 1912, *dans* Archäologischer Anzeiger. Beiblatt zum Jahrbuch des archäologischen Instituts, col. 403-467.

Paris (Pierre). L'École française d'Espagne en 1910-1911, *dans* Revue internationale de l'enseignement, LXIII, pp. 229-238.

Parnaso nicaragüense. Antología completa de sus mejores poetas, por Alberto Ortiz. Barcelona, s. d., 253 pp. — 1 pta.

Parpal y Marqués (Cosme). Menéndez y Pelayo, historiador de la literatura española. Barcelona, Impr. de la Casa provincial de Caridad, 119 pp. — 2 ptas.

Pastells (R. P. Pablo). Historia de la Compañía de Jesús en la provincia del Paraguay (Argentina, Paraguay, Uruguay, Perú, Bolivia y Brasil), según los documentos originales del Archivo general de Indias, extractados y anotados. Tomo I. Madrid, Impr. de Prudencio Pérez de Velasco, xxxiii-593 pp. — 20 ptas.

Pastre (Louis). L'anarchie orthographique, *dans* Revue catalane, VI, pp. 168-170.

Pastre (Louis). Les catalanismes à l'école, *dans* Revue catalane, VI, pp. 328-330, 367-370 (*à suivre*).

Pastre (Louis). De l'emploi de *l'hi* et de *els hi*, *dans* Revue catalane, VI, pp. 246-251, 276-281 et 313-316.

[Paullin (Charles-Oscar)]. Le combat naval de Cavite, 1898, trad. p. Abel Fournier, *dans* Revue maritime, CXCV, pp. 150-159.

Payne (George Henry). Panama, past and present. New York, Dodd, Mead and Co., illustr. — $ 1. 50.

Paz (Julián). Archivo general de Simancas. Catálogo II. Secretaría de Estado. Capitulaciones con la casa de Austria y papeles de las negociaciones de Alemania, Sajonia, Polonia, Prusia y Hamburgo, 1493-1796, *dans* Archiv für Österreichische Geschichte, CIII, 1 Häfte. — *Tirage à part*, Wien, Alfred Hölder, 270-79 pp.

Paz (Julián). Archivo general de Simancas. Secretaría de Estado. Catálogo de los documentos de las negociaciones de Flandes, Holanda y Bruselas, 1506-1795, *dans* Revue des Bibliothèques, XXII, pp. 198-237 et 473-498 (*à suivre*).

Paz (J.). Castillos y fortalezas del reino. Noticias de su estado y de sus alcaides y tenientes durante los siglos xv y xvi (*suite et fin*), *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 443-469 et XXVII, pp. 396-475.

— Paz (Julián). *V.* Espejo (Cristóbal).

Paz y Mélia (A.). Como fue nombrado Menéndez y Pelayo director de la Biblioteca Nacional, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 216-221.

— Paz y Mélia (A.). *V.* Raneo (José).

— Pelaez (Mario). *V.* Assedio (L') di Flandra, Poema del Cid.

Pella y Forgas (J.). Unes memories de la Guerra de la Independencia (*suite et fin*), *dans* Bol. de la R. Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 420-430 et 479-501.

— Pellegrini (Ch.). *V.* Martinez (Alb. B.).

Penha-Garcia (Cte de). L'œuvre coloniale du Portugal pendant les trente dernières années. Conférence faite à l'École libre des Sciences politiques à Paris, le 7 février 1912. Paris, Firmin-Didot, 40 pp.

Pennell (Joseph). Pictures of the Panama Canal : reproductions of a series of lithographs made by him on the

Isthmus of Panama, Jan.-March, 1912, together with impressions and notes by the artist. London, Heinemann; Philadelphia, Lippincott, pl. h. t. — 5 sh. *ou* $ 1. 25.

Pennell (Joseph). The wonder of work on the Panama canal, *dans* The Studio, nov , pp. 132-142.

— Peña (Enrique). *V.* Barco Centenera (Martín del).

— Peña M. (Nicolás). *V.* Teatro dramático nacional.

Pèrcopo (Erasmo). Un codice autografo di rime tansilliane in Ispagna, *dans* Studi dedicati a Francesco Torraca (Napoli, Perrella, gr. 8°), pp. 525-553.

Perea (Juan M.). Frescos descubiertos en la sacristía de la Iglesia Nacional de España, en Roma, *dans* Escuela española de Arqueología.

Pereira (A. Gomes). Mais palavras do tipo de « Sua Torre », *dans* Revista Lusitana, XV, p. 359.

Pereira (A. Gomes). Tradições populares e vocabulário da Guarda. Espozende, 79 pp.

Pereira (A. Gomes). Vocabularios de varios concelhos do districto de Vila Real, *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 333-350.

Pereira (F. Alves). A antiguidade em Belver, *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 265-275.

Pereira (F. Alves). A ponte romana de Vila Formosa (Alter do Chão), *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 209-222.

Pereira do Nascimento (J.) e Mattos (Alexandre de). A colonisação de Angola. Lisboa, 162 pp.

— Pérez Beato (Manuel). *V.* Trelles (Carlos M.).

— Pérez Calamarte (Antonio). *V.* Ayala.

Perez Canto (Julio). Chile. An account of its wealth and progress. London, Routledge, pet. 8°, 252 pp. (Porter's Progress of nations). — 1 sh.

Pérez de Guzmán y Gallo (Juan). Canalejas, *dans* La España moderna, diciembre, pp. 149-172.

Pérez de Guzmán y Gallo (Juan). El doctor don José Celestino Mutis en Nueva Granada, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 24-33.

Pérez de Guzmán y Gallo (Juan). La literatura española en Dinamarca, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 456-459.

Pérez de Guzmán (Juan). La organización de la marina de Inglaterra al concluir el siglo xviii, su comparación con la de España, *dans* La España moderna, octubre, pp. 100-119.

Pérez de Guzmán y Gallo (Juan). Las pinturas del palacio ducal de Berwick y de Alba, *dans* La España moderna, mayo, pp. 5-24.

Pérez de Guzmán y Gallo (Juan). Representación de obras clásicas en el Teatro Español, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 247-255.

Pérez de Guzmán y Gallo (Juan). Las sesiones secretas de las Cortes de Cádiz, *dans* La España moderna, setiembre, pp. 5-24.

Pérez de Guzmán (Juan). Un capítulo de la Orden de Damas Nobles de María Luisa bajo el ministerio del Príncipe de la Paz, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 452-460 et 489-495 (*à suivre*).

Pérez Escrich (E.). Historia de um beijo. Trad. de A. J. Lione Soutello. 2ª ed. Lisboa, 183 pp.

Pérez Escrich (E.). Um filho do povo. Romance de costumes. Trad. de Henrique Marques junior. Lisboa, 143 pp.

— Pérez Galdós (B.). V. Bobadilla (Emilio).

Pérez Hervás (José). Manual de rimas selectas ó pequeño diccionario de la rima. Barcelona, Impr. Domingo Clarasó, s. d., 277 pp. — 2 ptas.

Pérez Pastor (Cristóbal). Nuevos datos acerca del histrionismo español en los siglos xvi y xvii. Segunda serie. Siglo xvii (*suite et à suivre*), *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 300-317 et 408-432.

Pérez Villamil (Manuel). Joya inédita y desconocida de la orfebrería española, *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 1-15.

Pérez Villamil (Manuel). Los primeros y los últimos años de Menéndez y Pelayo en Madrid, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 231-237.

— Pérez Villamil (Manuel). *V.* Relaciones topográficas de España.

Périgny (C[te] Maurice de). Les ruines de Nakcun. Mission archéologique dans l'Amérique centrale (1909-1910), *dans* La Géographie. Bulletin de la Société de Géographie, XXVI, pp. 18-32.

Perott (Joseph de). Das *good dich* bei Shakespeare und die *buena dicha* der Portugiesen, *dans* Englische Studien, XLIV, p. 158.

Peru de Lacroix (L.). Diario de Bucaramanga, ó vida pública y privada del libertador Simón Bolívar, publ. por primera vez con una introd. y notas por Cornelio Hispano. Paris, Ollendorff, s. d., 16°, 296 pp.

— Peseux-Richard (H.). *V.* Dauzat (Albert).

Petrus Compostellanus. De consolatione rationis libri II. E codice biblioth. reg. monast. Escorialensis primum edid. prolegomenisque instruxit Petrus Blanco Soto. Münster, Aschendorff, 151 pp. (Beiträge zur Geschichte der Philosophie des Mittelalters, VIII, 4). — 5 M.

— Petrus de Alcántara a S. Maria. *V.* Theresia von Jesu.

Peyre (Roger). La cour d'Espagne au xix[e] siècle. Complément à la correspondance d'Alquier, *dans* Revue des études historiques, 78[e] année, pp. 83-89.

Philipp (Hans). Die historisch-geographischen Quellen in den Etymologiae des Isidorus von Sevilla. I. Quellenuntersuchung. Berlin, Weidmann, vii-90 pp. (Quellen und

Forschungen zur alten Geschichte und Geographie, 25). — 3 M.

— Phillips (Philip Lee). *V.* Lowery (Woodbury).

— Pi y Arsuaga (Joaquín). *V.* Garnier (M.).

Piaggio (Monseñor Agustín). Influencia del Clero en la Independencia argentina (1810-1820), Barcelona, Luis Gili, xv-434 pp. — 6 ptas.

Pica (Vittorio). Hermen Anglada y Camarosa, *dans* Die Kunst, févr.[1], pp. 197-204.

Pica (Vittorio). Valentín y Ramón de Zubiaurre, *dans* Museum, mars, pp. 92-104.

Picón (Jacinto Octavio). Exposición de las obras de Aureliano de Beruete, *dans* La España moderna, mayo, pp. 171-177.

— Picón (Jacinto Octavio). *V.* Melo (Francisco Manuel de).

Picón-Febres (Gonzalo). Libro raro. Voces, locuciones y otras cosas de uso frecuente en Venezuela, algunas de las cuales se encuentran en « Fidelia » y en las demás novelas del autor. 2ª ed. Curazao, Impr. de A. Bethencourt e hijos, 404 pp.

Pidal y Mon (Alejandro). El retrato de Cervantes. [Conferencia leída en la Asociación de la Prensa el 15 de Enero de 1912. Nueva ed., publicada por la Real Academia Española. Madrid, Tip. de Prudencio P. de Velasco, 53 pp.

— Pidal y Mon (Alejandro). *V.* Fages de Climent (F. Javier), Ribera y Tarragó (Julián).

Piersantelli (Achille). Celestino V o Alfonso X di Castiglia ?, *dans* Il Giornale Dantesco, XX, pp. 80-82.

Pietsch (K.). Zur spanischen Grammatik, *dans* Modern Philology, X, pp. 1-17.

Pietsch (K.). Zur spanischen Grammatik. III. Imperativ anakoluthisch im abhängigen Satze. IV. Der Imperatif *fes*, *dans* Modern Language Notes, XXVII, pp. 167-174.

Pijoán (José). Iberian sculpture, *dans* The Burlington Magazine, nov., pp. 65-74.

Pijoán (J.). Miniaturas españolas en manuscritos de la Biblioteca Vaticana. I. El mss. nº 123 (Reginae latinum), *dans* Escuela española de Arqueología.

Pijoán (J.). Les miniatures de l'Octateuch a les Biblies romàniques catalanes, *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 475-507.

Pijoán (José). A signed triptych by Bartolomé Bermejo at Acqui, *dans* The Burlington Magazine, oct., pp. 17-25.

— Pijoán (J.). *V.* Gómez-Moreno (M.).

Pilares (El almirante marqués de). La conquista de Sevilla y el primer Almirante de Castilla, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 8-13.

Pinto (Manuel de Sousa). Dom João de Castro, 1400-1548. Lisboa, viii-129 pp. (Grandes vultos portuguêses, I).

Pintures murals catalanes (Les). Fascicle II. S. Martí de Fenollar, S. Miguel de la Sev. Fascicle III. S. Climent de Tahull, Sta. Maria de Bohi, Sta. Maria d'Anev, S. Pere del Burgal. Barcelona, Est. Grafich « Thomas », s. d., fol., pp. 10-48, 13 pl. — 20 ptas.

Piñeyro (Enrique). Bosquejos, retratos, recuerdos (obra póstuma). Paris, Garnier, s. d., 18º, 279 pp., portr.

Pires (A. Thomás). Investigações ethnographicas, *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 236-267.

Pires (A. Thomaz). Vocabulario alemtejano, *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 103-111.

Pitollet (Camille). L'Institut d'Estudis Catalans, *dans* Revue de l'enseignement des langues vivantes, XXIX, pp. 220-222.

Pitollet (Camille). La réforme scolaire en Espagne. Les idées d'un ministre de l'Instruction publique, Señor

Gimeno, *dans* Revue de l'enseignement des langues vivantes, XXIX, pp. 358-361 (*à suivre*).

Pitollet (Camille). Un épisode inédit de la carrière scientifique de J.-B. Muñoz. Les mss. historiques de Suárez de Mendonça, *dans* Revue des langues romanes, LV, pp. 527-577.

Pittier (Henri F). Kostarika. Beiträge zur Orographie und Hydrographie. Gotha, Perthes, 4°, III-48 pp., carte, pl. h. t. (Petermann's Mitteilungen, Ergänzungsheft 175). — 8 M.40.

Plantada y Fonolleda (Vincens). El pi nomenat Rabaçut, Nano o Petit en el terme de Montmeló, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 244-245.

Poema del Cid. Brani scelti da Mario Pelaez. II. 2ª ed. Roma, Loescher, pp. 19-40. (Testi romanzi per uso delle scuole, a cura di E. Monaci, 8). — 0 lira 60.

Poesía (La) lírica en el teatro antiguo. Colección de trozos escogidos por Mariano Catalina. Tomos VI-X. Madrid, 428, 528, 454, 522 et 430 pp. (Colección de escritores castellanos). — 5 ptas. le vol.

— Poincaré (Raymond). *V.* Garcia-Caldéron (F.).

Poinsard (Léon). Portugal ignorado. Porto, 281 pp.

— Polakowsky (H.). *V.* Fuenzalida (José del C.).

Polentinos (El conde de). Datos históricos sobre la Casa Ayuntamiento de Madrid, *dans* Bol. de la Soc. esp. de excursiones, XX, pp. 230-254.

Pons (Joseph Sebastiá). La poesia d'En J.-M. Lopez Pico, *dans* Revue catalane, VI, pp. 202-208.

Pons (Joseph Sébastien). Le poète Joan Maragall, *dans* Revue catalane, VI, pp. 10-18.

Porter (Carlos E.). Bibliografía chilena de ciencias antropológicas. Santiago de Chile, Impr. Santiago, 62 pp.

Posada (Adolfo). Buenos Aires, *dans* La España moderna, marzo, pp. 5-31.

Posada (Adolfo). Buenos Aires capital y municipio, *dans* La España moderna, mayo, pp. 25-44.

Posada (Adolfo). La República Argentina. Impresiones y comentarios. Madrid, Impr. de la Sucesora de M. Minuesa de los Ríos, 488 pp. — 8 ptas.

Posnansky (Arthur). Guía general ilustrada para la investigación de los monumentos prehistóricos de Tihuanacu é islas del Sol y la Luna (Titicaca y Koaty). La Paz-Bolivia, Impr. de H. Heitmann, iv-104 pp., pl. h. t.

Post (Charles J.). Across the Andes. New York, Outing Publ. Co., 16°, illustr. — $ 1.75.

Post (C. R.). The sources of Juan de Mena, *dans* The Romanic Review, III, pp. 223-279.

Prada (Manuel G.). Nota informativa (acerca de la Biblioteca Nacional). Lima, Impr. de « La Acción popular », 21 pp.

Pratt (Oscar de). Locuções petrificadas, *dans* Revista Lusitana, XV, pp. 312-324.

— Pratt (Oscar de). *V.* Mendonça (Lopes de).

Prentout (H.). Philippe II et la Franche-Comté d'après un livre récent [L. Febvre], *dans* Revue de Synthèse historique, XXV, pp. 59-65.

Preuss (Konrad Theodor). Die Nayarit-Expedition. Textaufnahmen und Beobachtungen unter mexikanischen Indianern. Bd. I. Leipzig, Teubner, 4°, cviii-396 pp., fig., pl. h. t., carte. — 28 M.

Prinet (Max). Une traduction française de la « Diana » de Montemayor, *dans* Académie des sciences, belles-lettres et arts de Besançon. Procès-verbaux et mémoires, pp. 249-264.

Probst (Jean-Henri). Caractère et origines du bienheureux Raymond Lulle (Ramon Lull). Toulouse, Privat, xviii-366 pp., portr. (Thèse de lettres de Grenoble).

Probst (Jean-Henri). Le Lullisme de Raymond de Sebonde (Ramon de Sibiude). Toulouse, Privat, 55 pp. (Thèse de lettres de Grenoble).

Prosa epistolar. Colección de cartas de los principales escritores de les siglos xv y xvi. Barcelona, Impr. de Antonio López, s. d., xxiii-153 pp. (Colección « Diamante », 116). — 0 pta. 50.

Publicaciones de la Comisión reorganizadora del Archivo general y público de la Nación. México, Tip. Guerrero hermanos.

III. Procesos de indios idólatras y hechiceros. vii-267 pp.

IV. La constitución de 1812 en la Nueva España. Tomo I. xii-335 pp.

Puente (Le P. Luis de la), S. J. Vie du P. Balthasar Alvarez, de la Compagnie de Jésus, par le Vénérable P. Louis Du Pont, trad. en français par le R. P. J.-B. Couderc. Paris, Tralin, iv-530 pp. — 7 fr.

Puig y Cadafalch (J.). Els temples d'Empuries, *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 303-322.

Pujol (Ernest). Un dictionnaire catalan-latin [de Pedro Torra, Vich, 1757], *dans* Revue catalane, VI, pp. 226-230.

Pujol (Hippolyte). Anthologie des poètes brésiliens. Préface de Oliveira Lima. São Paulo; Corbeil, Impr. Crété, 223 pp.

Puyol (Pere). Antichs inventaris del Bisbat d'Urgell, *dans* Bol. de la R. Acad. de B. L. de Barcelona, VI, pp. 469-478.

— Puyol y Alonso (Julio). *V.* López de Úbeda (Licenciado Francisco).

Queiroz (Eça de). Ultimas páginas. Manuscriptos inéditos. Porto, vii-502 pp.

Quelle (Otto). Die Iberische Halbinsel, *dans* Geographisches Jahrbuch, XXXV, pp. 328-340.

Quevedo y Villegas (Francisco de). El siglo del Cuerno. Gracias y desgracias del ojo del culo, riesgos del matrimonio en los ruines casados, y otros trabajos festivos. [Barcelona, Impr. de Feliu y Susanna], 82 pp.

Quigley (J.). Leandro Ramon Garrido, a note on the man and his work, *dans* The Studio, juill., pp. 116-122.

Quintero de Ataurí (Manuel). El sitio de Cádiz por las tropas de Napoleón en 1812. Cádiz, Impr. de Manuel Álvarez Rodríguez, 91 pp. — 4 ptas.

Quintero Ataurí (Pelayo). Los asuntos profanos en las esculturas de las iglesias españolas, *dans* Museum, avril, pp. 128-148,

Radet (Georges). La Renaissance en Espagne et en Portugal, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp, 204-208.

— Rafal (Marqués de). *V.* Pardo Manuel de Villena (Alfonso).

Rahola (Federico). Los antiguos banqueros de Cataluña, y la « Taula de Cambi », Banco municipal de Barcelona. Conferencia. Barcelona, Tip. El Anuario, 53 pp.

Rahola y Trémols (Federico). Los diputados por Cataluña en las Cortes de Cádiz, *dans* Memorias de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona, t. IX, fasc. 1, 63 pp.

Ramirez de Arellano (Rafael). Juan Rufo, jurado de Córdoba. Estudio biográfico y crítico. Madrid, Hijos de Reus, 377 pp. — 8 ptas.

Ramírez de Arellano (Rafael). El Teatro en Córdoba. Ciudad Real, Est. tip. del Hospicio provincial, 214 pp. — 3 ptas.

Ramis de Ayreflor y Sureda (J.). Documentos curiosos del Archivo municipal de Sansellas. X, *dans* Bolletí de la Societat arqueológica luliana, XIV, pp. 106 107.

Ramis de Ayreflor y Sureda (J.). Privilegio y confirma-

ción de franquicia de derechos á favor de Juan y Bartolomé Gayá hermanos, como individuos del Estamento militar de Mallorca, 1439, *dans* Bolletí de la Societat arqueológica luliana, XIV, pp. 139-141.

— Ramis de Ayreflor y Sureda (José). *V.* Funciones públicas en Mallorca

Ramos Mejía (José M.). Las multitudes argentinas. Estudio de psicología colectiva para servir de introducción al libro « Rosas y su tiempo ». Nueva edición, corregida. Con una introducción de A. Bonilla y San Martín. Madrid, Est. tip. de los Hijos de Tello, xxxix-311 pp. — 8 ptas.

Raneo (José). Etiquetas de la Corte de Nápoles (1634), publ. par A. Paz y Mélia, *dans* Revue Hispanique, XXVII, pp. 1-284.

— Rausse (H.). *V.* Cervantes Saavedra (Miguel de).

Ravaisse (Paul). Les mots arabes et hispano-morisques du « Don Quichotte » (*suite et à suivre*), *dans* Revue de linguistique et de philologie comparée, XLV, pp. 50-64, 121-132, 207-214 et 265-271.

Ray (T. Bronson). Brazilian sketches. Louisville, Baptist World Publ. Co., 16°, 134 pp., illustr. — 50 cents.

Rebello (J. J. de Brito). Gil Vicente, 1470?-1540?. Lisboa, 169 pp. (Grandes vultos portuguêses, II).

Recipes from Codex matritensis A 16 (ahora 19). Palaeographical edition by John M. Burnam. Cincinnati, University Press, 47 pp. (University of Cincinnati Studies, VIII).

Regné (Jean). Catalogue des actes de Jaime Ier, Pedro III et Alfonso III, rois d'Aragon, concernant les Juifs (1213-1291) (*suite et à suivre*), *dans* Revue des études juives, LXIII, pp. 245-268 ; LXIV, pp. 67-88 et 215-235.

Reinach (Salomon). Les obsèques de la Vierge, peinture catalane de la collection Sulzbach [avec une note additionnelle de Gabriel Millet], *dans* Revue archéologique, 4e sér., XX, pp. 334-340.

Reinach (Salomon). Un bracelet espagnol en or, *dans* Revue archéologique, 4e sér., XX, pp 375-380.

Relaciones topográficas de España. Relaciones de pueblos que pertenecen hoy á la provincia de Guadalajara, con notas y aumentos de Juan Catalina García. Obra póstuma con introd. y notas por Manuel Pérez Villamil. Tomo IV. Madrid, Est. tip. de Fortanet, viii-335 pp. (Memorial histórico español, XLV). — 7 ptas. 50.

Remédios (Mendes dos). A Universidade de Coimbra perante a nova reforma dos estudos, *dans* Revista da Universidade de Coimbra, I, pp. 589-622.

Rennau (Therese). Die Gynäkologie des Arnold von Villanova mit Erläuterungen. Freiburg i. B., Speyer u. Kaerner, 60 pp. (Diss. Freiburg i. B.).

Rennert (H. A.). The Spanish pastoral romances; new ed. Philadelphia, 206 pp. (Publications of the University of Pennsylvania. Departement of Romanic languages and literatures. Extra series, nº 1). — $ 1.50.

Representación (La) aragonesa en la Junta Central Suprema (25 Septiembre 1808—29 Enero 1810). Documentos. Transcripción y estudio preliminar de Pedro Longás Bartibás. Zaragoza, xlii-255 pp. (Colección de documentos para el estudio de la historia de Aragón, VII). — 10 ptas.

Restori (Antonio). Genova nel teatro classico di Spagna. Discorso. Genova, Società Tipo-Litografica Ligure E. Oliveri, 45 pp.

Restori (Antonio). Un elenco di « comedias » del 1628, *dans* Scritti varii di erudizione e di critica in onore di Rodolfo Renier (Torino, Bocca, 4º), pp. 827-838.

Retaule català (Un) del monestir del Sinaí, *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 92-94.

Rethmar (L. H.). Wegweiser für Auswanderer nach

Argentinien. 3. Aufl. Flöha, Peitz, IV-140 pp., illustr., carte. — 2 M.

— Reuss (Helene v.). V. Thompson (Francis).

Reyero (Elías). El Picosacro de Compostela. Nuevos datos, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 173-174.

Ribeiro (José Victorino). A Imprensa Nacional de Lisboa. Subsidios para a sua historia, 1768-1912. Lisboa, X-176 pp.

Ribera y Tarragó (Julián). [Las formas poéticas de los varios sistemas líricos... la lírica andaluza a que pertenece el Cancionero de Abencuzman]. Contestación de D. Alejandro Pidal y Mon. Discursos leídos ante la Real Académia Española. Madrid, Impr. Ibérica, 94 pp. — 2 ptas.

Ribera (J.) y Asin (M.). Manuscritos árabes y aljamiados de la Biblioteca de la Junta [para ampliación de estudios é investigaciones científicas. Centro de Estudios históricos]. Noticias y extractos por los alumnos de la sección árabe. Madrid, XXIX-320 pp. — 10 ptas.

Ríos (Rodrigo Amador de los). Curiosidades toledanas. La cueva de Hércules, *dans* La España moderna, agosto, pp. 53-67.

Ríos (Rodrigo Amador de los). Curiosidades toledanas. [Las momias de San Román], *dans* La España moderna, enero, pp. 122-139.

Ríos (Rodrigo Amador de los). El museo de antigüedades italicenses de la Excelentísima Señora doña Regla Manjón, viuda de Sánchez Bedoya, en Sevilla, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 269-289.

Ríos de Lampérez (Blanca de los). Menéndez y Pelayo y la dramática nacional, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 114-207.

Rivadeneira (Padre de). Carta inédita, publ. p. José Goméz Centurión, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 162-167.

Rivas (Duque de). Romances. Madrid, Tip. de « Clásicos castellanos », 2 vol. 315 et 285 pp. (Clásicos castellanos, 9, 12). — 3 ptas. le vol.

Robin (Marcel). Lettres espagnoles, *dans* Mercure de France, XCVI, pp. 204-210 ; XCVII, pp. 642-647 ; XCVIII, pp. 186-191 ; XCIX, pp. 430-434 ; C, pp. 661-665.

Robles (Martín). Del epistolario de Molinos, para la historia del misticismo español, *dans* Escuela española de Arqueología.

Robles Dégano (F[elipe]). Los disparates gramaticales de la Real Academia Española y su corrección. Madrid, Fernando Fé, 88 pp. — 1 pta.

Rocafort (Ceferí). Els rayers. Transport fluvial de la fusta en les comarques lleydatanes, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 288-299.

Roch (León). Por tierras de Avila. Impresiones de viaje. Madrid, Tip. de Jaime Ratés, 174 pp. — 2 ptas.

Rocha (Pinto da). Barão do Rio Branco. Elogio historico. Porto, 64 pp.

Roda (Cecilio de). El año musical (1911), *dans* La España moderna, abril, pp. 5-27.

— Rodrigues (F. A. Xavier). *V.* Vocabulario.

— Rodríguez de Villafañe (Santiago). *V.* López de Arenas (Diego).

Rodríguez García (José A.). Notas críticas. Habana, Impr. de « Cuba Intelectual », 196 pp.

— Rodríguez López (Amancio). *V.* Fueros de Villadiego (Los).

Rodríguez Marín (Francisco). El capítulo de los Galeotes. [Conferencia], *dans* La Lectura, XII², pp. 349-365.

Rodríguez Marín (Francisco). El capítulo de los Galeotes. Apuntes para un estudio cervantino. Conferencia. Madrid, Tip. de la « Revista de Archivos », 21 pp.

[Rodríguez Marín (Francisco).] Don Marcelino Menéndez y Pelayo. Nota necrológica, *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 343-344.

Rodríguez Marín (Francisco). Nuevos datos para la biografía del insigne dramaturgo D. Juan Ruiz de Alarcón. Madrid, Impr. de los hijos de M. G. Hernández, 16 pp. — 1 pta.

Rodríguez Marín (Francisco). Un documento más para la historia del saqueo de Cádiz en 1596, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 49-53.

— Rodríguez Marín (Francisco). *V.* Cervantes, Saralegui y Medina (Manuel de).

Roersch (Alphonse). Lettres à l'imprimeur Barthélemy de Grave, de Louvain (xvie siècle), *dans* Revue des Bibliothèques, XXII, pp. 238-246.

Rogent Massó (Elíes) y Duran Reynals (Estanislau). Les edicions lulianes de la Biblioteca Universitaria de Barcelona, *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 59-68 et 351-368 (*à suivre*).

Rogerio Sánchez (José). La perfecta casada, según Fr. Luis de León. Conferencia. Madrid, Impr. de los Hijos de Gómez Fuentenebro, 91 pp. — 2 ptas.

Romei (Gius.). Argentina ed emigrazione. Note. Bologna, Tip. Berti, 49 pp., pl. h. t.

Romero de Torres (Enrique). La patria de Valdes Leal. Documentos inéditos, *dans* Museum, mars, pp. 81-91.

Romero Quiñones (Ubaldo). Psicología del poema « El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha ». Madrid, Est. tip. de Juan Pérez Torres, 111 pp. — 2 ptas.

Ros (Salvador). Fundacio del monestir de Sta. Catharina de Sena, *dans* Bolletí de la Societat arqueológica luliana, XIV, pp. 122-125 et 142-144.

Rose (George B.). World's leading painters : Leonardo

da Vinci, Raphael, Titian, Rubens, Velasquez and Rembrandt. New York, Holt, x-371 pp., portr. — $ 1. 75.

— Rosenberg (S. L. Millard). *V.* Vega Carpio (Lope de).

Roso de Luna (Mario). Avances arqueológicos en Santa Amalia, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, p. 260.

Roso de Luna (Mario). El Bierzo. Nuevas lápidas romanas, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 496-506.

Roso de Luna (Mario). Las vías romanas del nordeste de Mérida, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 373-379.

— Rosset (F. de). *V.* Cervantès (Michel).

— Rotger (M.). *V.* Cartulario del primer obispo de Mallorca.

Roulin (Dom E.). Sculptures espagnoles signées et datées, *dans* Revue de l'art chrétien, LXII, pp. 361-366.

Roxlo (Carlos). Historia crítica de la literatura uruguaya desde 1810 hasta 1885. El Romanticismo. Montevideo, Tall. A. Barreiro y Ramos, 2 vol., 619 et 673 pp.

Rubio (Dr Federico). Mis maestros y mi educación. Memorias de niñez y juventud, *dans* La España moderna, enero, pp. 15-77 ; febrero, pp. 5-72 ; marzo, pp. 51-114 ; abril, pp. 75-136 ; mayo, pp. 68-131 ; junio, pp. 50-102 ; julio, pp. 5-69.

Rubio (Germán) y Acemel (Isidro). La escultura española del siglo xv. El maestro Egas en Guadalupe. Estudio basado en documentos y dibujos inéditos, con unas palabras de introducción por Elías Tormo. Madrid, 38 pp. — 3 ptas.

Rubio (G.) y Acemel (I.). El maestro Egas en Guadalupe, *dans* Bol. de la Soc. esp. de excursiones, XX, pp. 192-229.

Rubió (Jordi). Algunes interpolacions en els manuscrits de la Crònica d'en Desclot, *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 1-12 et 129-158.

Rubio de la Serna (Juan). Ensayo crítico-histórico-arqueológico sobre los fenicios. Su poder marítimo, colonias é influencia civilizadora, especialmente con relación á España. Barcelona, Est. tip. de Félix Costa, 103 pp.

Rubió y Lluch (A.). Algunas indicaciones sobre los educadores intelectuales y las ideas filosóficas de Menéndez y Pelayo, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 22-59.

Rubió y Lluch (A.). Els governs de Matheu de Moncada y Roger de Lluria en la Grecia catalana, *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 3-58.

— Rubió y Lluch (Antonio). *V.* Jordán de Urríes y Azara (José).

Rudolph (E.) und Szirtes (S.). Das kolumbianische Erdbeben am 31. Januar 1906, *dans* Beiträge zur Geophysik. XI[1], pp. 132-199 et 207-275.

Rühe (Fritz). Das Geldwesen Spaniens seit dem Jahre 1772, Strassburg, Trübner, xii-304 pp. (Abhandlungen aus dem staatswissenschaftlichen Seminar zu Strassburg, 28). — 8 M.

Ruiz de Obregón y Retortillo (Juan). Alfonso X el Emplazado. Noticias acerca de un milagro, *dans* La España moderna, enero, pp. 95-114.

— Ruppert (Heinrich). *V.* Sauer (Carl Marquard).

S. E. P. New documents concerning el Greco, *dans* The Burlington Magazine, juillet, pp. 233-234.

Sagarra (Ferrán de). Segells del temps de Jaume I. Estret del volúm de treballs del Congrés de Historia de la Corona de Aragó. Barcelona, Est. de Francisco X. Altés, gr. 8°, 71 pp.

Sainéan (L.). La Cosmographie de Jean-Alfonse Saintongeais, *dans* Revue des études rabelaisiennes, X, pp. 19-67.

Saint-Saud (A. de). Questions de frontière franco-espa-

gnole. Notes sur la Commission internationale de délimitation de 1784-1792, *dans* Comité des travaux historiques et scientifiques. Bulletin de géographie historique et descriptive, pp. 217-245.

— SAIX (Guillot de). *V.* VEGA (Lope de).

— SALA (P. Fr. Jaime). *V.* JUAN DE LOS ANGELES (M. P. P. Fr.).

SALAS BARBADILLO (Alonso Jerónimo). Novelas. La hija de Celestina. La ingeniosa Elena. Strassburg, Heitz, 16°, 137 pp. (Bibliotheca romanica, 149-150). — 0 M. 80.

SALOW (K.). Sprachgeographische Untersuchungen über den östlichen Teil des katalanisch-languedokischen Grenzgebietes. Hamburg, Gräfe u. Sillem, 307 pp. (Bibliothèque de Dialectologie romane, I). — 20 M.

— SÁNCHEZ LEFLER (Guillermo). *V.* LÓPEZ DE ARENAS (Diego).

— SANCHEZ ROJAS (José). *V.* CROCE (B.).

SANCHIS Y SIVERA (José). Pintores medievales en Valencia, *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 211-247 et 296-327 (*à suivre*).

SANPERE Y MIQUEL (S.). El retablo de Santa Coloma de Queralt, *dans* Arte español, n° 4, pp. 161-162.

SAN ROMÁN Y FERNÁNDEZ (Francisco de Borja de). El sepulcro de los Theotocópuli en San Torcuato de Toledo. Más datos acerca de la sepultura del Greco. Madrid, Impr. de Fortanet, 31 pp. — 1 pta. 50.

SANTIBÁÑEZ (E.). La diplomacia mexicana. T. II. México, « Artes gráficas ».

SANTOS (José dos) & Irmão. Catalogo da livraria que foi do Dr. Luiz Monteverde da Cunha Lobo. Porto, Typ. da Emprêsa litteraria e typographica, 643 pp.

SANTOVENIA (Emeterio S.) (M. TERIO). José Victoriano Betancourt. Estudio biográfico. Habana, Impr. « La Universal » de Ruiz y C^ta, IX-70 pp.

Sapper (Karl). Über den Kulturwert der verschiedenen Landschaftstypen in den Tropen, insbesondere in Mittelamerika, *dans* Geographische Zeitschrift, XVIII, pp. 305-317 et 387-401.

Saralegui y Medina (Manuel de). Una sorpresa en tierra y su desquite en la mar. Narración histórica del siglo xvi, seguida de un perfil biográfico del Capitán general de las galeras de España D. Bernardino de Mendoza. Prológo de Francisco Rodríguez Marín. Madrid, Impr. de los Hijos de M. G. Hernández, viii-167 pp. — 2 ptas.

Sarmento (Olga de Moraes). La patrie brésilienne. Lisbonne, 59 pp.

Sauer (Carl Marquard). Spanische Konversations-Grammatik. Neu bearb. v. Heinrich Ruppert. 10 Aufl. Heidelberg, Gross, vii-510 pp. (Methode Gaspey-Otto-Sauer). — 4 M. — Schlüssel. 4 Aufl. iii-63 pp. — 1 M. 60.

Sauvin (Georges). De Paris à Lisbonne en 1651. L'odyssée d'un ambassadeur, *dans* Le Correspondant, CCXLVII, pp. 1147-1160.

Savj-Lopez (Paolo). La commedia divina di Cervantes, *dans* Studi dedicati a Francesco Torraca (Napoli, Perrella, gr. 8°), pp. 255-261.

Savj-Lopez (Paolo). Una cavalcata con Don Chischiotte, *dans* Scritti varii di erudizione e di critica in onore di Rodolfo Renier (Torino, Bocca, 4°), pp. 447-452.

Schipa (M.). La pretesa fellonia del duca d'Ossuna (1619-1620) (*suite et fin*), *dans* Archivio storico per le province napoletane, XXXVII, pp. 211-241 et 341-411.

Schipa (Michelangelo). La pretesa fellonia del duca d'Ossuna (1619-1620). Parte II. Napoli, Tip. L. Pierro, 178 pp.

Schmidt (Max). Reisen in Matto Grosso im Jahre 1910, *dans* Zeitschrift für Ethnologie, XLIV, pp. 130-174.

Schmidt (Wilhelm) u. Grotewold (Christian). Argenti-

nien in geographischer, geschichtlicher und wirtschaftlicher Beziehung. Hannover, Hahn, xxxii-399 pp., pl. h. t., cartes. — 12 M.

Schröder (Theodor). Die dramatischen Bearbeitungen der don Juan-Sage in Spanien, Italien und Frankreich bis auf Molière einschliesslich. Halle, Niemeyer, xvi-215 pp. (Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie, 36). — 8 M.

Schuchardt (H.). Span. *zanahoria*, *dans* Revue internationale des études basques, VI, p. 283.

— Schuchardt (H.). *V.* Aranzadi (Telesforo de).

Schüler (Heinr.). Brasilien, ein Land der Zukunft. 1. u. 2. Aufl. Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt, xii-479 pp., 16 pl. h. t., illustr., carte. — 10 M.

Schuller (Rodolfo). Sobre la muerte de Juan Díaz de Solís, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 364-367.

Schulten (A.). Ausgrabungen in Numantia. 7. Bericht, *dans* Archäologischer Anzeiger. Beiblatt zum Jahrbuch des archäologischen Instituts, col. 81-99.

Schulten (A.). Les pointes de lance représentées sur les stèles funéraires, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, p. 196.

Schwarz (S.). De la influencia ejercida por la emigración judía de España y Portugal en el desenvolvimiento económico del globo, *dans* La España moderna, junio, pp. 103-108.

Scorraille (R. de). François Suarez a-t il été blâmé par ses supérieurs?, *dans* Études... [publ. p.] des Pères de la Compagnie de Jésus, CXXXI, pp. 654-666.

Scott (Charles N.). France and the Balearic Islands in 1840, *dans* The English Historical Review, XXVII, pp. 330-335.

Secrétant (Gilberto). L'anniversario della bataglia di

Lepanto. La cappella del Rosario, *dans* Emporium, oct., pp. 257-280.

Seillière (Ernest). Une favorite impériale au xvie siècle. La mère de Don Juan d'Autriche, *dans* Mercure de France, XCIX, pp. 754-767.

Seler [(Ed.)]. Archäologische Reise in Süd- und Mittel-Amerika, *dans* Zeitschrift für Ethnologie, XLIV, pp. 201-242.

Seler (Eduard). Bericht über die achtzehnte Tagung des Internationalen Amerikanisten Kongress in London, 27. Mai bis 1. Juin 1912, *dans* Zeitschrift für Ethnologie, XLIV, pp. 525-548.

Seler (E.). Meine Reise durch Süd-Amerika im Jahre 1910, *dans* Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin, pp. 401-414 et 498-513.

Sentenach (N.). Los grandes retratistas en España, *dans* Bol. de la Soc. esp. de excursiones, XX, pp. 46-59, 98-121 et 174-191 (*à suivre*).

Sentenach (N.). Indumentaria antigua americana, *dans* Museum, mai, pp. 176-189.

Sentenach (N.). Velázquez, *dans* Bol. de la Soc. esp. de excursiones, XX, pp. 257-288 (*à suivre*).

Serrano Fatigati (Enrique). Escultura en Madrid desde mediados del siglo xvi hasta nuestros días, precedido de un capítulo sobre escultura castellana en general. Madrid, Impr. de San Francisco de Sales, 4°, viii-424 pp. — 50 ptas.

Serrano Fatigati (Enrique). Escultura en Madrid desde mediados del siglo xvi hasta nuestros días. Adiciones y rectificaciones, *dans* Bol. de la Soc. esp. de excursiones, XX, pp. 20-45.

— Serrano Gómez (Pascual). *V.* Breuil (Abbé H.).

— Serrano y Pineda (L. Ildefonso). *V.* Correspondencia de los Reyes Católicos con el Gran Capitán.

Serrano y Sanz (M.). Dos palabras acerca de D. Marcelino Menéndez y Pelayo, *dans* Rev. de Archivos, XXVII, pp. 222-230.

Serrano y Sanz (M.). Noticias y documentos históricos del Condado de Ribagorza hasta la muerte de Sancho Garcés III (año 1035). Madrid, 508 pp. — 8 ptas.

Serre (Paul). Le tabac de Cuba et les cigares de la Havane, *dans* Mémoires publiés par la Société Nationale d'Agriculture de France, CXLIII, pp. 391-476.

Serret (Félix). Voyage en Colombie (1911-1912). Paris, Dunod et Pinat, 16°, vii-333 pp. — 3 fr. 50.

Severo (Ricardo). Origens da nacionalidade portugueza. Lisboa, 54 pp.

Seybold (Cristian Federico). Abbariana. I. Agres, Rugat, Ondara, Picasent en Aben Alabbár, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 191-194.

Seybold (Cristian Federico). El elogio anónimo de Córdoba en dísticos latinos, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 14-17.

Seybold (Cristian Federico). Maccariana. I. Onteniente, Cocentaina, Fiñana, Alcaudete en Almaccarí, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 125-128.

Shelly (Alfonso). Visita rápida á la Catedral de Palencia. Palencia, Impr. de Abundio Z. Menéndez, 54 pp. — 0 pta. 50.

Sierra (Lorenzo). Descubrimientos arqueológicos en Ríotuerto (Santander), *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 357-358.

— Sierra (R. P. Lorenzo). *V.* Alcalde del Rio (H.).

Sigüenza (José de). La historia del Rey de Reyes. *Supplément* à La Ciudad de Dios, LXXXVIII-XCI.

— Silva (Comte d'Azevedo de). *V.* Camoens.

Silvestre (F.). L'Espagne et le Portugal tels qu'on les voit. Notes et impressions de voyage. Tours, Impr. Deslis, 16°, 473 pp., fig.

Sitges (J. B.). Enrique IV y la excelente señora llamada vulgarmente Dª Juana la Beltranéja, 1425-1530. Madrid, Est. tip. de los Sucesores de Rivadeneyra, 467 pp. — 6 ptas.

— Slater (Ernst). *V.* Gwynne (Paul).

Smith (W. G. Rae). A visit to Patagonia, *dans* The Scottish Geographical Magazine, XXVIII, pp. 456-475.

— Sociedad de bibliófilos madrileños. *V.* López de Úbeda (Licenciado Francisco), Libro del esforçado cavallero Don Tristan de Leonis.

— Societat catalana de Bibliófils. *V.* Cançoner sagrat de vides de sants.

Solana (Ezequiel). Cervantes educador. Colección de trozos de obras cervantinas, dispuestos para ser leídos en las escuelas. Madrid, Impr. del Magisterio español, s. d., 126 pp. — 1 pta.

Soldati (Benedetto). Pietro Aretino a Carlo V, *dans* Studi dedicati á Francesco Torraca (Napoli, Perrella, gr. 8°), pp. 29-37.

— Soldevila (Ferran). *V.* Documents relatius...

S[oler] y S[antaló] (J[uli]). La foradada de Campfranc, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 319-324.

Soler y Santaló (Juli). Jaca. Records d'excursionista, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 353-372.

— Sorge (Wolfg.). *V.* Cervantes Saavedra (Miguel de).

Sotomayor Valdés (R.). La Legación de Chile en Bolivia desde septiembre de 1867 hasta principios de 1871. 2ª ed. Santiago de Chile, 400 pp.

— Soutello (A. J. Lione). *V.* Pérez Escrich (E.).

Southey (Robert). Letters, a selection. Edit. with introd. and notes by Maurice H. Fitzgerald. London, Frowde, 16°, 592 pp. (The World's classics). — 1 sh.

Speer (Robert E.). South American problems. New York, Student Volunteer Movement for Foreign Missions, 16°, xi-270 pp. — 75 cents.

Spence (Lewis). The civilization of ancient Mexico. Cambridge, The Univ. Pr., 16°, viii-122 pp., 1 pl., carte. (The Cambridge Manuals of science and literature, 43). — 1 sh.

Spitzer (Leo). Val. *pa* y *formage*, *dans* Zeitschrift für romanische Philologie, XXXVI, pp. 724-725.

Stiefel (Arthur Ludwig). Über den Verfasser der Comedia « La Española de Florencia », *dans* Zeitschrift für romanische Philologie, XXXVI, pp. 437-467.

Stöpel (Karl Theodor). Südamerikanische prähistorische Tempel und Gottheiten. Ergebnisse eigener Ausgrabungen in Ecuador und Südkolumbien. Frankfurt a. M., Minjon, 24 pp., illustr. — 2 M.

Suárez de Tangil y de Angulo (Fernando). Encomiendas de las cinco órdenes militares, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 389-399.

Suárez de Tangil (Fernando) y Valle Lersundi (Fernando del). Adición al Indice de pruebas de los caballeros que han vestido el hábito de San Juan de Jerusalén (Orden de Malta) en el gran priorato de Castilla y León, 34 pp. *en supplément aux nos 4, 5, 6 et 7 de* Rev. de hist. y de genealogía esp., I.

Surroca Grau (José). Granada y sus costumbres. Granada, Tip. de « El Pueblo », 212 pp. — 2 ptas.

— Szirtes (S.). *V.* Rudolph (E.).

Tacke (Otto). Die Fabeln des Erzpriesters von Hita im Rahmen der mittelalterlichen Fabelliteratur, nebst einer

Analyse des « Libro de buen amor », *dans* Romanische Forschungen, XXXI, pp. 550-705.

Tallgren (Oiva Joh.). Glanures catalanes et hispano-romanes. II-III, *dans* Neuphilologische Mitteilungen herausgegeben vom Neuphilologischen Verein in Helsingfors, XIV, pp. 12-34 et 161-177.

Tardieu (André). France et Espagne (1902-1912), *dans* Revue des Deux Mondes, 6e sér., XII, pp. 633-662.

Tarris (P.). Chute du dôme de l'église de Céret [texte catalan, 1734], *dans* Revue catalane, VI, pp. 151-154.

Tavera Acosta (B.). La monarquía colombiana. Ciudad Bolívar (Venezuela), Suegart hermanos.

Teatro dramático nacional, precedido de un prólogo de Nicolás Peña M. Santiago de Chile, Impr. Barcelona, cxxxiii-539 pp. (Biblioteca de escritores de Chile, IX).

Tenreiro (Ramón María). El nuevo libro de Azorín [Lecturas españolas], *dans* La Lectura, XII[1], pp. 367-376.

Teresa (Santa), Theresia von Jesu. Sämtliche Schriften. Neue deutsche Ausg., nach den autographierten und anderen spanischen Originalen bearb. u. verm. v. Petrus de Alcántara a S. Maria. IV Bd., 2 Tl. Art. u. Weise, die Nonnenklöster zu visitieren, geistl. Ermahnungen der hl. Theresia, Schriften verschiedenen Inhalts, ausgewählte Schriften, die auf die hl. Theresia Bezug haben, chronolog. Übersicht. Regensburg, Pustet, viii-475 pp. — 2 M. 30.

Teresa (St.). Interior castle; or, The mansion; rev. in the introd. and additional notes by Benedict Zimmerman. New York, Benziger. — $ 1. 95.

Teresa (St). Way of perfection; transl from the autograph of the Saint by the Benedictines of Stanbrook abbey; rev. with notes and an introd. by Benedict Zimmermann. New York, Benziger. — $ 1. 90.

— Terio (M.). *V.* Santovenia (Emeterio S.).

Territorio (Il) argentino del Neuquèn ; meraviglie e tesori delle cordigliere andine ; confronti e testimonianze [a cura dei] fratelli Parato. Torino, Tip. s. Giuseppe degli Artigianelli, 59 pp., fig.

— Testi romanzi per uso delle scuole. *V.* Assedio (L') di Fiandra, López de Mendoza (Iñigo), Manrique (Jorge), Poema del Cid.

Tettamancy (Francisco). El castillo de Villalba, *dans* Arte español, nº 4, pp. 179-185.

Tettamancy (Francisco). El sepulcro de Fernán Pérez de Andrade ó Boo, *dans* Arte español, nº 3, pp. 141-145.

Tettamancy (Francisco). La torre de Hércules. Aparición de una lápida, *dans* Arte español, nº 2, pp. 70-73.

Teuber (Emil). Landwirtschaftliche Unternehmungen in Argentinien. Frankfurt a. O., Trowitzsch, 73 pp. — 1 M. 50.

[Theal (George Mac Call)]. Catalogue of books and pamphlets relating to Africa south of the Zambesi, in the English, Dutch, French, and Portuguese languages in the collection of George Mc Call Theal. Capetown, Cape Times, iv-408 pp.

Theissen (J. S.). De regeering van Karel V in de noordelijke Nederlanden. Amsterdam, Meulenhoff, 4º, vii-285 pp., fig., 1 pl. (Nederlandsche historische Bibliotheek, VI).

— Theresia von Jesu. *V.* Teresa (Santa).

Thiele (Georg). Spanische Ortsnamen bei Martial, *dans* Glotta, III, pp. 257-266.

Thiers (F. P.). Rapport sur les fouilles de Castel-Roussillon (Pyrénées-Orientales) en 1911, *dans* Bulletin archéologique du Comité des travaux historiques et scientifiques, pp. 76-86.

Thomas (Edward). George Borrow, the man and his books. London, Chapman and Hall ; New York, Dutton, xii-334 pp. — 10 sh. 6 d. *ou* $ 3.

— Thomas (Edward). *V.* Borrow (George).

Thomas (Henry). The romance of Amadis of Gaul. A paper read before the Bibliographical Society, March 20, 1911. London, Reprinted by Blades, East & Blades, from the Society's Transactions, 47 pp.

— Thomas (Louis). *V.* Chateaubriand.

Thompson (Francis). Ignatius von Loyola. Ein Heiligenleben. [Aus dem Engl. übers. v. Helene v. Reuss]. Kempten, Kösel, xvi-318 pp., pl. h. t. — 4 M. 20.

— Tieck (Ludwig). *V.* Cervantes Saavedra (Miguel de).

Tormo (Elías). De arte español : 1912, *dans* Bol. de la Soc. esp. de excursiones, XX, pp. 289-306.

Tormo (Elías). Gaspar Becerra. Notas varias, *dans* Bol. de la Soc. esp. de excursiones, XX, pp. 65-97.

Tormo (Elías). Lucas, nuestro pequeño Goya, *dans* Arte español, nº 4, pp. 150-160 (*à suivre*).

Tormo (Elías). Un museo de primitivos. Las tablas de las iglesias de Játiva. Con 18 reproducciones de piezas inéditas. Madrid, Esp. tip. de Jaime Ratés, 175 pp. — 6 ptas.

Tormo (Elías). Velázquez. El salón de reinos del Buen Retiro, y el poeta del palacio y del pintor. Apéndice tercero (*suite et fin*), *dans* Bol. de la Soc. esp. de excursiones, XX, pp. 60-63.

— Tormo (Elías). *V.* Rubio (Germán).

— Toro Gómez (Miguel de). *V.* Cervantes Saavedra (Miguel de).

Torras (César A.). En Juli Vintró y Casallachs, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 111-117.

Torras (César August). La Serra del Vert. Excursions, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 305-319.

Torre (Lucas de). La academia del Gran Capitán (*suite*).

Diego de Vera, *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 289-299.

Torre (Lucas de). De « re » bibliográfica. Algunas observaciones acerca de la llamada Crónica general del Gran Capitán, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 54-57.

Torre (Lucas de). Los motines militares en Flandes (*suite et à suivre*), *dans* Rev. de Archivos, XXVI, pp. 107-117 et XXVII, pp. 368-375.

Torre (Lucas de). Un noble condenado á azotes, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 343-348.

Torres Lanzas (Pedro). Independencia de América. Fuentes para su estudio. Catálogo de documentos conservados en el Archivo General de Indias, de Sevilla. Primera serie. Madrid, Est. tip. de la « Sociedad de Publicaciones históricas », 6 vol., xiv-464, 510, 526, 558, 584 et 152 pp. — 120 ptas.

Torres Villarroel (Diego de). Vida. [Introducción y notas de Federico de Onis]. Madrid, Tip. de los « Clásicos castellanos », xxx-294 pp. (Clásicos castellanos, 7). — 3 ptas.

— Torrijos (General). *V.* Miller (John).

Tournier (Clément). Le commerce d'un gentilhomme toulousain à Lisbonne au temps de Louis XIV, *dans* Revue des Pyrénées, XXIV, pp. 515-532.

— Trabajos del Museo de Ciencias Naturales. *V.* Dantín Cereceda (Juan).

Tramoyeres Blasco (L.). Documentos inéditos para la historia del arte pictórico de Valencia en el siglo xvii. Madrid, Impr. de Fortanet, 80 pp. — 3 ptas.

Traslación de cuerpos reales de Granada á San Lorenzo de El Escorial y de Valladolid á Granada. Siete cartas inéditas del rey D. Felipe II, publ. p. el Duque de T'Serclaes, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, pp. 5-24. — *Tirage à part*, 29 pp.

Trelles (Carlos M.). Bibliografía cubana del siglo xix. Tomo II (1826-1840). Tomo III (1841-1855). Seguida de una relación de periódicos publicados en Cuba en el siglo xx, por Francisco Llaca y unas noticias curiosas referentes á escritores de los siglos xvii y xviii, por Manuel Pérez Beato. Matanzas, Impr. Quirós y Estrada, 2 vol., ii-339 et vii-339 pp.

— Triadó (J.). *V.* Cançoner sagrat de vides de sants.

— Tristan de Leonis. *V.* Libro del esforçado cavallero...

Tronchon (Henri). « Préromantisme » allemand et français : Herder et Creuzé de Lesser adaptateurs du « Romancero del Cid », *dans* Revue d'hist. littér. de la France, XIX, pp. 489-531 et 855-883.

— T'Serclaes (Duque de). *V.* Traslación de cuerpos reales.

Tuttle (E. H.). *Colligere* in Spanish, *dans* The Romanic Review, III, pp. 422-423.

Tuttle (Edwin H.). Hispanic ' alteru ' and ' altu ', *dans* The Modern Language Review, VII, pp. 377-378.

Tyler (Robert E.). Mexico, past, present, future. Birmingham, Ala., l'auteur, 3115 N 15th av., 16°, xi-235 pp., illustr. — $ 1.

— Tyler (Royall). *V.* Calendar of letters.

Unamuno (Miguel de) y Ganivet (Angel). El porvenir de España. Madrid, Est. tip. y edit., 170 pp. — 2 ptas.

Ureña y Smenjaud (Rafael) y Aramburu (Félix de). Discursos leídos ante la Real Academia de Ciencas morales y políticas en la recepción pública del día 31 de Marzo de 1912. Madrid, Est. tip. de la « Revista de Legislación y Jurisprudencia », 83 pp.

Urquijo (R. de). Un teatro que muere. Historia crítica del Teatro catalán y de su actual decadencia. Barcelona, Tip. de Julián Doria, s. d., 63 pp. — 1 pta.

Utrillo (M.). El « Primitivismo » [l'œuvre du sculpteur Enrique Casanovas], *dans* Museum, janv., pp. 1-6.

Utrillo (M.). Los Zubiaurre, *dans* Museum, mars, pp. 104-112.

V. Las arquetas de Palencia y Burgos, *dans* Arte español, nº 1, pp. 43-45.

V. Planos de Juan de Herrera y Pedro Machuca, *dans* Arte español, nº 2, pp. 49-50.

— V. O. V. V[an] O[rtroy (François)].

Vacano (Max Jos. v.). Aus dem Erbe der Inkas, Bolivien. Eine geographisch-ethnographische Studie. Berlin, Reimer, vii-121 pp., illustr., carte. — 4 M.

Vaganay (Hugues). Les romans de chevalerie italiens d'inspiration espagnole. Essai de bibliographie. Amadis di Gaula (*suite et à suivre*), *dans* La Bibliofilia, XIII, pp. 124-133, 200-215, 278-292 et 394-411.

Valbuena (Antonio de). Obras completas. Tomo II. Ripios académicos. 4ª ed. aumentada. Madrid, Impr. del Asilo de Huérfanos del S. C. de Jesús, 318 pp. — 3 ptas.

Valderrama (Adolfo). Obras escogidas en prosa. Colección hecha por Enrique Nercasseau y Morán. Santiago de Chile, Impr. Barcelona, xvii-544 pp. (Biblioteca de escritores de Chile, VIII).

Valdés Vergara (Francisco). Historia de Chile. Edición del centenario. Valparaíso, Impr. Universo.

Valera (Juan). Obras completas. Madrid, Impr. alemana. — 3 ptas. le vol.

T. XXX. Crítica literaria (1899-1901). 344 pp.

T. XXXI. Crítica literaria (1901-1905). 345 pp.

T. XXXII. Crítica literaria (1901-1905). 341 pp.

T. XXXIII. Crítica literaria (1901-1905). 339 pp.

Vales Failde (Javier). La protection des jeunes filles en Espagne. Madrid, Impr. de la « Revista de Archivos », 203 pp. — 3 ptas.

Valle de la Reina (El marqués del). Héroes sevillanos de la Guerra de la Independencia. D. Francisco Gómez de Barreda y Aguado, *dans* Rev. de hist. y de genealogía esp., I, pp. 252-256.

Valle Iberlucea (Dr. E. del). Las Cortes de Cádiz. La revolución de España y la democracia de América. Discurso. Buenos Aires, 80 pp. — 2 ptas.

— Valle Lersundi (Fernando del). *V.* Suárez de Tangil (Fernando).

Vallentin (W.). Chubut. Im Sattel durch Kordillere und Pampa Mittel-Patagoniens (Argentinien). 2 Aufl. Berlin, Paetel, III-205 pp. — 5 M.

Valls y Taberner (F.). Manuscrit literari del monestir de St. Pere, *dans* Estudis universitaris catalans, VI, pp. 347-350.

— Valls Taberner (F.). *V.* Martorell y Trabal (F.).

Van Brabant (William). Les assignats au xxe siècle. La monnaie, l'or, l'argent, le billet. Républiques de l'Amérique latine. Bruxelles, Lebègue, s. d., 88 pp.

Van Dyke (Harry W.). Through South America ; introd. by J. Barrett. New York, Crowell, XXIV-446 pp., illustr. — $ 2.

Van Heuckelum (Mercedes). Spiritualistische Strömungen an den Höfen von Aragon und Anjou während der Höhe des Armutsstreites. Berlin u. Leipzig, Rothschild, 91 pp. (Diss. Freiburg i. B.).

V[an] O[rtroy (François)]. Vie inédite du B. Dalmace Moner O. P., *dans* Analecta Bollandiana, XXXI, pp. 49-81.

Vargas (M. Nemesio). Historia del Perú independiente. Tomos I-V. Lima, Impr. de la Escuela de Ingenieros y de « El Lucero », 1903-1912, 5 vol., 322-VI, 251-XXI, 271-XVII, 259-XV et 244-XVI pp.

Vasco (Eusebio). Valdepeñas, cuna de la Descalcez Tri-

nitaria. Apuntes históricos. Valdepeñas, Impr. de Mendoza, 386 pp. — 5 ptas.

Vasconcelos (A. de). Brás Garcia de Mascarenhas. Estudo de investigação histórica, *dans* Revista da Universidade de Coimbra, I, pp. 14-76, 294-345, 758-795 (*à suivre*).

Vasconcelos (A. de). Un documento precioso. [Diplôme original du roi Denis concernant la fondation de l'Université de Lisbonne, 1er mars 1290], *dans* Revista da Universidade de Coimbra, I, pp. 363-392.

Vassal (Armand de). Menéndez y Pelayo (1856-1912), *dans* Etudes... [publ. p.] des Pères de la Compagnie de Jésus, CXXXII, pp. 452-465.

Vassal (Armand de). Le romantisme en Espagne, *dans* Etudes... [publ. p.] des Pères de la Compagnie de Jésus, CXXXII, pp. 46-64 et 170-183.

Vassal (Armand de). Le romantisme en Espagne. Le poète José Zorrilla (1817-1893), *dans* Etudes... [publ. p.] des Pères de la Compagnie de Jésus, CXXXIII, pp. 606-628.

Vázquez (A.). Una cabalgada de moros en Tarifa [1565], *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 266-269.

— Vázquez de Mella (Juan). *V.* Juan de la Cruz (San).

Vega (José de la). La federación en Colombia. Bogotá, Impr. de La Cruz, 256 pp.

Vega Carpio (Lope de). Las Burlas veras, comedia famosa, edit. with an introd. and notes by. S. L. Millard Rosenberg. Philadelphia, XLII-94 pp., facsim. (Publications of the University of Pennsylvania. Department of Romanic languages and literatures. Extra series, nº 2). — $ 1. 25.

Vega (Lope de). Le Meilleur alcade est le roy (el Mejor alcade el rey). Version française en vers de Camille Le Senne et Guillot de Saix. Paris, Figuière, 16º, 219 pp.

Vega de Hoz (Barón de la). La estátua del obispo D.

Mauricio en la catedral de Burgos, *dans* Arte español, nº 1, pp. 11-38.

Velázquez Bosco (Ricardo). Arte del califato de Córdoba. Medina Azzahra y Alamiriya. Texto, planos y dibujos del mismo. Madrid, Impr. artística de José Blass y Cª, 104 pp., 58 pl. h. t. — 8 ptas.

Velken (M.). L'Esposizione di arti decorative a Madrid, *dans* Vita d'Arte, janv., pp. 15-23.

Velloso (Rodrigo). Jornalistas portuguêses. V. José d'Alpoim. Lisboa, 20 pp.

Verdaguer (Jacinto). Canigó. Llegenda pirenayca del temps de la reconquista. Barcelona, Fills de J. Jepús impr., 180 pp. — 3 ptas.

Verde (Rosario). Studì sull'imitazione spagnuola nel teatro italiano del seicento. I. G. A. Cicognini. Catania, Giannotta, 16º, xvi-132 pp. — 2 lire 50.

Vergand (G.). La semaine sainte et la feria à Séville. Paris, Publications L. Anfry, s. d., 12º, 50 pp., fig. — 1 fr.

Vergara (Gabriel Mª). Cantares populares recogidos en diferentes regiones de Castilla la Vieja y particularmente en Segovia y su tierra. Madrid, Est. tip. de Fortanet, 217 pp. — 2 ptas.

Vergara (Gabriel Mª). Los diputados eclesiásticos en las Cortes de Cádiz. Madrid, Impr. de los Hijos de Gómez Fuentenebro, 46 pp. — 1 pta.

— Verissimo (José). *V.* Lima (Oliveira).

— Veröffentlichungen des deutsch-argentinischen Centralverbandes. *V.* Colditz (Rudolf von), Hauthal (R.), Jakob (Chr.), Lütgens (R.), Mueller (J. Ullrich), Niederlein (Gustav).

Vesnitch (Mil. R.). Le cardinal Alberoni pacifiste, *dans* Revue d'histoire diplomatique, XXVI, pp. 352-388.

— Vesper (Will). *V.* Cervantes (Miguel de).

Vicuña (Alejandro). Vida del Ilmo. señor Manuel Vicuña Larraín, primer arzobispo de Santiago. Santiago de Chile, 175 pp.

Vicuña Cifuentes (Julio). Romances populares y vulgares recogidos de la tradición oral chilena. Santiago de Chile, Impr. Barcelona, xxxiii-581 pp. (Biblioteca de escritores de Chile, VII).

Vidal (Lluis M.). Abrich Romaní. Estació Agut. Cova del oro dels encantats. Estacions prehistòriques de les èpoques musteriana, magdaleniana y neolitica a Capellades y Santa Creu d'Olorde (provincia de Barcelona), *dans* Institut d'estudis catalans, Anuari IV, pp. 268-302.

— Vidal (Manuel). *V.* Antología de apólogos castellanos.

Vidal de la Blache (J.). La préfecture des Bouches-de-l'Ebre (1812-1813), *dans* La Revue de Paris, 19e année, t. VI, pp. 165-187.

Vidal y Riba (E.). La conca de la riera de Ribes, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 253-265.

Vidal y Riba (E.). La conca del riu Foix y sos principals afluents, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXII, pp. 1-12 et 65-79.

Vieira (Affonso Lopes). Gil Vicente. Conferencia realizada no serão Vicentino do Teatro da Republica em 15 de janeiro de 1912. Lisboa, 50 pp.

Vieira (Custodio José). A proposito da reforma da ortografia portuguêsa. Carta ao distintissimo filólogo e omem de letras Ex.mo Sr. Dr. Candido de Figueiredo. Lisboa, 30 pp.

Vignaud (Henry). Americ Vespuce. L'attribution de son nom au Nouveau-Monde, *dans* Journal de la Société des Américanistes de Paris, IX, pp. 239-299.

Vignaud (Henry). Henry Harrisse, étude biographique et

morale, avec la bibliographie critique de ses œuvres. Paris, Chadenat, 83 pp.

— Vignaud (H.). *V.* Beuchat (H.).

Vila y Sala (Anton). Els arxius parroquials. La seva importáncia, ordenació, classificació y catalogació dels seus documents. Manrèsa, Impr. de Sant Josèp de Viuda y fill de Torrella 28 pp.

Villalba Muñoz (Luis). José Maria Úbeda, *dans* La Ciudad de Dios, XCI, pp. 357-362.

Villalba (P. Luis). Salvador Giner, *dans* La Ciudad de Dios, XCI, pp. 241-248.

Villanueva (Carlos A.). Historia y diplomacía. Napoleón y la independencia de América. Paris, Garnier, s. d., 18°, xii-383 pp., portr.

Villa-Urrutia (W. R. de). Relaciones entre España é Inglaterra durante la Guerra de la Independencia. Apuntes para la historia diplomática de España de 1808 á 1814. Con prólogo de D. Antonio Maura. Tomo II, 1809-1812: desde la bataille de Talavera hasta la de Arapiles. Madrid, Impr. de la « Revista de Archivos », 554 pp. — 7 ptas. 50.

Vindel (P.). Biblioteca Oriental. Comprende 2.747 obras relativas á Filipinas, Japón, China y otras partes de Asia y Oceania. Tomo I. Madrid, P. Vindel, [1912 sur la couverture, 1911 sur le titre], 252 pp. (Catálogo de la librería de P. Vindel, IV). — 4 ptas.

Visconti (Aldo). Emigrazione ed esportazione. Studio dei rapporti che intercedono fra l'emigrazione e le esportazioni italiane per gli Stati Uniti del Nord America e la Repubblica Argentina. Tesi di laurea pubbl. a. cura della r. Scuola superiore di studi applicati al commercio in Torino. Torino, Tip. Baravalle e Falconieri, 59 pp., 6 pl. h. t.

Vitale (Vito). Trani dagli Angioini agli Spagnuoli. Contributo alla storia civile e commerciale di Puglia nei secoli

xv e xvi. Trani, Vecchi, viii-947 pp. (Commissione provinciale di archeologia e storia patria. Documenti e monografie, XI). — 5 lire.

Viterbo (Sousa). Artes e industrias metallicas em Portugal. Moedeiros (*suite et à suivre*), *dans* O Archeologo Português, XVII, pp. 1-22.

Viterbo (Sousa). Cem artigos de jornal. Lisboa, ix-265-viii pp.

Viterbo (Sousa). O licenciado Aleixo d'Abreu. O cirurgião Francisco de Sousa e seu genro Luiz Marinho d'Azevedo. Porto, 17 pp.

Vives (Antonio). Las murallas de Alcudia, *dans* Bol. Acad. Hist., LX, p. 277.

Vocabulario ortográfico da língua portuguesa. Revisto por F. A. Xavier Rodrigues. Lisboa, 766 pp.

Voss (Hermann). Antonio Amorosi, der « falsche Spanier », *dans* Der Cicerone, 15 juin, pp. 461-468.

Voyage en Espagne, 20 juin-5 juillet 1911. Notes d'un excursionniste. Péronne, Impr. de A. Doal, s. d., 16°, 64 pp., fig.

Waltz (Pierre). Notes d'archéologie ibérique, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 433-440.

Watelin (L.-Ch.). Le site antique de Costig (Ile de Majorque), *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 194-196.

Watson (Foster). Vives and the Renascence education of women. London, E. Arnold; New York, Longmans, 16°, xv-259 pp. (Educational classics). — 4 sh. 6 d. *ou* $ 1. 25.

Webb (Wilfred Mark). Some relics of the Spanish Armada, *dans* The Connoisseur, août, pp. 23-26.

Webster (C. K.). Castlereagh and the Spanish colonies. I. 1815-1818, *dans* The English Historical Review, XXVII, pp. 78-95.

Wheeler (Harold F. B.). The story of Wellington. London, Harrap, 262 pp. — 3 sh. 6 d.

WHISHAW (Bernhard and Ellen M.). Arabic Spain: sidelights on her history and art. London, Smith, Elder and Co, 438 pp. — 10 sh. 6 d.

WHITNEY (Caspar). The flowing road. Adventuring on the great rivers of South America, with maps and photographs by the author. London, Heinemann; Philadelphia, Lippincott, IV-319 pp., pl. — 12 sh. 6 d. *ou* $ 3.

WILLE (Bruno). Die Weltdichter fremder Zungen und Schätze aus ihren Werken in deutscher Nachdichtung. T. II. Von Petrarca bis Tolstoi. Porträts von... Cervantes... Berlin, Märkische Verlagsanstalt, IV-355 pp. — 4 M. 50.

WILLIS (Bailey). Recent surveys in Northern Patagonia, *dans* The Geographical Journal, XL, pp. 607-615.

WILMART (A.). Fragments du Ps-Origène sur le Psaume XCI, dans une collection espagnole, *dans* Revue bénédictine, XXIX, pp. 274-293.

WILMART (A.). Un manuscrit du *Tractatus* du faux Origène espagnol sur l'arche de Noé, *dans* Revue bénédictine, XXIX, pp. 47-59.

WINSHIP (George Parker). The printing press in South America. Providence, 16°, 16 pp.

WINTER (Nevin Otto). Chile and her people of to-day. An account of the customs, characteristics, amusements, history and advancement of the Chileans, and the development and resources of their country. Boston, Page, XII-441 pp. — $ 3.

WINTER (Nevin Otto). Mexico an her people of to-day... Boston, Page, VII-VIII-492 pp. — $ 3.

WOODBERRY (George E.). Great writers : Cervantes, Scott, Milton, Virgil, Montaigne, Shakespeare. New York, Macmillan, 16°, III-216 pp. — $ 1. 25.

— Works issued by the Hakluyt Society. *V.* DIAZ DEL CASTILLO (Bernal).

Wyzewa (T. de). La vie et l'œuvre d'un romancier anglais : George Borrow [*à propos de*: The life of George Borrow, par Herbert Jenkins], *dans* Revue des Deux Mondes, 6e pér., IX, pp. 697-708.

Young (Filson). Christopher Columbus and the new world of his discovery. 3d ed. London, Richards; New York, Holt, 464 pp. — 7 sh. 6 d. *ou* $ 2. 50.

Zahn (Aug.). Herbstreise nach Spanien und Portugal. Berlin, Reimer, 160 pp., pl. h. t. — 4 M.

Zarco (Eusebio Julián). España y la comunión frecuente y diaria en los siglos xvi y xvii (*suite et fin*), *dans* La Ciudad de Dios, LXXXVIII, pp. 46 et suiv., 188 et suiv.; LXXXIX, pp. 44-52, 184-189, 253-263; XC, pp. 12 et suiv., 114 et suiv., 244-255, 362-367, 445-453; XCI, pp. 44-50, 128-136 et 203-210.

— Zimmermann (Benedict). V. Teresa (St.).

SUPPLÉMENT A 1907

Gallois (E.). Coup d'œil sur l'Amérique du Sud, *dans* Bulletin de la Société de géographie et d'études coloniales de Marseille, XXXI, pp. 208-216.

Lima (Oliveira). Pan-Americanismo. Monroe-Bolivar-Roosevelt. Rio de Janeiro, Garnier, 18°, 343 pp.

— Mugica (P. de). *V.* Tobar (Carlos R.).

Tobar (Carlos R.). Consultas al Diccionario de la lengua (algo de lo que falta en el « Vocabulario académico » y de lo que sobra en el de los ecuatorianos, etc.). 2ª ed. Barcelona, Impr. de A. Martín, 511 pp. — 15 ptás. — *C. R.* P. de Mugica, *dans* Zeitschrift für romanische Philologie, XXXIV, pp. 604-606.

SUPPLÉMENT A 1908

Amunátegui (Miguel Luis). Apuntaciones lexicográficas. Tomo II. Santiago de Chile, Impr. Barcelona, 319 pp.

Cambronero (Carlos). D. José Santa María de Hita, hijo amantísimo de Madrid, filántropo, cervantista. Apuntes biográficos. [Madrid, Impr. alemana], 99 pp.

— Coster (Adolphe). Fernando de Herrera. — *C. R.* John D. Fitz-Gerald, *dans* The Romanic Review, III, pp. 128-135.

— Fitz-Gerald (John D.). *V.* Coster (Adolphe).

— López de Castro (Diego). Marco Antonio y Cleopatra, publ. p. Hugo A. Rennert. — *C. R.* Arthur Ludwig Stiefel, *dans* Romania, XXXVI, pp. 635-636.

Nizet. La mosquée de Cordoue, *dans* L'Architecte, XXI, p. 411.

— Rennert (Hugo A.). *V.* López de Castro (Diego).

— Rittwagen (G.). De filología hispano-arábiga. — *C. R.* O. J. Tallgren, *dans* Bulletin de Dialectologie romane, IV, pp. 64-68.

— Stiefel (Arthur Ludwig). *V.* López de Castro (Diego).

— Tallgren (O. J.). *V.* Rittwagen (G.).

SUPPLÉMENT A 1909

Amunátegui (Miguel Luis). Apuntaciones lexicográficas. Tomo III. Santiago de Chile, Impr. Barcelona, LXIII-279 pp. — *C. R.* Tomes I-III. P. de Mugica, *dans* Zeitschrift für romanische Philologie, XXXVI, pp. 116-120.

Armée du nord d'Espagne. Résumé des différentes missions remplies à l'armée d'Espagne par M. Ducasse (Jean), *dans* Carnet de la Sabretache, 2e sér., VIII, pp. 107-115.

Bibent (Dr). La bataille de Toulouse [10 avril 1814], *dans* Bulletin de la Société de géographie de Toulouse, XXVIII, pp. 271-304.

— Colton (Molton Avery). La phonétique castillane. — *C. R.* A. F. Kuersteiner, *dans* Modern Language Notes, XXVII, pp. 54-56.

Contrasty (J.). Le clergé français réfugié en Espagne (*suite*), *dans* Revue de Gascogne, nouv. sér., IX, pp. 33, 74, 118, 217, 273, 360, 505 et 557.

Delpont (Jules). Les Roussillonnais à la conquête de Mallorca et d'Eyvissa, *dans* Société agricole, scientifique et littéraire des Pyrénées-Orientales, L, pp. 407-418.

Detrojat (Arnaud). Pour l'histoire des presses bayonnaises [*au sujet des* Memorias de la insigne Academia Asnal *du P. Martinez, soi-disant imprimées à Bayonne*], *dans* Revue de Gascogne, nouv. sér., IX, p. 135.

Documentos para los anales de Venezuela, desde el

movimiento separatista de Colombia hasta nuestros días, coordinados y publicados, de orden del presidente provisional de la República, general Juan Vicente Gómez, por la Comisión de Anales de la Academia Nacional de la Historia. Tercer período. Tomo I. Caracas, Impr. « El Cojo », 288-xxiv pp.

Durieux (Joseph). Les assiégeants de Saragosse (propositions du IIIe corps de l'armée d'Espagne), *dans* Carnet de la Sabretache, 2e sér., VIII, pp. 116-128.

Fortineau (L.). Excursion en Espagne et Portugal, *dans* Annales de la Société académique de Nantes et de la Loire-Inférieure, 8e sér., X, pp. 7-33.

Gaffarel (Paul). L'expédition française des Açores (1581-1583), *dans* Bulletin de la Société de géographie et d'études coloniales de Marseille, XXXIII, pp. 201-234.

Giralt (Abbé). Notice historique sur la commune de Fuilla, *dans* Société agricole, scientifique et littéraire des Pyrénées-Orientales, L, pp. 333-373.

— Kuersteiner (A. F.). *V.* Colton (Molton Avery).

Lastarria-Cavero (F.). Le Chili actuel, *dans* Bulletin de la Société de géographie et d'études coloniales de Marseille, XXXIII, pp. 37-49.

Mengel (O.). Monographie des *terratremols* [tremblements de terre, 1224-1908] de la région catalane, *dans* Explorations pyrénéennes. Bulletin de la Société Ramond, 3e sér., IV, pp. 66-85 et 148.

Monmarché (Marcel). Images de piété espagnoles, *dans* Bulletin de la Société archéologique, historique et artistique le Vieux Papier, X, p. 428.

Montané (Louis). Rapport sur l'état des sciences anthropologiques à Cuba, *dans* Bulletins et Mémoires de la Société d'anthropologie de Paris, 5e sér., X, pp. 370-375.

— Mugica (P. de). *V.* Amunátegui (Miguel Luis).

THIERS (F.-P.). Notes sur les Ibères du Bas-Languedoc, *dans* Bulletin de la Commission archéologique de Narbonne, X, pp. 280-293.

THIERS (F.-P.). Recherches sur les Ibères du Roussillon, *dans* Bulletin de la Commission archéologique de Narbonne, X, pp. 485-508.

VASSE (Guillaume). Trois années de mission dans le Mozambique, *dans* La Géographie. Bulletin de la Société de géographie, XIX, pp. 191-206.

SUPPLÉMENT A 1910

Agapito y Revilla (Juan). Alonso Berruguete. Sus obras; su influencia en el arte escultórico español. Valladolid, Impr. del Colegio Santiago, 83 pp. — 2 ptas.

Alcázar (Baltasar del). Poesías, publ. p. F. Rodríguez Marín. Madrid, Suc. de Hernando, xc-375 pp. — *C. R.* P. de Mugica, *dans* Zeitschrift für romanische Philologie, XXXVI, pp. 249-253.

Arteaga Alemparte (Justo y Domingo). Los constituyentes de 1870, con un bosquejo crítico por Roberto Huneeus. Santiago de Chile, Impr. Barcelona, lxii-470 pp. (Biblioteca de escritores de Chile, II).

— Biblioteca de escritores de Chile. *V.* Arteaga Alemparte (Justo y Domingo), Errázuriz (Isidoro), Pérez Rosales (Vicente).

Campión (Arturo). Gacetilla de la historia de Nabarra, *dans* Revue internationale des études basques, IV, pp. 368-383.

— Catalina (Mariano). *V.* Poesía (La) lírica en el teatro antiguo.

Collection Ciscar y Montolin (*sic*). Série de monnaies catalanes. Monnaies et médailles espagnoles. Amsterdam, J. Schulman, 60 pp.

Des Robert (Ferdinand et Edmond). Documents inédits sur la captivité de Charles IV à Tolède (1654-1659), avec

une introd. p. Robert Parisot, *dans* Mémoires de la Société d'archéologie lorraine et du Musée historique lorrain, LX, pp. 333-416.

Diniz (Antonio). O hyssope. Poema heroi-comico, prefaciado, revisto e annotado por Adriano A. Gomes. Coimbra, 117 pp.

Durán L. (Emilio). Biografía del general Pablo Durán, prócer de la Independencia. Bogotá, Impr. de « La Palabra », 73 pp.

Echegaray (Carmelo de). D. Valentín de Olano, rectificaciones necesarias, *dans* Revue internationale des études basques, IV, pp. 485-503.

Echegaray (Carmelo de). ¿ Llegaron los Árabes á Guernica?, *dans* Revue internationale des études basques, IV, p. 42 et suiv.

Errázuriz (Isidoro). Obras. Discursos parlamentarios. Introd. y estudio preliminar de Luis Orrego Luco. Santiago de Chile, Impr. Barcelona, 2 vol., xxxii-322 et 312 pp. (Biblioteca de escritores de Chile, IV-V).

Escobar y Salazar (Silverio). Noticia histórica de la villa de Escacena del Campo y de la ciudad de Tejada, antigua itvci hispalense. Sevilla, 178 pp., photogr. — 3 ptas.

Espinosa (A. M.). New Mexican Spanish Folklore, *dans* Journal of American Folklore, XXIII, pp. 1-26.

F[idel] L[ópez] (V[icente]). La gran semana de 1810. Crónica de la Revolución de mayo, recompuesta y arreglada por cartas según la posición y las opiniones de los promotores. Buenos Aires, Peuser, 97 pp.

— Fitz-Gerald (John D.). *V.* Poesía (La) lírica en el teatro antiguo.

Franquelo y Romero (Ramón). Frases impropias, barbarismos, solecismos y extranjerismos de uso más frecuente en la prensa y en la conversación. Libro dedicado á la

juventud seminarista, necesariamente periodistas del porvenir, con aviso de mucha utilidad y todo momento en sus primeras escaramuzas. Malága, Tip. de « El Progreso », 260 pp. — 3 ptas.

— Freitas (João de). *V.* Santarem (2º visconde de).

Galvão (Sebastião de Vasconcellos). Diccionario chorographico, historico e estatistico de Pernambuco. Rio de Janeiro, 408 pp.

[Garibay (Esteban de)]. Ilustraciones genealógicas de los linajes bascongados contenidos en las *Grandezas de España* compuestas por Esteban de Garibay, copiadas y anotadas por Juan Carlos de Guerra, *dans* Revue internationale des études basques, IV, pp. 48 et suiv., 394-418 (*à suivre*).

— Gomes (Adriano A.). *V.* Diniz (Antonio).

González Guinán (Francisco). Historia contemporánea de Venezuela. Caracas, Impr. « El Cojo », 1909-1910, 9 vol., xxvi-508, 547, 481, 596, 431, 541, 529, 540 et 526 pp., portr. et grav. h. t.

— Guerra (Juan Carlos de). *V.* Garibay (Esteban de).

— Huneeus (Roberto). *V.* Arteaga Alemparte (Justo y Domingo).

Lafond (Paul). Sculpteurs basques en Espagne, *dans* Revue internationale des études basques, IV, pp. 358-367.

Lavoix (Jean). Les colonies portugaises, *dans* Union géographique du Nord de la France. Bulletin, XXXI, p. 177-198.

Memorias de la Real Academia de la Historia. Tomo XII. Madrid, Est. tip. de la Viuda é Hijos de M. Tello, 4º, 492 pp. — 20 ptas.

Menéndez Pidal (Ramón). El Romancero español. Conferencias dadas en la Columbia University de New York los días 5 y 7 de Abril de 1909, bajo los auspicios de The Hispanic Society of America. New York, iv-131 pp. (Public-

ations of The Hispanic Society of America, nº 78). — $1.25.

Moses (Bernard). Francisco de Aguirre, a minor conquistador, *dans* The University of California Chronicle, XII, pp. 21-47.

Moses (Bernard). The Spanish-Portuguese treaty of 1750, *dans* The University of California Chronicle, XII, pp. 251-270.

— Mugica (P. de). *V.* Alcázar (Baltasar del).

— Nunes (J. J.). *V.* Pratt (O. de).

— Orrego Luco (Luis). *V.* Errázuriz (Isidoro).

— Parisot (Robert). *V.* Des Robert (Ferdinand et Edmond).

Pérez Rosales (Vicente). Recuerdos del pasado (1814-1860). Santiago de Chile, Impr. Barcelona, xxiv-507 pp. (Biblioteca de escritores de Chile, III).

Pfister (Christian). Le cardinal de Granvelle à Nancy (mars 1564), *dans* Mémoires de la Société d'archéologie lorraine et du Musée historique lorrain, LX, pp. 297-314.

— Poesía (La) lírica en el teatro antiguo... por Mariano Catalina. — *C. R.* John D. Fitz-Gerald, *dans* The Romanic Review, III, pp. 135-138.

Pratt (O. de). « Frazes feitas ». Breves considerações ao livro do Snr. João Ribeiro. Lisboa, Typ. « A Editora ». 16º, 21 pp. — *C. R.* J. J. Nunes, *dans* Bulletin de Dialectologie romane, IV, pp. 70-71.

Publicaciones de la Comisión reorganizadora del Archivo general y público de la Nación. I. Proceso inquisitorial del Cacique de Tetzcoco. México, xiii-89 pp.

Ramos-Coelho. Obras poeticas, contendo as poesias originaes e a traducção do poema « Jerusalem libertada » de Torquato Tasso. Lisboa, Typ. Castro irmão, viii-854 pp., portr.

Reyes (Alfonso). Cuestiones estéticas. París, Ollendorff, s. d., 18°, 293 pp.

Santarem (2° visconde de). Opusculos e esparsos, colligidos e coordenados por Jordão de Freitas e novamente publ. pelo 3° visconde de Santarem. Lisboa, Impr. de L. da Silva, 2 vol. 4°.

— Santarem (3° visconde de). *V.* Santarem (2° visconde de).

Urquijo (Julio de). Felipe V en Guipúzcoa, *dans* Revue internationale des études basques, IV, p. 127 et suiv.

Urquijo (Julio de). La tercera Celestina y el canto de Lelo, *dans* Revue internationale des études basques, IV, pp. 573-586.

— V. F. L. *V.* Fidel López (Vicente).

Vergara y Velasco (F. J.). 1818. Guerra de Independencia. Bogotá, Impr. nacional, xii 271 pp.

Viterbo (Sousa). O Dr. Ambrosio Nunes. Porto, 56 pp.

Viterbo (Sousa). A Ordem de Christo e a musica religiosa nos nossos dominios ultramarinos. Coimbra, 146 pp.

SUPPLÉMENT A 1911

ABENHÁZAM de Córdoba. Nocat alarus fi tauarij aljolafa : Regalos de la novia sobre los anales de los califas (Apuntes históricos califales). Texto árabe editado del único ms. conocido existente en München, por Cristian Federico Seybold, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 160-180 et 236-248.

Acuerdos del extinguido Cabildo de Buenos Aires. Publicados bajo la dirección del archivero de la nación, José Juan Biedma, por resolución del Excmo. Gobierno Nacional. Tomo IX. Libros V-VI. Años 1640 á 1645. Buenos Aires, Talleres gráficos de la Penitenciaría nacional, 534 pp.

AGAPITO Y REVILLA (Juan). Del Valladolid monumental. La iglesia del Convento de San Pablo y el Colegio de San Gregorio. Valladolid, Impr. del Colegio Santiago, 121 pp. et 13 photograv. — 3 ptas.

ALAMAN (Lucas). Obras. Tomo V. Historia de México. I. México, Impr. de V. Agueros, 513 pp. (Biblioteca de autores mexicanos, 78).

ALAMO (Francisco de P.). El Estado Miranda. Publicación ordenada por el Gobierno del Estado Miranda. [Caracas], Impr. « El Cojo », xi-337 pp.

ALCOVER (Antonio Miguel). El periodismo en Sagua.

Sus manifestaciones Apuntes para la historia del periodismo cubano. Habana, v-227 pp., illustr.

Anderson (Charles L. G.). Old Panama and Castilla del Oro. A narrative history of the discovery, conquest, and settlement by the Spaniards of Panama, Darien, etc. Washington, Sudwarth Co., xv-559 pp., illustr., portr., cartes. — $ 5.

Andrade y Uribe (Benito M.). Maura und die konservative Partei in Spanien. Deutsch hrsg. mit einer Biographie Mauras und eine Einführung in die spanische Politik v. Gustav Stezenbach. Karlsruhe, Stezenbach, iv-389 pp., portr. — 3 M. 50.

Anzillotti (Eug.). Gl'italiani all'Uruguay. Roma, Tip. Unione ed., 14 pp. (*Extr. de* Rivista internazionale di scienze sociali).

Araujo (Orestes). Etnología salvaje. Historia de los Charrúas y demás tribus indígenas del Uruguay. 1ra parte. Barcelona, Impr. Henrich y Ca, 140 pp. — 3 ptas.

Asín Palacios (Miguel). Noticia de los mss. árabes del Sacro-Monte de Granada, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 249-278.

— B[arbier] f[ils] (P.). *V.* Leite de Vasconcellos (J.).

Barrows (David P.). The revolution in Mexico, *dans* The University of California Chronicle, XIII, pp. 438-453.

Bartoloni (Abraham). Metodo pratico per imparare la lingua hispano-argentina e nozioni geografiche sulla stessa repubblica. Cortona, Tip. riunite, 243 pp.

Bedós (Francisco de P.). Cardó y riberes de l'Ebre, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXI, pp. 245-263 et 273-289.

Berrueta (Martin D.). La « Virgen » de Alonso Cano, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 181-185.

— Biblioteca de autores mexicanos. *V.* Alamán (Lucas)

— Biblioteca de escritores de Chile. *V.* Vallejo (José Joaquín).

— Biedma (José Juan). *V.* Acuerdos.

Blanco-Belmonte (M. R.). Por la España desconocida. Notas de una excursión á la Alberca, los Jurdes, Batuecas y Peña de Francia. (Madrid), 4°, 119 pp., fig. (*Suppl. de la* Ilustración española y americana).

— Bonilla y San Martín (Adolfo). *V.* Puyol (Julio).

Borrell y Soler (Antoni Mª). Les práctiques jurídiques de Catalunya, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXI, pp. 234-241 et 266-271.

Botet y Sisó (Joaquín). Les monedes catalanes. Estudi y descripció de les monedes carolingies, comtals, senyorals, reyals y locals propries de Catalunya. Obra premiada al Concurs Martorell del any 1907. Tom. III. Vilanova y Geltru, Oliva impr., 576 pp. (Institut d'Estudis catalans). — 20 ptas.

Brito (Gomes de). Lisboa do passado, Lisboa de nossos dias. Lisboa, vii-182 pp.

Bulnes (Gonzalo). Guerra del Pacífico. I. De Antofagasta á Tararapacá. Valparaiso, Sociedad, impr. y litogr. « Universo », ix-747 pp., 2 cartes.

— Calderón de la Barca (Pedro). La Española de Florencia, edit. by S. L. Millard Rosenberg. — *C. R.* Arthur Ludwig Stiefel, *dans* Romania, XXXVI, pp. 631-634.

Campión (Arturo). Gacetilla de la historia de Nabarra (*suite et à suivre*), *dans* Revue internationale des études basques, V, pp. 198-210, 494-501.

Campolieti (R.). L'espansione italiana nella repubblica Argentina. Roma, Tip. Unione ed., 16°, 56 pp. (*Extr. de* Rivista coloniale).

Caparrós (José María). La Chancillería de Granada

durante la dominación francesa, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 197-207.

Carrera Justiz (F.). Estudios político-sociales. Orientaciones necesarias. Cuba y Panamá. Habana, Lib. é impr. « La Moderna Poesía », xix-435 pp., pl. h. t.

Carreras y Candi (Francesch). La Barbotania o Barbatania ¿ es ethnicament catalana ¿, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXI, pp. 150-157.

Carreras y Candi (Francesch). Excursiò a Alquezar, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXI, pp. 113-125.

Carreras y Candi (Francesch). Una excursió per la Barbatania, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXI, pp. 293-303 (*à suivre*).

C[aruana] (J[osé]). Los malteses en Valencia. Notas heráldico-genealógicas de los apellidos de familias valencianas procedentes de Malta. Valencia, Est. tip. de Domenech y Taronchez, x-167 pp. et 7 pl. h. t

Castelar (Emilio). Ernesto. Novela original de costumbres. Madrid, Impr. de « Artes gráficas », 333 pp. — 2 ptas.

Cervaens y Rodrigues (José). Litteraturas mortas. Breves estudos sobre as litteraturas gallega, euskara, italiana e catalã. Porto, 388 pp.

Cervera (Manuel M.). Juan de Garay y su retrato. Buenos Aires, Tip. de « La Baskonia », 4°, 174 pp., fig. et pl.

Cierva (La). Discorsi pronunziati alla Camera spagnola, discutendosi la revisióne del processo Ferrer. Roma, Tip. Unione ed., 104 pp.

— Cirot (G.). *V.* Fueter (Eduard).

Colecció de documents históricħs inédits del Arxiu municipal de la Ciutat de Barcelona. Vol. XIII. Anys 1641 (Agost)-1644 (Mars). Barcelona, Impr. de Henrich y C[a], 614 pp. — 7 ptas.

Cortejón (Clemente). Arte de componer en lengua castellana. 4ª ed. Madrid, Impr. de Fortanet, 404 pp. — 6 ptas.

Coster (Ad.). Antiquaires d'autrefois. A propos de quelques lettres inédites de François Filhol, hebdomadier de Saint-Étienne de Toulouse, au chroniqueur d'Aragon Don Francisco Ximénez de Urréa, *dans* Revue des Pyrénées, XXIII, pp. 436-471.

Cunha (Alfredo da). Sousa Viterbo. Elogio lido em sessão solemne da Associação dos Arqueólogos portugueses. Lisboa, 25 pp.

Daireaux (Émile). L'Argentine actuelle, *dans* Revue politique et littéraire (Revue bleue), 49e année, 1er sem., pp. 80-85.

— Desdevises du Dezert (G.). *V.* Lema (Marqués de).

Díaz de Escovar (Narciso). Siluetas escénicas del pasado. Autores dramáticos granadinos del siglo xvii. El doctor Mira de Amescua, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 122-143.

Di Tucci (Raff.). I più antichi documenti catalani nel Libro verde dell' archivio civico di Cagliari, anno Domini 1025 — anno Domini 1117. Cagliari, Tip. P. Valdès, 19 pp.

Duarte Level (L.). Historia patria. Caracas, Tip. americana, 478 pp.

— Edwards (Alberto). *V.* Vallejo (José Joaquín).

Eguiguren (Luis Antonio). El fundador de la Universidad de San Marcos. Lima, Impr. de la « Revista universitaria », 46 pp.

Escoto (José Augusto). Gertrudis Gómez de Avellaneda. Cartas inéditas y documentos relativos á su vida en Cuba de 1859 á 1864. Colección ilustrada. Matanzas, Impr. « La Pluma de oro », 258 pp.

— Espinosa (Aurelio M.). *V.* López de Ayala y Herrera (Adelardo).

Fabo (Fray P.). Idiomas y etnografía de la región oriental de Colombia. Barcelona, José Bonet, impr., 293 pp.

Farnés y Pagès (Julita). Folk-lore de Tossa, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXI, pp. 128-131, 157-161, 179-184 et 203-208.

Faura y Sans (M.). Bibliografía de Mn. Norbert Font y Sagué, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXI, pp. 73-80.

Faura y Sans (M.). Les coves de Rialp (Ribes), *dans* Butletí del Centre excurs. de Catalunya, XXI, pp. 336-340.

Faura y Sans (M.). Excursió a les cotes de Rialp (Ribes), *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXI, pp. 230-233.

Ferreira Pinto (J. L.). Il Brasile a colpo d'occhio. Torino, Tip. eredi Botta, xxxii-324 pp., pl. h. t., fig.

— Ford (J. D. M.). Old Spanish readings. — *C. R.* C. Carroll Marden, *dans* Modern Language Notes, XXVII, pp. 121-123.

Frimmel (Th. v.). Ein wiedergefundenes frühes Werk des Velazquez, *dans* Blätter für Gemäldekunde, sept-oct., pp. 33-37.

Fueter (Eduard). Geschichte der neueren Historiographie. München und Berlin, R. Oldenbourg, gr. 8°, xx-626 pp. — *C. R.* Alfred Morel-Fatio, *dans* Journal des Savants, nouv. sér., X, 293-307; pp. G. Cirot, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 449-454.

Gallus (Antonius). Commentarii derebus Gennuensium et de navigatione Columbi, a cura di Emilio Pandiani. Fasc. 2 (ultimo). Città di Castello, Lapi, 4°, pp. 49-133. (Rerum italicarum scriptores. Nuova ed., XXIII, parte 1, fasc. 2). — 10 lire.

Garay (J. Carlos). La nationalité argentine, *dans* Revue

politique et littéraire (Revue bleue), 49e année, 1er sem., pp. 749-752.

[GARIBAY (Esteban de)]. Illustraciones genealógicas de los linajes bascongados contenidos en las *Grandezas de España* compuestas por Esteban de Garibay, copiadas y anotadas por Juan Carlos de Guerra (*suite et à suivre*), *dans* Revue internationale des études basques, V, pp. 58-85, 224-269.

GASPAR REMIRO (M.). Contestación á Herr Prof. C. F. Seybold, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 72-76.

GASPAR REMIRO (M.). Entrada de los Reyes Católicos en Granada al tiempo de su rendición, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 7-24.

GASPAR REMIRO (M.). Granada en poder de los Reyes Católicos. Primeros años de su dominación, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 213-235.

GASPAR REMIRO (M.). Las inscripciones de la Alhambra, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 38-53, 93-108, 154-159.

GASPAR REMIRO (M.). Presentimiento y juicio de los moros españoles sobre la caída inminente de Granada y su Reino en poder de los cristianos, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, II, pp. 149-153.

GENOVESI (Aug.). Le costituzioni dell' America latina sotto il punto di vista storico, e nei loro rapporti con la vita sociale e con la vita internazionale. Napoli, Tip. Priore, 106 pp.

GONZÁLEZ GUINÁN (Francisco). Historia contemporánea de Venezuela. T. X. Caracas, Impr. « El Cojo », 514 pp.

GOYA (Francisco de). Tauromachie. 43 Kpfrdr.-Gravüren, mit begleit. Text von Valerian v. Loga. Berlin, Beckmann, 37,5 × 29 cm., 43 pl. et 8 pp. de texte. —40 M.

— Guerra (Juan Carlos de). *V.* Garibay (Esteban de).

Guevara (Tomás). Folklore araucano. Refranes, cuentos, cantos, procedimientos industriales, costumbres prehispapanas. Santiago de Chile, Impr. Cervantes, 288 pp.

— Guimarães (Arthur). *V.* Romero (Sylvio).

Hackel (Hans). Ein Operetten-Feldzug. Anspruchslose Erinnerungen eines deutschen Freiwilligen aus dem spanisch-amerikanischen Kriege. Strassburg, Singer, 83 pp. — 2 M.

— Hanssen (Friedrich). *V.* Menéndez Pidal (R.).

Haupt (Albrecht). Der Altar der Königin D. Leonor von Portugal im Kloster Madre de Deus zu Lissabon, *dans* Zeitschrift für bildende Kunst., oct. [1], pp. 13-21.

Hewett (L.). Two seasons' work in Guatemala, *dans* Bulletin of the Archaeological Institute of America, nº 3, pp. 117-134.

Horta y Pardo (Constantino de). La verdadera cuna de Cristóbal Colón. New York, Impr. de John B. Jonathan, 56 pp.

Huelsen (Christian). Escurialensis und Sangallo, *dans* Jahreshefte des österr. archäologischen Institutes in Wien, XIII, pp. 210-230.

Irving (Washington). Works. Student's ed. New York, Putnam, 10 vol. (en cours). — 60 cents le vol.

Iturralde y Suit (Juan). Obras. Tomo II. La prehistoria en Navarra. Pamplona, Impr. y lib. de J. García, viii-68 pp. et 15 pl. — 5 ptas.

— J. C. *V.* Caruana (José).

Jaimes Freyre (Ricardo). Historia de la República de Tucumán. Buenos Aires, Impr. de Coni hermanos, 198 pp.

— Jotabeche. *V.* Vallejo (José Joaquín).

Junta para ampliación de estudios é investigaciones científicas. Anales. Tomo VII. Madrid, Impr. de Fortanet, 475 pp. — 8 ptas.

Justi (Carl). Zurbaran und kein Ende, *dans* Zeitschrift für bildende Kunst, nov.[1], pp. 25.

Lafond (Paul). La ferronnerie espagnole, *dans* L'Art décoratif, 20 déc., pp. 343-350 (*à suivre*).

Landaeta Rosales (Manuel). La batalla de Carabobo. 1821. Caracas, Impr. « El Cojo », 22 pp., portr. et pl. h. t.

Landaeta Rosales (Manuel). Biografía documentada del coronel Miguel Antonio Vasquez, ilustre prócer de la Independencia nacional. Caracas, Impr. « El Cojo », 22 pp.

Landaeta Rosales (Manuel). El Panteón nacional. Caracas, Impr. « El Cojo », 30 pp. et 1 pl.

Landaeta Rosales (Manuel). Sacerdotes que sirvieron á la causa de la Independencia de Venezuela de 1797 á 1823. Caracas, Impr. « El Cojo », 25 pp.

— Lang (H. R.). *V.* Leite de Vasconcellos (J.).

Laval (Ramón A.). Un incunable chileno. Modo de ganar el Jubileo Santo. Año de 1776. Noticia bibliográfica. Santiago de Chile, 16 pp.

Lehmann-Nitsche (Robert). Adivinanzas rioplatenses, coleccionadas y publicadas. Buenos Aires, Impr. de Coni hermanos, 4°, 495 pp. (Universidad nacional de la Plata. Folklore argentino, I).

— Leite de Vasconcellos (J.). Lições de philologia portuguesa. — *C. R.* H. R. Lang, *dans* Literaturblatt für germanische und romanische Philologie, XXXIII, col. 288-294, *et dans* Modern Language Notes, XXVII, pp. 141-147.

— Leite de Vasconcellos (J.). Sete medalhas da Guerra Peninsular. — *C. R.* P. B[arbier] f[ils], *dans* Revue de Dialectologie romane, IV, pp. 71-72.

— Lema (Marqués de). Antecedentes políticos y diplomáticos de los sucesos de 1808. T. I (1801-1803). 2ª ed. — *C. R.* G. Desdevises du Dezert, *dans* Revue Hispanique, XXV, pp. 350-352.

Lima (Archer de). Magalhães Lima e a sua obra. Notas e impressões. Lisboa, 320 pp.

— Loga (Valerian v.). *V.* Goya (Francisco de).

Loisne (Comte de). Tableaux du château de Montmirey (Jura). Portraits inédits de Philippe le Bon, d'Isabelle de Portugal et de Charles le Téméraire (xve siècle), *dans* Les Arts anciens de Flandre, V, fasc. 3, pp. 119-122.

Longás y Bartibás (Pedro). Ramiro II el Monje y las supuestas Cortes de Borja y Monzón en 1134. Tesis doctoral. Santoña, Impr. de José Hernández García, 36 pp. — 1 pta.

López de Ayala y Herrera (Adelardo). Consuelo ; comedia en tres actos y en verso, edit. with introd. and notes by Aurelio M. Espinosa. New York, Holt, 16°, x-212 pp., portr. — 60 cents.

López Decoud (Arsenio). Album gráfico de la República del Paraguay. Buenos Aires, Compañía general de fósforos, fol.

Maccurdy (George Grant). A study of Chiriquian antiquities. New Haven, Yale University Press, 4°, xx-249 pp., 49 pl. h. t. (Memoirs of the Connecticut Academy of arts and sciences, III).

— Marden (C. Carroll). *V.* Ford (J. D. M.), Spanish ballads.

Marquès (Antoni). Una ascensió al Popocatepetl, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXI, pp. 221-230.

Marsan (François). La guerre de Succession et la vallée d'Aure. Documents inédits (1701-1732), *dans* Explorations Pyrénéennes. Bulletin de la Société Ramond, 3e sér., V, pp. 21-46.

Martínez Lumbreras (F.). Instituciones políticas del reino moro de Granada, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 77-92.

Meier-Graefe (Julius). Das Barock Grecos, *dans* Kunst und Künstler, nov., pp. 78-97.

Mello (Francisco Manuel de). Cartas escritas a Antonio Luiz de Azevedo, publ. p. Edgar Prestage, *dans* Historia e Memorias da Academia das Sciencias de Lisboa, XII, parte II, nº 2, pp. 39-97. — *Tirage à part*, Lisboa, Impr. nacional.

Menacho (M.). Un viaje á la Argentina. El porvenir de los pueblos ibero-americanos. Barcelona, Impr. y lit. de la Viuda de J. Cunill, viii-349 pp. — 3 ptas.

Méndez y Mendoza (J. de D.). Historia de la Universidad Central de Venezuela, decretada por su Rector como contribución del Instituto á la celebración del primer Centenario de la Independencia nacional. Tomo. I. Caracas, Tip. americana, ix-414 pp.

Menéndez Pidal (R.). Cantar de Mio Cid. Texto, gramática y vocabulario. Tomo III. Madrid, Impr. de Bailly-Baillière, pp. 907-1181. — *C. R.* E. Mérimée, *dans* Bulletin Hispanique, XIV, pp. 220-225. — *C. R.* T. II-III. Friedrich Hanssen, *dans* Bulletin de Dialectologie romane, IV, pp. 133-138.

Menéndez y Pelayo (Marcelino). Historia de la poesía hispano-americana. Tomo I. Madrid, Est. tip. de Fortanet, 416 pp. (Obras completas, II). — 10 ptas.

Menéndez y Pelayo (Marcelino). Historia de los heterodoxos españoles). 2da ed. refundida. Tomo I. Madrid, Est. tip. de Fortanet, 516 pp. et portr. de l'auteur. (Obras completas, I). — 15 ptas.

— Millardet (G.). *V.* Miquel y Planas (R.).

Miquel y Planas (R.). Cançoner satirich valenciá dels segles xv y xvi, ab una introducció y notes. Barcelona, Biblioteca catalana, xxxvi-375 pp. — *C. R.* G. Millardet, *dans* Revue des langues romanes, LV, pp. 423-426.

Monsalvatje y Fossas (Francisco). Noticias históricas. XXI. El Obispado de Elna. Tomo I. Olot, Impr. y libr. de Sucesores de Juan Bonet, 404 pp. — 4 ptas.

— Morel-Fatio (Alfred). *V.* Fueter (Eduard).

Moreno (Fulgencio R.). Estudio sobre la independencia del Paraguay. Tomo I. Asunción del Paraguay, viii-257 pp.

Morley (S. Griswold). Some considerations on modern Spanish fiction, *dans* The University of Colorado Studies, VIII, pp. 141-145.

— Morley (S. Griswold). *V.* Spanish ballads.

Moses (Bernard). The removal of the Jesuits from Rio de la Plata and Chile, *dans* The University of California Chronicle, XIII, pp. 1-24.

Moses (Bernard). The serfs of Chile and their emancipation, *dans* The University of California Chronicle, XIII, pp. 262-288.

Novellas (Francisco). Mossèn Norbert Font y Sagué, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXI, pp. 67-73.

— P. B. f. *V.* B[arbier] f[ils] (P.).

Paddock (Buckley B.). History of central and western Texas. Chicago, Lewis Publ. Co., 2 vol. 4°, illustr. — $ 20.

P[alanco] Romero (J.). Documentos para la historia de Granada. Carta del Conde de Oropesa sobre la situación interior de la Chancillería, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 58-60.

Palanco Romero (José). La Junta suprema de Gobierno de Granada, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 109-121, 186-196, 279-287.

Palanco [Romero] (J.). Notas de historia contemporánea: El afrancesado Martín de Llanos, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 54-57.

— Pandiani (Emilio). *V.* Gallus (Antonius).

Pavlovski (Aaron). L'immigrazione nella repubblica Argentina. Conferenza tenuta addì 18 novembre 1911 al padiglione

Argentino all' Esposizione internazionale di Torino. Torino, Tip. Bione e Fedetto, 63 pp.

Pérez (Enrique). Vida de Felipe Pérez. Bogotá, Impr. de « La Luz », 336 pp.

Pérez Serrano (Nicolás). Alzamiento de Alahmar en Arjona. *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 25-37.

Pilar, Prinzessin von Bayern. Im Auto nach Spanien. Tagebuchblätter. München, Putze, 92 pp., illustr. (*Extr. de* Das Bayerland). — 3 M. 50.

Porras (Belisario). Límites entre Panama y Costa Rica, jurisdiccion y poderes del arbitro; primera exposicion, presentada al Honorable the Chief Justice de los Estados Unidos de América. Washington, Privately printed B. S. Adams, 512 11th st.ᵗ, 4°, 129 pp.

Posnansky (Arthur). El clima del altiplano y la extensión del lago Titicaca con relación á Tihuanacu en épocas prehistóricas. La Paz (Bolivia), Tip. de Argote, vi-32 pp. et 2 pl.

Posnansky (Arthur). Tihuanacu y la civilización prehistórica en el altiplano andino. 2ª ed. La Paz, Impr. artística, 16°, 50 pp.

— Prestage (Edgard). *V.* Mello (Francisco Manuel de).

Publicaciones de la Comisión reorganizadora del Archivo General y Público de la Nación. II. Fr. Gregorio de la Concepción y su proceso de infidencia. México, Tip. Guerrero hermanos, xlvi-157 pp.

— Puyol (Julio). Cantar de gesta de Don Sancho II de Castilla. — *C. R.* Adolfo Bonilla y San Martín, *dans* Bol. Acad. Hist., LXI, pp. 153-160.

Rincón Giménez (Jesús). El clero extremeño en la Guerra de la Independencia. Prólogo de Román Gómez Villafranca. Badajoz, Impr. del « Noticiero extremeño », 153 pp. — 3 ptas. 50.

Romero (Sylvio) e Guimarães (Arthur). Problemas sociaes. O Brasil na primeira decada do secolo xx. Problemas brasileiros. Lisboa, 282 pp.

— Rosenberg (S. L. Millard). *V.* Calderón de la Barca (Pedro).

Salazar (Salvador). Lope de Rueda y su teatro. Prólogo de Raimundo Cabrera. Habana, Impr. de « Cuba y América », iii-90 pp.

Sánchez Pérez (José A.). Chéber Benaflah, de Sevilla, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 288-294.

Santiago y Gadea (Augusto C. de). El general D. Pablo de Morillo. Apuntes históricos acerca de sus hechos militares, particularmente en las gloriosas jornadas de Puente Sampayo y de Vigo. Madrid, Impr. de los Sucesores de Hernando, 22 pp. et 2 photogr.

Segovia (Lisandro). Diccionario de argentinismos, neologismos y barbarismos, con un apéndice sobre voces extranjeras interesantes. Obra publicada bajo los auspicios de la Comisión Nacional del Centenario. Buenos Aires, Impr. de Coni hermanos, 1091 pp.

Seybold (Cristián Federico). Un parabién y dos ruegos arábigo-granadinos, *dans* Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino, I, pp. 69-71.

— Seybold (Cristián Federico). *V.* Abenházam.

Simões (Veiga). A nova geração. Estudo sobre as tendencias actuaes da litteratura portuguêsa. Coimbra, xxiv-274 pp.

Soler y Santaló (Juli). Los mallos de Riglos. Sotspireneus d'Osca, *dans* Butlletí del Centre excurs. de Catalunya, XXI, pp. 325-336.

— Spanish ballads, edit. by S. Griswold Morley. — *C. R.* C. Carroll Marden, *dans* Modern Language Notes, XXVII, pp. 89-91.

— STEZENBACH (Gustav). *V.* ANDRADE Y URIBE (Benito M.).

— STIEFEL (Arthur Ludwig). *V.* CALDERÓN DE LA BARCA (Pedro).

THOMAS (Henry). The romance of Amadís of Gaul, *dans* Transactions of the Bibliographical Society, XI (1909-1911), pp. 251-297.

— Universidad de la Plata. Folklore argentino. *V.* LEHMANN-NITSCHE (Robert).

URQUIJO (Julio de). El « lelo » en un estribillo portugués, *dans* Revue internationale des études basques, V, p. 282.

VALLE MORÉ (José del). Pastor Díaz, su vida y su obra. Estudio bibliográfico-crítico, escrito y publicado en conmemoración del primer centenario de su nacimiento. Habana, Impr. de J. B. Cerdeira, 119 pp.

VALLEJO (José Joaquín) [JOTABECHE]. Obras, precedidas de un estudio crítico y biográfico por Alberto Edwards. Santiago de Chile, Impr. Barcelona, LXII-567 pp. (Biblioteca de escritores de Chile, VI).

VAN DEN GHEYN (J.). Un don de la ville de Malines au roi Charles II d'Espagne, *dans* Fédération archéologique et historique de Belgique. Annales du XXIIe Congrès (Malines, 1911), II, pp. 1-8.

VEGUE Y GOLDONI (Angel). Los sonetos « al itálico modo », de D. Iñigo López de Mendoza, marqués de Santillana. Estudio crítico y nueva edición de los mismos. Madrid, Impr. de A. Marzo, 104 pp.

VELLOSO (Rodrigo). Jornalistas portuguêses. III. Mariano de Carvalho. IV. Barbosa Collen. Lisboa, 7 et 22 pp.

VICENTE (Gil). Auto da barca do Inferno, 1517-1911. Adaptação e prologo de Affonso Lopes Vieira. Lisboa, 74 pp.

VIDAL Y RIBA (E.). Notes d'una excursió per l'Urgell, la Sagarra y la Conca de Barbarà, *dans* Butlletí del Centre

excurs. de Catalunya, XXI, pp. 137-150, 169-178 et 197-203.

— Vieira (Affonso Lopes). *V.* Vicente (Gil).

Vieira (Pe José Gonçalves). Memoria monographica de Villa Nova de Portimão. Porto, 104 pp.

Vinson (Julien). La troisième Célestine et le chant de Lelo, *dans* Revue internationale des études basques, V, pp. 98-100.

Wheeler (William W.). Discoveries in South America and West Indes; with 112 half-tone cuts of the most beautiful views in the southern part of this hemisphere. St. Joseph, Mo., l'auteur, 703 Hall st., 199 pp., illustr. — *Privately printed.*

Wright (Marie). Mexico. A history of its progress and development in one hundred years. Philadelphia, Barrie, fol., 511 pp. — $ 10.

MACON, PROTAT FRÈRES, IMPRIMEURS.

R. FOULCHÉ-DELBOSC

BIBLIOGRAPHIE
HISPANO-FRANÇAISE

PREMIÈRE PARTIE

1477-1610

Le présent recueil est la bibliographie des œuvres en langue française grâce auxquelles l'étranger a pu connaître la Péninsule, des premiers temps de l'imprimerie à l'année 1700. Elle comprend donc à la fois les traductions françaises d'ouvrages écrits par des Espagnols ou des Portugais, quelle que soit la langue dans laquelle ces ouvrages furent rédigés, et les livres français relatifs à la Péninsule, quelle que soit la nationalité des auteurs de ces livres. C'est de la Péninsule seule qu'il est question : ce qui concerne l'expansion hispanique, en Europe ou hors d'Europe, a été écarté intentionnellement, à l'exception d'un très petit nombre de volumes qui, pour des raisons aisées à comprendre, ne pouvaient être laissés de côté.

Notre Bibliographie Hispano-Française *est fort loin d'être complète. Nous avons décrit ou cité les livres dont nous avons eu connaissance, mais il est certain que le nombre est grand des ouvrages qui sont encore à signaler. Pourtant nous nous plaisons à espérer que cette liste de plus de deux mille éditions rendra quelques services et que, malgré les imperfections que l'on ne manquera pas d'y relever, on ne nous saura pas trop mauvais gré d'avoir publié ces fiches bibliographiques, dont les premières furent rédigées il y a un peu plus de vingt-cinq ans.*

BIBLIOGRAPHIE HISPANO-FRANÇAISE

1477

1. — Cy commence le liure intitule le miroir de vie humaine fait par rodorique hispaignol euesque de zamorẽsis Ouquel toute creature humaine mortelle en quelque estat que elle soit establie ou en office spirituel ou temporel pourra veoir de chascũn art et maniere de viure les prosperitez et aduersitez et les enseignemens de droitement viure Lequel liure a este translate de latin en francois par frere iuliẽ docteur en theologie du conuent des freres sainct augustin a lion sur le rosne En lan mill cccc lxxvii. *in-fol. à 2 col., 142 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Inv. R. 514.

1478

2. — Cest le prologue de cest present liure appelle le liure des sains anges compile par frere francoys eximines de lordre des freres mineurs a la requeste de messire

pierre dartes cheualier chambellain et maistre dostel du roy darragon. (*Au v° du dern. f.*) : Cy finist le liure des sains anges. Imprime a genefue Lan de grace Mil. cccc. lxxviij. le xxiiij[e] iour de mars. *in-fol.*, *188 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Inv. D. 302.

1482

3. — A Lonneur de dieu de la glorieuse vierge marie et de toute la court celestialle de paradis ꝛ a la vtilite d' toute la vnion des catholiq̃s cristiens. Icy commãce le lyure intitule le myrouer de la vie humaine et droytemēt ainsi est nomme. Car to⁹ ceulx et celles que dedans liront porront veoir de leur estat vie et art la prosperite et aduersite et aussi de grans et vtiles enseignemens pour loyallement et iustement viure. Et fust compile par vng noble docteur, et euesque nōme Rodouaque de la nation despagne.... (*Au v° du dern. f.*) : Imprime par Nicolas philippi et Marc reinhardi de strasbourc lan mil quatrecens ꝛ octante ꝛ deux le .xx. iour daust. *in-fol.*, *141 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Inv. R. 515.

1486

4. — Cest le prologue de cest present liure appelle le liure des sainctz anges compile par frere francois eximines de lordre des freres mineurs a la requeste de messire pierre dartes cheualier chambellain et maistre dostel du roy darragon. (*Au v° de l'av.-dern. f.*) : Cy finist le liure des sainctz anges. Imprime a lyon par maistre Guillaume

le roy. le .xx. iour du moys de may. Lan de grace Mil. cccc. lxxxvi. *in-fol., 154 ff. n. ch., vig. s. bois précéd. le titre, dans le texte et sur le dern. f.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Inv. D. 1584.

1501

5. — Regimen sanitatis en francois. Souuerain remede cōtre lepedimie Et traictie pour congnoistre les vrines. (*Au recto du dernier feuillet :*) Cy finist regimen sanitatis en frācois. Le remede cōtre la peste. Vng petit traicte des vrines. Et vng remede contre la grosse verolle. Imprime a lyon le .ix. iour de iuing lan Mil cinq cens z vng. *in-4, goth., sign.* A-P *par 8, sauf* O *par 6 et* P *par 4.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Tc10-21.

1503

6. — Regimen Sanitatis en francoys. Souuerain remede contre lepidimie. Traictie pour congnoistre les vrines. Remede tresutile pour la grosse verole. (*A la fin :*) Cy finist regimen Sanitatis en frācois..... Imprime a lyon par Claude nourry le .xxvij. iour doctobre. Lan mil cinq cens z trois. *petit in-4, goth., 96 ff. fig. sur bois.*

Catalogue Firmin-Didot, 234.

1505

7. — Le liure des sainctz anges. (*Au v° du titre*) : Cest

le prologue de cest present liure appelle le liure des saintz anges compile par frere francoys eximines de lordre des freres mineurs a la requeste de messire pierre dartes cheualier chambellain et maistre dhostel du roi darragon. (*Au v° de l'av.-dern. f.*) : Cy finist le liure des sainctz anges q̃ contiẽt plusieurs beaulx traictiez ꝛ ꝑ especial de mõseigneur sainct michiel leur honnorable president. Imprime a paris ꝑ Michel le noir libraire iure de luniuersite de paris demourant deuant sainct denis de la chartre a lymage nostre dame le .ii. iour daoust lan mil cinq cens ꝛ. cinq. *vign. s. b. sur le titre, et dans le texte, id. au r° du dern. f., emblème de Michel Le Noir au v° du dernier f., in-4, 163 ff. n. ch., 1 f. blanc, car. goth.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. D. 3669.

1512

8. — Le tresor des pouures selon maistre Arnoult de ville noue, maitre gerard de sollo ꝛ plusieurs aultres docteurs en medecine de montpellier. (*Au r° du dern. f.*) : Cy finist le tresor des pouures tres vtille ꝛ proffitable pour la sante du corps humain Imprime a Lyon ꝑ Claude nourry le .xxiii. iour doctobre mil cinq cens ꝛ xii. *in-fol., 4 ff. n. ch., cix ff., fig. sur le titre, au v° du 1er f. n. ch., et au r° du dernier f., car. goth.*

British Museum : 773. i. 1.

9. — SEnsuit le tresor des poures q̃ parle des maladies q̃ peuuent venir au corps humaĩ Et des remedes ordonnez contre icelles Auec la cirurgie ꝛ plusieurs autres praticques nouuelles Selon maistre Arnoul de villenoue Et maistre Girard de solo Docteurs en medecine De montpellier

Imprime A paris. On les vend a paris en la rue neusue nostre dame Alenseigne de lescu de France. (*Au verso du dernier f. :*) Cy finist ce presẽt liure ĩtitule le tresor des poures Et fut acheue le .xvii. io[r] de septẽbre. Mil cinq cens et xii. Imprime a paris ꝑ la veusue feu iehan trepe-ret et Jehan iehannot Libraire ꝛ ĩprimeur Demourant En la rue neusue nostre dame a. Lenseigne de lescu de France. *in-4, car. goth., 6 ff. n. ch., cxxxiiii ff., fig. sur bois.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Te[17]. 24.

1514

10. — Regimẽ sanitatis en francoys. Souuerain remede contre lespydimie Traictie pour congnoistre les vrines. Remede tresutile pour la grosse verole. (*Au verso du dernier feuillet :*) Cy finist regimen sanitatis en francoys. Le remede contre la peste. Vng petit traicte des vrines. Et vng remede contre la grosse verolle. Imprime a lyon par Claude nourry le .xi. iour de may. Lan mil cẽs. ꝛ. xiiij. *in-4, fig. sur bois, car. goth.* a-m *par 8 sauf* m *par 4.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Tc[10] 21. A.

1517

11. — Sensuit le tresor des poures qui parle des maladies qui peuent venir au corps humain. Et des remedes ordõnez contre icelles. Auec la chirurgie, & plusieurs autres praticq̃s nouuelles. Selon maistre Arnoul de ville noue. Et maistre Girard de solo. Docteurs en medecine de montpellier Imprime a Paris. On les vẽt a Paris en la rue neusue nostre dame A lenseigne de lescu de France. (*Au verso du*

dernier f. :) Cy finis ce present liure intitule le tresor des poures Et fut acheue le .xvii. iour de aoust. Mille cinq cens & xvii. Imprime a paris par la veusue feu iehan trepperel et Jehan iehannot Imprimeur et Libraire Jure en luniuersite de paris Demourant En la rue neusue nostre dame a Lenseigne de lescu de France. *in-4, car. goth., 8 ff. n. ch., cxxviii. ff., fig. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Te[17]. 24. A.

12. — Le Tresor des poures : qui parle des maladies q́ peuēt venir au corps humain. Et des remedes ordonnez cōtre icelles. Auec la cirurgie, & plusieurs autres praticques nouuelles selon maistre Arnoul de ville neue. Et maistre Girard de Solo. Docteurs en medecine de montpellier. Nouuellement imprime a Paris par Michel le Noir. (*Au verso du dern. f.*) : Cy finist ce present liure... Et fut acheuer le troiziesme iour de mars Mil cīq cēs ꝛ xvii. Imprime a paris ꝑ Michel le noir... *in-4 goth. à long. lignes, 6 ff. prél. et cxxxiiii ff. ch.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1232.

1518

13. — Le liure des sainctz anges. (*Au v° du titre*) : Cest le prologue de cest present liure appelle le liure des sainctz anges compile par frere Francoys eximines de lordre des freres mineurs a la requeste de messire pierre dartes cheuallier chambellam et maistre dhostel du roy darragon. (*Au v° du dern. f.*) : Cy finist le liure des saīctz anges q́ contiēt plusieurs beaulx traictiez ꝛ ꝑ especial de mōseigneur

sainct michel leur honnorable president. Imprime a Paris le .v. iour de Januier Lan mil cinq cens ꝛ. x viii. par Michel le noir libraire iure de luniuersite de paris demourāt en la rue saīct Jaq̄s a la Rose blāche courōnee. *in-4, 155 ff. n. ch., 1 f. blanc, vign. sur le titre et dans le texte, car. goth.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. D. 80006.

14. — Le Tresor des pouures selō maistre Arnoult de ville noue, maistre Gerard de Solo & plusieurs aultres docteurs en medecine de Montpellier. (*Au v° du dern. f.*) : Cy finist le tresor des pouures tres utille & profitable pour la sāte du corps humain. Imprime a Lyon ꝑ Claude Nourry dit le prince le 4e iour de Nouēbre 1518, *in-4 goth. à long lign., 3 ff. prel. y compris le titre, et 99 ff. ch. de texte.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1232.

1519

15. — A l'honneur de Dieu et de sa benoiste mere est imprime le liure pour lhomme par lequel toute nature humaine peult congnoistre quelle est sans auoir auctre liure apris... Et a esté imprime a Lyon sur le Rosne : et requiert bien : auec priuilege a la requeste et depens de Claude daulphin. (*A la fin*) : Et ainsi est finy et acompli le liure des creatures ou le liure de lhomme pour lequel sont crees les autres creatures compile par reuerend Raymond Sebeide (*sic*)... Nouuellement imprime a Lyon par Bernard lescuyer aux depens de Claude daulphin ꝛ fut acheue le viie iour du mois de Decembre Mil. ccccc. et xix., *petit in-fol. goth.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 9.

1520

16. — Vocabulario para aprender Franchés Espannol y Flamincp. Vocabulaire pour apprendre Frãchoys Espagnol ꝛ Flaming. Vocabulare om leerene Walsh, Spaensch ende Vlaemsch. (*A la fin*) : Gheprint ende in vermaerde coopstad van Antwerpen bi mi Willem Vorsterman. Int iaer ons Heeren. M. CCCCC. en XX. (1520), den verthiensten dach in november. *in-4 de 20 ff., impr. oblongue à 3 col.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1340.

1525

17. — La prison d'amour. Paris, Galliot du pre, 1525. *in-8.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17645ᴬ-8° (*Manque en place.*)

1526

18. — La prison damours laquelle traicte de lamour de Leriano et Laureole, faict en Espaignol, puis translate en tusquan, et nagueres en langage françois. Ensemble plusieurs choses singulieres a la louenge des Dames. Imprime nouuellement. Auec priuilege. Il se vend a Paris en la grant salle Du palais au premier pillier en la boutique de Galliot du pre. Mil cinq cens. xx vi. *in-4, 4 ff. n. ch., lxxxvi ff., grav. sur le 1ᵉʳ f. et au v° du dern. f., titre en noir et en rouge, car. goth.*

British Museum : C. 33. f. 1.

1527

19. — Le tresor des pauures : selon maistre Arnoult de villenoue : maistre Berard de solo : ꝛ plusieurs aultres Docteurs en medicine de Montpellier. Nouuellemēt imprime et corrige. On les vend a Lyon en la maison de Claude Nourry dict le Prince au pres nostre dame de Confort. (*Au dernier f. :*) Cy finist le tresor des pouures tres vtile ꝛ profitable pour la sāte du corps humain Imprime a Lyon ꝑ Claude nourry dit Le prince le. xiiii. iour Daoust Mil cinq cens. xxvii. *in-4, 3 ff. n. ch., xcix ff., car. goth., vign. sur le titre.*

Bibliothèque de l'Arsenal : Sc. et A. 6944. 4°.

20. — La Prisō damours laquelle traicte de lamour de Leriano et Laureole, faict en Espaignol, puis translate en tusquan : et nagueres en langage frāçois. Ensemble plusieurs choses singulieres a la louenge des dames. Imprime nouvellement à Paris. [*Au recto du dern. f. :*] Cy finist ce present livre intitule la prison damour de Leriano a Laureole. Imprime nouvellemēt a Paris lan mil cinq cens vingt et sept et fut acheve le douziesme jour de septembre. *in-4 goth., 40 ff., 8 grav. sur bois.*

21. — Le jugemē damour auquel est racōptee Lhystoire de Isabel fille du Roy Descoces trālatee de espaignol en Frācoys nouuellemēt. On les vend a Lyon cheulx Oliuier Arnoullet. [*A la fin :*] Cy finist le Jugement Damour, nouuellement imprime par Oliuier Arnoullet le deuxieme de Decembre. Mil. CCCCC ꝛ xxvij. *in-8 goth. de 56 ff. n. ch., sign. A-G.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 10e série, p. 55.

22. — Responce du puissant, et Tresinuict Empereur Charles le. V. Roy despaingne. ꝛc. sur les lettres du Roy de france, aux princes electeurs. Et aussi sur lappologie ou contradiction du mesme Roy, alencontre le Tractat faict entre luy et Lēpereur à Madrile en Espaigne. Itē plusieurs aultres choses dignes de lire : desquels les Tiltres d'aultre. coste de ce feuillet voyre pouez. Cū priuilegio. [*A la fin :*] Imprime en la ville Danuers par moy Guillaume Vorsterman, demourant a la Licorne dor hors la porte de Chambre. Lan M. D. xxvii. *petit in-8, 92 ff. n. ch., lett. goth., titre orné.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Oc. 156.

23. — Celestine en laquelle est traicte des deceptions des seruiteurs enuers leurs maistres ꝛ des macquerelles enuers les amoureux. trāslate dytaliē en frācois. Auec (*femme debout*) priuilege. On les vend a Paris en la grant salle du Palais en la boutique de Galliot du pre. (*A la fin :*) Imprime a Paris par Nicolas cousteau imprimeur. Pour Galliot du pre marchant libraire iure de luniuersite. Et fut acheue le pmier iour Daoust Lan mil cinq Cens vingt et sept. *in-8 goth., 182 ff. n. ch., gravures sur bois. Titre goth., en noir et en rouge.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Yg 307.

Certains exemplaires n'ont pas, au titre, la mention : « trāslate dytaliē en frācois ».

1528

24. — La prison damour laquelle traicte de lamour de Leriano ꝛ Laureole fait en Espaignol puis translate en Tusquan, et naguieres en lāgaige Frācoys. Ensemble plu-

sieurs choses singulieres à la louenge des dames. On les vend a Lyon sur le rosne aupres de nostre dame de confort cheulx Oliuier Arnouillet. (*Au recto du dernier f. :*) Cy finist ce present liure intitule la prison damour. Imprime a Lyon p Oliuier Arnoullet Lã mil. ccccc. xxviij. le xj. Dauril. *in-4, 32 ff. n. ch., goth., fig. sur bois.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 866.

25. — Sensuit le Tresor des Pouures qui ple des maladies q peuuent venir au corps humain. Et des remedes ordonnez contre icelles. Auec la cirurgie ꝛ plusieurs autres praticq̃s nouuelles selõ maistre Arnoult de ville noue. Et maistre Girard de solo Docteurs en medecine de Montpellier. Imprime nouuellemẽt a Paris m. d. xxviii. On les vẽd a Paris en la rue neufue nostre Dame a lenseigne de lescu de france. (*Au v° du dernier f. :*) Cy finis ce presẽt liure intitule le tresor des poures Imprime nouuellement a Paris Par la Veufue feu iehan treperel Demourãt en la rue neufue nostre dame a lenseigne de lescu de france. *in-4 à 2 col., 8 ff. n. ch., cxxviii ff., fig. sur le titre, titre en rouge et en noir, car. goth.*

British Museum : 7321 bb.

1529

26. — Le Tresor des pouures : parlant des maladies venans aux corps humaĩs. Et des remedes ordonnez contre icelles. Auecques la cyrurgie, ꝛ plusieurs autres praticques nouuelles selon maistre Arnoul de ville neue. Et maistre Girard de Solo. Docteurs en medecine de montpellier. Nouuellement corrige et amende. On en trouuera a Caen a limaige saint Michel pres les Cordeliers. (*Au r° du der-*

nier f. :) Cy fine ce present liure... Nouuellemēt imprime a Rouen par Estienne dasne... pour Michel angier Libraire demourant a Caen... et fut acheue en lan mil cinq centz vingt neuf. Le xxvij iour du moy Doctobre. *in-4 goth. à 2 col., 8 ff. prél., texte, cxxviij ff., titre en noir et en rouge.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1232.

27. — Celestine en laquelle est traicte des deceptions des seruiteurs enuers leurs maistres et des macquerelles enuers les amoureux : nouuellemēt translate dytalien en fracoys. (*Gravure.*) On les vend a Lyon en la maison de Claude Nourry dict le Prince : pres nostre dame de Confort. (*A la fin :*) Imprimee nouvellemēt à Lyon, par Claude Nourry dict le Prince : Lan de grace mil cinq cēs vingt et neuf. Le quatorziesme iour de juillet. *petit in-4 goth., fig., titre goth. en noir et en rouge.*

Bulletin de la librairie Damascène Morgand, n° 12754.

28. — Celestine en Laquelle est traicte des deceptions des seruiteurs enuers leurs maistres et des macquerelles enuers les amoureux translate Dytalien en Francose. Ils se vendent à la rue neufue nostre dame a lenseigne saint Nicolas (*Au dernier f. :*) Imprime a Paris le xixe iour de nouēbre lan mil cinq cens. xxix, pour Jehā de sainct Denys. *in-8, 200 ff. n. ch., car. goth., grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 12257^A^-8°.

1530

29. — Vocabulaire en troys langues : cest assauoir/Francoys/Flameng/et Espagnol. Vocabulario para aprendre Frăches : Flaminco y Espagnol. Vocabulaire pour apprendre

Francoys/Flameng/et Espagnol. Vocabulare omte leerene Vvalsch/Vlaemsch : Ende Spaench. (*A la fin :*) Ghe prẽt int stadt van Antvverpẽ Indẽ gufden eenhorẽ Bi mi vvillẽ vorstermã. Intiaerons Herẽ. M. CCCCC. eñ. xxx. den xxiiii. Maii. *in-16 goth., 16 ff. n. ch. à 3 col., grav. au v° du 1er f.*

30. — Le jugement damour auquel est racomptee lhystoire de Isabel fille du roy Descoce, translatee de Espaignol en Françoys. M. D. XXX. (*Au verso du dernier f. :*) Cy fine le iugement Damour, nouuellement imprime. M. D. XXX. *petit in-8 de 41 ff., sign.* a—e, *lett. rondes.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1302.

1531

31. — Liure dore de Marc Aurele empereur et eloquent orateur Traduict de vulgaire Castillian en Frãcoys par R. B. de la grise Secretaire de monseigneur le reuerẽdissime Cardinal de gramont. Nouuellement imprime a Paris. Auec priuilege. On les vend a Paris en la grant salle du Palais en la boutique de Galliot du pre libraire iure de Luniuersite de Paris. Mil. V. C. xxxi. [*Au r° du dernier f. :*] Le present volume de Marc Aurele empereur autrement dit le liure d'or a este acheue dimprimer le premier iour Dauril mil cinq cens. xxx. Par Nicolas cousteau Imprimeur demourant a Paris pour Galliot du pre libraire iure de Luniuersite dudit lieu. *petit in-4, 6 ff. n. ch., clxxiiii ff., marque du libr. au v° du dern. f., titre goth. en rouge et en noir.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. J. 1761 bis.

1532

32. — Le Ivgement d'amour, auquel est racōptee l'hystoire de Ysabel, fille du roy Descosse, translatee d'espaignol en françoys. Lyon, Arnoullet, 1532. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1302.

1533

33. — La Prison damours, laquelle traicte de lamour de Leriano et Laureole, faict en espagnol, puis translate en tusquant : et nagueres en langaige françoys. Ensemble plusieurs choses singulieres a la louenge des damés. Nouuellement corrigee et imprimee a Paris. On les vent a Paris a la rue Neufue Nostre Dame a lenseigne Sainct Nicolas. M D XXXIII. *in-8, lettres rondes.*

Brunet, *Supplément au Manuel du Libraire*, II, col. 585.

34. — Le Jugement damours, auquel est racomptee Lhystoire de Ysabel, fille du roy Descosse, translatee de langaige espagnol en nostre langage vulgaire en langue françoyse. Et plusieurs joyeusetez adjoustees davantaige que a la première impression. On les vent a Paris a la rue neufve nostre dame a lenseigne Sainct Nicolas, (chez J. Longis et P. Sergent), 1533. *in-16.*

Bulletin de la librairie Damascène Morgand, n° 25583.

1534

35. — Liure dore de Marc Aurele Empereur et eloquent orateur. Traduict de vulgaire Castillian en Francoys par

R. B. de la grise Secretaire de monseigneur le Reuerendissime Cardinal de Grammont. Nouuellement Reueu z corrige. Auec priuilege. On les vend a Paris en la grant Salle du Palais en la boutique de Galliot du pre Libraire iure de Luniuersite. Mil. V. C. xxxiiii. [*A la fin :*] Le present volume de Marc Aurele empereur autrement dit le liure dor a este acheue dimprimer le .x^{e}. iour Dauril mil cinq cens. xxxiiii. par Nicolas cousteau Imprimeur demourāt a Paris pour Galliot du pre libraire iure de Luniuersite dudit lieu. *in-4, 6 ff. n. ch., clxiiii ff., titre goth. en rouge et en noir.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. p. R. 361.

1535

36. — La deplorable fin de flamete, elegante inuention de Iehan de flores espaignol, traduicte en langue francoyse. 1535. On les vend a Lyon, chez Françoys Juste. *petit in-8 goth. de lxxi ff. ch., plus 1 f. blanc.*

Brunet, *Manuel du Libraire,* II, col. 1302.

1536

37. — La deplovrable fin de Flamete, Elegante inuention de Iehan de Flores Espaignol, traduicte en Langue Francoyse. Nouuellemēt imprimee a Paris par Denys Ianot. SOVFFRIR. SE OVFFRIR 1536. On les vend en la rue neufue Nostre dame a lenseigne sainct Iehan Baptiste pres Saincte Geneuiefue des Ardans. *in-8, 64 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. p. Y^{2} 251

1537

38. — Liure dore de Marc Aurele Empereur et eloquent orateur traduict de vulgaire Castillian en Francoys par R. B. de la grise Secretaire de monseigneur le Reuerendissime cardinal de Grantmont Nouuellement reueu et corrige. On les vend a Paris en la rue neufue nostre Dame a lenseigne sainct Jehan baptiste pres saincte Genefuiefue des ardans. Mil. V. C. xxxvii. [*A la fin :*] Le present volume de Marc aurele empereur autrement dit le liure dor a este acheue dimprimer le iiii iour de May mil cinq cens trente et sept. *in-8, 10 ff. n. ch., ccxxiii ff., 1 f. blanc, titre en noir et en rouge, car. goth.*

39. — id... id... Paris en la bouticque de Jehan Andre, 1537. *petit in-8 goth., 10 ff. prél., ccxxiii ff. et un f. sur lequel est un fleuron.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1797.

40. — id...id... Paris en la rue Neufve-Nostre Dame, a l'enseigne de lescu de France. 1537.

1538

41. — Liure dore de Marc aurele Empereur et eloquent orateur : traduict de vulgaire Castillian en Francoys par R.B. de la grise Secretaire de monseigneur le Reuerendissime Cardinal de Grantmont. Nouuellement reueu et corrige. M. D. xxxviii. On les vend a Paris en la rue neufue nostre dame a lenseigne de lescu de France. [*A la fin :*] Le present volume de Marc aurele empereur autrement dit le

liure dor a este acheue de imprimer le .ix. iour de Nouembre mil cinq cens trente et huyt : par Estienne caueiller imprimeur. *in-8, 10 ff. n.ch., ccxxii ff., car. goth.*

42. — id... id... Paris, Ambroise Girault. *in-8, 6 ff. prel., ccxxii ff.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1797.

1539

43. — Raison darchitecture antique extraicte de Victruue et aultres anciens architecteurs, nouuellemēt traduit Despaignol en Frācoys a lutilite de ceux q̧ se delectēt en edifices. Imprime par Simcn de Colines demourant a Paris en la grand rue sainct Marcel, a lenseigne des quatre euangelistes, 1539. *in-4, 51 ff., fig. sur bois.*

British Museum : 558. a. 11.

44. — Lamant maltraicte de sa mye. On les vend au Pallais en la gallerie par où on va à la chancelerie, en la boutique de Vincent Sertenas, 1539. *in-8, fig. dans le texte.*

Charles Nodier, *Description raisonnée d'une jolie collection de livres*, Paris, 1844, n° 799.

1540

45. — Le premier Liure de Amadis de Gaule, qui traicte de maintes adventvres D'armes & D'amours, qu'eurent plusieurs Cheualiers & Dames, tant du royaulme de la grand Bretaigne, que d'aultres pays. Traduict nouuellement D'espagnol en Francoys par le Seigneur des Essars, Nico-

las de Herberay. ACUERDO OLUIDO. Auec privilege du Roy. 1540. Nouuellement imprimé à Paris par Denys Janot libraire et imprimeur, demourant en la rue neufue nostre dame, à L'enseigne Sainct Jehan Baptiste, contre Sainte Geneuiefue des Ardens. *in-fol., 6 ff. n. ch., CL ff., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y² 92.

46. — id... id... Paris, Iehan Longis, 1540. *in-fol.*

Bulletin de la librairie Damascène Morgand. Nouvelle série, Mai 1911, nº 8.

47. — Lorloge des Princes, A la serenite de treshault ꝛ trespuissant seigneur, Henry, Primogenit, Daulphin de France, et duc de Bretaigne. Traduict Despaignol en langaige francois. Auec priuilege. On les vend a Paris en la grand salle du Palais, par Galliot du pre, libraire iure de Luniuersite. M. Vᶜ. xl. [*A la fin :*] Fin des trois liures de Lorloge des princes auquel est contenu le liure dor de Marc aurele empereur, traduict de langaige espaignol en francoys & nouuellement imprime a Paris, par Estienne caueiller imprimeur pour Galiot du pre libraire iure de Luniuersite dudit lieu Lan. V. C. xl. *in-fol., 8 ff. n. ch., xc ff., lxxi ff., 1 f. blanc, lxxi ff., titre encadré, 1 grav., car. goth.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. *E. 107.

1541

48. — Le debat des devx gentilz hommes Espagnolz, sur le faict D'amour : l'ung nommé Vasquiran, regrette s'amye, que mort luy a tollue apres l'auoir espousée : & l'aultre nommé Flamyan vouldroit mourir pour la sienne, à la

charge d'en iouyr par espouse ou aultrement. 1541. On les vēd au palays, en la galerie par ou on va à la chancelerie, es boutıcques de Iehan Longis & Vincent certenas libraires. *in-8, 8 ff. n. ch., 80 ff., 2 ff. blancs, grav., vig. au v° du dern. f. avec ces mots :* PATERE AVT ABSTINE, *titre encadré.*

British Museum : 1070. i. 6.

49. — Lamant mal traicte de sa mye. ACUERDO OLVIDO On les vend a Paris... par Denys Janot. 1541. *petit in-8, grav.*

50. — Le second liure d'Amadis de Gaule, Tradvict novvellement d'Espaignol en Françoys par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay. ACUERDO OLUIDO. Auecq' priuilege du Roy. 1541. On les vend à Paris au palays en la gallerie par ou l'on va en la chancelerie, en la boutique de Iean Longis libraire. *in-fol., 4 ff n. ch., XCVI ff., marque du libr., grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17518 fol.

51. — id... id... On les vend à Paris au palays en la gallerie par ou l'on va en la chancelerie, en la boutique de Vincent Sertenas libraire. *in-fol., 4 ff. n. ch., XCVI ff. orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 18.

52. — id... id... Nouuellement imprimé à Paris par Denys Ianot libraire & imprimeur, demourant en la rue neufue nostre Dame, à L'enseigne Sainct Iehan Baptiste, pres Saincte Geneuiefue des Ardens. *in-fol., 4 ff. n. ch., XCVI ff., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 18.

1542

53. — Liure de linstitution de la femme chrestienne, tant en son enfance, que mariage & uiduite. Aussi de l'office du mary, nagueres cōposez en latin par Iehan Loys viues, & nouuellemēt traduictz en langue frācoyse par Pierre de Chāgy escuyer. Auec priuilege. On les vend a Paris en la rue sainct Iacques a lēseigne des deux cochetz, par Iaques Keruer. 1542.

54. — Raison darchitecture antique, extraicte de Victruue, & aultres anciēs Architecteurs, nouuellemēt traduit Despaignol en Francoys : a lutilite de ceulx qui se delectent en edifices. Imprime par Simon de Colines demourant a Paris en la grand rue sainct Marcel, a lenseigne des quatre Euangelistes. 1542. *in-4, 39 ff., fig. sur bois.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. V. 1373.

55. — Celestine en laquelle est traicté des deceptions des serviteurs envers les maistres et des macquerelles envers les amoureux. On les vend a Paris a la rue neufve nostre dame par Pierre Sergent a lenseigne sainct Nicolas M. D. XLII. (*A la fin :*) Imprimé a Paris par Nicolas Barbou imprimeur lan M. D. XLII. *in-8 goth., 176 ff. n. ch., gravures sur bois.*

56. — id... id... On les vend a Paris a la grant Rue sainct Iacques devant leglise des Mathurins a l'enseigne de Lelefant, 1542.

57. — id... id... Paris, Nicolas Barbou, pour Morice de la Porte, 1542.

58. — Le tiers livre de Amadis de Gaule, contenant les

guerres & discordz qui suruidrent en la grand Bretaigne, & es enuirons, A l'occasion du mauluais conseil que receut le Roy Lysuart de Gandandel & Brocadan, Contre Amadis & les siens, Dont depuis maintz bons cheualiers d'une part et d'aultre, finirent cruellement leurs iours. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. 1542. On les vend au Palays en la gallerie par ou on va à la Chancelerie, en la bouticque de Vincēt Sertenas, & en la rue neufue nostre Dame à l'enseigne de la corne de Cerf. *in-fol., 3 ff. n. ch., 1 f. blanc, XCIIII ff., grav. sur le titre, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y^2 94.

59. — id... id... On les vend au Palays en la gallerie par ou on va à la Chancelerie, en la bouticque de Vincent Sertenas, & au mont saint Hilaire à l'hostel d'Albret. *in-fol., 3 ff. n. ch., 1 f. blanc, XCIIII ff., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, pp. 23-24.

60. — id... id... On les vend au Palays en la gallerie par ou on va à la Chancelerie, en la bouticque de Iehan Longis, & en la seconde porte du Palays. *in-fol., 3 ff. n. ch., 1 f. blanc, XCIIII ff., vign. sur le titre, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y^2 106.

61. — Liure dore de Marc Avrele Empereur, & eloquent orateur : traduict de vulgaire Castillian en Francoys, par R. B. de la grise, Secretaire de monseigneur le Reuerendissime cardinal de Grantmont. Reueu & corrigé oultre les precedentes impressions. Mil. d. xlii. On les vend au Palais en la gallerie par ou on va en la chancellerie, en la boutique de Vincent sertenas. [*Au r° du dern. f. :*] Le present volume de Marc aurele, empereur : autrement dit, le liure d'or a esté acheué d'imprimer le quatorziesme

iour d'Aoust mil cinq cens quarante deux, par Estienne caueiller, imprimeur, demourant audit lieu. *in-8, 10 ff. n. ch., ccxxi ff. 1 f. blanc, car. rom.*

Lyon, Collection Hugues Vaganay,

62. — Dv mespris de la covrt : & de la louange de la vie Rusticque. Nouuellement traduict d'Hespaignol en Francoys. A Lyon, Chés Estienne Dolet. 1542. Auecq Priuilege pour dix ans. [*A la fin :*] Ce present Oeuure fut acheué d'Imprimer à Lyon. L'an de grace mil cinq cents, quarante, & deux. Chés Estienne Dolet, demeurant pour lors en rue merciere, à la Dolouere d'or. *in-8, 170 pp., 1 f. blanc, 1 f. n. ch.*, 1 f. *blanc, marque du libr. sur le titre avec ces mots :* SCABRA, ET IMPOLITA AD AMUSSIM DOLO, ATQUE PERPOLIO.

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. R. 2732.

63. — id... id... Lyon, Pierre de Tours. 1542. *petit in-8.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1799.

64. — Lorloge des Princes, A la serenite de treshault ꝛ trespuissant seigneur Henry Primogenit Daulphin de France et duc de Bretaigne. Traduict Despaignol en langaige francois. Auec priuilege. On les vend a Paris en la grand salle du Palais par Galliot du pre libraire iure de Luniuersité. M. V^{c}. xl. ii. *in-fol., 8 ff. n. ch., lxxi ff, 1 f. n. ch., lxxxii ff., car. goth.*

1543

65. — Liure tres bon plaisant et salvtaire de Linstitution de la femme chrestienne, tant en son enfance, que mariage & viduite. Aussi de loffice du mary, nagueres cōposez en latin par Iehan Loys Viues, & nouuellement

traduictz en langue françoyse par Pierre de Changy escuyer. Auquel est adioustee de nouueau vne tresbriefue & fructueuse instruction de la vertu Dhumilite. Auec vn epistre de sainct Bernard touchant le negoce & gouuernement dune maison. Le tout reueu & corrige oultre les precedentes impressions. Auec Priuilege. On les vend a Paris en la rue sainct Iaques a lenseigne des deux cochetz, par Iaques Keruer. 1543. *in-8, 6 ff. n. ch., 151 ff., 1 f. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. D. 61286.

66. — id... id... Imprimé à Paris, par Iaques Fezandat, pour Iacq. Kerver. 1543. *in-8.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1333.

67. — Le qvatriesme Liure de Amadis de Gaule, auquel on peult veoir quelle issue eut la guerre entreprise par le Roy Lisuart contre Amadis. Et les mariages & alliances qui depuis en aduindrent, au contentement de maintz amoureulx, & plus de celles qu'ilz aymoient. ACUERDO OLUIDO. Auec Priuilege du Roy, 1543. A Paris. De L'imprimerie de Denis Ianot Imprimeur & Libraire. *in-fol., 6 ff. n. ch., CXI ff., 1 f. blanc, marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y² 95.

68. — Du mépris de la court et de la louange de la vie rusticque, nouvellement traduict d'hespaignol en françoys. Imprimé à Paris, par Adam Saulnier, 1543. *petit in-12.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1799.

69. — Du mespris de la court. Lyon, Fr. Juste. 1543. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1799.

1544

70. — La complainte des Espagnols faite à l'Empereur. Paris, Benoist de Gourmont, 1544. *in-8, 7 ff., car. goth.*

71. — Dispvtacion de l'Asne contre frere Anselme Tvrmeda, sur la nature, & noblesse des Animaulx, faicte & ordonnée par ledict frere Anselme, en la cité de Tuniçs, L'an 1417. (*deux vignettes : un moine, un âne*). En laquelle ledict frere Anselme preuue comme les enfans de nostre Pere Adam sont de plus grande noblesse & dignité, que ne sont tous les aultres animaulx du monde, & par plusieurs & viues preuues & raisons. Traduicte de vulgaire Hespaignol, en langue Françoise. A Lyon, Chez Iaume Iaqui, en rue Tomassin. *in-16, 186 pp. — A la p. 7 :* ... De Lyon ce premier iour de May, 1544.

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 2883. — British Museum : G. 16134.

72. — Le premier liure de Amadis de Gaule, qui traicte de maintes adventures d'Armes & d'Amours, qu'eurent plusieurs Cheualiers & Dames, tant du royaulme de la grand Bretaigne, que d'aultres pays. Traduit nouuellement d'Espagnol en Françoys par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay. ACUERDO OLUIDO. [*Marque.*] Auec priuilege du Roy. 1544. De l'Imprimerie de Denys Ianot, Imprimeur du Roy en langue Françoyse, & Libraire Iuré de l'Vniuersité de Paris. *in-fol., 6 ff. n. ch., CL ff., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 3.

73. — Le cinqviesme livre de Amadis de Gaule, contenant partie des faictz cheualereux d'Esplandian son filz,

& aultres : mis en Françoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. [*Gravure*] Auecq' priuilege du Roy. 1544. On les vend à Paris au palais, en la Gallerie par ou on va à la Chancellerie, en la boutique de Vincent sertenas libraire. *in-fol., 6 ff. n. ch., CXVII ff., 1 f. n. ch., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 34.

74. — Le mespris de la covrt, avec la vie rvsticque. Nouuellement traduict Despagnol en Francoys. Lamye de court. La parfaicte amye. La contre amye. Landrozyne (*sic*) de Platon. Lexperience de lamye de court, contre la contreamye. On les uend a la grant salle du Palais, en la bouticque de Galiot du pre, 1544. *in-16, 183 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. p. R. 398.

75. — id... id... Paris, Guillaume Thibout, 1544. *in-16, 183 ff. n. ch.*

76. — Le livre doré de Marc Aurele... Lyon, Iean de Tournes, 1544. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1798.

1545

77. — Copie dunne lettre missive envoiee des Indes, par monsieur maistre Francois xauier, frere treschier en Ihesuchrist, de la societe du nom de Ihesus, a son preuost monsieur Egnace de Layola, & a tous ses freres estudians aux lettres a Romme, Pauie, Portugal, Valence, Coulogne, & a Paris. Item deux aultres epistres faictes & enuoiées par ledict seigneur maistre François xauier a son preuost &

freres treschiers en Ihesuchrist de la societe du nom de Ihesus, lūne de la cité de Goa, & lautre de Tatucurim. On les vend a Paris a lenseigne des Porcelletz deuant le college des Lombards, chez Iehan Corbon. Auec Priuilege. 1545. *in-8°, 28 ff. n. ch., lett. rondes. — Au f. 17, nouveau titre :* Deux Epistres faictes sur le voyage des Indes, lunne en la cite de Goa le 20. de septembre mil cinq cens quarante deux, & lautre escripte de Tatucurim le 28. doctobre mil cinq cens quarante deux, enuoiees par maistre François xauier de la societe du nom de Ihesus a monsieur Egnace son preuost, & a ses confreres treschiers en Ihesuchrist, nagueres traduittes fidellement d'italien en francois. On les vend a Paris, chez Iehan corbon a lenseigne des Porcelletz deuant le college des Lombards. Auec Priuilege a deux ans. 1545.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. H. 10960.

78. — Livre très bon, plaisant et salutaire de l'institution de la femme chrestienne, tant en son enfance, que mariage et viduité ; aussi de l'office du mary, le tout composé en latin, et nouvellement traduict en langue françoyse par Pierre de Changy, escuyer. Paris. Iaques Kerver, 1545. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1333.

79. — id... id... Paris, par Denys Ianot, pour Galliot du Pré. 1545. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1334.

80. — id... id... Lyon, Jean de Tournes, 1545. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1334.

81. — id... id... Poictiers, 1545. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1334.

82. — Le sixiesme liure d'Amadis de Gaule qui traicte amplement des grands faicts d'armes, & aduentures estranges, tant de Perion son filz, que de Lisuart de Græce, filz d'Esplandian, Empereur de Constantinople. Hystoire tresrecommandée, mise en Françoys par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Auecq' priuilege du Roy. 1545. De l'Imprimerie de Ieanne de Marnef, vefue de feu Denys Ianot, demourant en la rue Neufue nostre Dame, à l'enseigne Sainct Iean Baptiste, contre Saincte Geneuiefue des Ardents. *in-fol., 6 ff. n. ch., CXXVIII ff., marque du libr., grav.*

Paris. Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 133.

83. — id... id... On les vend au Palais à Paris, en la gallerie, par ou on va en la Chancellerie, en la bouticque de Vincent Sertenas, libraire. *in-fol., 6 ff. n. ch., CXXVIII ff., vign. sur le titre, gravures.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17532^A in-fol.

84. — Le livre de Marc Avrele emperevr, et eloqvent oratevr, Traduict de vulgaire Castillan en François, par R. B. de la Grise, Secretaire de Monseigneur le Reuerend Cardinal de Grantmont. Fidelement reueu & verifié sus les exemplaires Latins, & Castillan, dont ha esté extraict ledict liure. A Lyon, Par Iean de Tournes. 1545. *petit in-8, 11 ff. n. ch., 520 pp., 1 f. blanc, marque du libr.*

85. — Le mespris de la covrt, avec la vie rvsticque. Nouuellement traduict d'Espagnol en Francoys. L'amye de court. La parfaicte amye. La contreamye. L'androgyne de Platon. L'experience de l'amye de court, contre la contreamye. A Paris, Chés Iehan Ruelle, a L'enseigne de la

queue de Regnart en la rue Sainct Iaques. 1545. *in-8, 160 ff.*

Bibliothèque Mazarine : Rés. 36582.

1546

86. — Petit Traite de Arnalte et Lvcenda, avtresfois traduit de langue Espaignole en la Françoyse, & intitulé l'Amant mal traité de s'amye : Par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artilerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Auecq' Priuilege. A Paris. 1546. De l'Imprimerie de Ieanne de Marnef, pour Iean Longis libraire, tenant sa boutique au Palays en la galerie par ou l'on va à la Chancelerie. *in-16, 91 ff. n. ch., lettres rondes, fig. sur bois.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 2344.

87. — L'amant mal traicte de s'amye, reueu & amendé, oultre les precedentes impressions. On les vend a Tholose, a la Porterie, chez Iehan de Fleurs, Librayre, 1546. *in-16, 60 ff. n. ch., sign.* A-Hii, *lettres rondes.*

88. — Historia di Avrelio e Isabella figliuola del Re di Scotia. Histoire d'Aurelio & d'Isabel, fille du Roy d'Escoce. A Paris. On vend les semblables au palais, en la boutique de Gilles Corrozet. 1546. *in-16, 128 ff., vign. au v° du dern. f., texte italien et texte français.*

British Museum : 246. a. 29.

89. — Parfaite Methode pour entendre, escrire et parler la langue espagnole. Paris, 1546. *in-8.*

90. — Le premier livre de Palmerin d'Oliue, filz du Roy Florendos de Macedone et de la belle Griane, fille de Remicivs

emperevr de Constantinople. Histoire plaisante et de singuliere recreacion, traduite iadis par vn auteur incertain de Castillan en Françoys, lourd & inusité, sans art, ou disposicion quelconque. Maintenant reueuë, & mise en son entier selon nostre vulgaire, par Iean Maugin natif d'Angiers. SOING & SECRET. Auecq' Priuilege du Roy. A Paris, 1546. De l'Imprimerie de Ieanne de Marnef, Pour Iean Longis libraire, tenant sa boutique au Palays en la galerie, par ou l'on va à la Chancelerie, *in-fol., 8 ff. n. ch., CCLXXV ff., 1 f. n. ch., vign. sur le titre et au v° du dern. f. n. ch., grav.*

British Museum: 12403. i. 16.

91. — Le septiesme liure d'Amadis de Gaule, histoire tresexcellente d'Amadis de Grece, svrnomme le chevalier de l'Ardente Espée, filz de Lisuart de Grçce (*sic*), & de la belle Onolorie de Trebisonde: mis en Françoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Auecq' priuilege du Roy. A Paris. 1546. De l'Imprimerie de Ieanne de Marnef, vefue de feu Denys Ianot, demourant en la rue Neuue nostre Dame, à l'enseigne saint Iean Baptiste, contre sainte Geneuieue des Ardents. *in-fol., 4 ff. n. ch., CXXIII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y² 110.

92. — id... id... A Paris, 1546. De l'Imprimerie de Ieanne Marnef, Pour Vincent Sertenas libraire, tenant sa boutique au Palays, en la galerie par ou l'on va à la Chancelerie: & en la rue Neuue nostre dame à l'enseigne de la corne de Cerf. *in-fol., 4 ff. n. ch., CXXIII ff., fig. sur le titre, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y² 98 et Rés. Y² 122.

93. — id... id... A Paris 1546. De l'Imprimerie de

Ieanne Marnef, demeurant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Ian Baptiste. *in-fol., 4 ff. n. ch., cxxiii ff., 1 f. blanc, marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y[2] 134.

94. — Le mespris de la covrt, avec la vie rvstique. Nouuellement traduict d'Espagnol en Françoys. L'Amye de court. La parfaicte amye. La contreamye. L'androgyne de Platon. L'experience de l'amye de court, contre la contreamye. La nouuelle amour. A Paris. On les uend a Paris par Arnoul l'Angelier, tenant sa boutique au second pillier de la grand'salle du Palais. 1546. *in-16, 184 ff.*

Lyon, Collection Hugues Vaganay.

95. — id... id...Paris. On les vend en la rue neuve Nostre Dame, à l'enseigne Sainct Nicolas, 1546. *in-16.*

96. — Le Livre de Marc Aurele emperevr et eloqvent oratevr, traduict de vulgaire Castillan en François par R. B. de la Grise, Secretaire de Monseigneur le Reuerend Cardinal de Grandmont. Paris, Nicolas du Chemin, 1546. *in-16.*

1547

97. — Seconda editione de l'historia di Aurelio e Issabella, figliuola del Re di Scotia, meglio che inanzi corretta. Seconde edition de l'histoire d'Aurelio & d'Isabelle, fille du Roy d'Escosse mieulx corrigée que par cy-devant. A Paris. On vend les semblables au Palais, en la botique de Gilles Corrozet. 1547. *in-16. 128 ff., vign. au v° du dern. f., texte italien et texte français.*

British Museum : 12470. a. 8.

98. — Loys Vives. L'Institution de la femme chrétienne tant en son enfance que mariage et viduité. Avec l'office du Mary... Nouvellement traduit en langue française par Pierre de Changy. A Lyon, par Iean de Tournes, 1547. *in-16.*

99. — Le tiers livre de Amadis de Gaule, contenant les guerres & discordz qui suruindrent en la grand'Bretaigne, & es enuirons, à l'occasion du mauuais conseil que receut le Roy Lisuart de Gandādel & Brocadan, contre Amadis & les siens, dont depuys maintz bons Cheualiers d'vne part & d'autre, finirent cruellement leurs iours. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. 1547. Imprimé à Paris par Estienne Groulleau demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Ian Baptiste. *in-fol., 3 ff. n. ch., 1 f. blanc., XCIIII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y² 118 et Rés. Y² 130.

1548

100. — La disputacion de l'Asne contre frere Anselme Turmeda, sur la nature & noblesse des animaux, faite & ordonnée par ledit frere Anselme en la cité de Thunics. l'An 1417. En laquelle ledit frere Anselme preuue comme les enfans de nostre pere Adam sont de plus grande noblesse & dignité, que ne sont tous les autres animaux du mōde, & par plusieurs & viues preuues & raisons. Traduicte de vulgaire Hespagnol en lāgue Frācoyse. A Lyon Par Laurens Buyson Papetier & Lybraire, en rue Merciere. 1548. *in-16, 144 ff., dont 1 blanc, fig.*

British Museum : 246 a 31.

101. — Introduction a vraye sapience. Paris, chez Charles

l'Angelier. 1548. Trad. par Jean Colin, bailli du comté de Beaufort.

102. — Petit traité de Arnalte et Lvcenda, avtrefois traduit de langue Espaignole en la Françoyse, & intitule l'Amāt mal traité de s'amye : Par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Cōmissaire ordinaire de l'artilerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. A Paris. De l'Imprimerie d'Estienne Groulleau, demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Ian Baptiste. 1548. *in-16, 79 ff. n. ch., grav., vign. au v° du dern. f. avec ces mots :* PATERE AUT ABSTINE. NUL NE S'Y FROTE.

British Museum : 12511. aaaa. 8.

103. — Le premier liure d'Amadis de Gaule, traitant de maintes avantvres d'Armes & d'Amours, qu'eurent plusieurs Cheualiers & Dames, tant du royaume de la grand' Bretaigne, que d'autres païs : Traduit nouuellement d'Espagnol en Françoys, par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay. ACUERDO OLUIDO. Auecq' priuilege du Roy. A Paris, Pour Vincent Sertenas Libraire, tenant sa boutique au Palays en la galerie, par ou l'on va à la Chancelerie, & au mont saint Hylaire à l'hostel d'Albret. 1548. *in-fol., 6 ff. n. ch., CLX ff., marque du libr., grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17518 fol.

104. — id... id... A Paris, Pour Ian Longis Libraire, tenant sa boutique au Palays en la galerie, par où l'on va à la Chancellerie. 1548. *in-fol., 6 ff. n. ch., CLX ff., marque du libraire, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 116.

105. — id... id... A Paris, Par Estienne Groulleau, demourant en la rue neuue nostre Dame, à l'enseigne saint

Ian Baptiste. 1548. *in-fol., 6 ff. n. ch., CLX ff. (le f. CLX est ch. CL), marque du libraire, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 128.

106. — Le premier livre d'Amadis de Gavle, mis en françoys par le seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icellé, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand Maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. [*Marque avec ces mots* : PATERE AUT ABSTINE. NUL NE S'Y FROTE.] Auecq' priuilege du Roy. A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire, demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Ian Baptiste. 1548. *in-8, 8 ff. n. ch., 191 ff., 1 f. n. ch., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 14.

107. — Le second livre d'Amadis de Gaule, mis en Francoys par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand Maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. [*Marque, avec ces mots :* PATERE, AUT ABSTINE. NUL NE S'Y FROTE.] Auecq' priuilege du Roy. A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire, demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Ian Baptiste. 1548. *in-8, 4 ff. n. ch., 119 ff., 1 f. blanc, orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 21.

108. — Le septiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant

en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand Maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. [*Marque avec des mots* : PATERE, AUT ABSTINE. NUL NE S'Y FROTE.] Auecq priuilege du Roy. A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire, demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Ian Baptiste. 1548. *in-8, 4 ff n. ch., 150 ff., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 69.

109. — Le hvitiesme liure d'Amadis de Gaule, auquel sont recitées les havtes prouesses et faitz merueilleux d'Amadis de Grece, svrnomme le Cheualier de l'ardante Espée : Mis en Françoys par le Seigneur des Essars N. de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand Maistre, & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris, Pour Vincent Sertenas libraire, tenant sa boutique au palais en la gallerie par ou l'on va à la Chancelerie, & au mont saint Hilaire à l'hostel d'Albret. 1548. *in-fol., 10 ff. n. ch., CLXXXII ff.* (*le dernier f. est ch., par erreur LXXXII*), *marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 123.

110. — id... id... A Paris, En l'Imprimerie d'Estienne Groulleau demourant en la rue Neuue nostre Dame, à l'enseigne saint Ian Baptiste. 1548. *in-fol., 10 ff. n. ch., CLXXXII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 99 et Rés. Y² 135.

111. — id... id... A Paris. Pour Ian Longis, tenant sa

boutique au Palays en la galerie, par où l'on va à la Chancellerie. 1548. *in-fol.*, *gravures.*

Hugues Vaganay, *Amadis en Français*, p. 85.

1549

112. — Les devx livres de la Noblesse Ciuile, du Seigneur Iherome des Osres de Portugal, traduitz de Latin en Françoys, par R. S. D. L. G. P. & par luy adressez au Treschrestien Roy Henry II. A Paris, Chés Iaques Keruer Libraire iuré demeurant en la rue saint Iaques aux deux Cochetz. 1549. Avec privilege. *in-8*, *79 ff.*

Bibliothèque Mazarine : 28043.

113. — Petit discours d'vn chapitre dv liure de Primaleon, autrefois enuoyé par le seigneur des Essars, N. de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, à une damoiselle Espagnolle, belle, & de meilleure grace. ACVERDO OLVIDO. Avec privilege dv roy. A Paris. Pour Vincent Sertenas libraire tenant sa boutique au Palais, en la galerie par ou lon ua à la chancellerie, & au mont S. Hilaîre à l'hostel d'Albret. 1549. *in-8*, *26 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y[2] 2692.

114. — Livre très bon, plaisant et salutaire de l'institution de la femme chrestienne... tradúict... par P. de Changy. Paris, 1549. *in-8*.

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1334.

115. — Le Mepris de la court avec la vie rustique nouvellement traduit d'espagnol en françois. L'Amye de court par le seigneur de Borderie ; la parfaite amye de court

par Antoine Heroet dit la Maison neufvé ; la Contre-amye de court par Ch. Fontaine ; l'Androgyne de Platon par Ant. Heroet ; l'Experience de l'amye de court contre la contre-amye par Paul Angier carentennois ; le nouvel amour inventé par le seigneur Papillon. Paris, au clos Bruneau, par Guillaume le Bret, ou Maurice de la Porte. 1549. *in-16, 184 ff., car. ital.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1799.

116. — id... id... A Paris, chez Guillaume Thibout, 1549. *in-16.*

117. — Le Liure de Marc Avrele emperevr et eloquent Orateur. Traduict de vulgaire Castillan en Francoys par R. B. de la Grise, Secretaire de Monseigneur le Reuerend Cardinal de Grandmont. Fidelement reueu & verifié sur les exemplaires Latin & Castillan, d'ou a esté extraict ledict Liure. A Paris, chez Iehan Ruelle, demourant en la rue sainct Iacques, à l'enseigne de la queue de Regnard. 1549. [*A la fin :*] Imprimé à Paris par Maurice Menier demourant aux faubourgs sainct Victor en la rue neufue, à l'enseigne sainct Pierre. *in-16, 11 ff. n. ch., 520 pp., 1 f. n. ch.*

British Museum : 526. a. 34.

1550

118. — Traité du vrai amour de sagesse divine, introduction à la sagesse, traduict du latin de Jean Loys Vives. A Lyon, 1550, Maurice Roy et Loys Pesnot. *in-8.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1334.

119. — Raison d'architecture antique, extraicte de Vitruue, & autres anciēs Architecteurs, nouuellemēt tra-

duicte d'Espaignol en Françoys, à l'utilité de ceulx qui se delectent en edifices. A Paris. De l'Imprimerie de Regnaud Chaudiere & Claude son filz. 1550. *in-4, 51 ff., fig.*

Bibliothèque Mazarine : A. 11935.

120. — Petit traite de Arnalte et Lucenda autreffois traduit de langue espaignole en la françoyse, et intitulé l'amant maltraité de sa mye ; par le seignenr des Essars Nicolas de Herberay. ACUERDO OLUIDO. A Lyon, chez Eustace Barricat, 1550. *in-16*.

Brunet. *Manuel du Libraire*, V, col. 114, et *Supplément*, I, col. 62.

121. — L'Histoire de Primaleon de Grece continvant celle de Palmerin d'Olive Empereur de Constantinople son Pere, naguere tirée tant de l'Italien comme de l'Espagnol, & mise en nostre vulgaire par François de Vernassal Quercinois. AVEC LE TEMPS. Avec priuilege du Roy. A Paris, On les vend à la rue neuue nostre Dame à l'enseigne Saint Ian Batiste pres Sainte Geneuieue des Ardens, par Estienne Groulleau. 1550. *in-fol., 10 ff. n. ch., CLXXIII ff., vign. sur le titre avec ces mots :* PATERE AUT ABSTINE. NUL NE S'Y FROTE. *Gravures.*

British Museum : G. 10559.

122. — id... id... A Paris, On les vend au Palais en la gallerie par ou on va en la Chancellerie, en la boutique de Vincent Sertenas, & au mont Saint Hilaire en l'hostel d'Albret. 1550. *in-fol., 10 ff. n. ch., CLXXIII ff., grav.* [Imprimé par Pasquier Le Tellier].

123. — id... id... Paris, Ian Longis, 1550. *in-fol., 10 ff. n. ch., CLXXIII ff., grav.*

Brunet, *Supplément au Manuel du Libraire*, II, col. 138.

124. — Le premier livre d'Amadis de Gavle, Mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auecq' priuilege du Roy. A Paris. Pour Ian Longis Libraire, tenant sa boutique au Palays en la galerie par ou l'on va à la Chancelerie. 1550. *in-8, 8 ff. n. ch., CCLXVII ff., marque du libr. sur le titre, grav.*

Bibliothèque Mazarine : 46029. 1.

125. — Le second liure de Amadis de Gaule, tradvict novvellement d'Espaignol en François par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay. ACUERDO OLUIDO. Auecq priuilege du Roy. A Paris, On les vend au Palais en la gallerie par ou on va à la chancelerie, en la boutique de Vincent Sertenas, & au mont sainct Hilaire, en l'hostel d'Albret. 1550. [*Au r° du dernier f. :*] Fin du Second liure d'Amadis de Gaule, traduict par le Seigneur des Essars. Et fut acheué d'imprimer à Paris, par Pasquier le Tellier, au moys de Mars 1549, auant Pasques. ACUERDO OLUIDO. *in-fol., 4 ff. n. ch., LXXXVI. ff., marque du libr. sur le titre, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y^2 93 et Rés. Y^2 116.

126. — id... id... A Paris, On les vend à Paris en la rue neufue nostre dame à l'enseigne sainct Iean Baptiste pres saincte Geneuiefue des ardens, chez Estienne Grouleau. 1550. *in-fol., 4 ff. n. ch., LXXXXVI ff.* (*le dernier f. est ch. par erreur LXXXXI*), *marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y^2 129.

127. — Le second livre d'Amadis de Gaule mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay,

Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. [*Marque, plus allongée qu'à l'édition de 1548*]. Auecq' priuilege du Roy. A Paris. Par Estienne Grouleau Libraire, demourant en la rue Neuue nostre Dame, à l'enseigne Saint Ian Baptiste. 1550. *in-8, 4 ff. n. ch., CLXIIII ff., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 22.

128. — Le cinqiesme liure d'Amadis de Gaule, contenant partie des faictz cheualereux d'Esplandian son filz, & aultres : mis en François par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris, Pour Estienne Grouleau, à l'image Saint Ian Baptiste, en la rue neuue nostre dame, pres sainte Geneuieue des Ardens. 1550. *in- fol., 6 ff. n. ch., CXVII ff., 1 f. avec la marque du libraire, grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17518 in-fol.

129. — id... id... A Paris. On les vend en la gallerie par ou on va à la chancellerie, en la boutique de Ian Longis libraire. 1550. *in-fol., 5 ff. n. ch., CXVII ff., 1 f. avec la marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y2 108 et Rés. Y2 96.

130. —id... id... A Paris, On les vend en la gallerie par ou on va à la chãcellerie, en la boutique de Vincent Sertenas, & au mont saint Hilaire, en l'hostel d'Albret. 1550. *in-fol., 6 ff. n. ch., CXVII ff., 1 f. avec la marque du libr., marque du lib. sur le titre, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y2 120.

131. — Le cinqiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACVERDO OLVIDO. [*Marque*] Auecq' Privilege du Roy. A Paris. Pour Vincent Sertenas Libraire, tenant sa boutique au palays en la galerie par ou l'on va à la Chancellerie, & au mont saint Hylaire à l'hostel d'Albret. 1550. *in-8, 6 ff. n. ch., CXCIIII ff., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, pp. 44-45.

132. — id... id... Paris, E. Groulleau, pour V. Sertenas, 1550. *in-8.*

British Museum : 12450. bbb. 3.

133. — Le septiesme livre d'Amadis de Gaule (histoire... d'Amadis de Grece surnōmé le Chevalier de l'ardante Espée), mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, etc. Paris. V. Sertenas. 1550. *in-8.*

British Museum : 12450. bbb. 5.

134. — Le hvitiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Françoys par le Seignevr des Essars Nicolas de Herbéray, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & lieutenant en icelle, es pais & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand Maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auecq' priuilege du Roy. A Paris. Pour Ian Longis Libraire, tenant sa boutique au Palays en la galerie par ou l'on va à la Chancelerie. 1550. *in-8, 12 ff. n. ch., CCCII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1333.

135. — id... id... Paris, Estienne Groulleau pour Iean Longis et Vincent Sertenas. 1550. *in-8, XII, 320 ff.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, pp. 85-86.

136. — Le mepris de la court avec la vie rustique.... Paris, Th. Ruelle. 1550.

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1798.

137. — L'orloge des Princes, œvvre de tresexcellente & admirable doctrine, pour les graues sentences, & rares hystoires, qui y sont contenues, composé en Espaignol, par tresillustre seigneur Don Anthonio de Gueuara, euesque de Mondognetto, conseiller & croniqueur de l'Empereur Charles cinquiesme. Traduict en Francoys, & dedié au Roy tres-chrestien Henry deuxiesme de ce nom. A Paris, On les vend au Palais, au premier pillier en la bouticque de Charles l'Angelié, deuant la Chapelle des Presidens. 1550. *in-8, 12 ff. n. ch., 423 ff., 1 f. blanc, marque du libr.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1798.

138. — id... id... A Paris, On les vend au Palais en la bouticque de Gilles Corrozet. 1550. *in-8, 12 ff. n. ch., 423 ff., 1 f. blanc.*

British Museum : 521. b. 14.

139. — Le livre doré de Marc Avrele emperevr, et eloqvent oratevr. Traduit de vulgaire Castillan en François, par R. B. de la Grise, Secretaire de Monseigneur le Reuerend Cardinal de Grantmont. Fidelement reueu & verifié sur les exemplaires Latins, & Castillan, par Antoine du Moulin Masconnois. A Lyon, Par Iean de Tovrnes. M. D. L. *in-16, 11 ff. n. ch., 520 pp., 1 f. blanc, fleuron sur le titre, marque sur le dern. f. blanc.*

Bulletin du Bibliophile, févr. 1858, n° 739.

1551

140. — Petit traite de Arnalte et Lucenda, autreffois

traduit de langue espaignole en la françoyse, et intitulé l'amant maltraité de sa mye ; par le seigneur des Essars Nicolas de Herberay. ACUERDO OLUIDO. Paris, à l'enseigne de l'Elephant, 1551. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 114.

141. — La Theologie Naturelle de Dom Raymon Sebon, docteur excellent entre les modernes, mise de Latin en François, suyuant le commandement de tresillustre & tresuertueuse dame, Madame Leonor, Royne douairiere de France. A Paris, De l'imprimerie de Vascosan, rue saint Iaques à l'enseigne de la Fontaine. 1551. Avec privilege dv Roy. *in-4, 6 ff. n. ch., 140 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : D 3585.

142. — Le nevfiesme liure d'Amadis de Gaule, auquel sont contenvz les gestes de Dom Florisel de Niqvee svrnomme le chevalier de la Bergere, qui fut filz d'Amadis de Grece & de la belle Niquée. Ensemble de deux autres filz & fille, engendrez insciemment par iceluy second Amadis, en la tresexcellente royne Zahara de Caucase : Lesquelz elle pensoit estre enfans du Dieu Mars, à cause de leur force supernaturelle, par laquelle ilz executerent plusieurs haultz faictz d'armes & auantures estranges impossibles à la commune puissance des hommes. Mis d'espagnol en Francoys par Gilles B. de Buillon, par cy deuant Commissaire & Conterolleur de Cambray. Auecq' priuilege du Roy. A Paris. Pour Vincent Sertenas Libraire, tenant sa bouticque au palais, en la galerie par ou l'on va à la chancellerie, & au mont saint Hylaire a l'hostel d'Albret. 1551. *in-fol., 6 ff. n. ch., CXC ff., marque du libr., grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17518. fol.

143. — Le Mespris de la covrt, auec la commendation

de la vie Rustique, Nouuellement traduit d'Espagnol en Francoys. L'Amye de Court, La Parfecte Amye, La Contr'amye, L'Androgyne de Platon, L'Experience de l'Amye de Court contre la Contr'amye. L'Honneste Amant. Le Nouuel Amour. Auec plusieurs Epistres, Elegies, & Dizains, au propos que dessus. A Paris, chez Iehan Ruelle, à l'enseigne de la queue de Renard, en la rue Sainct Iaques. 1551. *petit in-16, 184 ff.*

144. — id... id... A Paris, chez Guillaume Thiboult, 1551. *in-16, 184 ff.*

145. — id... id... Lyon, Jean de Tournes, 1551. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1798.

1552

146. — Les diverses leçons de Pierre Messie Gentil-Homme de Seville, contenans la lectvre de variables histoires, & autres choses memorables, mises en Françoys par Claude Gruget, Parisien. Avec Privilege. A Paris. Par Estienne Groulleau, demourant en la rue neuue nostre Dame à l'anseigne Saint Ian Baptiste. 1552. *in-4, 4 ff. n. ch., 238 ff., 5 ff. n. ch., 41 ff. blancs, vign. sur le titre avec ces mots :* PATERE AUT ABSTINE. NUL NE S'Y FROTTE.

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 20516 in-4°.

147. — Les Prières et méditations, traduites du Latin de Jan Loys Vives par Pierre de L'Encreau. En Avignon, Pierre Roux, 1552. *in-8.*

Brunet, *Supplément au Manuel du Libraire*, II, col. 922.

148. — Le premier livre de la Cronique du tresvaillant & redovté Dom Flores de Grece, svrnomme le chevalier

des Cignes, second filz d'Esplandian, Empereur de Constantinople. Histoire non encore ouye, mais belle entre les plus recommandées. Mise en Françoys, par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, commissaire ordinaire en l'artillerie. ACVERDO OLVIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris, par Estienne Groulleau, Libraire demourant à Paris, en la rue neuue nostre Dame à l'enseigne saint Ian Baptiste, pres sainte Geneuieue des Ardens. 1552. *in-fol., 8 ff. n. ch., CLXV ff., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 139.

149. — id... id... Nouuellement imprime a Paris par Estienne Groulleau, pour lui, Ian Longis et Vincent Sertenas, 1552. *in-fol.*

Catalogue Firmin-Didot, 1881, n° 407.

150. — Historia di Avrelio e Isabella figliuola del Re di Scotia, meglio che inãzi correcta. L'Histoire d'Avrelio et d'Isabelle, fille du Roy d'Escoce, mieux corrigée que par cy-deuant. A Lyon, Par Evstache Barricat. 1552, [*A la fin :*] Fin de l'histoire d'Aurelio & Isabelle, en laquelle est disputé lequel donne plus d'occasion de pecher, l'homme à la femme, ou la femme à l'homme. *in-16, 231 pp., car. ital. et rom.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 4e série, p. 2.

151. — Carcel de amor. La prison d'amovr. En deux lãgages, Espaignol & Frãçois, pour ceulx qui uouldront apprendre l'un par l'autre. Avec privilege. A Paris. Pour Gilles Corrozet, tenant sa boutique en la grand' salle du Palais pres la chambre des consultations. 1552. *in-16, 160 ff. n. ch.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17645. in-8°.

152. — Le dixiesme livre d'Amadis de Gaule, auquel (continvant les havltz faitz d'armes et provesses admirables de dom Florisel de Niquée, & des inuincibles Anaxartes & la pucelle Alastraxerée sa sœur) est traité de la furieuse guerre qui fut entre les Princes Gaulois & Grecz pour le recouurement de la belle Helene d'Apolonie. Et des auantures estranges qui suruindrent durant ce temps. Traduit nouuellement d'Hespagnol en Françoys. ENVIE D'ENVIÈ EN VIE. Auec priuilege du Roy. A Paris. En l'Imprimerie d'Estienne Grouleau, demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Ian Baptiste pres Sainte Geneuiefue des Ardens. 1552. *in-fol., 8 ff. n.ch., CXXVII ff., marque du libr., grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17518 in-fol.

153. — id... id... A Paris Pour Vincent Sertenas, libraire tenant sa boutique au Palais, en la gallerie par ou lon va en la Chancellerie. Et au mont saint Hylaire à l'hostel d'Albret. 1552.

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 106.

154. — L'orloge des princes, oevvre de tresexcellente & admirable doctrine, pour les graues sentences, & rares hystoires, qui y sont contenues, composé en Espaignol, par tresillustre seigneur don Anthonio de Gueuara, euesque de Mondognetto, conseiller & cronicqueur de l'Empereur Charles cinquiesme. Traduict en Françoys, & dedié au Roy treschrestien Henry deuxiesme de ce nom. A Paris, chez Arnoul l'Angelier, tenant sa boutique au second pilier de la grand salle du Palais. 1552. *in-8, 12 ff. n. ch., 423 ff., 1 f. blanc, marque du libr.*

British Museum : 8005. bbb. 6.

1553

155. — Le premier livre dv prevx, vaillant et tres-victorievx Chevalier Palmerin d'Angleterre, filz dv Roy dom Edoard. Auquel seront recitees ses grandes proësses : & semblablement la cheualeureuse bonté de Florian du desert, son frere, auec celle du Prince Florendos, filz de Primaleon. Tradvit de Castillan en François par maistre Iacques Vincent, du Crest Arnauld en Dauphiné. Auec ample Indice des singulieres & principales matieres. MON HEUR VIENDRA. A Lyon, Par Thibauld Payen M. DLIII. Auec Priuilege pour dix ans. *in-fol. 4 ff. n. ch., 300 pp., vign. sur le titre, avec ces mots :* VIRTVTES SIBI INVICEM HAERENT.

Le second livre dv prevx, vaillant et tresvictorieux Chevalier Palmerin d'Angleterre, filz dv Roy dom Edoard, Auquel prendront fin les amitiéz, quil eut auec linfante Polinarde : pour laquelle il feit tant de proësses, quil s'acquit immortel renom. Et le semblable feirent Florian du desert, son frere, & le Prince Florendos, filz de Primaleon, Traduit de Castillan en François par maistre Iacques Vincent, du Crest Arnauld en Dauphiné, Auec ample Indice des singulieres & principales matieres. MON HEVR VIENDRA. A Lyon, Par Thibauld Payen. M. DLIII. Auec Priuilege pour dix ans. *in-fol. 4 ff. n. ch., 254 pp., vign. sur le titre avec ces mots :* VIRTUTES SIBI INVICEM HAERENT.

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17544 fol. — British Museum : 86. l. 8., 86. l. 9.

156. — Epitome des histoires Des Roys d'Espaigne & Castille. Des Roys d'Arragon. Des ducz & Roys de Boheme. Des Roys de Hongrie. Des maisons d'Absbourg & Autriche. Par Gilles Corrozet Parisien. A Paris, chez Guillaume

Cauellat, à l'enseigne de la poulle grasse, deuāt le college de Cambray. 1553. Auec priuilege du Roy *in-8, 40 ff., vign. sur le titre avec ces mots :* GALLINA INPINGVI.

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. K, 1043 (2).

157. — id... id... A Paris. On les vend en la grand salle du Palais pres la chambre des consultations en la boutique dudit Corrozet. 1553. Auec priuilege du Roy. *in-8, 40 ff., vig. sur le titre avec ces mots :* LABORE CONSCENDIMVS ALTVM.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. G. 14007.

158. — L'art de naviguer de Pierre de Medine... trad. du Castillan en françois... par Nic. de Nicolay. Lyon Guill. Rouille. 1553. *in-fol. fig.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, III, col. 1573.

159. — Diuine Philosophie de Viues. Tradvicte en'vvlgaire Francoys, par maistre Guillaume Paradin. Imprime en Anuers par Jehan Loë pour Jehan Monsieur & Laurent L'enfant libraires a Mons Haynault, Lan M. D. LIII. Avec grace et privilege. *in-16, 3 ff. n. ch, cxxxv pp., 17 ff. n. ch., car. goth.*

Bibliothèque Mazarine : 27651.

160. — id... id... Paris, Jehan Ruelle, 1553. *in-24.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1334.

161. — Historia di Avrelio e Issabella figliuola del Re di Scotia, meglio che inanzi corretta. L'histoire d'Avrelio et d'Isabelle, fille du Roy d'Escoce, mieulx corrigee que par cy deuant. A Paris, Par Gilles Corrozet, en la grand'salle du Palais, pres la chambre des consultations. 1553. *in-16, 128 ff., en italien et en français.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17634 bis 8°.

162. — Petit traite de Arnalte et Lucenda... per Bartolomeo Maraffi, Fiorentino. A Lyon, chez Eustache Barricat, 1553. [*A la fin :*] Achevé d'imprimer le quinziesme de mai 1553, à Lyon, par Philibert Rollet. *in-16.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 10e série, p. 446.

163. — L'histoire de Palmerin d'Oliue, filz du roy Florendos de Macedone, et de la belle Griane, fille de Remicivs emperevr de Constantinople : discours plaisant & de singuliere recreation, traduit iadis par vn Auteur incertain de Castillan en Françoys, mis en lumiere & en son entier, selon nostre vulgaire, par Ian Maugin, dit le petit Angeuin, Reueu & emendé par le mesme Auteur. PROBÉ & TACITÉ. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Vincent Sertenas, Libraire tenant sa boutique au Palays, en la galerie par ou lon va à la Chancellerie, & au mont saint Hylaire à l'hostel d'Albret. 1553. *in-fol., 8 ff. n. ch., CCLXXV ff., vign. sur le titre, grav.*

British Museum : 86. l. 6.

164. — id... id... A Paris. Pour Iean Longis, Libraire tenant sa boutique au Palays, en la galerie par ou lon va à la Chancellerie. 1553. *in-fol., 6 ff. n. ch., CCLXXV ff., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 140.

165. — Le neufiesme liure d'Amadis de Gaule, auquel sont contenuz les gestes de Dom Florisel de Niquée surnommé le cheualier de la Bergere, qui fut filz d'Amadis de Grece & de la belle Niquée. Ensemble de deux autres filz & fille, engendrez insciemment par iceluy second Amadis, en la tresexcellente royne Zahara de Caucase : lesquelz elle pensoit estre enfans du Dieu Mars, à cause de leur force supernaturelle, par laquelle ilz acheuerent plusieurs auantures & enchantemens impossibles à la commune

puissance des hommes, reueu, corrigé & rendu en nostre vulgaire Françoys mieux que par cy deuant par Claude Colet Champenois. NEC SORTE NEC MORTE. Auecq' priuilege du Roy. A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire, demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Iean Baptiste : pres saincte Geneuieue des Ardens. 1553. *in-fol. 8 ff. n. ch., CXC ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 112.

166. — id... id... A Paris. Pour Vincent Sertenas Libraire, tenant sa boutique au palays, en la gallerie par ou lon va à la Chancellerie, & au mont S. Hilaire à l'hostel d'Albret. 1553. *in-fol., 8 ff. n. ch., CXC ff., marque du libr. sur le titre, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 100 et Rés. Y² 124.

1554

167. — Les diverses leçons de Pierre Messie, trad. en français par Claude Gruget. Paris. V. Sertenas. 1554. *in-8.*

Brunet, *Manuel du Libraire.* III, col. 1688.

168. — La plaisante histoire des amours de Florisée et de Clareo, et aussi de la peu fortunée Ysëa, trad. du castillan en françois par Jacques Vincent. Paris, Jacques Kerver, 1554, *in-8.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, IV, col. 1200.

169. — L'histoire Amourevse, de Flores et Blancheflevr s'amye, Auec la complainte que fait vn Amant, contre Amour & sa Dame. Le tout mis d'Espagnol en François, Par maitre Iaques Vincent, Aumonier de monsieur le Conte

d'Anguien. A Paris, De l'imprimerie de Michel Fezandat, au mont sainct Hilaire, à l'hostel d'Albret. 1554. *in-16, 95 ff., 1 f. n. ch., fig. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Pz. 357 (17).

170. — L'art de navigver de maistre Pierre de Medine, Espaignol : contenant toutes les reigles, secrets, & enseignemens necessaires à la bonne nauigation, Traduict de Castillan en Françoys, auec augmentation & illustration de plusieurs figures & annotations, par Nicolas de Nicolai, du Dauphiné, Geographe du tres-Chrestien Roy Henri II. de ce nom : Et dedié à sa tres-Auguste Maiesté. A Lyon, Chez Gvillavme Roville. Auec Priuilege pour dix ans. 1554. *in-fol., 6 ff. n. ch., 115 ff., 1 f. blanc, front. gravé, grav., cartes.*

Bibliothèque Mazarine : 4687 E.

171. — L'onzieme livre d'Amadis de Gavle, tradvit d'Espagnol en Francoys, continvant les entreprises chevalerevses et aventures estranges, tant de luy que des Princes de son sang : ou reluisent principalement les hautz faitz d'armes de Rogel de Grece, & ceux d'Agesilan de Colchos, au long pourchas de l'amour de Diane, la plus belle Princesse du monde. ENVIE D'ENVIE EN VIE. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Iean Longis Libraire, tenant sa boutique au Palays en la gallerie par ou lon va à la chancelerie. 1554. *in-fol., 6 ff. n. ch., CLV ff., 1 f. blanc, marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 102.

172. — id... id... A Paris. Pour Vincent Sertenas Libraire, tenant sa boutique au Palays en la gallerie par ou lon va à la chancelerie : ou au mont saint Hilaire à l'hostel

d'Albret. 1554. *in-fol., 8 ff. n. ch., CL V ff., 1 f. blanc, orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 122.

1555

173. — Le premier livre de la cronique du tres vaillant et redouté don Flores de Grece, surnommé le chevalier des Cignes, second filz d'Esplandian, empereur de Constantinople. Histoire non encore ouye, mais belle entre les plus recõmandées, mise en françoys, par le seigneur des Essars Nicolas de Herberay. à Paris, pour Ian Longis, libraïre, 1555. *in-fol.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, III, col. 107.

174. — Raison d'Architectvre antiqve, Extraicte de Vitrvve, & autres anciens Architecteurs, nouuellement traduicte d'Espaignol en François, à l'vtilité de ceulx qui se delectent en edifices. A Paris, Pour Gilles Gourbin, à l'enseigne de l'Esperance, pres le college de Cambray. 1555. *in-4, 56 ff., fig.*

Bibliothèque Mazarine : A 11679.

175. — Vtil, y breve institvtion, para aprender los principios, y fundamentos de la lengua Hespañola. Institution tresbrieue & tresutile pour aprendre les premiers fondemens, de la langue Espagnole. Institutio breuissima & vtilissima, ad discenda prima rudimenta linguæ Hispanicæ. Boni consules amice Lector, si é regione linguæ Hispanicæ alias velut interpretes non posuerim, nam angustia cartæ non permisit. In sole posuit tabernaculum suum. Lovanii, Ex officina Bartholomœi Grauii. Anno, 1555.

Cum gratia & Priuilegio Cæ. Maiest. *in-8, 64 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Bristish Museum : 12943. b. 38 (3).

176. — Petit traite de Arnalte et Lucenda. Picciol trattato d'Arnalte et Lucenda intilolato L'Amante mal trattato dalla sua amorosa nuovamente per Bartolomeo Maraffi Fiorentino, in lingua Thoscana tradotto. A Lyon, par Eustace Barricat. 1555. [*A la fin*] : Imprimé par Balthazar Arnoullet. 1555. *in-16 de 252 pp., car. ital. et rom., textes italien et français.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 4e série, p. 4.

177. — La plaisante histoire des Amovrs de Florisée & Clareo, & de la peu fortunée Ysea. Traduicte nouuellement de Castillan en Françoys par feu M. Iaques Vincent de Crest Arnault, en Dauphiné. A Paris, chez Iaques Keruer, ruë sainct Iaques, à l'enseigne des deux Cochetz. 1555. Auec priuilege du Roy. *in-8, 108 ff., vign. sur le titre.*

Bibliothèque Mazarine : 22244.

178. — L'histoire d'Avrelio et Isabelle en Italien et Francoys : En laquelle est disputé qui baille plus d'occasion d'aymer, l'homme à la femme, ou la femme à l'homme. Plus la Deiphire de M. Leon Baptiste Albert qui enseigne d'euiter l'amour mal commencee. Le tout de nouueau diligemment conferé, reueu & corrigé. A Lyon. Par Guillaume Rouille. 1555. *in-16, 287 pp., vign. sur le titre avec ces mots* : IN VIRTVTE, ET FORTVNA.

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17634 ter 8°.

179. — Le premier livre d'Amadis de Gavle, Mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay,

Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Vincent Sertenas, Libraire tenant sa boutique au Palays, en la Gallerie par ou lon va à la Chancellerie : & au mont S. Hylaire en l'hostel d'Albret. 1555. *in-8, 8 ff. n. ch., CCLXIX ff., 1 f. blanc, marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1326.

180. — Le second livre d'Amadis de Gavle, mis en Francoys par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Ian Longis Libraire, tenant sa boutique au palais en la Gallerie, par ou lon va à la Chancelerie. 1555. *in-8. 4 ff. n. ch., CLXIIII ff., marque du libr., grav. sur le 1er f. ch.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17519 in-8.

181. — id... id... A Paris. Pour Vincent Sertenas, Libraire tenant sa boutique au Palays, en la Gallerie par ou lon va à la Chancellerie : & au mont S. Hylaire en l'hostel d'Albret. 1555. *in-8, 4 ff. n. ch., CLXIII ff., marque du libr. sur le titre, grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17522 B in-8.

182. — Le troisiesme livre d'Amadis de Gavle, mis en Francoys par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de mon-

sieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Ian Longis Libraire, tenant sa boutique au palais en la Gallerie, par ou lon va à la Chancelerie. 1555. *in-8, 4 ff. n. ch., CLXVIII ff., marque du libr., grav. sur le 1er f. ch.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17519 in-8.

183. — id... id... Paris, Vincent Sertenas, 1555. *in-8.*

British Museum : 1074. c. 1.

184. — Le qvatriesme liure d'Amadis de Gaule, auquel on pevlt voir qvelle issve evt la gverre entreprise par le roy Lisvart contre Amadis. Et les mariages & aliances qui depuis en aduindrent, au contentement de maintz amoureux, & plus de celles qu'ilz aymoient. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire, demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Iean Baptiste. 1555. *in-fol., 5 ff. n. ch., CXI ff., 1 f. n. ch., marque du libr., grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17518 fol.

185. — id... id... A Paris. Pour Vincent Sertenas Libraire tenant sa boutique au palays en la gallerie par ou lon va à la Chancellerie : & au mont S. Hylaire à l'hostel d'Albret. 1555. *in-fol., 6 ff. n. ch., CXI ff., 1 f. n. ch., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y2 119.

186. — Le quatriesme livre d'Amadis de Gaule mis en Francoys par le Seigneur des Essars N. de Herberay, etc. Paris, Vincent Sertenas. 1555. *in-8.*

British Museum : 1074. c. 1.

187. — Le cinquiesme livre d'Amadis de Gaule (contenant partie des faitz chevalereux d'Esplandian son filz, & autres) mis en Francoys par le Seigneur des Essars N. de Herberay, etc. Paris, E. Groulleau. 1555. *in-8*.

British Museum : 1074. c. 2.

188. — Le sixiesme livre d'Amadis de Gaule (qui traicte amplement des grands faitz d'armes... tant de Perion son filz, que de Lisuart de Grece, filz d'Esplandian), mis en Francoys par le Seigneur des Essars N. de Herberay, etc. Paris, Vincent Sertenas, 1555. *in-8*.

British Museum : 12450. bbb. 4.

189. — Le septiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Vincent Sertenas Libraire, tenant sa boutique au Palays en la gallerie, par ou lon va à la Chancelerie : & au mont S. Hylaire à l'hostel d'Albret. 1555. *in-8, 7 ff. n. ch., CXCII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y² 6217.

190. — Le dixiesme livre d'Amadis de Gaule, auquel (continvant les havltz faitz d'armes et provesses admirables de dom Florisel de Niquée, & des inuincibles Anaxartes & la pucelle Alastraxerée sa sœur) est traité de la furieuse guerre qui fut entre les Princes Gaulois & Grecz pour le recouuvrement de la belle Helene d'Apolonie. Et des auantures estranges qui suruindrent durant ce temps. Traduit nouuellement d'Hespagnol en François. ENVIE D'ENVIE EN VIE. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Vincent Serte-

nas Libraire, tenant sa bouticque au Palays, en la gallerie par ou lon va en la Chancellerie : & au mont saint Hilaire, à l'hostel d'Albret. 1555. *in-fol., 8 ff. n. ch., CXXVII ff., 1 f. blanc, marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y^2 125 et Rés. Y^2 101.

191. — id... id... A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire, demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Ian Baptiste. 1555. *in-fol., 8 ff. n. ch., CXXVII ff., 1 f. blanc, marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y^2 113.

192. — L'Horloge des Princes, avec le tresrenomme livre de Marc Avrele, recveilly par don Antoine de Gueuare, Euesque de Guadix, Traduit en partie de Castilan en François par feu N. de Herberay seigneur des Essars, et en partie reueu et corrigé nouuellement outre toutes les autres precedentes impressions. Avec privilege. A Paris, De l'imprimerie de Guillaume le Noir, en la rue sainct Iaques, à l'enseigne de la Rose blanche couronnee. 1555. *in-fol., 22 ff. n. ch., 279 ff., 1 f. blanc, marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. *E 143.

193. — id... id... A Paris, Au Palais au premier pillier de la grand'salle, deuāt la chapelle de messieurs les Presidens, en la bouticque de Charles L'angelier Libraire iuré de l'vniuersité de Paris. 1556. *in-fol., 22 ff. n. ch., 279 ff., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque de l'Université : R. ra 45.

1556

194. — Décade, contenant les vies des Emperevrs, Traianus, Adrianus, Antoninus Pius, Commodus, Pertinax, Iulianus, Seuerus, Antoninus Bassianus, Heliogabalus, Alexander, Extraictes de plusieurs autheurs, Grecs, Latins, & Espagnols, & mises en François par Antoine Allegre. Ou sont contenues, oultre histoire, plusieurs graues sentences, instructiōs pour les Princes, & enseignemens notables, concernant le maniement des grands affaires, & police des Republiques. A Paris, De l'imprimerie de M. de Vascosan, demeurant rue S. Iaques, à l'enseigne de la Fontaine. M.D. LVI, Avec privilege dv Roy. *in-4°, 4 ff. n. ch., 243 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. J. 3786.

195. — Dialogues de Jean Loys Vives, traduits du latin en francois pour l'exercice des deux langues, par Benjamin Jamin. Paris, Gabriel Buon, 1556. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1334.

196. — Histoire de Avrelio et Isabelle, fille du Roy d'Escoce, nouuellement traduict en quattre langues, Italien, español, François, & Anglois. Historia di Avrelio e Issabella, figliuola del Re di Scotia, nuouamente tradotta in quatro lengue, Italiano, Spagnuolo, Francese, & Inglese. Historia de Avrelio, y de Ysabela, hija del Rey Descocia, nueuamente traduzida en quatro lenguas, Frances, Italiano, Español, & Yngles. The historie of Avrelio and of Isabell, doughter of the kinge of Schotlande, nyeuley translatede In foure langagies, Frenche, Italien, Spanishe, and Inglishe. Cum gratia & priuilegio. (*Au verso du dern. f.:*) Fue Impressa

en la muy noble villa de Anuers, en casa de Iuan Steelsio, Año de M.D. LVI. *in-8, 131 ff. n. ch.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B.L. 17635-8°.

197. — La prison d'amour... rendue en langage françois. Anvers, Richart Steele. *petit in-12.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 112.

198. — Les diverses leçons de Pierre Messie, gentilhomme de Sevile, contenans la lecture de variables histoires, & autres choses memorables : Augmentées du quatriesme liure : Le tout mis en François, par Claude Gruget, Parisien. A Paris, Pour Vincent Sertenas, tenant sa boutique au palais, en la galerie, par ou l'on va à la chancellerie. Et en la rue neuue nostre Dame, à l'image Saint Ian l'Euangeliste. 1556. Avec privilege. *in-8, 10 ff. n. ch., 361 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z 32321 *bis.*

199. — id... id... Paris, Ian Longis, 1556. *in-8.*

200. — L'amant mal traicte de S'amie. Cōtenant l'histoire de Arnalte & Lucenda. Traduict d'Espaignol en François, par le seigneur des Essars N. de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. Auquel ont esté aioutez autres deux traitez faits par le dit Seigneur. A Paris, Pour Vincent Sertenas Libraire, tenant sa boutique en la gallerie, par ou l'on va à la Chancellerie, & en la Rue neufue nostre Dame, à l'enseigne Sainct Jean l'Euangeliste. 1556. Auec priuilege. *in-16, 111 ff.*

Paris, Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17626 8°.

201. — L'amant mal traicté de s'amye : de Arnalte & Lucenda. Autrefois traduit de lāgue Espaignole en la Françoise, Par le Seigñr des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. A Gand, chez

Girard de Salenson, deuant l'hostel de la ville, à l'enseigne de la Bible : ou en sa boutique sus le coing de la hault'port, vers le merché de poissō. 1556. *in-16, 162 pp., 3 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17625 8°.

202. — Le dovziesme liure d'Amadis de Gaule, contenant qvelle fin prindrent les loyalles amovrs d'Agesilan de Colchos, et de la princesse Diane, & par quel moyen la royne Sidonie se rapaisa après avoir longuement pourchassé la mort de don Florisel de Niquée, auecques plusieurs estranges auantures, non moins recreatifues, que singulieres, & ingenieuses sur toutes celles qui ont esté traitées es liures precedans. Traduyt nouuellement d'Espagnol en Françoys. Auec priuilege du Roy. A Paris. Par Estienne Groulleau, Libraire demourant en la rue neufue nostre Dame, à l'enseigne saint Iean Baptiste. 1556. *in-fol., 8 ff. n. ch., CCXL ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 103 et Rés. Y² 127.

203. — id... id... A Paris. Pour Vincent Sertenas Libraire, tenant sa boutique en la gallerie, par ou lon va à la Chancellerie, & en la rue neufue nostre Dame, à l'enseigne Saint Iean l'Euangeliste. 1556. *in-fol., 8 ff. n. ch., CCXL ff., marque du libr., grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17518 in-fol.

204. — id... id... A Paris. Pour Ian Longis Libraire tenant sa boutique au Palays en la gallerie par ou lon va à la Chancellerie. 1556. *in-fol., 8 ff. n. ch., CCXL ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 115.

205. — Decade contenant les vies des emperevrs, Traianus, Adrianus, Antoninus Pius, Commodus, Pertinax, Iulianus, Seuerus, Antoninus Bassianus, Heliogabalus, Alexander, Extraites de plusieurs autheurs, Grecs, Latins & Espagnols, & mises en françois par Antoine Allegre. Ou sont contenues, oultre l'histoire, plusieurs graues sentences, instructiõs pour les Princes, & enseignemens notables, concernans le maniement des grands affaires, & police des Republiques. A Paris, De l'imprimerie de M. de Vascosan, demeurant rue S. Iaques, à l'enseigne de la Fontaine. M.D. LVI. Avec privilege dv roy. *in-4, 4 ff. n. ch., 243 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : J. 3786.

206. — Le favory de covrt, Contenant plusieurs aduertissemens & bonnes doctrines, pour les fauoris des Princes, & autres Signeurs & Gentilshommes, qui hantent la court : Nouuellement traduict d'Espaignol en Françoys, par maistre Jaques de Rochemore, Lieutenant particulier en la Seneschaucee & siege presidial de Beaucaire, & Nismes en Languedoc. A Lyon, Par Gvillavme Roville, A l'escv de Venise. 1556. Auec priuilege du Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 376 pp., 2 ff. n. ch., 2 ff. blancs, marque du libr.*

British Museum : 1030. c. 16.

207. — Le mespris de la covrt, avec la commendation de la vie Rustique, nouuellement traduict d'Espaignol en François. L'Amye de Court. La parfecte Amye. La Contr'Amye. L'Androgyne de Platon. L'experience de l'Amye de Court contre la Contr'Amye. L'honneste Amant. Le nouuel Amour. Auec plusieurs Epistres, Elegies, & Dizains, au propos que dessus. A Paris, Par Annet Briere, à l'enseigne sainct Sebastian rue des Porées. 1556. *petit in-8, 176 ff.*

British Museum : 11474 a.

208. — id... id... Paris, Jean Longis, 1556. *petit in-8.*

209. — Le Favory de court, contenant plusieurs advertissemens et bonnes doctrines, pour les favoris des princes, et autres signeurs (*sic*) et gentilshōmes, qui hantent la court, nouvellement traduit d'espagnol en francoys, par maistre Jaques de Rochemore A Lyon, par Guillaume Roville, 1556. *in-8, 8 ff. prél., 376 pp. et 2 ff. de table.*

210. — Les épîtres dorées, morales et familières d'Ant. de Guevare, trad. d'espagnol en franç. par le S[gr] de Guterry. Lyon, Macé Bonhomme. 1556. *in-4.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1801.

1557

211. — Les diverses lecons de Pierre Messie gentilhomme de Seuile. Contenans variables histoires & choses memorables, mises en François par Claude Gruget Parisien. Augmente de la quatriesme Partie, outre les precedentes impressions, A Lyon, Par Gabriel Cotier, M. D. LVII. *in-16 en 2 parties de 493 ff. ch., et 8 ff. n. ch., manchettes.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 4[e] série, p. 68.

212. — Le premier livre d'Amadis de Gavle, Mis en Francois par le seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris Pour Estienne, Groulleau, demeurant en la rue neuue Nostre Dame, à l'enseigne Sainct Ian Baptiste. 1557. *in-16, 15 ff. n. ch. 1 f. blanc, 336 ff., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y[2] 1338.

213. — id... id... Paris, Pour Vincent Sertenas, 1557. *in-16.*

British Museum : G. 16673.

214. — Le second livre d'Amadis de Gavle, mis en Francois par le seigneur des Essars Nicolas de Herberay Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris Pour Vincent Sertenas, demeurant en la rue neuue nostre Dame, à l'enseigne sainct Ian l'Euangeliste. Et en sa boutique au Palais, en la gallerie par ou lon va à la chancelerie. 1557. *in-16, 4 ff. n. ch., 206 ff., 1 f. blanc, marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1339.

215. — id... id... Paris, E. Groulleau, 1557. *in-16.*

British Museum : 1075. a. 6.

216. — Le troisiesme livre d'Amadis de Gavle, mis en Francois par le seigneur des Essars Nicolas de Herberay Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Auec privilege du Roy. A Paris Pour Vincent Sertenas, demeurant en la rue neuue nostre Dame, à l'enseigne sainct Ian l'Euangeliste. Et en sa boutique au Palais, en la gallerie par ou on va à la chancellerie. 1557. *in-16, 4 ff n. ch., 208 ff., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1340.

217. — Le qvatriesme liure d'Amadis de Gavle, mis en Francois par le seigneur des Essars Nicolas de Herberay Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Vincent Sertenas, demeurant en la rue neuue nostre Dame, à l'enseigne sainct Ian l'Euangeliste. Et en sa boutique au Palais, en la gallerie par ou on va à la chancellerie. 1557.

in-8, 8 ff. n. ch., 118 ff. (erreur p^r^ *218 ff.), 1 f. n. ch., 1 f. blanc, marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y² 1365.

218. — Le cinqviesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en francois par le seigneur des Essars Nicolas de Herberay Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris Pour Vincent Sertenas, demeurant en la rue neuue nostre Dame, à l'enseigne sainct Ian l'Euangeliste. Et en sa boutique au Palais, en la gallerie par ou on va à la chancellerie. 1557. *in-16, 8 ff. n. ch., 239 ff., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y² 1366.

219. — Le sixiesme liure d'Amadis de Gaule, qui traicte amplement des grands faitz d'armes, & auentures estranges, tant de Perion son filz, que de Lisuart de Grece, filz d'Esplandian, Empereur de Constantinople. Hystoire tresrecommandée, mise en Françoys par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Auecq' priuilege du Roy. A Paris. Pour Iean Longis Libraire, tenant sa bouticque au Palais en la gallerie par ou l'on va à la Chancellerie. 1557. *in-fol., 6 ff. n. ch., CXXVIII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y² 109.

220. — id... id... A Paris. Pour Vincent Sertenas Libraire, tenant sa bouticque au Palais en la gallerie par ou l'on va à la Chancellerie, & en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Iean l'Euangeliste. 1557. *in-fol., 5 ff. n. ch., 1 f. blanc avec grav. au v°, CXXVIII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y² 121.

221. — id... id... A Paris. Par Estienne Groulleau, Libraire demourant en la rue Neuue nostre Dame, à l'enseigne de Sainct Iean Baptiste, pres saincte Geneuieue des Ardens. 1557. *in-fol., 6 ff. n. ch., CXXVIII ff., marque du libr. grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17518 fol.

222. — Le sixiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en francois par le seigneur des Essars Nicolas de Herberay Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris Pour Estienne Groulleau, demeurant en la rue neuue Nostre Dame, à l'enseigne Sainct Ian Baptiste. 1557. *in-16, 8 ff. n. ch., 260 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1343.

223. — id... id... A Paris, Pour Iean Longis, 1557. *in-16.*

British Museum : G. 16678.

224. — Le septiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Francois par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay. Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris Pour Estienne Groulleau, demeurant en la rue neuue Nostre Dame, à l'enseigne Sainct Ian Baptiste. 1557, *in-16, 8 ff. n. ch., 237 ff., 2 ff. n. ch., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1344.

225. — Le nevfiesme livre d'Amadis de Gavle, avqvel sont contenvz les gestes de dom Florisel de Niquée, surnõmé le Cheualier de la Bergere, qui fut filz d'Amadis de Grece & de la belle Niquée. Ensemble de deux autres filz & fille engendrez insciemment par iceluy Amadis, en l'excellẽte royne Zahara de Caucase, & rendu meilleur Fran-

çoys que par cy deuant par C. Colet Champenois. NEC SORTE NEC MORTE. Auecq' priuilege du Roy. A Paris. Pour Vincent Sertenas Libraire, tenant sa boutique au Palays en la gallerie par ou lon va à la Chancellerie, & en la rue Neuue nostre Dame, à l'enseigne saint Ian l'Euangeliste. 1557. *in-8, 16 ff. n. ch., 342 ff., 1 f. n. ch., marque dv libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1334.

226. — id... id... A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire, demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne S. Ian Baptiste. 1557. [*A la fin :*] NEC SORTE NEC MORTE. Fin du Neufiesme liure d'Amadis de Gaule, imprime nouuellement à Paris, par Estienne Groulleau Imprimeur. pour luy, Iean Longis, & Vincent Sertenas Libraires. 1557. *in-8, 16 ff. n. ch., 342 ff., 1 f. n. ch., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, pp. 104-105.

227. — Le dixiesme livre d'Amadis de Gavle, avqvel (continvant les haultz faitz d'armes & prouësses admirables de dom Florisel de Niquée, & des inuincibles Anaxartes & la pucelle Alastraxerée sa sœur) est traité de la furieuse guerre qui fut entre les Princes Gaulois & Grecz pour le recouurement de la belle Helene d'Apolonie. Et des auantures estranges qui suruindrent durant ce temps. Traduit nouuellement d'Hespagnol en Françoys. ENVIE D'ENVIE EN VIE. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour vincent Sertenas Libraire, tenant sa boutique au Palays en la gallerie, par ou l'on va en la chancellerie, & en la rue Neuue nostre-Dame à l'enseigne S. Ian l'Euangeliste. 1557. *in-8, 16 ff. n. ch., 223 ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1335.

228. — id... id... A Paris. Par Estienne Groulleau

Libraire, demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Iean Baptiste. 1557. *in-8, 16 ff. n. ch., 223 ff., 1 f. blanc, orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 120.

229. — Le favori de covrt, Contenant plusieurs aduertissemens & bonnes doctrines, pour les Fauoris des Princes, & autres Signeurs & Gentilshommes, qui hantent la Court. Nouuellement traduit d'Espaignol en François, par Maistre Jaques de Rochemore, Lieutenant particulier en la Seneschaucée & siege Presidial de Beaucaire, & Nismes en Languedoc. En Anvers, Chez Christofle Plantin, à la Licorne d'or. 1557. *in-8, 189 ff., 1 f. n. ch., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : *E 3507.

230. — Epistres dorées Moralles & Familieres de Don Antoine de Gvevare Euesque de Mondonedo Prescheur & chroniqueur de l'Empereur. Traduites d'Espagnol en Françoys par le Seigneur de Gvterry Docteur en medecine & Medecin de mon Seigneur Illustrissime & Reuerendissime Cardinal de Lorraine en son Abbaye de Cluny. Première Edition. A Lyon. Par Macé Bonhomme. 1557. Avec privilege dv Roy povr dix ans. *in-4, 4 ff. n. ch., 276 pp., 2 ff. n. ch., marque du libr.*

231. — Le livre doré de Marc-Aurèle, empereur et éloquent orateur. Traduit de vulgaire Castillan en François, par R. B. de la Grise. Fidelement reveu et verifié sus les exemplaires latins et castillans, par Antoine du Moulin Masconnais. Lyon, par Jean de Tournes, 1557. *in-16, 11 ff. prél., 520 pp., 1 f. pour la marque de l'impr.*

Catalogue de la librairie Paul Cornuau, 12318 et 14201.

1558

232. — Les regretz de Charles d'Avstriche emperevr, cinqviesme de ce nom. Ensemble la Description du Beauuoisis, & autres œuures. Par Jacques Gréuin, de Cler-mont. Dediez à Madame Magdaleine de Suze, Dame de Vvarty. A Paris. Chéz Martin l'Homme, Imprimeur demourant à la rue du Meurier, pres la rue sainct Victor. 1558. Auec Priuilege. *in-8*, *24 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Rés. Ye 1806.

233. — Instruction chrétienne, pour femmes et filles mariées et à marier : de la paix et union qu'elles doiuent moyenner et entretenir en mariage. A Rouen, chez Iaspar de Rémortier, 1558. *in-16 de 24 ff. le dernier blanc.*

Bulletin de la librairie Damascène Morgand, III, 11705.

234. — Epistres dorées Moralles & Familieres de Don Antoine de Gvevare Euesque de Mondonedo Prescheur & chroniqueur de l'Empereur. Traduites d'Espagnol en Françoys par le Seigneur de Gvterry Docteur en medecine & Medecin de mon Seigueur Illustrissime & Reuerendissime Cardinal de Lorraine en son Abbaye de Cluny. Tome premier. A Lyon, Par Macé Bonhome, à la masse d'Or. M. D. LVIII. Auec privilege dv Roy povr dix ans. *in-4, 4 ff. n. ch., 276 pp., 2 ff. n. ch., marque du libr., titre encadré.*

British Museum : 88 k. 14.

1559

235. — Epithalame pour le mariage de tres hault, tres puissant et tres excellent prince Philippes, catholicque Roy

des Espagnes et tres excellente Ysabel, première fille de France. Paris, vefue Nic. Buffet, 1559. *in-8, de 4 ff. n. ch., lett. ron.*

Brunet, *Supplément au Manuel du Libraire.* I, col. 820.

236. — Discours sur l'ejouissance & triomphes faicts pour la paix entre les rois de France et d'Espagne, et mariages de la fille de France, auec le roy d'Espagne, et de Madame Marguerite, duchesse de Berry, avec le duc de Savoie, prince de Piedmont. A Lyon, par Benoist Rigaud et Jean Saugrain. 1559.

Du Verdier, III, 281.

237. — Comedie & resiovyssance de Paris, sus les Mariages du Roy Catholique d'Espagne, & du Prince de Piedmont : aux Princesses de France : Mes-dames Elizabet & Marguerite, fille & sœur du Roy Treschrestien Henri ij. de ce nom. Contenant les particularites des Cité, Ville & Vniuersité de Paris. Avec troys epithalames. Le premier, à Hymen. Le second, à la Nuict. Le troisiesme, à Venus. Par Jacques du Boys, de Peronne. A Paris, de l'imprimerie d'Olliuier de Harsy au clos de Bruneau à l'enseigne de la corne de Cerf. Auec Priuilege. 1559. *in-4, 22 ff.*

Paris, Bibliotheque Nationale : Rés. p. Yf. 101.

238. — Discovrs Des Triumphes du Mariage du Roy Catholicque d'Espagne, & de madame Elizabeth, fille du Roy treschrestiē Henri ij. de ce nom. A Paris de l'Imprimerie d'Oliuier de Harsy au cloz Bruneau, à la corne de cerf. 1559. *in-4, 8 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oc 203.

239. — Les gestes et faitz mémorables du tres chrestien roy de France Henry deuxième de ce nom, avec plusieurs

conquestes, et prinses de villes non encore imprimées, le tout continuant iusques au trespas du dict seigneur, ensemble les mariages du roy Francoys deuxieme à présent regnant, de Philippes roy des Espagnes, et finalement du Prince de Piedmont. A Lyon, par Jean d'Ogerolles, 1559. *in-16, 160 pp.*

240. — Chant pastoral svr les nopces de tres-illvstres princes et princesses, Philippe d'Autriche Roy des Espagnes, & ma Dame Elizabeth fille aisnée du Roy Treschrestien : Et de Monseigneur Philibert Emanuel duc de Sauoye, & Prince de Piémont, auec ma Dame Marguerite fille & sœur des Treschrestiens Roys, François premier, & Henry second de ce nom. Par François de Belleforest Comingeois. A Paris : Par Annet Briere, en la rue des Porées, à l'enseigne sainct Sebastian. 1559. Auec priuilege. *in-4, 19 ff., 1 f. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Ye 475.

241. — Discovrs de la delivrance & reception de la Royne Catholique Elizabeth de France, faicte par les deputez aux frontieres des Espaignes. A Lyon, par Michel Iove. M.D.LIX. *in-8, 16 pp.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise.* 2e série, p. 96.

242. — L'onzieme livre d'Amadis de Gavle, tradvit d'Espagnol en Francoys, continvant les entreprises chevalerevses et aventvres estranges, tant de luy que des Princes de son sang : ou reluysent principalement les hautz faitz d'armes de Rogel de Grece, & ceux d'Agesilan de Colchos, au long pourchas de l'amour de Diane, la plus belle Princesse du monde. ENVIE D'ENVIE EN VIE. Auec priuilege du Roy. A Paris, Pour Vincent Sertenas, Libraire tenant sa boutique au Palais, en la galerie par ou on va en la Chancellerie, &

en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Iean l'Euangeliste. 1559. *in-fol., 8 ff. n. ch., CLV ff., marque du libr., grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17518 fol.

243. — id... id... A Paris, Par Estienne Groulleau Libraire iuré, demourant en la rue neuue nostre Dame à l'enseigne saint Iean Baptiste. 1559. *in-fol., 8 ff. n. ch., CLV ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 114.

244. — Tome second des epistres dorées et Discours Salutaires, de Don Antoine de Gvevare : Euesque de Mondoñedo, Prescheur et Chroniqueur de l'Empereur Charles cinquieme. Traduites d'Espagnol en François par le Seigneur de Gvterry Docteur en medecine & Medecin de mon-seigneur Illustrissime & Reuerendissime Cardinal de Lorraine, en son Abbaye de Cluny. Premiere Edition. A Lion, Par Macé Bonhome, A la masse d'Or. Avec privilege dv Roy. 1559. *in-4, 6 ff. n. ch., 284 pp., 2 ff. n. ch., marque du libr., titre encadré.*

British Museum : 88. k. 14.

1560

245. — Discovrs de la delivrance & reception de la Royne Catholique Elizabeth de France, faicte par les deputez aux frontieres des Espaignes. A Lyon. Par Michel Iove. M.D.LX. *in-8, 19 pp., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Lb³² 13.

246. — Historia de Aurelio y Isabela hija del Rey de Escocia mejor corregida que antes, puesta en Español y

Frances, para los que quisieren deprender vna lengua de otra. L'histoire d'Aurelio & Isabelle fille du Roy d'Escoce, mieux corrigée que parcy deuant, mise en Español & François. En Anuers. Chez Iehan Bellere à l'enseigne du Faucon. M.D.LX. *in-12, 96 ff. n. ch., en espagnol et en français.*

British Museum : 1459. a. 55.

247. — id... id... Anvers, chez Iehan Richart. M.D.LX. *in-12.*

248. — Les Dialogues de Ian Loys Vives : Pour l'exercitation de la langue Latine. En Latin & en François, pour la commodité de ceux qui voudront conferer l'une à l'autre langue. A Lyon à l'Escu de Milan, Par Gabriel Cotier, 1560. Auec priuilege du Roy. *in-8, 228 pp., 38 ff. n.ch.*

Bibliothèque Mazarine : 20140 Rés.

249. — Carcel de amor. La Prison d'amour en deux langages, espaignol et françois, pour ceulx qui vouldront apprendre l'un par l'autre. En Anvers, chez Jehan Richart au Soleil d'or. 1560. *in-12.*

250. — Les faits merveilleux, ensemble la vie du gentil, Lazare de Tormes, et les terribles avantures a luy avenues en divers lieux, livre fort plaisant et delectable... traduit nouuellement d'espagnol en francoys par J. G. dė L. A. Lyon, par Jean Saugrain. 1560. *in-8.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 4e série, p. 327.

251. — Le premier livre d'Amadis de Gaule... Mis en Francoys par le Seigneur des Essars, etc. Paris, V. Sertenas, 1560. *in-8.*

British Museum : 12450. bbb. 2.

252. — Le second livre d'Amadis de Gavle, mis en Fran-

coys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Vincent Sertenas Libraire, demeurant en la rue neuue nostre Dame, à l'enseigne Sainct Ian l'Euangeliste : Et en sa boutique au Palais en la gallerie par ou on va à la Chancellerie. 1560. *in-8, 4 ff. n. ch., CLXIII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Y² 6211.

253. — Le troisiesme livre d'Amadis de Gavle, mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouvernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre et Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Iean Longis & Robert Le Mangnier, tenant leurs boutiques en la gallerie par ou on va à la Chancellerie. 1560. *in-8, 4 ff. n. ch., CLXVIII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1328.

254. — id... id... A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire iuré demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Iean Baptiste. 1560. *in-8, 4 ff. n. ch., CLXVIII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Y² 6212.

255. — Le qvatriesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur

de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire iuré demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Iean Baptiste. 1560. *in-8, 8 ff. n. ch., CLXXIII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1329.

256. — id... id... A Paris. Pour Iean Longis & Robert le Mangnier, tenant leurs boutiques en la gallerie par ou on va à la Chancellerie. 1560. *in-8, 8 ff. n. ch., CLXXIX ff., 1 f. blanc, orné de grav.*

Hugues Vaganay. *Amadis en français*, p. 32.

257. — Le cinqiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Iean Longis & Robert le Mangnier, tenant leurs boutiques en la gallerie par ou on va à la Chancellerie. 1560. *in-8, 8 ff. n. ch., CXCIII ff., marque des libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y² 6215.

258. — id... id... A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire iuré demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Jean Baptiste. 1560. *in-8, 6 ff. n. ch., CXCIIII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1330.

259. — Le sixiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay,

Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Iean Longis & Robert le Mangnier, tenant leurs boutiques en la gallerie par ou on va à la Chancellerie. 1560. *in-8, 8 ff. n. ch., CCVIII ff., vig. sur le titre, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y² 6216.

260. — id... id... A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire iuré demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Iean Baptiste. 1560. *in-8, 8 ff. n. ch., CCVIII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1331.

261. — Le septiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre et Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auec priuilege du Roy. A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire iuré demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Iean Baptiste. 1560. *in-8, 7 ff. n. ch., 1 f. blanc, CXCII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1332.

262. — Le hvitiesme livre d'Amadis de Gavle, mis en Francoys par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. Auec

priuilege du Roy. A Paris. Par Estienne Groulleau Libraire iuré demourant en la rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Iean Baptiste. 1560. *in-8, 12 ff. n. ch., CCCIII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y^2 6218.

263. — id... id... A Paris. Pour Iean Longis & Robert le Mangnier, tenant leurs boutiques en la gallerie par ou on va à la Chancellerie. 1560. *in-8, 12 ff. n. ch., CCCII ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y^2 6219.

264. — L'onziesme livre d'Amadis de Gavle, tradvit d'Espagnol en Françoys, continuant les entreprises cheualereuses & auentures estranges, tant de luy que des Princesses de son sang : ou reluysent principalement les hautz faitz d'armes de Rogel de Grece, & ceux d'Agesilan de Colchos, au long pourchas de Diane, la plus belle Princesse du monde. ENVIE D'ENVIE EN VIE. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Iean Longis & Robert le Mangnier tenant leurs boutiques en la galerie par ou on va à la Chancellerie. 1560. *in-8, 12 ff. n. ch., CCLXXIII ff., marque des libr. grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y^2 1336 et Inv. Y^2 6223.

265. — id... id... Paris, E. Groulleau. 1560. *in-8.*

British Museum : 12450. bbb. 7.

266. — Le dovziesme livre d'Amadis de Gavle, contenant qvelle fin prindrēt les loyalles amours d'Agesilan de Colchos, & de la princesse Diane, & par quel moyen la royne Sidonie se rapaisa, apres auoir longuement pourchasse la mort de dom Florisel de Niquée, auec plusieurs estranges auantures non moins recreatiues que singulieres, & inge-

nieuses sur toutes celles qui ont esté traitées es liures precedents. Traduit d'Espaignol en Françoys par G. Aubert de Poitiers. Auec priuilege du Roy. A Paris. Pour Iean Longis & Robert le Mangnier, tenant leurs boutiques en la gallerie par ou on va à la Chancellerie. 1560. *in-8, 12 ff. n. ch., CCCXXII ff., marque des libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y2 1337.

267. — Le troisieme livre des epistres illvstres de don Antoine de Gvevare Evesque de Mondognet, Grand Aumosnier, Conseiller, & Historiographe de l'Empereur Charles Cinqiéme. La Reuolte que les Espaignolz firent contre leur ieune Prince l'An M. D. XX. & l'yssue d'icelle. Auec vn Traitté des Trauaux & Priuileges des Galeres, le tout du méme Autheur. Nouuellement traduit d'Italien en Françoys. A Lyon, Par Macé Bonhome, à la Masse d'Or. M.D.LX. Auec Priuilege du Roy, pour dix Ans. *in-4, 4 ff. n. ch., 199 pp., 40 pp. pour le* Traité... des Galeres, *marque du libr.*

British Museum : 88. k. 14.

268. — id... id... A Lyon, Par Barthelemi Molin, M.D.LX. Auec Priuilege du Roy pour dix ans. [*A la fin :*] Imprime par Macé Bonhome. A Lyon.

British Museum : 88. k. 14.

1561

269. — L'art de naviguer de maistre Pierre de Medine, Espagnol : contenant toutes les reigles et annotations, par Nicolas de Nicolai, du Dauphiné, Geographe du très-Chrestien Roy Henri II, de ce nom : Et dedie à sa tres Auguste

Maiesté. A Lyon, par Gvill. Roville. M. D. LXI. *in-4, 4 ff. lim., 225 pp. et 3 ff. n. ch.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 9e série, p. 280.

270. — La croniqve dv tresvaillant et redovté dom Flores de Grece, surnommé le Cheualier des Cignes, Second filz d'Esplandian, Empereur de Constantinople. Histoire non encore ouye, mais belle entre les plus recommandees. Mise en Françoys, par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire en l'artillerie. ACVERDO OLVIDO. A Anvers, Chés Iean Waesberghe, sus le Cemitiere nostre Dame, à l'Ecu de Flandres, sus le Marché des Toiles. M. D. LXI. Avec Privilege dv Roy. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch., CXLIIII ff., titre orné, grav. par Abraham Sylvius.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17468 — 4°.

271. — L'amant mal traite de sa mye. Paris. 1561.

272. — Histoire amovrevse de Flores et Blancheflevr s'amye, avec la complainte qve fait vn amant contre amovr, et sa dame. Le tout mis d'Espagnol en François, Par maitre Jacques Vincent, Aumonier de monsieur le Conte d'Anguien. A Anvers. Chez Iean vvaesberghe au Cemitiere nostre Dame, à l'Escu de Flandres au Marché à Toiles. M. D. LXI. Avec privilege dv Roi. *in-4 à 2 col., 24 ff., 19 ff. n. ch., front. grav.*

British Museum : 12512. e. 7.

273. — Les diverses leçons de Pierre Messie, gentilhomme de Seuille. Centenans variables et memorables histoires, mises en françois par Cl. Gruget, parisien. De nouveau reueues, corrigees et augmentees de la cinquiesme partie, oultre les précédentes impressions. A Lyon, à l'Escu

de Milan, par Gabriel Cotier. 1561. Avec privilege du Roy. (*A la fin:*) Imprimé par Jean d'Ogerolles. *in-8, 964 pp.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 4e série, p. 73.

274. — Retardement de la mort par bon regime ou conservation de santé, jadis envoyé de l'Escolle de Salerne au roi d'Angleterre; traduict de latin en rithme francoise par Geoffroy Le Tellier, advocat... auquel avons adjouté la maniere de vivre par chacun mois de l'an, faict en latin par Joachim Chambrier, et depuis mis en rithme francoise par le même traducteur. Paris, Martin Le Jeune, 1561. *petit in-8 de 32 ff. dont 1 blanc.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1230.

275. — Regime de vivre et Conservation du corps humain auquel est amplement discouru de choses naturelles et de tous vivres qui sont communément en usage... Paris, Vincent Sertenas, 1561. *petit in-8.*

Brunet, *Supplément au Manuel du Libraire*, II, col. 892.

276. — Le premier livre d'Amadis de Gavle, Mis en François par le Signeur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roi, & Lieutenant en icelle, és païs & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand Maître & Capitaine general d'icelle artillerie. ACVERDO OLVIDO. A Anvers, De l'Imprimerie de Christophle Plantin, au Compas d'or: M. D. LXI. Avec Privilege dv Roi. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch., 112 ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y2 628.

277. — Le devsiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en François par le Signeur des Essars Nicolas de Herberay,

Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roi, & Lieutenant en icelle, és païs & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand Maître & Capitaine general d'icelle artillerie. ACVERDO OLVIDO. A Anvers, De l'Imprimerie de Christophle Plantin, au Compas d'or : M. D. LXI. Avec Privilege dv Roy. *in-4 à 2 col., 2 ff. n. ch. 69 ff., 1 f. n. ch., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 629.

278. — Le troisieme livre d'Amadis de Gavle, Mis en François par le Signeur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roi, & Lieutenant en icelle, és païs & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand Maitre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACVERDO OLVIDO. A Anvers, De l'Imprimerie de Christophle Plantin, au Compas d'or : M. D. LXI. Avec Privilege dv Roi. *in-4 à 2 col., 2 ff. n. ch., 72 ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 630.

279. — Le qvatriéme livre d'Amadis de Gavle, Mis en François par le Signeur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roi, & Lieutenant en icelle, és païs & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'Ordre, grand Maitre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACVERDO OLVIDO. A Anvers, De l'Imprimerie de Christophle Plantin, au Compas d'or : M. D. LXI. Avec Privilege dv Roi. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch., 74 ff., marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 631.

280. — Le cinqvieme livre d'Amadis de Gavle. Mis en François par le Signeur des Essars Nicolas de Herberay,

commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. Anvers, Christophle Plantin. M. D. LXI. *in-4.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, pp. 46-47.

281. — id... id... A Anvers, Chés Iean Waesberghe, sus le Cemitiere nôtre Dame à l'Escu de Flandres, sus le Marché des Toiles. M. D. LXI. Avec privilege du Roi. *in-4, 4 ff. n. ch., 80 ff. à 2 col. orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 46.

282. — Le sisiéme livre d'Amadis dé Gaule, Mis en François par le Signeur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roi, & Lieutenant en icelle, és païs & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand Maître & Capitaine general d'icelle artillerie. ACVERDO OLVIDO. [*Marque*] A Anvers, De l'Imprimerie de Christophle Plantin, au Compas d'or : M. D. LXI. Avec privilege du Roi. *in-4, ff. n. ch., 88 ff., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 58.

283. — Le settieme livre d'Amadis de Gavle, mis en François par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. A Anvers, De l'Imprimerie de Christophle Plantin, au Compas d'or : M. D. LXI. *in-4, 4 ff. n. ch., 82 ff. à 2 col., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 68.

284. — Le hvitieme livre d'Amadis de Gavle. Mis en François par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. ACUERDO OLUIDO. A Anvers, de l'Imprimerie de Christophle Plantin, au Compas d'or. M. D. LXI. *in-4, 4 ff. n. ch., 126 ff. à 2 col., grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, pp. 84-85.

285. — Le nevfième livre d'Amadis de Gavle, tradvit d'Espagnol en François par C. Colet Champenois. Auquel sont contenus les gestes de dom Florisel de Niquée, surnommé le Cheualier de la Bergere, qui fut filz d'Amadis de Grece & de la belle Niquée. Ensemble de deux autres filz & fille, engendrez insciemment par iceluy Amadis, en l'excellente royne Zahara de Caucase. NEC SORTE NEC MORTE. [*Marque.*] A Anvers, De l'Imprimerie de Christophle Plantin, au Compas d'or : M. D. LXI. Avec privilege dv Roi. *in-4, 4 ff. n. ch., 142 ff. à 2 col., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 105.

286. — Le dizieme livre d'Amadis de Gavle, auquel (continvant les havltz faitz d'armes et provesses admirables de dom Florisel de Niquée, & des inuincibles Anaxartes & la pucelle Alastraxerée sa sœur) est traité de la furieuse guerre qui fut entre les Princes Gaulois & Grecz pour le recouurement de la belle Helene d'Apolonie. Et des auantures estranges qui suruindrent durant ce temps. Traduit nouuellement d'Hespagnol en Françoys. ENVIE D'ENVIE EN VIE. A Anvers. De l'imprimerie de Christophle Plantin, au Compas d'or : M. D. LXI. *in-4, 4 ff. n. ch., 93 ff. à 2 col., 1 f. blanc, orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 121.

287. — L'onzieme livre d'Amadis de Gavle, traduit d'Espagnol en Francoys, continuant les entreprises chevalereuses et aventures estranges, tant de luy que des Princes de son sang : ou reluisent principalement les hautz faitz d'armes de Rogel de Grece, & ceux d'Agesilan de Colchos, au long pourchas de l'amour de Diane, la plus belle Princesse du monde. ENVIE D'ENVIE EN VIE. A Anvers, De l'Imprimerie de Christophle Plantin, au Compas d'or :

M. D. LXI. Avec privilege dv Roy. *in-4, 4 ff. n. ch.., 112 ff. à 2 col., orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 135.

288. — Le dovziéme livre d'Amadis de Gavle, tradvit novvellement d'Espagnol en Francois : Contenant quelle fin prindrent les loyalles amovrs d'Agesilan de Colchos, et de la princesse Diane & par quel moyen la royne Sidonie se rapaisa apres auoir longuement pourchassé la mort de don Florisel de Niquée, auecques plusieurs estranges auantures, non moins recreatifues, que singulieres, & ingenieuses sur toutes celles qui ont esté traitées és Liures precedens. [*Marque.*] A Anvers, De l'Imprimerie de Christophle Plantin, au Compas d'or : M. D. LXI. Avec privilege dv Roi. *in-4, 4 ff. n. ch., 176 ff. à 2 col., gravures.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, pp. 149-150.

289. — L'horloge des princes, avec le tresrenomme livre de Marc Avrele, Recueilly par don Antoine de Gueuare, Euesque de Guadix, Traduict en partie de Castilan en François par feu N. de Herberay seigneur des Essars, & en partie reueu & corrigé nouuellement outre toutes les autres precedentes impressions. A Paris, Pour Charles l'Angelier, libraire iuré de l'Vniuersité de Paris, tenant sa boutique au perron de la salle des merciers, ioignant la porte de la grand' salle du Palais. 1561. Avec privilege. *in-8, 32 ff. n. ch., 395 ff., 1 f. blanc, marque du libr.*

290. — id... id... A Paris, Pour Vincent Sertenas. 1561. *in-8.*

291. — id... id... A Paris, Par Estienne Groulleau. 1561. *in-8.*

292. — Le livre doré de Marc Avrele emperevr, et elo-

qvent oratevr, Traduit de vulgaire Castillan en François, par R. B. de la Grise, Secretaire de Monseigneur le R. Cardinal de Grandmont : Fidelement reueu & verifié sus les exemplaires Latins, & Castillan, par Antoine du Moulin Masconnois. A Paris, Pour Guillaume Cauellat, à l'enseigne de la Poulle grasse, deuant le College de Cambray. 1561. *petit in-8, 11 ff. n. ch., 520 pp., marque du libr.*

1562

293. — Les Etats d'Espagne tenus à Tolède l'an 1560. Paris, 1562. *in-4.*

Bibliothèque de l'Arsenal : H. 9853 bis 4° (*manque en place*).

1563

294. — Les diverses leçons de Pierre Gentil-homme de Seuile. Contenans variables & memorables histoires : mises en François par Claude Gruget Parisien. De nouueau reueuës, corrigées, & augmentées de la cinquiesme partie, oultre les precedentes impressions. A Lyon, A l'Escu de Milan, par Gabriel Cotier. 1563. Avec Priuilege du Roy. *in-8, 946 pp., 10 ff. n. ch., titre encadré.*

British Museum : 720. c. 34.

295. — Cent et dix consyderations divines de Ian de Val d'Esso, Traduites premierement, d'Espaignol en langue Italienne, & de nouueau mises en François, par C. K. P. A Lyon, Par Claude Senneton, M. D. LXIII. *in-8, 608 pp., 9 ff. n. ch., 1 f. blanc, vign. sur le titre avec ces mots :* DURER, MOURIR, & NON PERIR.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D² 5052.

296. — Le nevfiesme livre d'Amadis de Gavle, Avqvel sont contenvz les gestes de dom Florisel de Niquée, surnommé le Cheualier de la Bergere, qui fut filz d'Amadis de Grece & de la belle Niquée. Ensemble de deux autres filz & fille engendrez insciemment par iceluy Amadis, en l'excellente royne Zahara de Caucase, & rēdu meilleur Françoys que par cy deuant par C. Colet Champenois. A Paris, Pour Robert le Mangnier, en la rue neuue nostre Dame à l'enseigne saint Ian Baptiste : & au Palays en la gallerie, par ou on va à la Chancellerie. Avec privilege. 1563. *in-8, 16 ff. n. ch., CCCXL ff., 2 ff, blancs, emblème sur le titre, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Y² 6220.

297. — id... id... Paris, H. de Marnef, 1563. *in-8.*

British Museum : 12450 fff. 6.

298. — Le dixiesme livre d'Amadis de Gavle, Avqvel (continvant les haultz faitz d'armes & prouësses admirable (*sic*) de Florisel de Niquée, & des inuincibles Anaxartes & la pucelle Alastraxerée sa sœur) est traité de la furieuse guerre qui fut entre les Princes Gaulois & Grecz pour le recouurement de la belle Helene d'Apolonie. Et des auentures estranges qui suruindrent durant ce temps. Traduit nouuellement d'Hespagnol en Françoys. ENVIE D'ENVIE EN VIE. A Paris, Pour Robert le Mangnier, en la rue neuue nostre Dame à l'enseigne saint Ian Baptiste : & au Palays en la gallerie, par ou on va à la Chancellerie. Avec privilege. 1563. *in-8, 16 ff. n. ch., 219 ff., 2 ff. blancs, emblème sur le titre, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y² 6221.

299. — id... id... Paris, P. Drouart, 1563. *in-8.*

British Museum : 12450. fff. 6.

300. — Les epistres dorees, et discovrs salvtaires, de don Antoine de Gueuare : Euesque de Mondonedo, Prescheur & Chroniqueur de l'Empereur Charles cinquiéme. Traduites d'Espagnol en Francois par le Seigneur de Guterry Docteur en Medecine. Ensemble la Reuolte que les Espagnolz firent contre leur ieune Prince, l'An M. D. XX. & l'yssue d'icelle. Auec vn Traitté des Trauaux & Priuileges des Galeres, le tout du mesme Autheur. Traduit nouuellement d'Italien en François. A Paris, Par Jacques Keruer en la Rue Sainct Iacques à la Licorne. 1563. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 335, 294 et 256 pp., marque du libr.*

301. — id... id... A Paris, Par Iean Ruelle, libraire demeurant en la Rue S. Iaques, à l'enseigne sainct Nicolas. 1563. [*A la fin* :] Imprime à Paris, par Iean Ruelle libraire demeurant en la Rue Sainct Iaques, à l'Image S. Nicolas. *in-8 à 2 col,. 8 ff. n. ch., 335, 294 et 256 pp., marque du libraire.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 19299A — 8°.

1564

302. — Les dialogves de Jan Loys Vives : Pour l'exercitation de la langue Latine. En Latin & en François, pour la commodité de ceux qui voudront conferer l'vne à l'autre langue. Seconde edition. Reueuë & corrigee mieux que par cy deuant. A Lyon à l'Escu de Milan, Par Gabriel Cotier. 1564. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 228 pp., 38 ff. n. ch., titre encadré.*

Paris, Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 389 bis 8°

303. — L'Horloge des princes, avec le très renommé livre de Marc Aurelle, recueilly par don Antoine de Guevare, évesque de Guadix et Mondonedo, traduict en partie de castilan en françois par feu N. de Herberay, seigneur des Essarts, et depuis reveu et corrigé. Paris, Jehan Ruelle, 1564. *in-8.*

304. — id... id... Paris, Guillaume Julien, 1564. *in-8.*

1565

305. — Vocabvlario de los vocablos que mas comunmente se suelen usar. Puestos por ordē del Abecedario, en Frāces, y su declaracion en Español. El estilo de escriuir, hablar y pronūciar las dos lenguas, el Frāces en Castellano, y el Castellano en Frāces. Iūtamēte vna Egloga, y otras cosas en las dos lenguas, no menos prouechosas a qualquiera que entrābas lēguas quisiere deprēder, que gustosas en el leer. Ahora nueuamente recopilado por Iaques de Liaño criado de la reyna ñra señora. impresso en Alcala, por Francisco de Cormellas y Pedro de Robles año de 1565. Con preuilegio Real. *in-8, 63 ff., textes franç. et esp.*

British Museum: C. 63. d. 11.

306. — Introduction de philosophie divine de Viues pour parvenir à la vraye cognoissance de sapience chrestienne. Traduite en françois par M. Guillaume Paradin : et de nouveau reueue et corrigée en plusieurs endroictz outre la derniere impression. En Anuers, pour Robert Granjon, 1565. *petit in-8, avec privil. daté de Bruxelles, au nom de Guil. Sylvius.*

Brunet, *Supplément au Manuel du Libraire*, II, col. 921.

307. — id... id... En Anuers, de l'imprimerie de Guillaume Sylvius, 1565. *petit in-8*.

Bulletin de la librairie Damascène Morgand, 4284.

308. — Le premier livre des explications catholiqves, dv Seignevr Diegho payua, Gentil-homme Portugois, qvi est, Vne Apologie pour ceux de la compagnie de Iesvs, contre certains Ministres Predicās d'Alemaigne, & aultres. A Lyon, Par Michel Ioue à l'enseigne du Iesus, 1565. Avec Privilege. *in-8, 20 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Ld[39] 6.

309. — La Theologie naturelle de dom R. Sebon, mise de latin en françois par Jean Martin. Paris, Michel Vascosan, M.D. LXV. *petit in-8*.

Brunet, *Supplément au Manuel du Libraire*, II, col. 624.

310. — Cent et dix consyderations divines de Ian de Val d'Esso. Traduites premierement, d'Espaignol en langue Italienne, & de nouueau mises en François, par C. K. P. A Paris, Par Mathurin Preuost, à l'escu de Venise, rue S. Iaques. 1565. *in-8, 658 pp.*, 7 *ff n. ch., titre encadré.*

Paris, Bibliothèque Nationale : D[2] 11914.

311. — id... id... A Lyon, Par Ian Martin. 1565. *in-8, 658 pp., 7 ff. n: ch., titre encadré.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D[2]. 11915.

312. — L'arriuee de la Royne d'Espaigne à S. Iehan de Lus, de son entrée à Bayonne, & du magnifique recueil qu luy a esté fait par leurs Magestez. A Lyon, Par Benoist Rigaud, 1565. Auec Permission. *in-8, 12 ff. n. ch., sig.* A-C. *par 4.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 3[e] série, p. 237.

313. — Ample discovrs de l'arrivee de la royne catholiqve soevr dv Roy à sainct Iehan de Lus : de son entrée à Bayonne, & du magnifique recueil qui luy a esté faict. Auec declaratiō des ieux, combats, tournoys, courses de bagues, mascarades, comedies, & autres demonstrations d'allegresse depuis son arriuée iusques à son partement dudict lieu. Ensemble les noms des Cheualiers & Seigneurs d'Hespaigne venus auecques son altesse pour la seruir & accompaigner : & pareillement de ceux de France qui ont tenu les grans lieux & les premiers rengs en sa reception & recueil. A Paris, pour Iean Dallier Libraire demeurant sur le Pont sainct Michel, à l'enseigne de la Rose blanche. 1565. Avec privilege. *in-8, 26 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Lb^{33} 175.

314. — Le thresor des livres d'Amadis de Gaule, assçavoir les harengues, concions, epistres, complaintes, et autres choses les plus excellentes. Paris, Hier. de Marnef, 1565. *in-16.*

315. — Les epistres dorees, morales, familieres, et discovrs salvtaires, dv sievr Don Antoine de Gueuare Espagnol, Euesque de Mondognet, Prescheur, Chroniqueur & Conseiller de la maiesté de l'Empereur Charles cinquiesme. Diuisées en trois Tomes, les deux premiers traduits d'Espagnol en François, par le seigneur de Guterry, docteur en medecine, Et le troisiesme contenant la reuolte que les Espagnols firent contre leur ieune Prince en l'an M. D. XX. Et l'yssue d'icelle. Ensemble vn traitté de l'origine & trauaux priuileges & iargon dont on vse és Galeres, le tout du mesme autheur. Traduit nouuellement d'Italien en François. A Paris, Pour Iacques Keruer, libraire iuré demeurant rue S. Iacques, à l'enseigne de la Licorne. 1565.

in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 160, 152 et 128 ff., marque du libr.

Paris, Bibliothèque Nationale : Z. 16263.

316. — id... id... A Paris, Au premier pillier de la grand' salle du Pallays, par Pierre & Galiot du Pré, freres, 1565. [*A la fin :*] Imprimé à Paris par Iean le Blanc, Imprimeur, pour Iacques keruer & Galiot du Pré. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 160, 152 et 128 ff., fleuron sur le titre.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 19299A2-8°.

317. — Histoire de Marc Avrele, emperevr romain, vray miroir et horloge des princes. Recueillie par le S. Don Antoine de Gueuarre, Espagnol, lors Euesque de Guadix, puis de Mōdognet, Prescheur, Chroniqueur & Conseiller de la Maiesté de l'Empereur Charles cinq-iesme (*sic*). Tradvitte Premierement, de Castillan en Françoys par R. B. de Grise : depuis, reueuë & corrigee outre toutes les precedentes impressions, par feu N. de Herberay, Seigneur des Essars, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy. A Paris, Au premier pillier de la grand'salle du Palais, par Pierre & Galliot du Pré, freres. M. D. LX. V. [*A la fin :*] Imprimé à Paris par Iehan le Royer, Imprimeur du Roy és Mathematiques, Pour Pierre & Galiot du Pré, freres. 1565. *in-fol., 22 ff. n. ch., 279 ff., 1 f. n. ch., titre encadré et gravé.*

Bibliothèque Mazarine : 5629 A.

318. — L'horloge des princes, avec le tresrenomme livre de Marc Avrele, Recueilly par don Antoine de Gueuare, Euesque de Guadix & Mondouedo, Traduict en partie de Castilan en François par feu N. de Herberay seigneur des Essars, & depuis reueu & corrigé nouuellement outre les precedentes impressions par cy deuant impri-

mées. A Paris, Pour Robert le Mangnier, en la rue neuue nostre Dame, à l'enseigne S. Iean Baptiste : & en sa boutique au Palais, en la gallerie par ou on va à la Chancellerie. 1565. Auec privilege. [*A la fin :*] Achevé d'imprimer le vingt neufiesme iour d'Octobre mil cinq cens soixante-quatre. *in-8, 32 ff. n. ch., 395 ff., 1 f. n. ch., marque du libr.*

319. — id... id... A Paris, chez Guillaume Iullien, à l'enseigne de l'Amitié, pres le College de Cambray. 1565. Avec privilege. *in-8.*

320. — id... id... A Paris, Chez Gilles Gourbin. 1565. *in-8.*

1566

321. — Recveil des choses notables, qui ont esté faites à Bayonne, à l'entreueuë du Roy Treschretien Charles neufieme de ce nom, & la Royne sa treshonoree mere, auec la Royne Catholique sa sœur. A Paris, Par Vascozan Imprimeur du Roy. M.D.LXVI. Avec privilege. *in-4, 56 ff., grav. sur bois.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Lb^{33} 178.

322. — Trois dialogves de M. Pierre Messie, Tovchant la natvre du Soleil, de la Terre, & de toutes les choses qui se font & apparoissent en l'air. Les arguments d'iceulx sont en la page suyuante, & y a quotations és marges, des matieres principales. A Paris, De l'Imprimerie de Federic Morel, rue Sainct Iean de Beauuais, au Franc Meurier. 1566. *in-8, 32 ff.*

Bibliothèque Mazarine : 37207 (dernière pièce).

323. — La Theologie natvrelle de Dom Raymon Sebon, Docteur excellent entre les modernes, mise premierement de Latin en François, par Ian Martin, Secretaire de Monsieur le Cardinal de Lenoncourt, suyuant le commandement de tresillustre & tresuertueuse Dame, Madame Leonor, Royne douairiere de France. Et de nouueau reueuë & conferee au Latin, & corrigee en plusieurs lieus. Dauantage oultre la Table des Dialogues & Chapitres, y a esté adiousté vn Indice alphabetique fort ample des matieres, auec sommaires Cotations en marge. A Paris, De l'Imprimerie de Vascosan, rue S. Iaques à l'enseigne de la Fonteine. 1566. Avec privilege dv Roy. *in-8, 40 ff. n. ch., 283 pp., 1 f. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Z. Payen 610.

324. — Les Epistres dorées, morales, familières et discours salutaires du sieur don Antoine de Guevare espagnol. Paris, Iaques Macé, 1566. *in-8.*

325. — L'horloge des princes, avec le tresrenomme livre de Marc Avrele, Recveilly par Don Antoine de Gueuare, Euesque de Guadix & Mondouedo (*sic*), Traduict en partie de Castilan en François par feu N. de Herberay seigneur des Essars, & depuis reueu & corrigé nouuellement outre les precedentes impressions par cy deuant imprimees. A Paris, Pour Iean Corrozet, tenant sa boutique dans la grand salle du pallais, au premier pillier pres la chapelle des presidens, deuant la chambre des Consultations. 1566. Avec privilege. *in-8, 32 ff. n. ch., 395 ff., 1 f. n. ch., marque du libr.*

326. — id... id... A Paris, Par Iacques Macé, libraire demourant au mont S. Hylaire, à l'enseigne de la Pyra-

mide. 1566. *in-8, 32 ff. n. ch., 395 ff., 1 f. n. ch., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque de l'Université : S. G. p. 76.

1567

327. — Decade, contenant les vies des Emperevrs, Traianus Adrianus, Antoninus Pius, Commodus, Pertinax, Iulianus, Seuerus, Antoninus Bassianus, Heliogabalus, Alexander, Extraictes de plusieurs autheurs, Grecs, Latins & Espagnols, & mises en François par Antoine Allegre, & presentees à Treshaulte & tresuertueuse Dame & Princesse Catherine Royne de France, mere du Roy. Ou sont contenues, oultre l'histoire, plusieurs graues sentences, instructions pour les Princes, & enseignemẽs notables, concernans le maniement des grands affaires, & police des Republiques. A Paris Par Vascosan Imprimeur du Roy. M.D. LXVII. Avec privilege. *in-8, 581 pp., 6 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. J. 2148.

328. — Le Tresor des Pouures qui parle des maladies qui peuuent venir au corps humain. Et des remedes ordõnez cõtre ycelles. Auec la Cirurgie ꝛ plusieurs austres praticq̃s nouuelles. Selon maistre Arnoul de ville Noue. Et maistre Girard de Solo : ꝛ plusieurs aultres Docteurs en medecine de Montpellier. Nouuellement Imprime. On les vend a Lyon au pres nostre Dame de Confort. Chez Oliuier Arnoullet. [*Au f. cxiij r°* :] Cy finist ce present liure intitulé le Tresor des Pouures. Et fut acheue le .xx. iour de Iuillet. Mil. CCCCC. lxvij. ꝑ Oliuier Arnoullet. *in-4 goth., 3 ff. lim., 113 ff.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 10e série, p. 91.

329. — Carcel de amor. La prison d'amovr. En deux langages, Espaignol & François, pour ceux qui voudront apprendre l'vn par l'autre. A Paris, Pour Robert le Mangnier, rue neuue nostre Dame, à Limage S. Iean Baptiste, Et au Palais en la gallerie par ou on va à la Chancellerie. 1567. *in-16, 352 pp., vign. sur le titre avec ces mots :* BENEDICES CORONÆ ANNI BENIGNITATIS TVÆ. *Psal. 64.*

British Museum : 12489.a.12.

330. — id... id... A Paris, pour Gilles Corrozet, 1567. *in-16.*

Bulletin de la librairie Damascène Morgand, I, 2617.

331. — Decade, contenant Les vies des emperevrs, Traianus, Adrianus, Antoninus Pius, Commodus, Pertinax, Iulianus, Seuerus, Antoninus Bassianus, Heliogabalus, Alexander, Extraictes de plusieurs autheurs, Grecs, Latins & Espagnols, & mises en François par Antoine Allegre, & presentes à Treshaulte & tresuertueuse Dame & Princesse Catherine Royne de France, mere du Roy. Ou sont contenues, oultre l'histoire, plusieurs graues sentences, instructions pour les Princes, & enseignemēs notables, concernans le maniement des grands affaires, & police des Republiques. A Paris. Par Vascosan Imprimeur du Roy. M. D. LXVII. Avec privilege. *in-8, 581 pp., 6 ff. n. ch., 1 f. blanc.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. J. 2148.

1568

332. — Recueil de sentences notables, dicts et dictons communs, adages, proverbes et refrains la plupart traduits de latin, italien et espagnol par Gabr. Meurier : avec

le bouquet de philosophie morale jadis éparse, et ores entièrement et moult succinctement radunée et reduicte par demande et reponse, par le même. Anvers, Jean Waesberghe. 1568. *2 part. en 1 vol. in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, III, col. 1682.

333. — Les dialogves de Iean Loys Vives, Traduits de Latin en François pour l'exercice des deux langues, Ausquels est adiousté l'explication Françoise des mots Latins plus rares & moins vsagez, Auec ample declaration & traduction des passages Grecs en Latin. Nouuellement reueu & augmenté. A Lyon, A l'Escu de Milan, Par la vefue feu Gabriel Cotier, 1568. Avec privilege du Roy. *in-8 à 2 col., 229 pp., 37 ff. n. ch., car. rom. et ital.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 4e série, p. 79.

334. — Oraison fvnebre prononcee aux obseqves, de tres havte, tres-puissante, & tres-catholique Princesse, ma Dame Elizabeth de France, Royne des Espagnes, prononcee en l'Eglise nostre Dame de Paris, le XXV. du mois d'Octobre 1568. par M. S. Vigor chanoine Theologal en ladite Eglise, & Predicateur du Roy. A Paris, chez Claude Fremy, en la Rue S. Iaques, a l'enseigne S. Martin, 1568. *in-8, 36 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oc 212.

335. — Le mespris de la covrt, avec la vie rvstiqve Nouuellement traduict d'Espaignol en Françoys. L'amye de court. La parfaicte amye. La contre amye. L'androgyne. de Platon. L'experience de l'amye de court, contre la contre amye. Le nouuel amour. A Paris. Par Iehan Ruelle le iene, libraire demourant en la rue Sainct Iacques. 1568. *in-16, 175 pp., 1 f. blanc.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Z. 32348.

336. — Deploration svr le trespas d'excellente Princesse, Madame Isabelle de Valois, Royne d'Espagne : Composee par Loys de Auila, et traduicte de langage Espagnol, en vulgaire François. A Lyon, Par Michel Iove, à l'enseigne du Iesus. 1568. *in-4, 8 ff. n. ch. dont le dernier blanc.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Yg 2981.

1569

337. — Deploration sur le trepas de tres illustre et excellente Princesse, Isabeau de Valois, Roine d'Espagne, traduite de l'Espagnol de Loys d'Avila. A Lyon, par Michel Iove, 1569. *in-8.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 2e série, p. 120.

338. — Elégie funèbre, sur le décès & trépas de tres-catholique Princesse, Madame Isabelle de France, Royne d'Espagne, fille aisnée de feu très-chrestien & très victorieux Roy de France Henry II, de ce nom & bien aymée Sœur du très-chrestien Roy Charles IX, de ce nom à présent regnãt,... Par Claude de Pontoux Natif de Chalon sur Sosne. A Lyon, par Benoist Rigaud. 1569. *in-8, car. ital., 8 ff. n. ch.*

339. — Tumbeau de treshaulte, trespvissante et trescatholiqve princesse Madame Elisabeth de France, Royne d'Espagne. En plvsieurs langves. Recueilli de plusieurs sçauans personnages de la France. A Paris, par Robert Estienne Imprimeur du Roy. M. D. LXIX. *in-4, 12 ff. n. ch., grav. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Ye 1036.

340. — Les diverses leçons de Pierre Messie gentilhomme

de Seuile. Contenaus variables & memorables histoires, mises en François par Claude Gruget Parisien. De nouueau reueues, corrigées, & augmētées de la cinquiesme partie, & de trois Dialogues, touchāt la nature du Soleil, de la Terre, & des Meteores. A Paris, Par Claude Micard, rue S. Iean de Latran, au Loup, 1569. *in-8, 320 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z. 32323.

341. — L'art de navigver de M. Pierre de Medine, Espagnol. Contenant toutes les reigles, secrets, et enseignemens necessaires à la bonne nauigation, tradvict de castillan en François, auec augmentation & illustration de plusieurs figures & annotations, par Nicolas de Nicolai, du Dauphiné, Geographe du Tres-chrestien Roy Henry II. de ce nom : & dedié à sa tres-Auguste Maiesté. A Lyon, par Gvillavme Roville, M. D. LXIX. *in-4, 4 ff. n. ch., 226 pp., 3 ff. n. ch., fig. sur bois.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. V. 1413.

342. — La Theologie Natvrelle de Raymond Sebon Doctevr excellent entre les modernes, en laquelle par l'ordre de Nature, est demonstrée la verité de la Foy Chrestienne & Catholique, traduicte nouuellement de Latin en François. A Paris, Chez Gilles Gourbin demeurant deuant le college de Cambray ruë S. Iean de Latran à l'enseigne de l'Esperance. 1569. Avec privilege dv Roy. *in-8, 2 ff. n. ch., 496 ff., 30 ff. n. ch., 2 ff. blancs.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Z. Payen. 400.

343. — id... id... A Paris, Chez Guillaume Chaudiere ruë Sainct Iaques à l'enseigne du Temps & de l'homme Sauuage. 1569. Avec privilege dv Roy. *in-8, 2 ff. n. ch., 496 ff., 30 ff. n. ch,, 2 ff. blancs.*

British Museum : 3554. aa. 19.

344. — id... id... A Paris, Chez Michel Sonnius. 1569. *in-8.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 10.

345. — L'Horloge des Princes, avec le tres renomme livre de Marc Aurele, recueilly par don Antoine de Guevare, evesque de Guadix et Mondouedo (*sic*), traduict en partie de Castilan en François par feu N. de Herberay. Paris, Iehan Ruelle, 1569. *in-8.*

1570

346. — L'heureuse victoire n'aguieres obtenue contre les Mores, au Royaume de Grenade, par le Duc de Sesse, Lieutenant General pour le Roy Catholique, Avec la soumission desdicts Mores à sa Maiesté : & articles de paix sur ce passez. A Lyon, Par Geoffroy Martin. 1570. Avec Permission. *in-8, 8 pp.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 1re série, p. 264.

347. — Petit traite, de Arnalte et Lvcenda. Picciol trattato D'Arnalte & di Lvcenda intitolato L'Amante mal trattato dalla sua amorosa, nuouamente per Bartolomeo Marraffi Fiorentino, in lingua Thoscana tradotto. A Lyon, A l'Escu de Milan, Par la vefue Gabriel Cotier. 1570. *in-16, 251 pp., titre encadré.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B.L. 17631-8°.

348. — Introduction de philosophie divine de Vives pour parvenir à la vraye cognoissance de sapience chrestienne. Traduite par Guillaume Paradin. En Anvers, de l'impr. de Guil. Sylvius, 1570. *petit in-8.*

Brunet, *Supplément au Manuel du Libraire*, II, col. 922.

349. — Prières et meditations tant journales que générales, avec exercitations de l'esprit à Dieu, composées en latin par J. L. Vives, et mises en françoys, par Geoffroy de Billy. Paris, Claude Fremy, 1570. *in-16.*

350. — Sainct Avgvstin de la Cité de Diev : Contenant le commencement et progrez d'icelle Cité, auec vne Defense de la Religion Chrestienne contre les erreurs & mesdisances des Gētils, Heretiques, & autres ennemis de l'Eglise de Dieu : Illustrée des Commentaires de Iean Louys Viues, de Valance. Le tout faict Françoys, Par Gentian Hervet d'Orleans, chanoine de Rheims. Et enrichy de plusieurs annotations & obseruations en marge, seruans à la conference & intelligence des Histoires anciennes & modernes, par François de Belle-forest Comingeois. Auec vne Table des choses plus memorables, ordōnée par lieux cōmuns. A Paris, Chez Nicolas Chesneau, rue S. Iaques, à l'enseigne de l'escu de Froben, & du Chesne verd. M. D. LXX. Auec priuilege du Roy. *in-fol. à 2 col., 10 ff. n. ch., 364 pp., 12 ff. n. ch., 356 pp., 17 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots :* CONCORDIA VIS NESCIA VINCI.

British Museum : 474. h. 12.

351. — Histoire amoureuse de Flores et Blanchefleur sa mye, avec la complainte que fait un amant contre amour et sa dame. Le tout mis d'Espagnol en François par maistre Iaques Vincent. Lyon, B. Rigaud. (*A la fin :*) Impr. par Fr. Durelle. 1570. *in-16, 282 pp.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1300.

352. — Les diverses leçons de Pierre Messie Gentilhomme de Seuile. Contenans variables & memorables histoires, mises en François par Claude Gruget Parisien, De nouueau reueuës, corrigees, & augmentees de trois

Dialogues, touchant la nature du Soleil, de la Terre, & des Metheores. A Lyon, A l'Escu de Milan, Par la vefue Gabriel Cotier. 1570 (*Au v° de l'av.-dern. f.* :) Imprimé à Lyon par Iean Marcorelle. 1570. *in-8, 1272 pp., 12 ff. n. ch. dont le dernier blanc.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 4e série, p. 80.

353. — Les epistres dorees, et discovrs salvtaires, de don Antoine de Gueuarre, Euesque de Mōdonedo, Prescheur & Croniqueur de l'Empereur Charles cinquiesme. Traduites d'Espagnol en François par le Seigneur de Guterry Docteur en Medecine. Ensemble la Reuolte que les Espaignolz firent contre leur ieune Prince. l'An M. D. XX. & l'yssue d'icelle. Auec vn traitté des Trauaux & Priuileges des Galeres, le tout du mesme Autheur. Traduit nouuellement d'Italien en François. A Paris, Par Iehan Ruelle, Libraire, demourant en la rue Sainct Iacques, à l'enseigne Sainct Nicolas. 1570. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352-304-256 pp.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 19299 B 8o.

354. — id... id... A Paris, Par Iehan Ruelle le ieune, demourant en la rue Sainct Iacques, à l'enseigne de Sainct Hierosme, *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352-304-256 pp.*

355. — Les Epistres dorées et discours salutaires, du sievr Don Antoine de Gueuare Espagnol... traduites d'espagnol en françois par le seigneur de Guterry ; ensemble la révolte que les Espagnols firent contre leur jeune prince, l'an 1520, et l'yssue d'icelle, avec un traitté de l'origine, travaux et privilèges dont on use ès galeres. Paris, Galiot du Pré, 1570. *2 part. en 1 vol. in-8.*

356. — Le Livre Doré de Marc-Aurele empereur et elo-

quent orateur, traduit du vulgaire castillan en françois par R. B. de la Grise, secretaire de Monseigneur le Rd cardinal de Grantmont. Lyon, Jean de Tournes, 1570. *in-16, 542 pp.*

1571

357. — L'histoire amoureuse de Flores et Blanchefleur s'amye, avec la complainte que fait un Amant, contre Amour et sa Dame, le tout mis d'Espagnol en Françoys, par maistre Iaques Vincent, aumosnier de monsieur le Comte d'Anguien. A Lyon, par Benoist Rigault, 1571. *in-16.*

358. — Dictionario Coloqvios, o Dialogos En qvatro Lengvas, flamenco, frances, Español y Italiano : con las Conjugaciones, y Instructiones, en que se contiene la manera de bien pronunciar y leer las dichas lenguas. Obra muy prouechada para todos mercaderes y otros de qualquier estado que sean. Dictionaire Colloqves, ov Dialogves, En qvatre Langues : flamen, françois, Espaignol, & Italien : auec les Coniugaisons, & Instructions contenantes la maniere de bien prononcer, & lire les langues susdites. Oeuure tres vtile à tous Marchans, & autres de quelque estat qu'ilz soyent. En Anuers, Chez Iehan VVithaye, M. D. LXXI. *in-16 oblong.*

359. — Les dialogves de Ian Loys Vives, tradvits de latin en Françoys povr l'exercice des deux langues. Ausquels est adioustée l'explication Françoise des mots Latins plus rares & moins vsagez, par Gilles de Housteuille. Auec ample declaration & traduction des passages Grecs en Latin par P. de la Motte. Le tout nouuellemēt reueu

& corrigé. A Anvers. Imprimé par Guillaume Cuzman. cIↃ IↃ LXXI. *in-16 à 2 col., 191 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. X 8863.

360. — Les dialogves de Iean Loys Vives, Traduits de Latin en François povr l'exercice des deux langues. Ausquels est adioustee l'explication Françoise des mots Latins plus rares & moins vsités ; Derechef reueus & diligemment corrigez, auez (*sic*) vne declaration de plusieurs passages Grecs & Latins, par ci deuant fort corrompus : & remis en leur premiere integrité. A Lyon. A l'escu de Milan. Par la vefue de Gabriel Cotier. 1571. Avec privilege dv Roy. *in-8 à 2 col., 229 pp., 37 ff. n. ch., texte franç. en car. rom., texte lat. en car. ital., manchettes.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 4e série, p. 81.

361. — Le trezieme livre d'Amadis de Gaule traittant les hauts faits d'armes du... chevalier Sylves de la Selve... et... les mariages de Diane, Leonide et autres. Traduit nouvellement d'Espagnol en François par J. G. P. Paris, 1571. *in-fol.*

British Museum : 634. k. 14.

362. — Le trezieme livre d'Amadis de Gavle traittant les hauts faits d'armes du gentil cheualier Sylves de la Selue fils de l'Empereur Amadis de Grece & de la Royne de Thebes Finistée : auec les auantures estranges d'armes & d'amours de Rogele de Grece, Agesilan de Colcos & autres, auenues sur l'entreprise & cours de la guerre du grand Roy Bultazar de Russie contre les Chrestiens. Et apres, les mariages de Diane, Leonide, & autres, Traduit nouuellement d'Espaignol en François par J. G. P. Addressé à Madame la Comtesse de Rectz. A Paris. Pour Lucas Breyer, tenant sa boutique au second pilier de la grand'sale du

Palais. 1571. Avec privilege dv Roy. *in-16, 17 ff. n. ch., 352 ff., 7 ff. n. ch.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17519 in-8.

363. — Le trezieme livre d'Amadis de Gaule... Anvers, G. Guzman. 1571. *in-16.*

British Museum : 12450. bbb. 8.

364. — Livre dv mont de calvaire, ov sont contenvz les misteres admirables mis a fin par le Filz de Dieu Iesus Christ nostre Seigneur, lors que là il mourut pour le rachapt de tout l'humain lignage. Composé par Don Anthoine de Gueuare, Euesque de Mondognet, Predicateur de l'Empereur Charles V. Chroniqueur, & Conseiller du Conseil priué de sa Maiesté. Traduict d'Espaignol en Françoys, Par François de Belle-Forest, Comingeois. A Paris, Chez Geruais Mallot, à l'Aigle d'or, ruë S. Iean de Beauuais. 1571. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 24 ff. n. ch., 696 pp., 16 ff. n. ch., 2 ff. blancs, marque du libr., portr. au v° du titre.*

Bibliothèque Mazarine : 49331.

365. — Histoire de Primaleon de Grece. Continuant le discovrs de Palmerin d'Oliue Empereur de Constantinople. Traduite en François, par François de Vernassal Quercinois. A Orleans, Pour Pierre Trepperel. 1572. (*Au v° du dern. f. :*) Imprimé à Paris par Fleury Preuost, demeurant au Carrefour saincte Geneuifue. 1571. *in-8, 10 ff. n. ch., 313 ff., 1 f. blanc, titre orné.*

British Museum : C. 65. d. 18.

1572

366. — Histoire de Primaleon de Grece, continuant le Discours de Palmerin d'Olive, empereur de Constantinople, traduicte en françois par François de Vernassal, Quercinois. Paris, Galliot du Pré. 1572. *in-8*.

Catalogue des livres composant la bibliothèque de M. Armand Cigongne. Paris, L. Potier, 1861. nº 1857.

367. — L'histoire de Primaleon de Grece continvant celle de Palmerin d'Oliue Empereur de Constantinople son pere, naguere tirée tant de l'Italien comme de l'Espagnol, & mise en nostre vulgaire par François de Vernassal Quercinois. AVEC LE TEMPS. A Lyon, Par Benoist Rigaud, 1572. *in-16, 10 ff. n. ch., 404 ff., 8 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

British Museum : 1074. a. 10.

368. — Les diverses leçons de Pierre Messie gentilhomme de Seuile. Contenans variables & memorables histoires mises en François par Claude Gruget Parisien. De nouueau reueües, corrigées, & augmentées de la cinquiesme partie, & de trois Dialogues, touchāt la nature du Soleil, de la Terre, & des Meteores. A Paris, Chez Claude Micard, rue S. Iean de Latran, au Loup qui taille. 1572. *in-16, 472 ff., 8 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z. 32324.

369. — La cronique du tres vaillant... don Flores de Grece, surnomme le chevalier des Cignes, second fils d'Esplandian, empereur de Constantinople... mise en françoys par le seigneur des Essars, Nicolas de Herberay. Lyon, B.

Rigaud 1572. [*A la fin de la 2e partie :*] Imprime à Lyon par François Durelle, 1572. *in-16*.

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 10e série, p. 326.

370. — L'histoire de Palmerin d'Olive, filz dv Roy Florendos de Macedone, & de la belle Griane, fille de Remicius Empereur de Constantinople : discours plaisant & de singuliere recreation, traduit jadis par vn Auteur incertain de Castillan en Francoys, mis en lumiere & en son entier, selon nostre vulgaire, par Ian Maugin, dit le petit Angeuin. Reueu & emendé par le mesme Auteur. PROBE ET TACITE. A Anvers Chez Ian Waesberghe, sus le Cemitiere nostre Dame à l'Escu de Flandres. M. D. LXXII. Avec privilege dv Roy. *in-4 à 2 col., 8 ff. n. ch., 223 ff., 1 f. n. ch., front. gravé, grav.*

British Museum : 12410. d. 5.

371. — Le nevfieme livre d'Amadis de Gavle : Auquel sont contenuz les gestes de dom Florisel de Niquee, surnommé le Cheualier de la Bergere, qui fut filz d'Amadis de Grece & de la belle Niquee. Ensemble de deux autres filz & fille engendrez insciemment par iceluy Amadis, en l'excellente royne Zahara de Caucase, & rendu meilleur Françoys que par cy deuant par C. Colet Champenois. NEC SORTE NEC MORTE. En Anvers, Par Guillaume Silvius, imprimeur du Roy. L'an M.D.LXXII. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch., 285 pp., titre encadré, marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y2 636.

372. — Le dixiesme livre d'Amadis de Gavle : Auquel (continuant les haultz faitz d'armes, & prouësses admirables de Florisel de Niquee, & des inuincibles Anaxartes, & la pucelle Alastraxeree sa sœur) est traité de la furieuse guerre, qui fut entre les Princes Gaulois & Grecz pour le

recouvrement de la belle Helene d'Apolonie. Et des auentures estranges, qui suruindrent durant ce temps. ENVIE D'ENVIE EN VIE. En Anvers, Par Guillaume Silvius, imprimeur du Roy. L'an M.D.LXXII. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch., 189 pp., marque du libr., titre encadré, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 637.

373. — Le dovzieme livre d'Amadis de Gavle, Tradvit novvellement d'Espagnol en François, Contenant quelle fin prindrent les loyalles amours d'Agesilan de Colchos, & de la Princesse Diane & par quel moyen la Royne Sidonie se rapaisa, apres auoir longuement pourchassé la mort de dom Florisel de niquee, auec plusieurs estranges auentures non moins recreatiues que singulieres, & ingenieuses sur toutes celles qui ont esté traitees es liures precedents. Traduit d'Espagnol en François par G. Aubert de Poitiers. En Anvers, Par Guillaume Silvius, imprimeur du Roy. L'an M.D.LXXII. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch., 355 pp., 3 ff. n. ch., 1 feuillet blanc, marque du libr., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 639.

374. — Le trezieme livre d'Amadis de Gavle, Tradvit novvellement d'Espagnol en François, par I.G.P. Traittant les hauts faits d'armes du gentil Cheualier Sylves de la Selue filz de l'Empereur Amadis de Grece, & de la Royne de Thebes Finistee : auec les auentures estranges d'armes & d'amours de Rogel de Grece, Agesilan de Colcos & autres, auenues sur l'entreprise & cours de la guerre du grand Roy Bulthazar de Russie, contre les Chrestiens. Et apres, les mariages de Diane, Leonide & autres. Adressé à Madame la Comtesse de Retz. En Anvers, Par Guillaume Silvius, imprimeur du Roy. L'an M.D.LXXII. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch., 259 pp., marque du libr., titre encadré, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 640.

375. — L'oratoire des religieux et l'exercice des vertueux : composé par le reverend et digne prelat don Ant. de Guevare, evesque de Mondognet, traduit d'italien en françoys, et conferé avec l'espagnol par N. Dany, abbé de S. Crespin le Grand, de Soyssons. Paris, Guillaume Chaudiere, 1572. *petit in-8.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1801.

376. — L'horloge des princes, avec l'histoire de Marc-Aurèle, empereur romain, recueilly par Dom Antoine de Guevare, evesque de Guadix, traduit de castillan en françois par R. B. de Grise, revue et corrigée par N. de Herberay. Paris, Cl. Gautier, 1572. *in-12.*

1573

377. — L'art de navigver de M. Pierre de Medine, Espagnol : Contenant toutes les reigles, secrets & enseignemens necessaires à la bonne nauigation. Tradvict de Castillan en Françoys, auec augmentation & illustration de plusieurs figures & annotations, par Nicolas du Nicolai, du Dauphiné, Geographe du Tres-chrestien Roy Henry II. de ce nom : & dedié à sa tres-Auguste Maiesté. Reueu & corrigé de nouueau outre les precedentes impressions. A Roven, pour Iean Creuel, Bonauenture Belis, Guillaume Pauie, & Robert Mallard Libraires. M.D.LXXIII. *in-4, 4 ff. n. ch., 274 pp., 3 ff. n. ch., fig., vign. sur le titre avec ces mots :* Ceux qui s'en vont sur la mer dedans nauires, Iceux voyent les œuures du Seigneur. *Pseau. 107.*

Bibliothèque de l'Arsenal : Sc. A. 9056-4°.

378. — Histoire de Palmerin d'Olive, fils dv roy Florendos de Macedone & la belle Griane, fille de Remicius,

Empereur de Constantinople : Discours fort plaisant & de singuliere recommendation, & continué par l'Histoire de Primaleon de Grece. A Paris. Pour Galiot du Pré, au premier pillier de la grand'salle du Palais, et en ruë S. Iaques, à l'enseigne de la Galere d'or. 1573. *in-8, 16 ff. n. ch., 496 ff. (Vignette sur le titre, représentant un vaisseau, entourée de ces mots :* FORTVNAM SEQVIMVR FVGIENTEM, ET VOLVIMVR VNDIS.)

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1434 *bis.*

379. — Les dialogves de Ian Loys Vives tradvits de latin en françois. Pour l'exercice des deux langues. Par Beniamin Iamin. A Monseigneur Charles de Lorraine. Ausquels est adioustee l'explication Françoise des mots Latins plus rares & moins vsagez, Par Gilles de Housteuille : Auec ample declaration & traduction des passages Grec en latin par P. de la motte. Le tout nouuellement reueu & corrigé. A Paris. Pour Gabriel Buon, au clos Bruneau, à l'enseigne S. Claude. 1573. Avec privilege dv Roy. *in-16 à 2 col., 152 ff., 40 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots* : OMNIA MEA MECVM PORTO.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. X. 8864.

380. — Les dialogves de Iean Loys Vives, Traduits de Latin en François pour l'exercice des deux langues. Ausquels est adioustée l'explication Françoise des mots Latins plus rares & moins vsités. Derechef reueus & diligemment corrigez, auec vne declaration de plusieurs passages Grecs & Latins, par ci deuant fort corrompus : & remis en leur premiere integrité. A Nancy. Par I. Ianson Imprimeur de Monseigneur le Duc de Lorraine &c. 1573. *in-8, 310 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. X. 8865.

381. — La cronicqve dv tres-vaillant et redouté Dom Flores de Grece, surnommé le cheualier des Cignes, Second fils de Esplandian, Empereur de Constantinople. Histoire non encore ouye, mais belle entre les plus recommandees. Mise en Françoys, par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire en l'Artillerie. A Paris, Par Claude Micard, rue S. Iean de Latrā, au Loup qui taille. 1573. *in-16, 706 pp., 6 ff. n. ch., 1 f. blanc, titre encadré.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Inv. Y² 1433.

382. — id... id... reveue et corrigée de nouveau. Paris, pour Gilles Robinot, 1573. *in-16.*

Catalogue des livres composant la bibliothèque de M. Armand Cigongne. Paris, L. Potier, 1861, n° 1855.

383. — id... id... Paris, Jean Ruelle, 1573. *in-16.*

Brunet, *Supplément au Manuel du Libraire*, II, col. 1035.

384. — Le cincqvieme livre d'Amadis de Gavle : Mis en François par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & capitaine general d'icelle artillerie. ACVERDO OLVIDO. En Anvers, Par Guillaume Silvius, imprimeur du Roy. L'An M.D.LXXIII. *in-4 à 2 col., 3 ff. n. ch., 159 pp., marque du libr., grav., titre encadré.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 632.

385. — Le sixiesme livre d'Amadis de Gavle : Mis en François par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant

en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACVERDO OLVIDO. En Anvers, Par Guillaume Silvius, imprimeur du Roy. L'An M.D.LXXIII. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch., 172 pp., marque du libr., grav., titre encadré.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 633.

386. — Le septiéme livre d'Amadis de Gavle : Mis en François par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACVERDO OLVIDO. En Anvers, Par Guillaume Silvius, imprimeur du Roy. L'An M.D.LXXIII. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch., 158 pp., marque du libr., titre encadré, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 634.

387. — Le hvitiéme livre d'Amadis de Gavle : Mis en François par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACVERDO OLVIDO. En Anvers, Par Guillaume Silvius, Imprimeur du Roy. L'An M.D.LXXIII. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch,, 249 pp., marque du libr., titre encadré, grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 635.

388. — Le nevfième livre d'Amadis de Gavle : Tradvit d'Espagnol en Francois, par C. Colet Champenois. Auquel sont contenus les gestes de dom Florisel de Niquée, sur-

nomme le Cheualier de la Bergere, qui fut filz d'Amadis de Grece & de la belle Niquée. Ensemble de deux autres filz & fille, engendrez insciemment par iceluy Amadis en l'excellente royne Zahara de Caucasé. En Anvers, Par Guillaume Silvius, imprimeur du Roy. L'an M.D. LXXIII. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch., 285 pp., 1 f. blanc, orné de grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 106. Un exemplaire à la Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17512 *bis*, in-12, incomplet du titre.

389. — Le dixiesme livre d'Amadis de Gavle : Auquel (continuant les haultz faitz d'armes, & prouësses admirables de Florisel de Niquee, & des inuincibles Anaxartes, & la pucelle Alastraxeree sa sœur) est traité de la furieuse guerre, qui fut entre les Princes Gaulois & Grecz pour le recouurement de la belle Helene d'Apolonie. Et des auantures estranges, qui suruindrent durant ce temps. ENVIE D'ENVIE EN VIE. En Anvers, Par Guillaume Silvius, imprimeur du Roy. L'An. M. D. LXXIII. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch., 189 pp., grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17512 *bis* in-12.

390. — L'onziesme livre d'Amadis de Gavle : Continuant les entreprises cheualereuses, & auentures estranges, tant de luy que des Princes de son sang : ou reluisent principalement les hauts faitz d'armes de Rogel de Grece, & ceux d Agesilan de Colchos, au long pourchas de l'amour de Diane, la plus belle Princesse du monde. ENVIE D'ENVIE EN VIE. En Anvers, Par Guillaume Silvius, imprimeur du Roy. L'an M. D. LXXIII. *in-4, à 2 col., 4 ff. n. ch., 219 pp., marque du libr., titre encadré, grav.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17512 *bis* in-12.

391. — Le dovzieme livre d'Amadis de Gavle, tradvit novvellement d'Espagnol en François, Contenant quelle fin prindrent les loyalles amovrs d'Agesilan de Colchos, et de la princesse Diane & par quel moyen la royne Sidonie se rapaisa apres auoir longuement pourchassé la mort de don Florisel de Niquée, auecques plusieurs estranges auantures non moins recreatifues que singulieres & ingenieuses sur toutes celles qui ont esté traitées es Liures precedens. Traduit d'Espaignol en François par G. Aubert de Poitiers [*Marque.*] En Anvers, Par Guillaume Siluius, imprimeur du Roy. L'an M. D. LXXIII. *in-4, 4 ff. n. ch., 355 pp. à 2 col., 3 ff. n. ch., grav.*

Hugues Vaganay, *Amadis en français*, p. 150.

392. — Le trezieme livre d'Amadis de Gavle, tradvit novvellement d'Espagnol en François, par I. G. P. Traittant les hauts faits d'armes du Gentil Cheualier Sylves de la Selue filz de l'Empereur Amadis de Grece, & de la Royne de Thebes Finistee : auec les auentures estranges d'armes & d'amours de Rogel de Grece, Agesilan de Colchos & autres, auenues sur l'entreprise & cours de la guerre du grand Roy Bulthazar de Russie, contre les Chrestiens. Et apres, les mariages de Diane, Leonide & autres. Adressé à Madame la Contesse de Retz. En Anvers, Par Guillaume Silvius, imprimeur du Roy. L'An M. D. LXXIII. *in-4 à 2 col., 4 ff. n. ch., 259 pp., 2 ff. n. ch., marque du libr., grav., titre encadré.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y^2 641.

393. — Discours des XIII livres d'Amadis de Gaule, contenant les plus belles harangues faictes aux roys par les ambassadeurs estrangers, epistres, concions, lettres missives, responces et complainctes, servant pour l'instruction

de la noblesse de France à bien harenguer, et escrire lettres missives. Paris, par Olivier de Harsy, 1573. *in-16*.

Catalogue des livres composant la bibliothèque de M. Armand Cigongne. Paris, L. Potier, 1861, n° 1853.

394. — Les epistres dorees, et discovrs salvtaires, de dou Antoine de Gueuare, Euesque de Mondonedo, Prescheur & Croniqueur de l'Empereur Charles cinquiesme. Traduictes d'Espaignol en François par le Seigneur de Guterry, Docteur en Medecine. Ensemble la Reuolte que les Espaignolz firent contre leur ieune Prince, l'An mil cinq cens vingt. Et l'yssue d'icelle. Auec vn traicté des Trauaux & Priuileges des Galeres, le tout du mesme Autheur. Traduict nouuellement d'Italien en François. A Paris : Pour Gabriel Buon... 1573. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352-304 et 259 pp.*

395. — id... id... A Paris, chez Sebastien Niuelle, rue S. Iacques, à l'enseigne des Cycongnes. 1573. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352-304 et 259 pp., marque du libr.*

396. — id... id... A Paris, de l'Imprimerie d'Oliuier de Harsy. 1573. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352, 304 et 259 pp.*

Bibliothèque Mazarine : 23105.

397. — id... id... A Paris, Claude Gautier, 1573. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352, 304 et 259 pp., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Z. 16265.

1574

398. — Sainct Augustin de la cité de Diev... Illustrée des Commentaires de Iean Louys Viues, de Valence. Le

touct faict françois, Par Gentian Hervet d'Orleans, Chanoine de Rheims, et enrichi de plusieurs annotations, par François de Belle-Forest. Paris, chez Nicolas Chesneau, 1570. *in-fol.*

399. — Confvsion de la secte de Mvhamed. Liure premierement composé en langue Espagnole par Iehan André, iadis More & Alfaqui, natif de la Cité de Sciatiuia, & depuis faict Chrestien & Prestre : & tourné d'Italien en François. Par Guy le Féure de la Boderie. A Paris, chez Martin le Ieune, rue S. Iean de Latran, à l'enseigne du Serpent. M. D. LXXIIII. *in-8, 6 ff. n. ch. et 2 blancs, 99 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : J. 11822.

400. — La Guide des pescheurs, par Louis de Grenade. Douay, chez J. Bogard, 1574. *in-8.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col, 1697.

401. — L'histoire d'Avrelio, et Isabelle en Italien et Francoys : En laquelle est disputé qui baille plus d'occasion d'aymer, l'homme à la femme, ou la femme à l'homme. Plus la Deiphire de M. Leon Baptiste Albert, qui enseigne d'euiter l'amour mal commencee. Le tout de nouueau diligemment conferé, reueu & corrigé. A Lyon, Par Benoist Rigavd. 1574. *in-8, 287 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y² 11012.

402. — Histoire dv Prevx, vaillant et tres-victorievx Chevalier Palmerin d'Angleterre, fils du roy Dom Edoard, contenant plusieurs faits d'armes & Amours, & les estranges aduentures par luy mises à fin : ensemble les proësses admirables des Princes Florian du desert, son frere, & Florendos, fils de Primaleon de Grece. Premiere Partie,

Traduite du Castillan en François & reueuë & corrigee mieux qu'au parauant. A Paris, chez Iehan Ruelle, demourant en la rue S. Iacques a lenseigne de Sainct Hierosme. M. D. LXXIIII. *in-8, 8 ff. n. ch., 346 ff.*

La seconde partie de l'histoire dv vaillant et tresvictorievx chevalier Palmerin d'Angleterre, fils du Roy Dom Edoard, où prendrent fin les amitiez qu'il eut auec l'infante Polinarde, pour laquelle il feit tant de proësses qu'il s'acquit immortel renom, & le semblable feirent Florian du desert, son frere & le Prince Florendos, fils de Primaleon de Grece. Traduite du Castillan en François, & reueuë & corrigee mieux qu'auparauant. A Paris, chez Iean Ruelle, ruë Sainct Iacques, à lenseigne sainct Ierosme. M.D.LXXIIII. *in-8, 5 ff. n. ch., 280 ff.*

British Museum : G. 17693-17694.

403. — id... id... Paris, par Iean d'Ongoys Imprimeur, ruë du Paon, pres la porte S. Victor. M. D. LXXIIII. *2 vol. in-8, ?-346 ff. et 6 ff. n. ch.-280 ff.*

British Museum : 1074. c. 18 (*Tome I incomplet du titre et des ff. prélѕ*).

404. — id... id... Paris, Jean d'Ongoys et Robert Magnier, 1574. *2 vol. in-12* [*in-8 ?*].

Librairie Th. Belin. Catalogue 335, décembre 1912.

405. — Le qvatriesme livre d'Amadis de Gavle, Auquel on peult voir quelle issue eut la guerre entreprinse par le roy Lisuart cōtre Amadis. Et les mariages & aliances qui depuis en auindrent, au contentement de maints amovreux, & de leurs amyes. ACUERDO OLUIDO. A Lyon, Par Benoist Rigaud. 1574. *in-16, 490 pp., 3 ff. n. ch., fig. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y^2 1341.

406. — Le trezieme livre d'Amadis de Gaule... Paris, C. Gautier. 1574. *in-16*.

British Museum : G. 16685.

407. — Le qvatorzieme livre d'Amadis de Gavle, Traitant des gestes & genereux faicts d'Armes & d'Amours de plusieurs grands Princes & Seigneurs, specialement du tres-preux & gentil Prince Don Silues de la Selue, filz de l'Empereur Amadis de Grece, & de la Royne Finistée de Thebes. Nouuellement mis en Francois par Antoine Tyron. A Anvers, chez Jean Waesberghe, sur le cemetiere nostre Dame, à l'Escu de Flandres, au marché a toiles. 1574. Avec privilege dv roy. *in-4 à 2 col.. 4 ff. n. ch., 107 ff., 1 f. n. ch., front. grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. Y^2 642.

408. — Livre dv mont de calvaire, ov sont contenvz les mysteres admirables mis à fin par le fils de Dieu Iesus Christ nostre Seigneur, lors que là il mourut pour le rachapt de tout l'humain lignage. Composé par Don Anthoine de Gueuare, Euesque de Mondognet, Predicateur de l'Empereur Charles V. Chroniqueur, & Conseiller du Conseil privé de sa Maiesté. Traduict d'Espaignol en Françoys. Par François de Belle-Forest, Comingeois. A Paris, Chez Geruais Mallot, à l'Aigle d'or, ruë sainct Iaques. 1574. Avec privilege dv roy. *in-8, 24 ff. n. ch., 696 pp., 12 ff. n. ch., marque du libr., portr. du trad.*

1575

409. — L'arbre de vie, ov traicte de l'Amour diuin, premierement composé en Espaignol par Reuerend pere, frere

Loys de Grenade, Espaignol, de l'ordre des Freres prescheurs, traduit d'Italien en François, par le commandement de Madame de Nostre-dame de Soissons. Par N. Dany, Abbé de S. Crespin le grand, & grand Archidiacre dudit Soissons. A Paris, Par Guillaume Chaudiere, rue sainct Iaques, à l'enseigne du Temps & de l'Homme sauuage. 1575. Avec permission. *in-16, 162 pp., 2 ff. n. ch.*

British Museum : C. 47. a. 5.

410. — Les dialogues de Jean Louis Vives, traduits de latin en françois... par Gilles de Housteville. Anvers, Guil. Cuzman. 1575. *in-18, 385 pp.*.

Bibliothèque de Vesoul.

411. — Le premier livre d'Amadis de Gavle, Mis en Françoys par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, és pays & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brisac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. A Lyon, Par Benoist Rigaud. 1575. *in-16, 762 pp., 3 ff. n. ch., fig. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Y² 6210.

412. — Le second livre d'Amadis de Gavle, tradvict nouuellement d'Espagnol en François par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay. ACUERDO OLUIDO. A Lyon, Par Benoist Rigaud. 1575. [*A la fin :*] A Lyon, Par Iean d'Ogerolles. 1575. *in-16, 472 pp., 3 ff. n. ch., fig. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1414.

413. — Le troisiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en François par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay,

Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, és pays & gouuernemēt de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. A Lyon, Par Benoist Rigaud. 1575. [*A la fin :*] A Lyon, par Iean d'Ogerolles. 1575. *in-16, 472 pp., 3 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1415 (*titre endommagé*).

414. — Le quatriesme livre d'Amadis de Gavle, Auquel on peult voir quelle issue eut la guerre entreprinse par le Roy Lisuart cōtre Amadis. Et les mariages & aliances qui depuis en auindrent, au contentement de maints amoureux & de leurs amyes. A Lyon, Par Benoist Rigaud. 1575. *in-16, 496 pp., 3 ff. n. ch., fig. sur le titre.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 3e série, p. 321.

415. — Le cinqviesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Francoys par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, és pays & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. A Lyon, Par Benoist Rigaud, 1575. [*A la fin :*] A Lyon, Par Iean d'Ogerolles. 1575. *in-16, 517 pp., 5 ff. n. ch., fig. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1342.

416. — Le sixiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en François par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de monsieur de Brissac, cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. A Lyon, par Benoist Rigaud.

1575. [*A la fin :*] Par Iean d'Ogerolles. 1575. *in-16, 282 ff., 5 ff. n. ch., fig. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1391.

417. — Le septiesme livre d'Amadis de Gavle. Mis en François par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, és pays & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & capitaine general d'icelle artillerie. A Lyon, Par Benoist Rigaud, 1575. [*A la fin :*] A Lyon, Par Iean d'Ogerolles. 1575. *in-16, 519 pp., 8 ff. n. ch., fig. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1392.

418. — Le hvitiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Françoys par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, és païs & Gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & capitaine general d'icelle artillerie. ACUERDO OLUIDO. A Lyon, Par Benoist Rigaud, 1575. [*A la fin :*] A Lyon, Par Iean d'Ogerolles. 1575. *in-16, 799 pp., 7 ff. n. ch., fig. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1345.

419. — Le nevfviesme livre d'Amadis de Gavle, Auquel sont contenuz les gestes de dom Florisel de Niquee, surnommé le Cheualier de la Bergere, qui fut fils d'Amadis de Grece & de la belle Niquee. Ensemble de deux autres fils & fille engendrez insciemment par iceluy Amadis, en l'excellente Royne Zahara de Caucase, & rendu meilleur François que par cy deuant par C. Colet Champenois. NEC SORTE NEC MORTE. A Lyon, Par Benoist Rigaud. 1575. [*A la fin :*] A Lyon, Par Iean d'Ogerolles. 1575. *in-16, 902 pp., 5 ff. n. ch., fig. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1394.

420. — Le dixiesme livre d'Amadis de Gavle, Auquel (continuant les hauts faits d'armes & prouesses admirables de Dom Florisel de Niquet, & des inuincibles Anaxartes & la pucelle Alastraxeree sa sœur) est traité de la furieuse guerre qui fut entre les Princes Gaulois & Grecs pour le recouurement de la belle Hélène d'Apolonie. Et des auātures estranges qui suruindrent durant ce temps. Traduit nouuellement d'Hespagnol en François. ENVIE D'ENVIE EN VIE. A Lyon, Par Benoist Rigaud. 1575. [*A la fin :*] A Lyon, De l'Imprimerie de Iean Ioly & Guichard Ielayron. M. D. LXXV. *in-16, 18 ff. lim., 601 pp., 7 ff. n. ch., fleuron sur le titre.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 3e série, p. 323.

421. — Le qvatorzieme livre d'Amadis de Gavle, Traittāt les hauts faits d'armes & amours extremes du prince Sylues de la Selue, & les estranges auentures mises à fin, tant par luy que par autres magnanimes princes de la Grece, & maints preux cheualiers : en la queste & pourchas de la deliurance des princesses Grecques, où Sylues conquit les armes enchantées de Iason. Auecques la naissance des deux princes Spheramonde & Amadis d'Astre. Dedié à la tres-illustre & magnifique princesse Henriete de Cleues Duchesse de Neuers. A Chambery, Par Francois Povmar. 1575. *in-8, 16 ff. n. ch., 685 pp., 7 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y2 6226.

422. — Livre du Mont de Calvaire divisé en deux parties, dont la première traite les mystères admirables mis à fin par le fils de Dieu, lors que là il mourut pour le rachat de tout l'humain lignage : et la seconde contient l'exposition des sept paroles que N.-S. J.-C. proféra en l'arbre de la croix, le tout écrit premièrement en langue castillane,

par D. Antoine de Guevare, évêque de Mondognet, et mis en françois. Paris. 1575. *2 vol. in-8.*

423. — Les epistres dorees, et discovrs salvtaires de Don Antoine de Gueuarre, Euesque de Mondonedo, Prescheur & Croniqueur de l'Empereur Charles cinquiesme Traduictes d'Espagnol en François par le Seigneur de Guterry, Docteur en Medecine. Ensemble la reuolte que les Espagnolz firent contre leur ieune Prince, l'An M.D.XX. Et l'yssue d'icelle. Auec vn traicté des Trauaux & Priuileges des Galeres, le tout du mesme Autheur. Traduict nouuellement d'Italien en François. A Lyon. Pour Loys Cloquemin & Estienne Michel. 1575. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch.. 352, 304 et 256 pp., marque du libr.*

Lyon, Collection Hugues Vaganay.

1576

424. — Les Dialogues de Jean Louis Vives, traduits du latin en françois par Benjamin Jamin. Paris, G. Buon, 1576. *in-32, 152 ff.*

Bibliothèque de Vendôme.

425. — L'art de Navigver de M. Pierre de Medine Espagnol : Contenant toutes les reigles, secrets, & enseignemens necessaires à la bonne nauigation, Traduict de Castillan en François, auec augmentation & illustration de plusieurs figures & annotations, par Nicolas de Nicolai, du Dauphiné, Geographe du Treschrestien Roy Henri II. de ce nom : & dedié à sa tres-Auguste Maiesté. Reueu nouuellement & corrigé par ledict S. de Nicolai, auec amendement de plusieurs figures, & mieux qu'aux precedentes editions.

A Lyon, par Gvillavme Roville, M.D.LXXVI. *in-4, 4 ff. n. ch., 258 pp., 3 ff. n. ch., fig. sur bois. Vignette sur le titre entourée de ces mots :* IN VIRTVTE ET FORTVNA.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. V. 9731.

426. — L'Histoire d'Avrelio et Isabelle. En italien et en François... 1576.

427. — Les diverses Leçons de Pierre Messie Gentilhomme de Seville : mises en François par Claude Grvget Parisien. Paris, Nicholas Bonfons, 1576.

428. — Histoire de Palmerin d'Olive fils dv roy Florendos de Macedoine, & de la belle Griane, fille de Remicius Empereur de Constantinople : Discours plaisant & de singuliere recreation, continué par l'Histoire de Primaleon de Grece. A Lyon, Par François Arnoullet. M. D. LXXVI. *in-16, 7 ff. n. ch., 1260 pp., 11 ff. n. ch.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 10e série, p. 164.

429. — Second livre de l'histoire de Primaleon de Grece, traduict nouvellement d'espagnol en françois par Guillaume Landré, d'Orleans. Paris, pour Galliot du Pré. 1576. *in-8.*

Catalogue des livres composant la bibliothèque de M. Armand Cigongne. Paris, L. Potier, 1861. n° 1857.

430. — L'onziesme livre d'Amadis de Gavle : Continuant les entreprises cheualeureuses, & auentures estranges tant de luy que des Princes de son sang : ou reluisent principalement les hauts faits d'armes de Rogel de Grece, & ceux d'Agesilan de Colchos, au long pourchas de l'amour de Diane, la plus belle Princesse du Monde. ENVIE D'ENVIE EN VIE. A Lyon, Par Benoist Rigaud. 1576. [*A la fin:*] A Lyon.

Par Iean d'Ogerolles. 1576. *in-8, 702 pp., 8 ff. n. ch., fig. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1396.

431. — Le dovziesme livre d'Amadis de Gavle : Contenant quelle fin prindrēt les loyalles amours d'Agesilan de Colchos, & de la princesse Diane, & par quel moyen la Royne Sidonie se rapaisa, apres auoir longuement pourchassé la mort de dom Florisel de Niquee, auec plusieurs estranges auātures non moins recreatiues que singulieres, & ingenieuses sur toutes celles qui ont este traitees es liures precedents. Traduit d'Espaignol en François par G. Aubert de Poitiers. A Lyon, Par Benoist Rigaud. 1576. [*A la fin* :] A Lyon, Par Iean d'Ogerolles. 1576. *in-16, 1165 pp., 9 ff., n. ch., fig. sūr le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale. Rés. Y² 1349.

432. — Le treziesme livre d'Amadis de Gavle : Traduit nouvellement d'Espagnol en François, Par I. G. P. Traittant les hauts faits d'armes du gētil Cheualier Sylues de la Selue, filz de l'Empereur Amadis de Grece, & de la Royne de Thebes Finistee : auec les auentures estrāges d'armes & d'amours de Rogel de Grece, Agesilan de Colcos & autres auenuës sur l'entreprise & cours de la guerre du grand Roy Bulthazar de Russie, contre les Chrestiens. Et apres, les mariages de Diane, Leonide & autres. Adressé à ma Dame la Contesse de Retz. A Montlvel, Par Bartholemy Pro. 1576. *in-8, 507 pp., 7 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1398 et Rés. Y² 1422.

433. — L'oratoire des religievx et l'exercice des vertvevx, compose par don Antoine de Gueuare, Religieux de l'Ordre S. François, Euesque de Mondognedo, Predicateur,

Chronicqueur & Conseiller de l'Empereur Charles Cincquiesme. Traduict d'Espaignol en François, par Paul Du Mont Douysien. Ce Liure est plein de grandes doctrines pour les Religieux & de notables cōseilz pour les vertueux: C'est vne œuure singuliere, composée par son Autheur en faueur de tous Religieux, a ce qu'ilz la lisent diligemment & portent quant & eulx, comme vng petit Manuel. A Dovay, de l'Imprimerie de Iean Bogard, Libraire & Imprimeur Iuré, à la Bible d'Or. An. 1576. Auec Priuilege du Roy pour six ans. *in-8, 8 ff. n. ch., 325 ff., 1 f.n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 84592.

434. — L'horloge des princes avec le tresrenommé livre de Marc Avrele, recueilly par don Antoine de Gueuare, Euesque de Guadix & Mondouedo (*sic*), Traduict en partie de Castilan en François, par feu N. de Herberáy seigneur des Essars, & depuis reueu & corrigé nouuellemēt, outre les autres precedentes impressions par cy deuant imprimees. A Paris, Chez Michel Sonnius rue Sainct Iaques, à l'enseigne de l'escu de Basle. M. D. LXXVI. [*A la fin :*] Achevé d'imprimer le vingtiesme iour de Iuillet mil cinq cens septante six. *in-8, 32 ff. n. ch., 395 ff., 1 f. n. ch.* [*manquant dans l'exemplaire décrit*], *marque du libr.*

Paris, Bibliothèque de l'Université : S. G. p. 77.

435. — id... id... A Paris, Chez Iean de Bordeaux au cloz Bruneau, à l'enseigne de l'Occasion. M. D. LXXVI. *in-8, 32 ff. n. ch., 395 ff., 1 f. n. ch.*

British Museum : 1248. c. 22.

436. — id... id... A Paris, Chez Nicolas Chesneau & Iean Poupy, M. D. LXXVI. *in-8, 32 ff. n. ch., 395 ff.*

437. — L'horloge des princes, avec l'histoire de Marc

Aurèle, empereur romain, recueilly par Dom Antoine de Guevare, evesque de Guadix, traduit de Castillan en François par R. B. de Grise, revue et corrigée par N. de Herberay. Rouen, 1576. *in-12, 552 ff. et la Table.*

1577

438. — Les dialogves de Ian Loys Vives, tradvits de latin en françois. Pour l'exercice des deux langues. Par Beniamin Iamin. A Monseignevr Charles de Lorraine. Ausquels est adioustee l'explication Françoise des mots Latins plus rares & moins vsagez, Par Gilles de Housteuille : Auec ample declaration & traduction des passages Grecs en Latin par P. de la Motte. Le tout nouuellement reueu & corrigé. A Paris, Pour Gabriel Buon, au clos Bruneau à l'enseigne S. Claude. 1577. Avec privilege dv Roy. *in-18 à 2 col., 152 ff., 40 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots :* OMNIA MEA MECVM PORTO.

Paris, Musée Pédagogique : 35668 (Réserve).

439. — Thresor des sentences dorees, Dicts, Proverbes, Refrains et dictions communs, reduicts selon l'ordre alphabeticq en quatre langues : à sçavoir, Latin, Espagnol, Thiois [*allemand*] et François. Lyon, Iean d'Ogerolles. 1577. *in-12.*

Viñaza. *Biblioteca histórica de la filologia castellana*, col. 1949.

440. — id... id... Rouen, Nicolas Lescuyer. 1577. *in-12.*

441. — La guide des pescheurs, par Louis de Grenade. Douay, J. Bogard, 1577. *petit in-12.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1697.

442. — id... id... trad. par N. Colin. A Reims, par Jean de Foigny, 1577. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1697.

443. — Les diverses lecons de Pierre Messie gentilhomme de Seuile. Contenant variables & memorables histoires, mises en François par Claude Gruget Parisien. De nouueau reueües, corrigées, & augmentées de la cinquiesme partie, & de trois Dialogues, touchant la nature du Soleil, de la Terre, & des Meteores. A Paris, Par Nicolas Bonfons, ruë neuue Nostre-Dame, à l'Enseigne sainct Nicolas. 1577. *in-8, 16 ff. n. ch., 591 ff., 1 f. blanc. Vignette sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z. 32325.

444. — Les diverses lecons de Pierre Messie, gentilhomme de Sevile, Auec trois Dialogues dudit auteur, contenans variables & memorables histoires, mises en François par Claude Gruget Parisien, Augmentees outre les precedentes impressions de la suitte d'icelles, faite par Antoine dv Verdier, Sieur de Vaupriuaz, &c. A Lyon, Par Barthelemy Honorat. 1577. Auec priuilege du Roy. *in-8, 661 pp., 5 ff. n. ch. Vignette sur le titre avec ces mots :* POCO A POCO.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z. 32328.

445. — L'histoire de Primaleon de Grece, contenant celle de Palmerin d'Olive, empereur de Constantinople son pere, naguere tiree tant de l'Italien comme de l'Espagnol et mise en notre vulgaire par François de Vernassal Quercinois, A Lyon, Pierre Rigaud, 1577. *3 vol. in-8.*

J'ignore si les trois volumes portent la même date.

446. — id... id... Lyon, Iean Beraud, 1577. *2 vol. in-8.*

Premier livre et Second livre. Cf. Brunet, *Manuel du Libraire*, IV, col. 875.

447. — Histoire de Primaleon de Grèce. Premier livre, traduit par François de Vernassal, Quercinois. *in-8, 11 ff. n. ch., 311 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y² 60725. (incomplet du titre).

Le deuxième livre a pour titre :

L'histoire, et povrsvite, de Primaleon de Grece, fils de l'emperevr de Constantinople, nommé Palmerin d'Oliue· Où est recité, les proësses & cheualeureux faits d'armes & d'amours, mises à fin par luy & le Cheualier Giber, illustre Prince d'Alemagne, ensemble les enchantemens, qui en luy furent executés, à l'occasion de l'Infante, Gridoine Duchesse d'Ormede, future heritiere du Royaume de Poulongne, Auec les predictions des oracles qu'il reçeut, d'auantage les estranges aduantures, combats, duelz cartelz & tournois entreprins & dressez par Don Edovard d'Angleterre, enamouré de l'Infante Fleride, sœur de Primaleon. Nouuellement traduict d'Espagnol en Françoys, Par Guillaume Landre, d'Orleans. A Paris, Pour Iean Parant, Ruë S. Iacques. 1577. Avec privilege. *in-8, 256 ff., 4 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y² 60726 (*incomplet du f. 256 et des 4 ff. n. ch.*).

448. — id... id... [Deuxième livre]. A Anvers, Chez Henry Heyndricx, au cemitiere nostre Dame, à la fleur de Lis. 1577. Avec Priuilege. *in-8, 256 ff., 4 ff. n. ch.*

British Museum : C. 65. d. 19.

449. — Le premier livre d'Amadis de Gaule, Mis en François par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle (és pays & gouuernement de Picardie) de Monsieur de Brisac, Cheualier de l'ordre, Grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. Reueu, outre les precedentes impressions, & corrigé en vne infinité de passages qui estoyent corrompuz. ACVERDO OLVIDO. A Lyon, par François Didier, à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16, 351 ff., 1 f. n. ch., marque du libr., orné de grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1388.

450. — Le second livre d'Amadis de Gavle, Traduit nouuellement d'Espagnol en François par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Reueu & corrigé en vne infinité d'endrois qui estoyent corrompuz. ACVERDO OLVIDO. A Lyon, Par François Didier, à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16, 24 ff. ch. et 3 ff. n. ch., 214 ff., marque du libr.*

Bibliothèque Mazarine : 46029-2. — Paris, Bibliothèque Nationale, Rés. Y² 1363.

451. — Le troisiesme livre d'Amadis de Gavle, Mis en François par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy & Lieutenāt en icelle, és païs & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. Reueu, outre les precedentes impressions & corrigé en vne infinité de passages qui estoyent corrompuz. ACVERDO OLVIDO. A Lyon, Par Francois Didier, à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16, 215 ff., 1 f. n. ch., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Y² 6213.

452. — Le qvatrieme livre d'Amadis de Gavle, Traduit

nouuellement d'Espagnol en François par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay. Reueu & corrigé en une infinité d'endrois qui estoyent corrompuz. ACVERDO OLVIDO. A Lyon, Par François Didier, à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16, 223 ff., 1 f. n. ch., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1389.

453. — Le cinqvieme livre d'Amadis de Gavle, Traduit nouuellement d'Espagnol en François par Nicolas de Herberay, Seigneur des Essars. Reueu & corrigé en vne infinité d'endrois qui estoyent corrompuz. ACVERDO OLVIDO. A Lyon, Par François Didier, à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16, 239 ff., 1 f. n. ch., marque du libr.*

Bibliothèque Mazarine : 46029-5.

454. — Le sixieme livre d'Amadis de Gavle, Mis en François par le Seigneur des Essars Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es païs & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & Capitaine general d'icelle artillerie. Reueu, outre les precedentes impressions, & corrigé en vne infinité de passages qui estoyent corrompuz. ACVERDO OLVIDO. A Lyon, Par Francois Didier, à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16, 264 ff., 7 ff. n. ch., 1 f. blanc, marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1367.

455. — Le septieme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Françoys par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, es pays & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre et capitaine general d'icelle artillerie. Reveu outre les precedentes impressions, & corrigé en vne infinite de passages

qui estoyent corrompuz. ACVERDO OLVIDO. A Lyon, par Francois Didier à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16, 232 ff., 3 ff. n. ch., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1417.

456. — Le hvitieme livre d'Amadis de Gavle, Mis en Françoys par le Seigneur des Essars, Nicolas de Herberay, Commissaire ordinaire de l'artillerie du Roy, & Lieutenant en icelle, és pays & gouuernement de Picardie, de Monsieur de Brissac, Cheualier de l'ordre, grand maistre & capitaine general d'icelle artillerie. Reueu outre les precedentes impressions, & corrigé en vne infinite de passages qui estoyent corrompuz. ACVERDO OLVIDO. A Lyon, Par François Didier, à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16. 372 ff. 4 ff., n. ch., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1419.

457. — Le nevfieme livre d'Amadis de Gavle, Auquel sont contenuz les gestes de dom Florisel Niquee, surnomme le Chevalier de la Bergere, qui fut fils d'Amadis de Grece & de la belle Niquee : Ensemble de deux autres fils & filles engendrez insciemment par iceluy Amadis, en l'excellente Roine Zahara de Caucase, & rendu en meilleur François que par cy devant par C. Colet Champenois. NEC SORTE NEC MORTE. A Lyon, Par Francois Didier à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16, 443 ff., 9 ff. n. ch., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1346.

458. — Le dixieme livre d'Amadis de Gavle, Auquel (continuant les hauts faits d'armes & prouësses admirables de Dom Florisel de Niquee, & des inuincibles Anaxartes & la pucelle Alastraxeree sa sœur) est traité de la furieuse guerre qui fut entre les Princes Gaulois & Grecs pour le

recouuremēt de la belle Helene d'Apolonie. Et des auantures estrāges qui suruindrent durant ce tēps. Traduit nouuellement d'Hespagnol en Frāçois. ENVIE D'ENVIE EN VIE. A Lyon, Par Francois Didier, à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16, 270 ff., 2 ff. n. ch., marq. du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1347 et Inv. Y² 6222.

459. — L'onzieme livre d'Amadis de Gavle, Continuāt les entreprises cheualeureuses, & auantures estranges, tant de luy que des Princes de son sang : ou reluisent principalement les hauts faits d'armes de Rogel de Grece, & ceux d'Agesilas de Colchos, au long pourchas de l'amour de Diane, la plus belle Princesse du monde. ENVIE D'ENVIE EN VIE. A Lyon, Par François Didier, à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16, 331 ff., 5 ff. n. ch., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Y² 1348.

460. — Le dovzieme livre d'Amadis de Gavle. Contenant quelle fin prindrent les loyalles amours d'Agesilan de Colchos, & de la Princesse Diane, & par quel moyen la Royne Sidonie se rapaisa, apres auoir longuement pourchassé la mort de dom Florisel de Niquee, auec plusieurs estranges auātures non moins recreatiues que singulieres, & ingenieuses sur toutes celles qui ont esté traitees es liures precedents. Traduit d'Espaignol en François par G. Aubert de Poitiers. A Lyon, Par Francois Didier, à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16, 551 ff., 3 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1373.

461. — Le trezieme livre d'Amadis de Gavle, Traduit nouuellement d'Espagnol en François Par I. G. P. Traittant les hauts faits d'armes du gentil Cheualier Sylves de la

Selue filz de l'Empereur Amadis de Grece, & de la royne de Thebes Finistee : auec les aučtures estrāges d'armes & d'amours de Rogel de Grece, Agesilā de Colcos & autres auenuës sur l'entreprise & cours de la guerre du grād Roy Bulthazar de Russie, contre les Chrestiens. Et apres, les mariages de Diane, Leonide & autres. Adressé à ma Dame la Contesse de Retz. A Lyon, Par François Didier, à l'enseigne du Fenix. 1577. *in-16, 8 ff. n. ch., 441 pp., 3 ff. n. ch., marque du libr.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17519 in-8.

462. — Le qvatorziesme livre d'Amadis de Gavle. Traittant les hauts faicts d'armes & amours du Prince Sylues de la Selue, & les estranges auentures mises à fin tant par luy que par autres magnanimes Princes de la Grece. Dedié à la tres-illustre & magnifique Princesse Henriette de Cleues Duchesse de Neuers. A Paris, Par Nicolas Bonfons, ruë neuue nostre Dame à l'enseigne S. Nicolas. 1577. *in-8, 16 ff. n. ch., 352 ff., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1351 ; Rés. Y² 1375 et Rés. Y² 1399.

463. — Le qvatorziesme livre d'Amadis de Gavle. Traittāt les hauts faits d'armes & amours extremes du Prince Sylues de la Selue, & les estranges auentures mises à fin, tant par luy que par autres magnanimes Princes de la Grece, & maints preux Cheualiers : en la queste & pourchas de la deliurance des Princesses Grecques, où Sylues cōquit les armes enchantees de Iason. Auecq' la naissance des deux Princes Spheramō & Amadis d'astre. A Lyon, Par Benoist Rigavd. 1577. *in-16, 314 ff., 6 ff. n. ch., marque du libr.*

Bibliothèque Mazarine : 46029-14.

464. — id... id... A Lyon, par François Didier, à l'enseigne du Fenix, 1577. *in-16.*

British Museum : 12450. bbb. 9.

465. — Les epistres dorees, et discovrs salvtaires de don Antoine de Gvevare, Evesque de Mondonedo, Prescheur & Croniqueur de l'Empereur Charles cinquiesme. Traduict d'Espagnol en François par le Seigneur de Guterry, Docteur en Medecine. Ensemble la reuolte que les Espaignols firent contre leur ieune Prince, l'An mil cinq cens vingt. Et l'yssue d'icelle. Auec vn traicté des Trauaux & Priuileges des Galeres, le tout du mesme Autheur. Traduict nouuellement d'Italien en François. A Paris. Pour Claude Gaultier Libraire, tenant sa boutique au second pillier de la grand salle du Palais. 1577. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352, 304 et 256 pp., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque de l'Université : T. T. a. 34.

466. — id... id... Paris, Jean de Bordeaux. 1577.

467. — id... id... A Paris. Chez Emanuel Richard Libraire, demeurant à la Rue sainct Iean de Beauuais, à l'enseigne sainct Michel. 1577. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352, 304 et 256 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Z. 16266.

468. — Le Livre doré de Marc Avrele emperevr, et eloqvent oratevr. Traduit de vulgaire Castillan en François, par R. B. de la Grise, Secretaire de Monseigneur le Reueren. Cardinal de Grantmont. Fidelement reueu & verifié sur les exemplaires Latins & Castillan, outre les precedentes editions. A Lyon, par Iean de Tovrnes, Imprimevr dv Roy. M. D. LXXVII. *in-16, 542 pp., marque du libr. avec ces mots :* QVOD TIBI FIERI NON VIS ALTERI NE FECERIS.

Paris, Bibliothèque Nationale: Rés. J. 2205.

1578

469. — Trois Dialogves de M. Pierre Messie, Tovchant la natvre du Soleil, de la Terre, & de toutes les choses qui se font & apparoissent en l'air. Les Arguments d'iceux sont en la page suyuante, & y a quotations és marges des matieres principales. A Paris, Chez Federic Morel Imprimeur du Roy, rue S. Iaques, à l'enseigne de la Fontaine. 1578. Avec Privilege. *in-8, 32 ff.*

Bibliothèque Mazarine : 30228 (dernière pièce).

470. — Linguae Latinae exercitatio J. L. Vivis Valentini. [Colloquia ; sive, exercitatio Latinæ linguæ] Tr[aduits] de L[atin] en [Fran]cois pov[r] l'exercice des deux langues ; ausquels est adioustee l'explication Françoise des mots Latins plus rares... par G. de Housteuille. Avec ample declaration & traduction des passages Grecs en Latin par P. de la Motte. Le tout nouvellement reueu et corrigé. A Anvers, Imprimé par Guillaume Cuzman. 1578. *in-16. Textes latin et français.*

British Museum : 827. a. 5.

471. — La Celestine Fidellement repvrgee, et mise en meilleure forme par Iacqves de Lavardin, Escuyer, Seigneur du Plessis Bourrot en Touraine. Tragicomedie iadis Espagnole, composee en reprehension des fols amoureux, lesquels vaincuz de leurs desordonnez appetis, inuoquent leurs amies, & en font vn Dieu : aussi pour descouurir les tromperies des maquerelles, & l'infidelité des meschans & traistres seruiteurs. VETULA PRAUA CAUDA SCORPIONIS. A Paris, Pour Gilles Robinot, tenāt sa boutique au Palais,

en la galerie par où on va à la Chancellerie. M. D. LXXVIII. Avec privilege dv Roy. *in-16, 12 ff. n. ch., 283 ff.*

Bibliothèque de l'Arsenal: B. L. 12258 — 8°.

472. — La Celestine Fidellement repurgée et mise en meilleure forme par Iacques de Lavardin Escuyer Seigneur du Plessis Bourrot en Touraine. Tragicomedie jadis espagnole composée en reprehension des fols amoureux lesquels vaincus de leurs desordonnes appetis invoquent leurs amis et en font vn Dieu: aussi pour découvrir les tromperies des maquerelles et l'infidelité des mechans et traistres servit^rs. VETULA PRAVA CAUDA SCORPIONIS. A Paris Par Nicolas Bonfons rue neuve notre Dame. 1578. *in-8, 248 ff.*

Bibliothèque de l'Arsenal: B. L. 12259 — 8°. (*Les ff. 1 à 25 sont refaits à la main.*)

473. — Petit Traité de Arnalte et Lucenda. Picciol Trattato d'Arnalte et di Lucenda intitolato L'Amante mal trattato dalla sua amorosa, nouamente per Bartholomeu Marrafi Fiorentino in lingua Thoscana tradotto. A Lyon, A l'Escu de Milan. Par la vefue Gabriel Cotier. 1578. *petit in-8, 251 pp.*

474. — Les sept livres de la Diane de George de Montemayor. Esquelz par plusieurs plaisantes Histoires desguisées souz noms & stil de Pasteurs & Bergeres, sont descrits les variables & estranges effects de l'honneste Amour. Traduits d'Espagnol en François. A Rheims, Par Iean de Foigny, à l'enseigne du Lion, prés le College des bons Enfans. 1578. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 4 ff. n. ch., 202 ff., vignette sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y² 10997.

475. — Le Memorial de la Vie Chrestienne, par Louis de Grenade, trad. p. Nicole Colin. Reims, par J. de Foigny, 1578. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1697.

476. — Gaspardo Loarte. Les Méditations de la passion de Nostre Seigneur Jésus-Christ, avec l'art de méditer, trad. de l'espagnol, dédiées au Roy. Paris, Th. Brumen. 1578, *in-16, 78 ff., 2 ff. n. ch., 19 fig. sur bois, vign. et fleurons.*

Brunet, *Supplément au Manuel du Libraire*, I, col. 881, et II, col. 1053.

477. — L'oratoire des religievx et l'exercice des vertvevx composé par le Reuerend & digne Prelat, Don A. de Gueuare Euesque de Mondognet traduit d'Italien en Françoys & conféré auec l'Espagnol. Par N. Dany Abbé de S. Crespin le grand, de Soyssons & grand Archidiacre dudict Soyssons. Qui deficit sibi vt virtuti adhæreat, amittit quod suum est, & accipit quod est æternum. Hæc diuus Ambrosius. A Paris, Chez Guillaume Chaudiere, rue S. Iacques, à l'enseigne du Temps, & de l'Homme Sauuage. M. D. LXXVIII. Avec privilege dv roy. *in-8, 15 ff. n. ch., 211 ff., 9 ff. n. ch., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : D. 36996.

478. — Livre dv mont de calvaire, ov sont contenvz les mysteres admirables mis à fin par le Fils de Dieu Iesus Christ nostre Seigneur, lors que là il mourut pour le rachat de tout l'humain lignage. Composé par Don Anthoine de Gueuare, Euesque de Mondognet, Predicateur de l'Empereur Charles V. Chroniqueur & Conseiller du Conseil priué de sa Maiesté. Traduict d'Espaignol en François. Par François de Belle-Forest, Comingeois. A Paris, Chez

Geruais Mallot, à l'Aigle d'or, ruë sainct Iaques. 1578. Avec privilege dv roy. *in-8, 20 ff. n. ch., 696 pp., 12 ff. n. ch., marque du libr., portr. du trad.*

Bibliothèque Royale de Belgique : 9661.

Seconde partie dv Livre ayant tiltre de mont de calvaire, contenant les sept paroles que nostre Seigneur Iesus Christ profera en l'arbre de la Croix. Composé en langue Castillane par le R. P. & Seig. Don Antoine de Gueuare, Euesque de Mondonnet, prescheur, Chroniqueur de l'Empereur Charles V. & Conseiller du Conseil priué de sa Maiesté. Mis en François, par François de Belle-Forest, Comingeois. A Paris, Chez Geruais Mallot, à l'Aigle d'or, ruë saint Iaques. 1578. Avec Privilege dv Roy. *in-8, 20 ff. n. ch., 416 ff., marque du libr., portr. au v° du titre.*

Bibliothèque Mazarine : 24.837.

479. — L'Oratoire des Religieux et l'exercice des vertueux, composé par le révérend et digne prélat Don A. de Guevare, évesque de Mondognet, traduit d'italien en françoys et conféré avec l'espagnol, par N. Dany, abbé de S. Crespin le Grand, de Soyssons et grand archidiacre dudict Soyssons. Paris, chez Gervais Malot, 1578. *in-8.*

480. — L'horloge des Princes, avec le tresrenommé livre de Marc Avrele, recueilly par don Antoine de Gueuare, Euesque de Guadix & Mondouedo, Traduict en partie de Castilan en François, par feu N. de Herberay seigneur des Essars, & depuis reueu & corrigé nouuellemēt, outre les autres precedentes impressions par cy deuant imprismées. A Paris, Chez Iean Poupy, ruë Sainct Iacques à la Bible d'Or. M. D. LXX VIII. [*A la fin :*] Acheué d'imprimer le septiesme iour de Iuing, mil cinq cens septante huict. *in-8, 32 ff. n. ch., 395 ff., 1 f. blanc. marque du libr.*

481. — Les epistres dorees, et discovrs salvtaires de don Antoine de Gvevarre, Euesque de Mondonedo, Prescheur & Croniqueur de l'Empereur Charles cinquiesme. Traduict d'Espagnol en Francois par le Seigneur de Guterry, Docteur en Medecine. Ensemble la reuolte que les Espagnolz firent contre leur ieune Prince, l'An mil cinq cens vingt. Et l'issue d'icelle. Auec vn traicté des Trauaux & Priuileges des Galeres, le tout du mesme Autheur. Traduict nouuellement d'Italien en Francois. De nouueau corrigé de fautes infinies aux precedentes Impressions. A Lyon, Par Estienne Michel; a lenseigne dv payen. 1578. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352, 304 et 256 pp., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Z. 16267.

1579

482. — L'art de navigver de M. Pierre de Medine, Espagnol : Contenant toutes les reigles, secrets, & enseignemens necessaires à la bonne nauigation. Tradvit de Castillan en Françoys, auec augmentation & illustration de plusieurs figures & annotations, par Nicolas de Nicolai, du Dauphiné, Geographe du Tres-chrestien Roy Henry II. de ce nom : & dedié à sa tres-Auguste Maiesté. Reueu & corrigé tant aux Rumbs des vents, Regime ou declinaison du soleil, qu'en l'augmentation de la table des festes mobilles. A Roven, Chez Guillaume Pauie : Libraire. M. D. LXXIX. *in-4, 4 ff. n. ch., 274 pp., 3 ff. n. ch., fig., vign. sur le titre avec ces mots :* Ceux qui s'en vont sur la mer de dans nauires, Iceux voyent les œuures du Seigneur. *Pseau. 107.*

Bibliothèque de l'Arsenal : Sc. A. 9056 bis 4°.

483. — Le vray chemin et adresse povr acqverir et par-

venir a la grace de Diev, et se maintenir en icelle, par le moyen & cōpagnie de l'Oraison & Contemplation en la Loy & amour de Dieu. Avec trois discovrs de l'efficace des principales œuures de Penitence, l'Aumosne, l'Oraison, & le Ieusne. Fait en Espagnol par Reverend Pere, F. Louïs de Grenade, docteur en Theologie, Prouincial de l'ordre de S. Dominique : & mis en François, selon l'ordre de l'Autheur, par F. de Belleforest Comingeois. L'vtilité de ce liure se voit par l'exhortation de l'Autheur qui suit l'Epistre du Traducteur : Et l'ordre de l'œuure par le Prologue. & le sōmaire en la page suiuante. Seconde Edition. A Paris, Chez Guillaume de la Nouë, rue sainct Iacques, à l'enseigne du nom de Iesus, M. D. LXXIX. Avec privilege dv Roy. *in-8, 32 ff. n ch., 431 ff., vign. sur le titre avec ces mots :* Nomen Domini spes Eivs.

British Museum : 846. l. 7.

484. — De la Vigne & du Vin, extraict des diverses leçons de M. Pierre Messie Gentil-homme de Seuile. Ensemble vn brief Discours de l'excellence de l'Eau, & de ses qualitez. A Paris, Chez Federic Morel Imprimeur du Roy, Rue S. Iacques, à la Fontaine. 1579. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 31 pp.*

Bibliothèque Mazarine : *dans* Recueil historique. 16e siècle pièce n° 13, 32.825 A.

485. — La Diane de George de Montemayor. Traduite par N. Colin. Reims. 1579. *petit in-12.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, III, col. 1852.

486. — Elegie fvnebre svr le deces et trespas de tres-Illustre & trescatholique Princesse Madame Isabelle de France Royne d'Espaigne. Par Clavde de Pontovx Chalonnois. *Aux pp. 263-273 de :* Les œvvres de Clavde de

Pontovx gentilhomme Chalonnois Docteur en Medecine. Le contenu desquelles se void en la page suyuante. Et dont l'Idee contenant enuiron 300. Sonnetz n'a esté par cy deuant imprimee. A Lyon, Par Benoist Rigavd. 1579. *in-8, 347 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Ye 1845.

487. — Le troisiesme livre de Primaleon de Grece, fils de Palmerin d'Oliue, Empereur de Constantinople. Auquel les faits heroyques, mariages & merueilleuses amours d'iceluy sont tant bien deduites & exprimees que le lecteur, outre le profit, n'en peut recueillir sinon plaisir & contentement. Traduit d'Espagnol en François. A Lyon, Par Iean Beravd, M.D.LXXIX. Avec privilege dv Roy. Et se vendent à Paris chez Emanuel Richard, Rue S. Iean. *in-8, 8 ff. n.ch., 348 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y^2 60727.

488. — Les dialogues de Jean Louis Vives traduits du latin en françois par Benjamin Jamin. Paris, 1579. *in-12.*

Bibliothèque d'Abbeville.

489. — Antonio de Torquemada. Hexameron, ou six journees, contenant plusieurs doctes discours sur aucuns points difficiles en diverses sciences, avec maintes histoires notables. Lyon, Jean Beraud, 1579. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 886.

490. — Trois sermons dv grand et dernier Ivgement de Diev, Composez en Latin par R. P. F. Loys de Granate Espagnol, Docteur en Theologie, de l'ordre de S. Dominique. Mis en François par M. Gabriel de Saconay, Doyen & Comte de Lyon. (*figure*). A Lyon, Par Benoist Rigaud. M.D.LXXIX. Avec permission. *in-16, 176 pp.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 3e série, p. 355.

491. — Le Reconfort des affligez, livre singulier, auquel est traicté des fruits et remèdes des tribulations... Nouvellement composé en italien par le R.P. Gaspar Loart, et mis en françois par G. B. P. P. Paris, Th. Brumen, 1579. *in-16.*

Brunet, *Supplément au Manuel du Libraire*, I, col. 881. — Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

492. — Livre très bon, plaisant et salutaire de l'institution de la femme chrétienne; ... traduit par P. de Changy. Paris, P. Cavellat, 1579. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1334.

493. — L'institvtion de la femme chrestienne, tant en son enfance, mariage et viduité, aussi l'office du mary, le tout composé en latin et nouuellement traduit en langue françoyse, par Louis Turquet (de Mayerne). Lyon, B. Rigaud. 1579. *in-16, 168 ff.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1334.

494. — L'institvtion de la femme chrestienne, Tant en son enfance comme en Mariage & Viduité, avec l'office du mari : Traduite en François du Latin de Lovis Vives. A Anvers, De l'Imprimerie de Christofle Plantin, Imprimeur du Roy. M.D.LXXIX. *in-8, 394 pp., 2 ff. n. ch., 2 ff. blancs.*

Bibliothèque Mazarine : 24999 Rés.

495. — Les epistres dorees, et discovrs salvtaires de don Antoine de Gvevare, evesqve de Mondonedo, Prescheur & Croniqueur de l'Empereur Charles cinquiesme. Traduict d'Espagnol en François par le Seigneur de Guterry, Docteur en Medecine. Ensemble la reuolte que les Espaignolz firent contre leur ieune Prince, l'An mil cinq cens vingt. Et l'yssue d'icelle. Auec vn traicté des Trauaux & Priuileges

des Galeres, le tout du mesme Autheur. Traduict nouuellement d'Italien en François. A Paris, chez Guillaume de la Nouë... M.D.LXXIX. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352-304-256 pp. (La p. 352 est ch. par erreur 235).*

496. — id... id... A Paris, chez Gilles Beys, rue Sainct Iacques au Lis blanc. M.D.LXXIX. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 350, 304 et 256 pp., marque du libr. avec ces mots :* CASTA PLACENT SVPERIS.

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 19300 bis 8°.

1580

497. — L'histoire de Primaleon de Grece Continvant celle de Palmerin d'Oliue Empereur de Constantinoble son pere, n'aguere tiree tant de l'Italien comme de l'Espagnol, & mise en nostre vulgaire par François de Vernassal Quercinois. AVEC LE TEMPS. A Lyon, Par Benoist Rigavd. 1580. *in-16, 10 ff. n. ch., 404 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

British Museum : C. 4. a. 10.

498. — Copie d'vne lettre escripte par la Maieste dv Roy Catholique, à tresillustre & tresexcellent Seigneur Don Sancho de Gueuarra, & Padiglia, Chastelain de Milan, Gouuerneur & Capitaine general pour le Roy &c. Contenant le discours de la conqueste du Royaume de Portugal : Ensemble les aduis & particularitez de tout ce qui s'y est passé. A Lyon, Par Benoist Rigavd. M.D.LXXX. Auec permission. *in-12, 13 pp., armes sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Recueil Fontanieu, tome 183.

499. — Trois sermons dv grand et dernier Ivgement de

Diev, Composez en latin par R. P. F. Loys de Granate Espagnol, Docteur en Theologie de l'ordre S. Dominique. Mis en François par M. Gabriel de Saconay, Doyen & comte de Lyon. A Lyon, Par Benoist Rigavd. M. D. LXXX. Avec permission. *in-16. 176 pp.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 3e série, p. 362.

500. — Lettres interceptees du cardinal de Granvelle : item deux du président Foncq. Anvers, Fr. de Ravelenghien, 1580. *in-4.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1709.

501. — L'institution de la femme chrétienne, de Jean Louis Vives ; traduit en françois par Louis Turquet de Mayerne. Lyon, Jean de Tournes, 1580. *in-16.*

502. — Les dialogves de Iean Loys Vives, Traduits de Latin en François pour l'exercice des deux langues. Ausquels est adioustee l'explication Françoise des mots Latins plus rares & moins vsagez, par Gillès de Housteuille. Auec ample declaration & traduction des passages Grecs en Latin, par P. de la Motte. Le tout nouuellement reueu & corrigé. A Lyon, pour Loys Cloquemin. 1580. *in-16 à 2 col. 152 ff., 40 ff. n. ch., car. ital. et rom.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 4e série, p. 57.

503. — Les diverses lecons de Pierre Messie Gentilhomme de Sevile, Auec trois Dialogues dudit auteur, contenans variables & memorables histoires, mises en François par Claude Gruget Parisien, Augmentees outre les precedentes impressions de la suitte d'icelles, faite par Antoine dv Verdier Sieur de Vaupriuaz, &c. A Lyon, Par Barthelemy Honorat. 1580. Auec priuilege du Roy. *in-8, 661 pp.,*

5 ff. n. ch., vign. sur le titre entourée de ces mots : POCO A POCO.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z 32330.

504. — Livres communs et discours spirituels, en forme de prédications ; où sont traictées plusieurs matières concernantes le salut de l'âme et la reformation de notre vie. Extraite des sermons de Quaresme de Louys de Grenade par N. Colin, chanoine de l'Eglise de Reims. Paris, Chaudiere, 1580. *in-12.*

505. — Anacrise, ov Parfait ivgement et examen des Esprits propres & naiz aux sciences. Où par merueilleux & vtiles secrets, tirez tant de la vraye Philosophie naturelle, que diuine, est demonstree la difference des graces & habilitez qui se trouuent aux hommes, & à quel genre de lettres est conuenable l'esprit de chacun : de maniere que quiconque lira icy attentiuement, découurira la proprieté de son esprit, & sçaura élire la science en laquelle il doit profiter le plus. Composé en Espagnol par M. Iean Huart Docteur, natif de S. Iean du pied du Port, & mis en François, au grand profit de la Republique, par Gabriel Chappvis Tourangeau. A Lyon, par François Didier, à l'enseigne du Fenix. 1580. Auec Priuilege du Roy. *in-4, 16 ff. n. ch., 374 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. R. 38803.

506. — Les estranges avantvres, Contenans l'histoire merueilleuse des amours extremes d'vn cheualier de Seuile dit Luzman, à l'endroit d'vne belle damoiselle appellee Arbolea : les cas merueilleux qui luy aduindrent en dix ans qu'il fut errant par le monde & la fin que prindrent les amours d'iceluy : coniointes auec plaisir & erudition si grande, qu'il est impossible de les lire sans vne merueil-

leuse instructiō, pour ce que le tout tend à descouurir les erreurs & folies des hommes. Composée par Hierosme de Contreras excellent Historiographe du Roy d'Espagne, & mise d'Espagnol en François par Gabriel Chappuys Tourangeau. A Lyon, Par Benoist Rigavd, M. D. LXXX. Auec Priuilege. *in-16*, *258 pp.*, *3 ff. n. ch.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17703-8°.

507. — L'image de la vie chrestienne, contenant amplement tout ce qui concerne la vraye Philosophie, Religion, Iustice, Tribulation, vie Solitaire, & memoire de la mort entre les Chrestiēs, Composée premieremēt en language Portugais, Par Hector Pinto, de l'ordre Sainct Hierosme. Et traduit en nostre langue Françoyse, Par Gvillavme de Cvrsol, Seigneur de Belle-fontaine, & Mōtestruc, Cōseiller Notaire & Secretaire du Roy & de la maison & couronne de France. A Paris, Chez Guillaume Chaudiere rue S. Iacques, à l'enseigne du Temps, & de l'Hōme Sauuage. 1580. Avec privilege dv Roy. *in-8*, *8 ff. n. ch.*, *266 ff.*, *10 ff. n. ch.*, *vignette sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 48266.

508. — id... id... Paris, J. Poupy, 1580. *in-8*.

509. — L'horloge des princes avec le tresrenomme livre de Marc Avrele, recveilly par don Antoine de Gueuare, Euesque de Guadix & Mondouedo (*sic*), Traduict en partie de Castilan (*sic*) en François, par feu N. de Herberay seigneur des Essars, & depuis reueu & corrigé nouuellement, outre les autres precedentes impressions par cy deuant imprimees. A Paris, Par Nicolas Bonfons, demeurant en la ruë neuue nostre Dame, à l'enseigne sainct Nicolas. 1580. [*A la fin :*] De l'imprimerie de Nicolas Bonfons. *in-8*, *32 ff. n. ch.*, *395 ff.*, *1 f. blanc, marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale: *E 3343.

510. — id... id... A Paris, pour Abel l'Angelier, 1580. *in-8.*

511. — L'horloge des Princes, contenant la vie, mœurs, et graves discours de Marc Antonin, dit le Philosophe, Empereur de Rome. Recueillie de divers autheurs, et traduite en françois par I. Lambert, R. de l'ordre de Cluny. A Paris, pour Jean Borel. A Paris, Jean Borel, Iean Poussy & Thomas Perier. 1580. *in-4.*

Draudius, *Bibliotheca exotica* (1625), IV, p. 97.

512. — id... id... A Paris, chez Thomas Perier, rue S. Iean de Beauuais, M. D. LXXX.

1581

513. — Petit traité de Arnalte et Lvcenda. Picciol trattato D'Arnalte & di Lvcenda intitolato L'Amante mal trattato dalla sua amorosa, nuouamente per Bartolomeo Marraffi Fiorentino, in lingua Thoscana tradotto. A Paris, Par Nicolas Bonfons, ruë neuue nostre Dame, à l'enseigne S. Nicolas. 1581. *in-16, 251 pp., vign. sur le titre avec ces mots :* PROBA ME DEVS ET SCITO COR MEVM.

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17632. 8°

514. — La theologie natvrelle de Raymond Sebon, tradvicte novvellement en françois par messire Michel, Seigneur de Montaigne, Cheualier de l'ordre du Roy, & Gentilhomme ordinaire de sa chambre. (*marque du libraire.*) A Paris, Chez Michel Sonnius, demeurant à l'Escu de Basle, ruë sainct Iaques. M. D. LXXXI. Avec Privilege dv Roy. *in-8, 2 ff. n. ch., 469 ff., 30 ff. n. ch.*

515. — id... id... A Paris, Chez Gilles Gourbin, M. D. LXXXI. *in-8, 2 ff. n. ch., 469 ff., 30 ff. n. ch.*

516. — id... id... A Paris, Chez Guillaume Chaudiere, D. M. LXXXI. *in-8, 2 ff. n. ch., 462 ff. 30 ff., n. ch.*

British Museum: C. 66. b. 9.

517. — Carcel de amor. La prison d'amovr. En deux langages, Espaignol & François, pour ceux qui voudront apprendre l'vn par l'autre. A Paris, Pour Robert le Mangnier, Ruë neufue nostre Dame à l'image sainct Iean Baptiste; & en sa boutique au Palais, en la Gallerie par ou on va à la Chancelerie. 1581. *in-16, 352 pp., vign. sur le titre avec ces mots* : BENEDICES CORONÆ ANNI BENIGNITATIS TVÆ *Psal. 64.* (*texte espagnol en regard du texte français*).

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17646. 16°

518. — L'histoire d'Avrelio, et Isabelle en Italien et Francois. En laquelle est disputé qui baille plus d'occasion d'aymer, l'homme à la femme, ou la femme à l'homme. Plus la Deiphire de M. Leon Baptiste Albert, qui enseigne d'euiter l'amour mal commencee. Le tout de nouueau diligemment conferé, reueu & corrigé. A Paris, Par Nicolas Bonfons, ruë neuue nostre Dame, à l'enseigne S. Nicolas. 1581. *in-12, 287 pp.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17636. 12°

519. — id... id... Rouen, Mallard, 1581, *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1303.

520. — Histoire de Portvgal, Contenant les entreprises, nauigations, & gestes memorables des Portugallois, tant en la conqueste des Indes Orientales par eux descouuertes, qu'és guerres d'Afrique & autres exploits, depuis l'an mil

quatre cens nonãte six, sous Emmanuel premier, Ieã troisiesme, & Sebastiã premier du nom. Comprinse en vingt Liures, dont les douze premiers sont traduits du Latin de Ierosme Osorivs, Euesque de Sylues en Algarve, les huit suiuans prins de Lopez de Castagnede & d'autres historiens. Nouuellement mise en François, par S. G. S. Auec vn discours du fruit qu'on peut recueillir de la lecture de ceste histoire, & ample Indice des matieres principales y contenuës. A Paris, De l'Imprimerie de Pierre Chevillot. 1581. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 680 ff., 22 ff. n. ch.*

Bibliothèque Mazarine : 33345.

521. — id... id... A Paris, Pour Robert Le Mangnier, ruë Neuue nostre Dame, & en sá boutique en la galerie du Palais. 1581. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 680 ff., 22 ff. n. ch.*

Bibliothèque de l'Arsenal : H. 4801 *bis* 8°.

522. — Histoire de Portvgal, contenant les entreprises, nauigations, & gestes memorables des Portugallois, tant en la cõqueste des Indes orientales par eux descouuertes, qu'és guerres d'Afrique & autres exploits, depuis l'an mil quatre cens nonãte six, iusques à l'an mil cinq cens septante huit, sous Emmanuel premier, Iean troisiesme, & Sebastian premier du nom. Comprinse en vingt livres, dont les douze premiers sont traduits du latin de Ierome Osorivs, Euesque de Sylues en Algarve, les huit suiuans prins de Lopez de Castagnede & d'autres historiens. Nouuellement mise en François, par S. G. S. Auec vn discours du fruit qu'on peut recueillir de la lecture de cette histoire, & ample Indice des matieres principales y contenues. De l'Imprimerie de François Estienne, pour Antoine Çhuppin.

M.D. LXXXI. *in-fol., 6 ff. n. ch., 762 pp., 10 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Oq. 1.

1582

523. — L'histoire d'Avrelio et d'Isabelle en Italien et Francoys. En laquelle est disputé qui baille plus d'occasion d'aymer, l'homme à la femme, ou la femme à l'homme. Plus la Deiphire de M. Leon-Baptiste Albert, qui enseigne d'euiter l'amour mal commencee. Le tout de nouueau diligemment conferé, reueu & corrigé. [*Figure*]. A Lyon, par Benoist Rigavd. 1852. *in-16, 287 pp., texte italien en car. italiques ; traduction française en car. ronds.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 3e série, p. 371.

524. — Hexameron, ov six iovrnees, contenans plvsievrs doctes discours sus aucuns points difficiles en diuerses sciences, avec maintes histoires notables & non encore ouyes. Les Sommaires des six Iournées, & vne Table de toutes les principalles matieres. Fait en Hespagnol par Antoine de Torquemade, & mis en François par Gabriel Chappvys Tourangeau. A Lion, Par Antoine de Harsy, M.D.LXXXII. Auec priuilege du Roy. *in-8, 4 ff. n. ch., 489 pp., 15 ff. dont 1 blanc.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z 32343.

525. — Lettres interceptes dv Cardinal de Granuelle & autres. A Anvers. M.D.LXXXII., *in-4, 28 ff. n. ch.*

(*A la suite :*)

Estans venves entre noz mains ces devx lettres suiuantes, enuoyees de l'Isle de Tercera, nous n'en auons pas voulu

frauder Le lecteur. Translation de la lettre que le Roy de Castille escrit à Cyprian de Figueiredo Vasconcellos par Gaspar Homem, qui arriuoit à la ville de Praya le 7. de Mars, l'an 1582. *in-4, 4 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. M. 21121.

526. — Apologie ov deffense de Monsievr Anthoine Roy de Portugal, contre Philippes Roy d'Espagne, vsurpateur dudict Royaume de Portugal, &c. Ensemble les tyrannies & cruautez qu'il exerce iournellement sur ses propres subiects. Traduict d'Espagnol en François. M.D.LXXXII. *in-8, 20 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or. 81.

527. — Predications de Reverend Pere Frere Lovys de Grenade Espagnol, de l'ordre de sainct Dominique. Pour le temps de Pasques. Mises en François, par N. Colin, Chanoine & Thresorier de l'Eglise de Reims. A Paris, Chez Guillaume Chaudiere, ruë sainct Iacques, à l'enseigne du Temps, & de l'Homme sauuage. M.D.LXXXII. Auec priuilege dv Roy. *in-8, 6 ff. n. ch., 322 ff., 26 ff. n. ch., vignette sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 36677.

528. — La Diane de George de Montemayor ; en laquelle par plusieurs plaisantes histoires desguisées souz noms, en stil de Bergers et Bergères, sont descrittes les variables et estranges effects de l'honneste amour ; traduicte d'espagnol en françois par Gab. Chappuis. Paris, 1582. *3 parties, in-12.*

Catalogue Techener, 15823.

529. — id... id... Lyon, Louis Cloquemin, 1582.

530. — L'oratoire des religievx et l'exercice des vertvevx Composé par le Reuerend & digne Prelat, Don A. de Gueuare Euesque de Mondognet traduit d'Italien en Françoys, & conferé auec l'Espagnol. Par N. Dany Abbé de S. Crespin le grand, de Soyssons, & grand Archidiacre dudict Soyssons. Qui deficit sibi vt virtuti adhæreat, amittit quod suum est, & accipit quod est æternum. Hæc diuus Ambrosius. A Paris, chez Guillaume Chaudiere, ruë S. Iacques, à l'enseigne du temps, & de l'Homme sauvage. M.D.LXXXII. Avec privilege dv roy. *in-8, 15 ff. n. ch., 213 ff., 7 ff. n. ch., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. D. 21210.

531. — id... id... A Paris, Chez Gervais Mallot, 1582. *in-8.*

1583

532. — L'Instrvction et novvritvre dv Prince, dv latin dv sievr Osorio Portvgais, Evesqve de Sylues en Algarue. Mise en François par M. Pierre Brisson Sieur du Palais, Conseiller du Roy, & son Senechal à Fontenay le Comte en Poictou. A Paris, à l'Oliuier de Pierre l'Huillier, rue S. Iacques. M.D.L.XXXIII. Auec privilege dv Roy. *in-fol., 2 ff. n. ch., 156 ff., 3 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Bibliothèque Mazarine : 3711. (2e pièce).

533. — Discours ample et véritable de la magnifique entrée faitte par S.M. Catholique en sa cité de Saragosse. Lyon, 1583. *petit in-8°.*

Catalogue Techener, 13398.

534. — De Origine vsv et ratione vvlgarivm vocvm lingvæ Gallicæ, Italicæ, & Hispanicæ, libri primi siue A,

Centuria vna. Ad Henricvm tertium Christianis. Galliæ Poloniæ Regem. Auctore I. B. Parisiensi Consiliario Regio. Pacate lector, amulare haud inuide. Parisiis, Ex Typographia Steph. Preuosteau, hœredis Guil. Morelij in Græcis Typogr. Regij., in clauso Brunello. M.D.LXXXIII. Cum Priuilegio Regis. *in-4, 10 ff. n. ch., 91 ff., 2 ff. blancs, vign. sur le titre.*

British Museum : 12901. cc. 17.

535. — Carcel de amor. La prison d'Amour. En deux langages, Espaignol & François, pour ceux qui voudront aprendre l'vn par l'autre. A Lyon, pour Benoist Rigaud. 1583. *in-8, 283 pp., grav. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : 8° Y² 52479.

536. — Trois livres des charmes, sorcelages, ov enchantemens. Esquels toutes les especes, & causes des Charmes sont methodiquement descrites, & doctement expliquees selon l'opinion tant des Philosophes que des Theologiens ; avec les vrais contrepoisons pour rabattre les impostures & illusions des Dœmons : & par mesme moyen les vaines bourdes qu'on met en auãt touchãt les causes de la puissance des sorceleries y sont clairement refutees. Faicts en Latin par Leonard Vair, Espagnol, Docteur en Theologie, & mis en François par Iulian Bavdon, Angeuin. Auec vne ample Table des principales matieres. A Paris, Chez Nicolas Chesneav, rue S. Iacques, au Chesne verd. M.D.LXXXIII. Avec privilege dv Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 553 pp., 33 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. R. 53078.

537. — Devotes Contemplations et spiritvelles instrvctions sur la Vie, Passion, Mort, Resurrection, & glorieuse Ascension de nostre Sauueur Iesus-Christ. Le tout accom-

modé sur certains passages et misteres contenus au noueau Testament : Auec interpretations necessaires pour l'intelligence d'iceux. Faict en Espagnol par Reuerend Pere F. Louys de Grenade, de l'ordre de S. Dominique, & mis en François, par F. de Belleforest, Comingeois. Seconde édition reueu & corrigé. A Paris, Chez Guillaume de la Noue, rue S. Iaques, an nom de Iesus. 1583. Auec Priuilege du Roy. *in-16, 16 ff. n. ch., 383 ff., 9 ff. n. ch.*

British Museum : C. 47. a. 19.

538. — La gvide des pechevrs, où est enseigné tout ce que le Chrestien doit faire depuis le commencement de sa conuersion, iusques à la fin de sa perfection. Composee en Espagnol, par Reuer. P. F. Loys de Grenade, de l'ordre de sainct Dominique. Traduite en François, par le commandemēt de feu Monseigneur l'Illustrissime Cardinal de Lorraine. Par N. Colin, Chanoine & Tresorier de l'Eglise de Rheims, Secretaire dudict Seigneur. A Paris, chez Robert le Fizelier, ruë sainct Iaques à la Bible d'or. M. D. LXXXIII. *in-8, 16 ff. n. ch., 214 ff., 2 ff. blancs.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Rés. D. 18074.

539. — Petit traite de Arnalte et Lvcenda. Picciol trattato D'Arnalte di Lvcenda intitolato L'Amante mal trattato dalla sua amorosa, nuouamente per Bartolomeo Maraffi Fiorentino, in lingua Thoscana tradotto. A Lyon, Pour Benoist Rigaud. 1583. *in-8. 240 pp., grav. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Rés. Y² 2345.

540. — La svite de la gvide des chemins tant de France, d'Espagne, Italie, & autres pays y contenāt le voyage de Rome, de nostre Dame de Lorette, de S. Iaques, de nostre Dame de Montserra, & de la saincte cité de Iérusalem, contenus en la table. Avec les flevves et Riuieres du

Royaume de France. [*Figures*]. A Lyon, Pour Benoist Rigaud. 1583. *in-16, 115 pp., 6 ff. n. ch., les 4 dern. blancs.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 3e série. p. 376.

541. — L'Avmonerie de Iean Loys Vives divisee en devx livres. Le premier contient la forme & exhortation de secourir les pauures, leur ayder & faire aumone en particulier. Le second comme par le public & generalité on doit suruenir à leur necessité. Traduite du latin en faueur des pauures, par M. Iaques Girard I. C. de Tournus en Bourgongne. Traité non moins profitable à la Republique Chrestienne, que salutaire à la saluation de noz ames. Luc. 12. Vendez ce que vous possedez, & donnez aux pauures. A Lyon. Par Iean Stratius à la Bible d'or. M. D. LXXXIII. Auec priuilege du Roy pour dix ans. *in-8. 8 ff. n. ch., 180 pp., 2 n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 54624.

542. — Les dialogues de Jean Loys Vives, traduits de latin en françois... ausquels est adioustée l'explication françoise des mots latins plus rares et moins usagez, par Gilles de Housteville. Avec ample déclaration et traduction des passages grecs en latin par P. de La Motte. Caen, Simon Mangeant, 1583. *petit in-8.*

543. — Hexameron, ov six iovrnes, contenans plvsieurs doctes discours sur aucuns poincts difficiles en diverses sciences, avec maintes histoires notables & non encore ouyes. Les Sommaires des six iournées, & vne Table de toutes les principalles matieres. Fait en Hespagnol par Antoine de Torquemade, & mis en François par Gabriel Chappuys, Tourangeau. A Paris, Pour Philippes Brachonier. 1583. *in-4, 32 ff. n. ch., 319 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z. 32344.

544. — Les diverses lecons de Pierre Messie Gentilhomme de Seuile. Contenant variables & memorables Histoires, mises en François par Claude Gruget Parisiē. De nouueau reueuës, corrigees, & augmentees de la cinquiesme partie, & de trois Dialogues, touchant la nature du Soleil de la Terre, & des Meteores. A Paris, Par Nicolas Bonfons, ruë neuue nostre Dame, à l'enseigne S. Nicolas. 1583. *in-8, 4 ff. n. ch., 616 ff., vign. sur le titre, avec ces mots:* PROBA ME DEVS ET SCITO COR MEVM.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z 32326.

545. — Qvatriesme livre de Primaleon de Grece, filz de Palmerin d'Oliue, Empereur de Constantinople : Auquel les faictz heroïques & merueilleuses amours du Prince Darinel, yssu du sang de Primaleon de Grece, & celles de la Belle Richarde de Paris, sont proprement depaintes & naïfuement exprimées, avec occurences belles, gentilles & agreables sur toutes autres de semblable suiect. A Lyon, Povr Abel L'Angelier. M. D. LXXXIII. Avec Privilege dv Roy. *in-8, 219 ff., 6 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

British Museum : C. 65. d. 21.

546. — id... id... Lyon, Benoist Rigaud. 1583. *in-8.*

Catalogue des livres composant la Bibliothèque de M. Armand Cigogne (Paris, L. Potier, 1861), n° 1857.

547. — L'horloge des princes contenant la vie, moevrs, et graves discovrs de Marc Antonin, dict le Philosophe, Empereur de Rome. Recueillie de diuers graues autheurs : & traduicte nouuellement en François par I. Lambert de l'ordre de Cluny. Illustree de plusieurs discours, & corrigée en plusieurs passages corrompus cy deuant, outre les precedentes impressions. A Paris, Pour Iean Houzé, tenant sa boutique au Palais, en la gallerie pres de la Chancellerie.

M. D. LXXXIII. Avec privilege dv roy. *in-4, 30 ff. n. ch., 448 ff., marque du libr.*

Lyon, Collection Hugues Vaganay.

548. — L'oratoire des religievx et l'exercice des vertvevx, compose par don Antoine de Gueuare, Religieux de l'Ordre S. François, Euesque de Mondognedo, Predicateur, Chronicqueur & Conseiller de l'Empereur Charles Cincquiesme. Traduict d'Espaignol en François, par Paul Du Mont Donysien... Douay, 1583. *in-8.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1801.

1584

549. — Le Miroir de la vie humaine, du R. P. F. Louys de Grenade, traduit nouvellement en françois par Jean Chabanel, tholosain. Paris, Robert le Fizelier. 1584. *in-16.*

550. — Prédications du R. P. F. Louys de Grenade, pour les jours de l'Ascensiō de Nostre Seigneur, de la Pentecoste, de la Trinité et du Sainct Sacrement, mises en françois par N. Colin, chanoine et thresorier de l'église de Reims. A Paris, chez Guillaume Chaudière. 1584. *in-8.*

551. — La consolation des affligez : ov il est traicte des frvicts et remedes des tribulations. Ce liure est vtile tant pour les seculiers comme pour les Religieux, & nommément les Confesseurs, d'où ils pourront tirer des consolations & remedes propres pour leurs penitens. Composé par Reuerend pere Gaspard Loart Docteur Theologien, de la compagnie du nom de Iesus, & mis en François par Pierre Frizon Chanoine de l'Eglise nostre Dame de Reims. A Paris, Chez Thomas Brumen, au cloz Bruneau, à l'en-

seigne de l'Oliuier. M. D. LXXXIIII. Avec privilege dv Roy. *in-16, 8 ff. n. ch., 216 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : D. 42288.

552. — L'image de la vie chrestienne, contenant amplement tovt ce qui concerne la vraye Philosophie, Religion, Iustice, Tribulation, vie Solitaire, & memoire de la mort entre les Chrestiens, composée premierement en langage Portugais, Par Hector Pinto, de l'ordre de Sainct Hierosme. Et traduit en nostre langue Françoise, par Gvillavme de Cvrsol, Cheualier, sieur de Belle-fontaine, & de Montestruc, Conseiller du Roy & Thresorier general de France, en la charge & generalité de Guyenne, establie à Bourdeaux. Seconde edition. A Paris, Chez Guillaume Chaudiere ruë S. Iacques à l'enseigne du Temps & de l'Homme sauuage. M. D. LXXXIII. Avec privilege dv Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 266 ff., 10 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Seconde partie de l'image de la vie chrestienne. Où est amplement traicté de la Tranquillité de la vie, de la discrete Ignorance, de la vraye Amitié, des Causes, & des vrais & faux Biens. Composee premierement en langage Portugais par Hector Pinto, de l'ordre de S. Hierosme : & maintenant traduicte en nostre langue Françoise, par Messire Gvillavme de Cvrsol, Cheualier, Sieur de Belle-fontaine & de Montestruc, Conseiller du Roy, & Thresorier general de France en la charge & generalité de Guyenne, establie à Bourdeaux. A Paris, Chez Guillaume Chaudiere, ruë sainct Iacques, à l'enseigne du Temps & de l'Homme sauuage. M. D. LXXXIIII. Avec privilege dv Roy. *in-8, 10 ff. n. ch., 424 ff., 40 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Rés. D. 48267.

553. — Les diverses lecons de Pierre Messie gentilhomme

de Seuile. Contenant variables & memorables Histoires, mises en François par Claude Gruget Parisiē. De nouueau reueuës, corrigees, & augmentees de la cinquiesme partie, & de trois Dialogues, touchant la nature du Soleil de la Terre, & des Meteores. A Paris, Par Nicolas Bonfons, ruë neuue nostre Dame, à l'enseigne S. Nicolas. 1584. *in-8, 4 ff. n. ch., 616 ff., 8 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots* : PROBA ME DEVS ET SCITO COR MEVM.

Paris, Bibliothèque Nationale. Inv. Z. 32327.

554. — Les diverses lecons de Pierre Messie gentilhomme de Sevile, Auec trois Dialogues dudit auteur, contenans variables & memorables histoires, mises en François par Claude Gruget Parisien, Reueuës & augmentees de la suite d'icelles, outre les precedentes impressions, par Antoine dv Verdier sieur de Vaupriuaz, &c. A Lyon, Par Barthelemi Honorati, au Vase d'or. 1584. Auec priuilege du Roy. *in-8, 691 pp., 5 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots* : POCO A POCO.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z. 32332.

555. — Le qvatriesme et dernier livre des epistres dorees dv seigneur Dom Anthoine de Gueuarre, Euesque de Mondognedo, Croniqueur & Predicateur de l'Empereur Charles cinquiesme. Traduict en François de l'Italien du Seigneur Alphonse Vlloa. Par F. Iean de Barraud Bourdelois, Religieux de l'ordre de l'Obseruance, estudiant en la Saincte Theologie. Auec deux Tables, l'vne des Epistres, & l'autre des matieres principales. A Paris, Chez Robert le Fizelier, ruë S. Iaques, à la Bible d'or. 1584. Auec privilege dv Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 284 ff., 4 ff. n. ch., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Z. 16271.

1585

557. — Dialogves dv vray honnevr militaire, traitans, contre l'abus de la plus part de la noblesse, comme l'honneur se doit conformer à la conscience. Ornez et diuersifiez de maintes choses belles & plaisantes, qui luy seruent, d'vn esmail de diuerses couleurs, pour la recreation des lisans, comme d'histoires citées à propos, du blason des armes, enseignes & deuises, de la reformation de la milice, & autres choses vtiles & agreables. Mis d'Hespagnol en François, par Gabriel Chappvys, Tourangeau, & desdiez à Monseigneur le Comte du Bouchage. Paris, Chez Thomas Perier, ruë S. Iaques, au Bellerophon. M. D. LXXXV. Avec privilege dv Roy. *in-8, 6 ff. n. ch., 194 ff., 10 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. R. 24699.

558. — Les Magnificences de l'accveil fait en Espaigne à Charles Emanuel, Duc de Sauoye, Prince de Piedmont : Auec les superbes ceremonies de ses Fiançailles & Espousailles, faites en la ville de Saragosse. A Paris, Par Pierre Cheuillot, iouxte la copie imprimee à Lyon. 1585. *in-4, 12 pp.*

559. — La magnifiqve reception en Espagne de Charles Emanuel Duc de Sauoye, Prince de Piemont. &c. depuis son arriuee à Barcelonne, sa conduitte par les vice rois des Royaumes iusques a S. M. rencontree hors la ville de Saragoce le dimãche 10. Mars, ses fiãçailles du mesme iour dans la ville : & le lundy ses espousailles : le tout en grand triomphe, & louanges à Dieu. [*Armes de Savoie.*] A

Lyon, Par Benoist Rigavd, 1585. Auec permission. *in-8 de 12 pp., et 2 ff. blancs.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 3ᵉ série, p. 388.

560. — Ivstification dv Serenissime Don Antonio roi de Portvgal premier de ce nom, tovchant la guerre qu'il faict à Philippe Roi de Castille, ses subiectz & adherens, pour estre remis en son Roiaume. Avec vne histoire, sommaire de tout ce qui s'est passé à ceste mesme occasion, iusques en l'An M. D. LXXXIII. inclusiuement. Par commandement et ordonnance des Superieurs. A Leyde, En l'Imprimerie de Christophle Plantin. M. D. LXXXV. *in-4, 98 pp., 1 table généag., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 83.

561. — La grande gvide des pechevrs, povr les acheminer a la vertv. En laquelle sont amplement comprises les richesses, excellēces, & beauté de vertu, & quel chemin faut suiure pour l'acquerir. Oeuure cōposee premierement en Espagnol, par R. Pere, Frere Loys de Grenade, religieux de l'ordre de S. Dominique, Et traduit en François par Paul du Mont. Depuis reueu & corrigé de plusieurs fautes, outre les precedentes impressions. A Lyon, Par Iean Pillehotte. A l'enseigne dv Iesvs. 1585. *in-12, 16 ff. n. ch., 1006 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Inv. Rés. D. 18075.

562. — Louys de Grenade. Prédications sur les Évangiles du temps depuis le premier jusques au douziesme Dimanche après la Pentecoste, composées en Latin et depuis mises en François par N. Colin, chanoine et trésorier de l'Église de Reims. Paris, Guill. Chaudière, 1585. *in-8.*

563. — Sainct Avgvstin de la cité de Diev : Contenant le commencement et progrez d'icelle cite, avec vne defense de la religion chrestienne, contre les erreurs & mesdisances des Gentils, Heretiques, & autres ennemis de l'Eglise de Dieu : Illustree des Commentaires de Iean Loys Viues, de Valence. Le tout faict François, Par Gentian Hervet d'Orleans, Chanoine de Rheims : Et enrichy de plusieurs annotations & obseruations en marge, seruans à la conference & intelligence des Histoires anciennes & modernes, par François de Belle-Forest Comingeois. Auec vne Table des choses plus memorables, ordonnee par lieux communs. Troisiesme Edition. Reueuë & corrigee de nouueau, & augmentee du Traicté de l'Vnité de l'Eglise contre Petilian Euesque Donatiste & des Epistres XLVIII. & L. du mesme Autheur, respondant à ceux qui demandent deux religions, & viure en liberté de conscience : prouuant amplement que les Heretiques doiuent estre contraints par les Lois & Ordonnances des Princes Chrestiens d'embrasser & suyure l'vnion Catholique, Apostolique, & Romaine. Plus, le Dialogue de Sainct Hierosme contre les Luciferiens : Le tout mis en François, par Iaques Tigeov, Angeuin Docteur en Theologie, Chancelier & Chanoine en l'Eglise Cathedrale de Metz. A Paris, Chez Michel Sonnius, rue S. Iaques, à l'Escu de Basle. M. D. LXXXV. Avec privilege dv Roy. *in-fol. à 2 col., 36 ff. n. ch., 798 pp., vign. sur le titre avec ces mots* : QVIS CONTRA NOS SI DEVS PRO NOBIS.

British Museum : 3836. dd. 2.

564. — Les epistres dorees, et discovrs salvtaires de don Anthoine de Gvevare, Evesque de Mondonedo, Prescheur & Croniqueur de l'empereur Charles cinquiesme. Traduict d'Espagnol en François par le Seigneur de Guterry,

Docteur en Medecine. Ensemble la reuolte que les Espagnolz firent contre leur ieune Prince, l'An mil cinq cens vingt. Et l'issue d'icelle. Auec un traicté des Trauaux & Priuileges des Galeres, le tout du mesme Autheur. Traduict nouuellement d'Italien en François. A Paris, Chez Robert le Fizelier, demeurant ruë Sainct Iacques à la Bible d'or. 1585. [*A la fin:*] A Paris. De l'Imprimerie de Nicolas Bonfons. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352, 304 et 256 pp., marque du libr.*

1586

565. — Reglas gramaticales para aprender la lengua Española y Francesa, confiriendo la una con la otra, segun el orden de las partes de la oracion latinas. Oxford, Ioseph Barnes. *in-8.*

566. — id... id... Paris 1586. *in-8.*

567. — Les grands miracles et les tressainctes playes aduenuz à la R. Mere Prieure auiourd'huy 1586. du Monastere de l'Annonciade, en la Ville de Lisbonne, au Royaume de Portugal, de l'ordre des Freres Prescheurs, approuuez par R. Pere Frere Loys de Grenade, & autres personnes digne de foy, cōme se verra à la fin du discours. A Paris, Par Iean Bessaut. 1586. *in-12, 14 pp., 1 grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale: Oy 202.

568. — Predications svr les evangiles du Temps, depuis le treiziesme Dimenche apres la Pentecoste, iusques au premier des Aduents. Composees premierement en Latin par Reuerend Pere F. Louys de Grenade Espagnol, de l'Ordre sainct Dominique. Et mises en François par N.

Colin Chanoine, & Trésorier de l'Eglise de Reims. Et lingua mea meditabitur iustitiam tuam. Psalm. 34. A Paris, Chez Guillaume Chaudiere, ruë S. Iacques à l'enseigne du Temps, & de l'Homme sauuage. M. D. LXXXVI. Avec privilege dv Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 432 ff., 14 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 36678.

569. — La Grande Guide des pêcheurs pour les acheminer à la vertu, en laquelle sont amplement comprises, les richesses, excellences, et beauté de vertu et quel chemin faut suivre pour l'acquérir. Œuvre composé premièrement en espagnol par R. P. Frère Loys de Grenade, religieux de l'ordre de saint Dominique, et traduit en françois par Paul du Mont. A Paris, chez Thomas Brumen. 1586. *in-16, 1006 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : D. 36592 [*manque en place*].

570. — Meditations tres-devotes, de l'Amour de Dieu. Par le Reuerend Pere Fr. Diego de Stella, de l'Ordre de S. François. Mises d'Hespagnol en François par Gabriel Chappvys D'Amb. Tourangeau. A Paris, Chez Guillaume Chaudiere, rue S. Iacques, à l'enseigne du Temps & de l'Homme sauuage. M.D. LXXXVI. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 300 ff., 18 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 85573.

571. — Louis de Mayerne Turquet. Histoire generalle d'Espagne, comprise en 27 livres esquels se voyent les origines et antiquités espagnoles, les entreprises de diverses nations, invasion des Arabes, naissance et progrez des royaumes d'Oviedo et Léon, Navarre, Castille, Aragon, Portugal, et Grenade... jusqu'au règne de Philippe II. Lyon, Jean de Tournes. 1586. *in-fol., 1526 pp.*

1587

572. — Histoire generale d'Espagne, Comprinse en XXVII. liuvres : Esquels se voyent les origines & antiquités Espagnoles : les entreprinses de diuerses nations en celle région, dés le commencement : les guerres des Romains, tant contre les Carthaginois, & naturels Espagnols, qu'entre eux mesmes en Espagne durant leurs dissensions ciuiles : le regne des Visigots : inuasion des Arabes & Sarazins : resource des Chrestiens, naissance & progres des royaumes d'Oviedo & Leon, Navarre, Castille, Arragon, Portvgal, Granade, & autres principautés : auec les succes memorables de paix & de guerre, iusques au regne de Philippes II. A la fin du liure sont les genealogies des Princes d'Espagne. Auec vne table fort ample des principales matieres. M. D. LXXXVII. Pour Iean de Tovrnes, Imprimevr dv Roy, A Lyon. *in-fol. 12 ff. n. ch., 1526 pp., 22 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots* : QVOD TIBI FIERI NON VIS, ALTERI NE FECERIS.

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Oa 26.

573. — Catechisme ov introdvction dv symbole de la foy, divisee en qvatre parties. En la I. est traicté, de la creation du Monde, pour venir par les creatures, à la cognoissance du Createur. II. Des excellences de nostre tressaincte foy, & Religion Chrestienne. III. Du mystere de nostre Redemption. Où procedant par lumieres de raison, se declare combien conuenable a esté le moyen, que la diuine sapience a choisy pour le salut du genre humain. III. Du mesme mystere. Où (procédant par lumiere de foy) sont mises à cest effet en auant toutes les Propheties, qui tesmoignent, Iesvs Christ nostre Sauueur estre le Messie

promis en la Loy : où aussi sont declarez autres mysteres, & articles de nostre saincte foy, contenus au Symbole. Composee en Espagnol, par R. P. et doctevr F. Lovys de Grenade, de l'ordre de Sainct Dominique. Et mise en François par N. Colin, Chanoine & Thresorier de l'Eglise de Rheims. Av Roy. A Paris, Chez Gvillaume Chavdiere, ruë S. Iacques, à l'enseigne du Temps & de l'Homme sauuage. M. D. LXXXVII. Avec privilege dv roy. *in-fol., 6 ff. n. ch., 365 ff., 9 n. ch., vign. sur le titre, avec ces mots* : HANC ACIEM SOLA RETVNDIT VIRTVS.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 825.

574. — Le memorial de la vie chrestienne. Composé par le R. P. F. Lovys de Grenade, de l'ordre S. Dominique : Contenant la maniere de parfaitement former vn Chrestien, & tout ce qu'il est obligé de faire depuis le commencement de sa conuersion, iusqu'à sa perfection derniere. Traduict d'Espagnol en François, du commandement de feu Monseigneur l'Illustrissime Cardinal de Lorraine, par N. Colin, Chanoine & Thresorier de l'Eglise de Rheims, secretaire dudit Seigneur. Reueu, augmenté, & disposé de nouueau, selon la derniere intention de l'Autheur, par Iean Chabanel Tholosain. A Paris, Chez Guillaume de la Nouë, ruë S. Iaques, au Nom de Iesvs. M. D. LXXXVII. Avec privilege dv Roy. *in-8, 24 ff. n. ch., 539 ff., 13 ff. n. ch. dont le dernier blanc, gravure.*

du f. 212 au f. 539 :

Seconde partie dv memorial de la vie chrestienne, Du R. P. F. Loüis de Grenade, de l'Ordre sainct Dominicque. En laquelle est contenu tout ce qui appartient aux exercices de la deuotion, & de l'Amour de Dieu. Traduicte d'Espagnol en François, du commandement de feu Monseigneur l'Illustriss. Cardinal de Lorraine. Par N. Colin, Chanoine

& Tresorier de l'Eglise de Rheims, Secretaire dudit Seigneur. Et depuis disposee selon l'intention de l'Autheur, & augmentee de quelques Oraisons, & d'vn septiesme Traitté qui n'estoit point aux autres : Par Iean Chabanel Tholosain. *gravure.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Rés. D. 18071.

575. — La première partie de la Diane de George de Monte-Major En laquelle par plusieurs plaisantes histoires desguisées sous noms et stils de Bergers et Bergères sont descrittes les variables et estranges effects de l'honneste Amour. Traduite d'Espagnol en François et divisée en sept liures. A Paris, par Nicolas Bonfons, 1587. *3 parties in-12, 189 ff. ch. et 8 ff. n. ch.*

576. — Discovrs ample et veritable de la magnifique entree faitte par sa Maiesté Catholique en sa cité de Saragosse. Ensemble la triomphante reception y faite à l'Altesse du Duc de Sauoye, auec les ceremonies du mariage y celebré entre icelle, & la Serenissime Infante Catherine d'Austriche fille seconde de sadite Maieste catholique, Traduit d'Espagnol en François sur le vray original venu de Saragosse par H. D. B. [*Armes d'Espagne entourées de la Toison d'or*]. A Lyon, Par Benoist Rigavd. 1585. Avec Permission. *in-8, 27 pp., 2 ff. n. ch., le dern. blanc. Armes d'Esp. répétées au v° de la p. 27 ; armes du duc de Sauoye à l'av. dern. f.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 3e série, p. 387.

577. — Oraison fvnebre svr le trespas et a la lovange de l'Illvstrissime Cardinal de Granuelle, Archeuesque de Besançon, & Conseiller de sa Majesté Catholique. Faite premierement en Latin, par Iean Baptiste Sacco, & mise en François : par Benoist du Troncy, Crontrerolleur (*sic*)

du Domaine du Roy, & Secretaire de la Ville de Lyon. Avec Les Epitaphes & regrets de Pierre Matthieu Docteur aux Loix. Dediez A Monseigneur le Comte de Cantacroix, Cheualier de l'Ordre d'Alcantara. M. D. LXXXVII. *in-8, 16 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Ln^{27} 9060.

578. — Dialogves de la philosophie phantastiqve, des trois en vn corps : & mesmement : Des lettres, des Armes, & de l'Honneur, ou sont contenus diuerses & agreables matieres. Mis d'Espagnol, en François, & addressez A Tresvertueux Charles de Neveville, Seigneur d'Allincourt, Gentilhomme ordinaire de la Chambre du Roy. A Paris, Chez Sebastien Molin, marchant Libraire au mont S. Hilaire, à l'enseigne de la Chicheface. M. D. LXXXVII. Avec priuilege dv Roy. *in-12, 8 ff. n. ch., 232 ff.*

British Museum : 8405. de. 29.

579. — Histoire des Amovrs extremes d'vn chevalier de Seuile dit Luzman, à l'endroit d'vne belle damoiselle appellee Arbolea : les cas merueilleux qui luy aduindrent en dix ans qu'il fut errant par le monde & la fin que prindrent les amours d'iceluy : cōiointes auec plaisir & erudition si grande, qu'il est impossible de les lire sans vne merueilleuse instruction, pource que le tout tend à descouurir les erreurs & folies des hommes. Composee par Hierosme de Contreras excellent Historiographe du Roy d'Espagne, & mise d'Espagnol en François par Gabriel Chappuys Tourangeau. A Paris, Par Nicolas Bonfons, ruë neuue nostre Dame, à l'enseigne Sainct Nicolas. 1587. *in-16, 190 ff., 2 ff. n. ch.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17704-8°.

580. — Les trois livres de Ian Lovys Vives natif de

Valence en Espaigne, pour l'instruxiō de la femme Chrêtiēne, dōt : Le premier êt pour les filhes. Le deusiéme pour les femmes mariees. Le tiers pour les veuues. Nouuellement traduis de Latin en François, selon le vray sens e disposicion du premier autheur : sans aucun retranchement : autrement qu'il n'a êté cy deuant fait. Traité autant e plus requis en ce tems cy, qu'en celuy de la premiere composicion : e qui etāt bien receu comme il le merite, deura grandement proufiter. Aueq quelques regles pour l'ortografe Françoise plus exquise que de coûtume. A Paris. Chez Guillaume Linocier, au mont sainct Hilaire, au Vase d'or. 1587. Auec priuilege du Roy. *in-12, 24 ff. n. ch., 394 ff., 4 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots* : INBUTA RECENS SERVAVI ODOREM.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 21335.

581. — Le troisième livre de Primaleon de Grece, fils de Palmerin d'Oliue, Empereur de Constantinople. Auquel les faits heroiques, mariages & merueilleuses amours d'iceluy, sont tant bien deduites & exprimees, que le Lecteur, outre le profit, n'en peut recueillir sinon plaisir & contentement. Traduit d'Espagnol en François. A Lyon, Par Benoist Rigavd, M. D. LXXXVII. *in-12, 420 pp., 6 ff. n. ch. dont un blanc, grav. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Ye 42299.

582. — id... id... de nouveau veu, corrigé et augmenté. A Paris, chez Sebastien Molin. 1587. *in-8.*

Catalogue des livres composant la bibliothèque de M. Armand Cigongne. Paris, L. Potier, 1861. n° 1857.

583. — Histoire de Portvgal, contenant les entreprises, nauigations, & gestes memorables des Portugallois, tant en la conqueste des Indes Orientales par eux descouuertes,

qu'és guerres d'Afrique & autres exploits, depuis l'an mil quatre cens nonante six, sous Emmanuel I. Iean III. & Sebastian I. du nom. Comprinse en vingt Liures, dont les douze premiers sont traduits du Latin de Ierosme Osorivs, Euesque de Sylves en Algarve, les huit suyvans prins de Lopez Castagnede & d'autres Historiens. Nouuellement mis en François, par S. G. S. Auec vn discours du fruict qu'on peut recueillir de la lecture de ceste histoire, & ample Indice des matieres principales y contenuës. A Paris, Chez Abel l'Angelier, au premier pillier de la grand' salle du Palais. M. DC. LXXXVII. Auec priuilege du Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 580 ff., 22 ff. n. ch.*

Les ff. 563 à 580 sont ch. par erreur 663 à 680.
Paris, Bibliothèque Nationale : Oq. 1b.

584. — id... id... A Paris, Chez Nicolas Bonfons, ruë neuue nostre Dame, à l'enseigne S. Nicolas. M. D. LXXXVII. Auec priuilege du Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 680 ff., 23 ff. n. ch. Sur le titre, vignette avec ces mots :* PROBA ME DEVS ET SCITO COR MEVM.

Paris, Bibliothèque Nationale : Oq. 1c.

585. — id... id... A Paris, Pour Iean Houzé, tenant sa boutique en la gallerie du Palais, par où on va à la Chancellerie. M. D. LXXXVII. Auec priuilege du Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 680 ff., 22 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oq 1a.

586. — id... id... A Paris, Pour Félix Le Magnier. *in-8.*

587. — id... id... A Paris, G. de la Nouë. *in-8, 8 ff. n. ch., 680 ff., 22 ff. n. ch.*

588. — Livre de la vanité dv Monde. Divisé en trois par-

ties. Composé par R. P. F. Diego de Estella, Religieux de l'Obseruance. Reueu, corrigé & augmenté suyuāt le dernier exemplaire Espagnol, par Gabriel Chappuis Tourangeau. A Paris, Chez Robert le Fizelier, ruë S. Iacques, à la Bible d'or. 1587. Auec privilege. *in-12, 8 ff. n. ch., 330 ff, 4 ff. n. ch., 1 grav. sur bois.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 33865.

589. — Livre dv mont de calvaire, ov sont contenvz les mysteres admirables mis à fin par le fils de Dieu Iesus Christ nostre Seigneur, lors que là il mourut pour le rachapt de tout l'humain lignage. Composé par Don Anthoine de Gueuare, Euesque de Mondognet, Predicateur de l'Empereur Charles V. Chroniqueur & Conseiller du Cōseil priué de Sa Maiesté. Traduict d'Espagnol en François. Par François de Belleforest, Comingeois. A Lyon, Par Benoist Rigavd. 1587. *in-16, 24 ff. n. ch., 855 pp., 12 ff. n. ch., figure sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Ste Geneviève : D. 6506.

590. — L'oevvre entier et parfaict de la vanite dv monde. Cōposé en Hespagnol, par le R. P. F. Diego de Estella, de l'ordre de S. François : & diuisé en trois volumes. Mis en François, par Gabriel Chappvys Tourang. Annaliste & Translateur du Roy : Et orné d'vne ample Figure, concernāt tout le subiect de l'œuure. Tome premier. Dedie a Sa Maieste tres-chrestienne & tres-religieuse. A Paris, chez Geruais Mallot, à l'Aigle d'or, ruë Sainct Iacques. 1587. Auec priuilege du Roy. *in-12, 12 ff. n. ch., 449 ff., 1 f. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Rés. D. 18041.

1588

591. — Le second livre de la vanité du Monde. Contenant les ruses, abus & piperies d'iceluy : Composé en Hespagnol par le R. P. Diego de Estella, Religieux de l'ordre de S. François : & traduict par Gabriel Chappvys, Tourangeau, Annaliste & Translateur du Roy. Au Treschrestien Roy de France & de Poulongne Henry III. de ce nom. A Paris, Chez Geruais Mallot, à l'Aigle d'or, ruë Sainct Iacques. 1588. Auec priuilege du Roy. *in-12, 4 ff. n. ch., 476 ff., 4 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Rés. D. 18042.

592. — Epistres spiritvelles de R. P. I. de Avila, tresrenommé predicateur d'Espagne : Tres vtiles à toutes personnes, de toute qualité, qui cherchent leur salut : Fidelement traduites, & mises en meilleur ordre, qu'elles ne sont en l'exemplaire Hespagnol, selon les Chefs & principaux arguments d'icelles, pour euiter la confusion : et redigees comme en lieux communs, pour soulager le lecteur à trouuer plus aisément le suiect qui luy plaira. Par Gabriel Chappvys, Tourangeau, Annaliste & Translateur du Roy. Au Tres-Chrestien Roy de France & de Polongne, Henry III. du nom. A Paris, Chez Gervais Mallot, à l'Aigle d'or, rüe S. Iacques. 1588. Auec priuilege du Roy. *in-12, 8 ff. n. ch., 307 ff., 9 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 24539.

593. — Les epistres spiritvelles de R. P. Iean de Avila, Tres-renommé Predicateur d'Espagne : Traduictes et redigées par lieux communs : Par Gabriel Chappuis Tourangeau, Annaliste & Translateur du Roy, et dediées Av Roy.

Tome second et dernier. A Paris, chez Pierre Cavellat, rüe S. Iacques à l'Escu de Florence. 1588. Auec priuilege du Roy. *in-12, 12 ff. n. ch., 192 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 24539.

594. — Epistres spiritvelles de R. P. Iean de Avila, celebre Predicateur d'Espagne. Vtiles & conuenables à toutes personnes qui veulent viure chrestiennement. Mises d'Espagnol en françois. Par Lvc de la Porte Parisien. A la Royne. A Paris, Chez Robert le Fizelier ruë S. Iaques à la Bible d'or. M. D. LXXXVIII. Auec priuilege du Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 219 ff., 12 ff. n. ch., grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 24540.

595. — Les œvvres spiritvelles, traitans des mavvais conseils & langages du Monde, de la Chair & du Diable, & des remedes cōtre eux. En outre, de la Foy, de la propre cognoissance, de la Penitence : de l'oraison, Meditation, Passion de nostre Seignevr Iesvs-Christ, & de l'amour des prochains. Faictes en Hespagnol par le R. P. Auila, & mises en François, par Gabriel Chappvis, Annaliste & Translateur du Roy. A Paris, Chez Clavde Micard, ruë sainct Iean de Latran, à la Bonne Foy. M. D. LXXXVIII. Auec priuilege du Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 293 ff., 10 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 24547.

596. — La consolation des affligez : ov il est traicté des frvits et remedes des tribulations. Ce liure est vtile tant pour les seculiers comme pour les Réligieux, et noméement les Confesseurs, d'où ils pourront tirer des consolations et remedes propres pour leurs penitens. Composé par Reuerend pere Gaspard Loart Docteur Theologien de la compagnie du nom de Iesus, et mis en François par Pierre Frizon

chanoine de l'Eglise nostre Dame de Reims. A Paris, Chez Jean Corbon. M. D. LXXXVIII. *in-12, 216 ff.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

597. — Jean Huarte. L'Examen et parfait jugement des esprits propres et naïs aux sciences. Escrit premièrement en Espagnol et mis en François par Gabriel Chapuis, Tourangeau. Paris, Micard (Rouen, imp. de G. L'Oyselet), 1588. *in-16*.

598. — Le vray discovrs de l'armée, qve le Roy Catholiqve Dom Philippe a faict assembler au port de la ville de Lisbonne, au Royaume de Portugal, en l'an 1588. contre l'armee Angloyse. Laquelle commença de sortir dudit Port, le 29. May, & acheua le 30. & se meit à voile. Nostre Seigneur l'achemine à son sainct seruice. Traduit d'Espaignol en François. A Paris, chez Guillaume Chaudiere, ruë S. Iacques, à l'enseigne du Temps, & de l'Homme sauuage. M. D. LXXXVIII. Auec Permission. *in-12, 46 pp., vign. sur le titre.*

Bibliothèque de l'Arsenal : H. 4618 — 12°.

599. — Harangve av Roy Tres-Chrestien, faitte a Chartres, Par Monseigneur Don Bernardin de Mendoça, Ambassadeur pour le Roy d'Espagne vers sa Majesté. A Lyon, Par Benoist Rigavd. M. D. LXXXVIII. Auec permission. *in-8, 8 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Lb [34] 472 B.

600. — Brief et simple Discours des grans appareils de Philippe, roy d'Espagne, contre la royne et le royaume d'Angleterre. *S. l.* 1588. *petit in-8.*

Catalogue Techener, n° 13399.

601. — Advertissement dv grand appareil que la Majesté du Roy Catholique fait, pour l'armee qui sortira ceste annee, 1588. Traduit d'Italien en François, sur la coppie Imprimee à Rome, chez les heritiers de Iean Gigliot, l'an 1588. Auec licence des superieurs, En laquelle traduction est adiousté l'explication des mots plus difficiles. A Paris, Par Pierre Cheuillot, en l'allee de la Chapelle sainct Michel au Palais. 1588. *in-12, 7 ff. n. ch., 1 f. blanc.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oc. 229.

602. — Copie d'vne lettre envoyée de Dieppe, svr la rencontre des armees d'Espaigne & d'Angleterre, & de la victoire obtenue par les Espagnols. A Paris, Chez Guillaume Chaudiere, ruë S. Iacques, à l'enseigne du Temps, & de l'Homme sauuage. M. D. LXXXVIII. Auec permission. *in-12, 14 pp., vign. sur le titre.*

Bibliothèque de l'Arsenal : H. 4618. 12°.

603. — Lettre envoyee par vn gentilhomme Espaignol, à vn sien amy de la victoire obteneuë par le Roy d'Espaigne, le 28. Septembre. 1588. M. D. LXXXVIII. *in-12, 13 pp.*

Bibliothèque de l'Arsenal : H. 4618. 12°.

604. — Discovrs de la canonization dv sainct religievx frere Iacques d'Alcala de Henares, de l'Ordre de S. François de l'Obseruance, laquelle fut celebree le 2. iour de Iuillet de ceste presente annee 1588. En laquelle est descrit le bel ordre, maniere & ceremonies desquelles l'Eglise vse ordinairement en la canonization des Saincts. A Paris, Chez Robert le Fizelier, ruë S. Iacques, à la Bible d'or. 1588. *in-12, 51 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oo 873 et Oo 56.

605. — Le second livre de Primaleon de Grece, fils de Palmerin d'Oliue, Empereur de Constantinople, Auquel les faicts heroïques & merueilleuses amours d'iceluy sont proprement depeintes, & naïfuement exprimees par vne histoire autant belle, profitable & exemplaire, comme elle est plaisante & aggreable. Mis en François par Gabriel Chappvis Tourangeau. A Lyon, Par Benoist Rigavd. 1588. Auec priuilege du Roy. *in-16, 442 pp., 2 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

British Museum : C. 8. a. 10.

606. — Le qvatriesme livre d'Amadis de Gavle. Auquel on peut voir quelle issue eut la guerre entreprinse par le Roy Lisuart contre Amadis, & les mariages & alliances qui depuis en aduindrent, au contentement de maints amoureux, & de leurs amyes. ACUERDO OLUIDO. A Lyon, Par Benoist Rigaud. 1588. *in-16, 490 pp., 3 ff. n. ch., fig. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1416.

607. — Seconde partie dv livre ayant tiltre de mont de Caluaire contenant les sept paroles que nostre Seigneur Iesus Christ profera en l'arbre de la croix, Composé en langue Castillane par le R. P. & Seign. Don Antoine de Gueuare, Euesque de Mondonnet prescheur, chroniqueur de l'Empereur Charles V. & conseiller du Conseil priué de sa Maiesté. Mis en François par François de Belle-Forest, Comingeois. A Lyon, Par Benoist Rigavd. 1588. *in-16, 24 ff. n. ch., 1053 pp., 17 ff. n. ch., fig. sur le titre et dans le vol.*

Paris, Bibliothèque Ste Geneviève : D. 6507.

608. — L'horloge des princes avec le tresrenomme livre

de Marc Avrele, Recueilly par don Antoine de Gueuare, Euesque de Guadix & Mondouedo : Traduit en partie de Castillan en François, par feu N. de Herberay seigneur des Essars, & depuis reueu & corrigé nouuellement, outre les precedentes impressions par cy deuant imprimees. A Paris, Chez Iean le Bouc libraire, demeurant au mont S. Hilaire, à l'enseigne de la Diligence. 1588. [*A la fin :*] Fin. De l'Imprimerie de Denis Cotinet. *in-8, 32 ff. n. ch., 395 ff., 1 f. blanc, fleuron sur le titre.*

Lyon, Collection Hugues Vaganay.

609. — id... id... Paris, Denis Cotinet, imprimeur, près la porte S. Marceau, à la Pie, 1588. *in-8.*

610. — id... id... Paris. Richer. 1588. *in-8, 32 ff. n. ch., 395 ff., 1 f. blanc.*

Paris, Bibliothèque Nationale *E 3344.

611. — id... id... Paris, Macé, 1588. *in-8.*

612. — Les epistres dorees, et discovrs salvtaires de don Anthoine de Gvevare evesqve de Mondonedo, Prescheur & Croniqueur de l'Empereur Charles cinquiesme. Traduit d'Espagnol en François par le Seigneur de Guterry, Docteur en Medecine. Ensemble la reuolte que les Espagnolz firent contre leur ieune Prince, l'An mil cinq cens vingt. Et l'issue d'icelle. Auec vn traicte des Trauaux & Priuileges des Galeres, le tout du mesme Autheur. Traduit d'Italien en François, & imprime nouuellement. A Lyon, Par Benoist Rigavd. M.D.LXXXVIII. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352, 304 et 256 pp., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Z 16270.

613. — id... id... A Paris, Chez Gabriel Bvon, au clos

Bruneau, à l'enseigne sainct Claude. M.D.LXXXVIII. Avec privilege dv Roy. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352, 304 et 256 pp., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Z. 16268.

614. — id... id... A Paris, Par Charles Roger, Imprimeur, demourant à la Court de Bauiere, pres la porte Sainct. Marcel. M.D.LXXXVIII. Avec privilege dv roy. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 352, 304 et 256 pp., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Z 16269.

615. — Les epistres dorees et discours salutaires de don Antoine Gueuare, Euesque de Mondonedo, Prescheur et chroniqueur de l'empereur Charles cinquiesme. Traduit de l'espagnol en françois par le seigneur de Guterry. Paris, Breyer, 1588. *2 vol. in-8.*

1589

616. — Brief discovrs tovchant le svcces des entreprinses nagveres attemptez par les Anglois en Espaigne & Portugal, au moys de May l'an MDLXXXIX. A Anvers, chez Joachim Trognaesius, 1589. *in-12, 8 ff. n. ch.*

617. — Avis de la victoire dv roy catholiqve contre l'Anglois en Espagne. Contenant la deffaicte de quinze mil hommes & de quarante Nauires des plus grandes. Suyuant les Memoires qu'en à receu l'Illustrissime Ambassadeur d'Espagne Don Bernardin Mendoza. In spiritu vehementi conteres naues Tharsis. Ps. 47. A Paris, Chez Robert le Fizelier, ruë S. Iacques à la Bible d'or. 1589. Auec Permission. *in-4, 13 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oi 76.

618. — Avis de la victoire dv Roy catholiqve contre l'Anglois en Espaigne. Contenant la defaicte de quinze mil hommes & quarante Nauires des plus grandes. Au mois d'Octobre dernier Suyuant les Memoires qu'en à receu l'Illustrissime Ambassadeur d'Espagne, Don Bernardin Mendoza. In spiritu vehementi conteres naues Tharsis. Ps. 47 (*Fleuron*). Sur la Copie, Imprime A Paris, Chez Robert le Fizelier, ruë S. Iacques, à la Bible d'or. A Lyon, Par Loys Tantillon. Auec Permission 1589. *in-8, 14 pp., 1 f. blanc.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 2e série, p. 407.

619. — Le troisiesme et dernier livre de la vanité du monde : Lequel enseigne, comme le mesprisant à cause qu'il est vain & faulx, il nous faut seruir Iesus Christ seul : & traite, par consequent, de la negation de soimesme, mortification, priere meditation, amour de Dieu, & du prochain, & de tout ce qui appartient à la vie spirituelle, & seruice de Dieu. Faict en Hespagnol, par le R. P. F. Diego de Estelle. R. de l'ordre de S. François : traduict & dedié. Av Tres-Chrestien, Henry III. Roy de France & de Polongne. Par Gabriel Chappuis Tourang. Annaliste, & Translateur ordinaire de sa Maiesté. A Paris Chez Geruais Mallot, ruë S. Iaques, à l'Aigle d'or. M.D.LXXXIX. Auec Priuilege du Roy. *in-12, 18 ff. n. ch., 420 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Rés. D. 18043.

620. — Livre dv mont de calvaire, Où sont contenus les mysteres admirables mis à fin par le fils de Dieu Iesus Christ notre Seigneur, lors que là il mourut pour le rachat de tout l'humain lignage. Composé par Don Antoine de Gueuarre, Euesque de Mondognet, Predicateur de l'Empereur Charles V. Chroniqueur, et Conseiller du Conseil priué de sa Maiesté. Traduit d'Espagnol en François. Par

François de Belle-Forest, Comingeois. A Paris, Chez Robert le Fizelier, ruë S. Iaques, à la Bible d'or. M.D.LXXXIX. Avec Privilege dv Roy. *in-8, 16 ff. n. ch., 336 ff., 4 ff. n. ch., fleuron sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Inv. D. 37000.

621. — id... id... A Paris, Chez Hierosme de Marnef, & la vefue Guillaume Cauelat, au mont S. Hilaire, au Pelican. M.D.LXXXIX. Avec Privilege dv Roy. *in-8, 24 ff. n. ch., 336 ff., marque du libr. avec ces mots* : EN MOY LA MORT, EN MOY LA VIE.

Seconde partie dv Livre ayant tiltre de Mont de Calvaire, contenant les sept paroles que notre Seigneur Iesus Christ profera en l'arbre de la Croix. Composé en langue Castillane par le R. P. & Seigneur Don Anthoine de Gueuarre, Euesque de Mondonnet, Prescheur, Chroniqueur de l'Empereur Charles V. & Conseiller du Conseil priué de sa Maiesté. Mis en François, par François de Belle-Forest, Comingeois. A Paris, Chez Hierosme de Marnef, & la vefue Guillaume Cauellat, au mont S. Hilaire au Pelican. M.D.LXXXIX. Avec privilege dv Roy. *in-8, 12 ff. n. ch., 412 ff., 8 ff. n. ch., 1 f. blanc, marque du libr. avec ces mots* : EN MOY LA MORT, EN MOY LA VIE.

Bibliothèque Mazarine : 24835-24836.

1590

622. — Discovrs en forme de sermon, monstrant comme il ne faut pas que la vertu des bons perde credit pour la cheutte des mauuais. Où est traicté par occasion Dv scandale, et de la freqvente commvnion. Composé par F. Loys de Grenade, Religieux de l'ordre S. Dominicque, Docteur

tres-excellent. Depuis traduict de l'Espagnol par Pavl dv Mont. A Dovay, Chez Iean Bogart imprimeur iuré, l'an 1590. *in-8, 18 ff. n. ch., 60 ff., 2 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 36581.

623. — Le Memorial de la vie chrestienne, par Louis de Grenade, trad. p. N. Colin. Lyon, Jean Pillehotte. 1590. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1697.

624. — Reproches et contredictes des sottises de Duard Nounes de Lion, jurisconsulte Lusitan, et certains autres imposteurs de mesme paste, qui de langue et plume venaulx ne font autre profession que de mentir malicieusement et bouffonner, taschants de persuader à faulces enseignes à ceux qui ignorent les coustumes et ceremonies des anciens Portugais, à eslire et creer leurs roys, que le royaume de Portugal est par droict de succession echu à Philippe d'Austriche, roi de Castille ; et d'aneantir le droict de tres sereniss. prince dom Anthoine, vray et legitime roy de Portugal et des Algarbes... par P. Olim. Lyon, 1590. *in-8, 60 ff.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 690.

1591

625. — Libro llamado Menosprecio de Corte y Alabança de aldea, Compuesto por el illustre señor don Antonio de Gueuara, Obispo de Mondoñedo, predicador, y chronista, y del consejo de su Magestad. De noueau mis en françois par L. T. L. auquel auons adiousté l'Italien, pour l'vtilité et soulagement de ceux qui prennent plaisir aux vulgaires

qui sont auiourd'huy les plus en estime. Pour plus grand enrichissement de cest œuvre, y ont esté adioustés les vers François des Euesques de Meaux & de Cambray, & les Latins de N. de Clemẽges Docteur en Theologie, sur le grande disparité de la vie rustique auec celle de cour. M.D.XCI. Par Iean de Tovrnes. Auec priuilege du Roy. *in-16, 4 ff. n. ch., 551 pp. à 2 col.*

Le texte espagnol est imprimé en caractères ronds, la traduction française est en regard, en caractères dits de civilité, et la traduction italienne est au bas, en caractères italiques.

British Museum : 8404. a. 27.

626. — Les epistres dorees, et discovrs salvtaires de Don Antoine de Gueuare, Euesque de Mondonedo, Prescheur & Croniqueur de l'Empereur Charles cinquiesme. Traduictes d'Espaignol en François par le Seigneur de Guterry, Docteur en Medecine. Ensemble la reuolte, que les Espaignolz firent contre leur ieune Prince, l'An M.D.XX. Et l'yssue d'icelle. Auec vn traicté des Trauaux & Priuileges des Galeres, le tout du mesme Autheur. Traduict nouuellement d'Italien en François. En Anvers, Chez Martin Nutius, aux deux Cigoignes. 1591. *3 parties in-8, 8 ff. n. ch., 295-256-215 pp. à 2 col.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B.L. 19301 bis 8°.

1592

627. — Le thresor et abrege de toutes les œuvres spirituelles du reverend P. F. Loys de Grenade, religieux de l'ordre de Saint Dominique, traduit par Gabriel Chappuys. A Lyon, par Iean Pillehotte. 1592. *in-16*.

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 2e série, p. 323.

628. — Catechisme, ov introdvction av symbole de la foy, divisee en qvatre parties. Où il est traicté, De l'œuure admirable de la creation du monde : De l'excellence de nostre Foy & Religion Chrestienne : Du mystere de nostre Redemption, & autres mysteres de la Foy. Composee en Espagnol, par R. P. et Doctevr F. Lovys de Grenade de l'ordre de Sainct Dominique. Et mise en François par N. Colin, Chanoine & Thresorier de l'Eglise de Rheims. A Lyon, Par Iean Pillehotte, à l'enseigne du nom de Iesvs. M.D.XCII. Avec permission. *in-fol. à 3 col., 6 ff. lim., 345 ff., 11 ff. n. ch.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 2e série, p. 320.

629. — Theodore de Mayerne Turquet. Summaire description de la France, Allemagne, Italie et Espagne, avec la gvide des chemins pour aller et venir par les provinces, et aux villes, plus renommées de ces quatre regions. Aquoy est adiousté vn recueil des foires plus celebres presque de toute l'Europe, et un traicté des monnoyes et leur valleur, esdicts pays, prouinces et villes... *S. l.* (Liège). Imprimé par Jacob Stoer, 1592. *petit in-12*.

Brunet, *Supplément au Manuel du Libraire*, I, col. 991.

630. — Discovrs av vray, des trovbles n'agveres aduenus au Royaume d'Arragon : Auec l'occasion d'iceux, et de leur pacification & assoupissement, tiré d'vne lettre d'vn Gentilhōme François, estant à la suyte de sa Majesté Catholique, à vn sien amy. A Lyon, Par Iean Pillehotte, à l'enseigne du nom de Iesus. 1592. Avec permission. *in-4, 8 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oc 237.

631. — Les diverses leçons de Pierre Messie Gentilhomme de Seuile. Mises de Castillan en François par Cl. Gruget Parisien : Auec sept Dialogues de l'Autheur, dont

les quatre derniers ont esté de nouueau traduicts en ceste quatriesme edition. Plus la suite de celles d'Antoine du Verdier S. de Vaupriuaz, augmentee d'vn septiesme liure. Ensemble quatre Tables : deux des Chapitres, & les autres des principales matieres y traictees. A Lyon, Pour Thomas Soubron. M.D.XCII. *in-8, 4 ff. n. ch., 738 pp., 10 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots :* TOVT PAR COMPAS.

Bibliothèque de l'Arsenal : B.L. 20516 q. ter 8°.

632. — La Diane de Georges de Montemaior. Diuisee en trois parties, & traduites d'Espagnol en François. Reueuë & corrigee outre les precedentes impressions, comme il est mentionné en l'Epistre Liminaire. A Tovrs, chez Marc Orry, M.D.XCII. *in-12, 6 ff. n. ch., 170 ff. ch., 4 ff. n. ch.*

La seconde partie de la Diane de George de Montemaior: diuisee en sept liures. En laquelle par plusieurs plaisantes histoires desguisees soubs noms, & stil (*sic*) de Bergers & Bergeres sont descrittes les variables & estranges effects de l'honneste Amour. Traduite d'Espagnol en François, par G. Chappuys Tourangeau, Annaliste, Translateur & Garde de la Librairie du Roy. Reueu & corrigé, en ceste derniere edition. A Tovrs, M.D.XCII. *in-12, 202 ff. ch., 6 ff. n. ch.*

La troisiesme partie (*le reste comme* La seconde) : *in-12, 96 ff. ch., 4 ff. n. ch.*

British Museum : 12490. a. 14.

633. — id... id... Tours, Claude de Montr'œil et Iean Richer, 1592. *3 parties in-12.*

634. — id... id... Tours, Georges Drobet, 1592. *3 parties in-12.*

635. — L'horloge des princes avec le tresrenommé livre de Marc Avrele. Recueilli par don Antoine de Gueuare,

Euesque de Guadix & Mondouedo. Traduit en partie de Castillan en François, par feu N. de Herberay seigneur des Essars, & depuis reueu & corrigé nouuellement, outre les precedentes impressions par cy deuant mises en lumiére. A Anvers, Chez Iehan Keerberghe. l'An M.D.XCII. Auec Priuilege du Roy pour six ans. Signé Wijt-fliet. *in-8 à 2 col., 24 ff. n. ch., 652 pp., 1 f. n. ch., fleuron sur le titre.*

British Museum : 521. b. 15.

636. — L'Horloge des princes avec l'histoire de Marc Aurele, empereur Romain, traduict de Castillan en François par R. B. de Grise corrigé par N. de Herberay, seigneur des Essarts. Lyon, par Benoist Rigaud, 1592. [*A la fin :*] De l'Imprimerie de Pierre Chastain dit Dauphin, 1591. *in-8, 1500 pp. environ.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 3e série, p. 427.

637. — L'oratoire des religievx, et l'exercice des vertueux. Composé par le Reuerend & digne Prelat, Don Anthoine de Gueuare, Euesque de Mōdognet. Traduit d'Italien en Francoys, & conferé auec l'Espagnol. Par N. Dany Abbé de S. Crespin le grand, de Soyssons, & grand Archidiacre dudict Soyssons. Qui deficit sibi vt virtuti adhaereat, amittit quod suum est & accipit quod est aeternum. Haec diuus Ambrosius. A Lyon, Par Benoist Rigavd. 1592. *in-8, 16 ff. lim., 738 pp., 9 ff. n. ch., figure sur le titre.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 3e série, p. 428.

1593

638. — Les diverses leçons de Pierre Messie, augmentées de celles d'Ant. du Verdier. 1593. *in-8.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, III, col. 1688.

639. — Trois dialogves de M. Pierre Messie, Tovchant la natvre du Soleil, de la Terre, & et de toutes les choses qui se font & apparoissent en l'air. Les Arguments d'iceux sont en la page suyuante, & y a quotations és marges, des matieres principales. A Lyon, Par Benoist Rigavd. M.D.XCIII. *in-8, 32 ff., vign. sur le titre avec ces mots* : DONEC OPTATA VENIANT RIGABO.

British Museum : 9007. bbb. 11.

640. — L'histoire de Palmerin d'Olive fils dv Roy Florendos de Macedone, & la belle Griane, fille de Remicius Empereur de Constantinople. Discours plaisant & de singuliere recreation, continué par l'Histoire de Primaleon de Grece. A Lyon, Par Benoist Rigavd, M.D.XCIII. *in-16, en 2 parties, 8 ff. n. ch., 1360 pp., 9 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Inv. Y² 1435-1436.

641. — L'image de la vie chrestienne, contenant amplement tout ce qui concerne la vraye Philosophie, Religion, Iustice, Tribulation, vie solitaire, & memoire de la mort entre les Chrestiens, Composée premierement en language Portugais Par Hector Pinto, de l'ordre S. Hierosme. Et traduit en nostre langue Françoyse, Par Gvillavme de Cvrsol, Seigneur de Belle-fontaine, & Montestruc, Conseiller Notaire et Secretaire du Roy et de la maison & couronne de France. A Lyon, Povr Pavl Frellon. Et Abraham Cloqvemin. M.D.XCIII. A lescu de Cologne. *in-8, 8 ff. n. ch., 704 pp., 10 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 48268.

642. — Le livre doré de Marc Avrele emperevr, et eloqvent oratevr. Traduit de vulgaire Castillan en François, Par R. B. de la Grise, Secretaire de Monseigneur le R. Car-

dinal de Grandmont. Fidelement reueu & verifié sus les exemplaires Latins, & Castillan, par Antoine du Moulin Masconnois. En Anvers, chez Martin Nutius, aux deux Cigoignes. 1593. *in-12, 12 ff. n. ch., 444 pp., 3 ff. n. ch., 3 ff. blancs, fleuron sur le titre.*

643. — Livre dv mont de calvaire, ov sont contenvz les mysteres admirables mis à fin par le fils de Dieu Iesus Christ nostre Seigneur, lors que là il mourut pour le rachapt de tout l'humain lignage. Composé par Don Anthoine de Gueuare, Euesque de Mondognet, Predicateur de l'Empereur Charles V. Chroniqueur, & Conseiller du Conseil priué de sa Maiesté. Traduict d'Espagnol en François, Par François de Belle-Forest, Comingeois. A Lyon, Par Benoist Rigavd. 1593. *petit in-8, 24 ff. n. ch., 855 pp., 12 ff. n. ch., figure sur le titre.*

Lyon, Collection Hugues Vaganay.

1594

644. — L'Histoire amoureuse de Flores et Blanchefleur s'amye. Avec la complainte que fait un amant contre Amour et sa dame. Le tout mis d'espagnol en françois. Reveu, corrigé et augmenté de nouveau (par Jacques Vincent). Rouen, de l'imprimerie de Raphaël du Petit Val, 1597. *petit in-12, 102 pp.*

645. — Les trois livres de la vie du Père Ignace de Loyola, qui a fonde la compagnie de Jesus, par Jean P. Maffei. Traduicts du Latin, par Michel d'Esne, prestre. Douai, Jean Bogard, 1594. *in-8, 1 f. n. ch., 298 pp., 1 f. n. ch., portrait.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oo 411. (*Incomplet du titre et du portrait.*)

646. — La grande gvide des pechevrs povr les acheminer à Vertu. En laquelle est traicté fort amplement des beautez & grãdes richesses de la Vertu, & ensemble du chemin qu'il faut suyure pour l'obtenir. Faite en Espagnol, par le R. P. F. Louïs de Grenade de l'ordre de Sainct Dominique, & mise en François par Paul du Mont. Reueuë, corrigee, & augmentee du Miroir de la vie humaine, par Iean Chabanel Tholosain. A Lyon, Par Iean Pillehotte, Av nom de Iesvs, 1594. Par commandement des Superieurs. *in-16, 28 ff. lim., 1035 pp., 7 ff., plus 257 pp. et 7 ff. pour : Le Miroir de la Vie humaine.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 2e série, p. 336.

647. — La Guide des pescheurs, par Louis de Grenade. Nouvellement corrigé, et enrichy avec les annotations des auteurs par Julien de Ligne. Douay, J. Bogard, 1594. *petit in-12.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1697.

648. — Histoire plaisante, facetieuse et recreative du Lazare de Tormes, espagnol, en laquelle l'esprit mélancholique s'en peut récréer et prendre plaisir. Anvers, Guislain Jansens, 1594. *in-16.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, III, col. 385.

649. — La consolation des affligez : traitant des remedes et fruits en toutes adversitez. Composée par le R. P. Gaspar Loart, Docteur en Théologie de la Compagnie de Jesus, avec la Doctrine de bien mourir du R. P. D. Pierre de Lucques Chanoine regulier. Le tout traduit en François par Pierre Frizon Chanoine de Nostre Dame de Reims. Livre non moins utile aux Religieux et Confesseurs qu'aux Seculiers. A Douay, de l'imprimerie de Baltazar Bellere, M.D.XCIIII. *in-16, 559 pp., sllelt.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

650. — Carcel de amor. La Prison d'amour en deux langages, espaignol et françois, pour ceux qui voudront apprendre l'un par l'autre. A Paris, chez Nicolas Bonfons, 1594. *in-12.*

651. — La Nouvelle Horloge des princes, contenant la vie, mœurs, discours et actions de Marc-Antonin, autrement appelé Marc-Aurèle, extrait en partie de Antoine de Guevare et de divers autres auteurs, par Jean Lambert. Rouen. 1594. *petit in-4.*

Catalogue Techener, n° 3554.

1595

652. — Carcel de Amor. La prison d'amovr. En deux langages, Espagnol & François pour ceux qui voudront apprendre l'vn par l'autre. A Paris, Pour Galiot Corrozet, en la grande salle du Palais, ioignant les Consultations. 1595. *in-8, 377 pp. Vign. sur le titre entourée de ces mots :* IN CORDE PRVDENTIS REQVIESCIT SAPIENTIA. *P. 14.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Inv. Y^2 2349.

653. — Traicté de l'Imitation de Nostre-Dame. . . . Paris, 1595. *in-12* (Par le P. François Solier, S. J.).

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

654. — Le miroir de la procedvre de Philippe Roy de Castille en l'vsurpation du Royaume de Portugal : & du droict, que les Portugais ont d'elire leurs Roys & Princes. Novvellement traduit de Latin en François, par I. D. M. Auec les annotations de I.I.F.A.V.I.C.G. Dedié à Monseigneur le Duc de Rethelois, Gouuerneur & Lieutenant general pour sa Majesté és Prouinces de Champaigne & Brie, &c.

A Paris. Par Clavde de Montroeil & Iean Richer. M.D.XCV. Avec privilege dv Roy. *in-8*, *8 ff. n. ch.*, *60 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 88.

1596

655. — Histoire d'Aurelio et Isabelle, fille du roi d'Ecosse. Bruxelles, 1596. *in-8*.

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17636 *bis*-8° (*Manque en place*).
En espagnol et en français d'après Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1303.

656. — La consolation des affligez... Composee par le R.·P. Gaspart Loart. Traduit en François par Pierre Frizon. A Pourentruy, par Jean Faibvre, 1596. *in-18*.

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus*.

657. — Nouveaux Advis, envoyez de Madrid et Seville touchant tout ce qui s'est passe en la prinse de l'isle et ville de Calis en Andalousie. Lyon, 1596. *petit in-8*.

Catalogue Techener, n° 17798.

658. — L'vnion dv royavme de Portvgal a la covronne de Castille. Contenant les dernieres guerres des Portugais contre les Maures d'Afrique, la fin de la maison de Portugal, & changement de son Empire. La description de Portugal, de ses principales Villes, Chasteaux, Places, Riuieres, Ponts, passages, force, foiblesse, reuenus, & despences. Des Indes d'Orient, Isles Terceres, & autres despēdences. Auec plusieurs batailles nauales & terrestres, escarmouches, rencontres, sieges de villes, Harangues & stratagemes de guerre. Prise de l'Italien du Sieur Hierome

de Franchi Contestaggio, Gentilhomme Geneuois. Avec vne table des choses plus remarquables. Par M. Th. Nardin. D. es. D. C. de B. G. B. A Besancon. Par Nicolas de Moingesse. M. D. XCVI. *in-8, 8 ff. n. ch., 478 pp., 6 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : OR 74.

659. — L'Histoire dv royavme de Navarre, contenant de Roy en Roy, tout ce qui y est aduenu de remarquable des son origine : Et depuis que les Roys d'Espagne l'ont vsurpé : Ce qui s'est faict & passé iusques aujourd'huy par ses Roys legitimes, seruant aussy d'abregé de l'Histoire de ces derniers troubles de France. Tiree des meilleurs Historiens, Latins, François, Espagnols, & Italiens, & dediee Av Roy, Par l'vn des Secretaires Interprettes de sa Maiesté. A Paris, Chez Nicolas Gilles, ruë sainct Iacques aux trois Couronnes, & à sa boutique au Palais sur le Perron vis a vis de la gallerie par où on va à la Chancellerie. M. D.XCXVI. Auec priuilege du Roy. *in-8, 12 ff. n. ch., 876 pp., 16 ff. n. ch.* (*Table généalogique après les ff. prélim.*)

Paris, Bibliothèque Nationale : Lk[2] 1155.

660. — La parfaicte methode povr entendre, escrire, et parler la langue Espagnole, diuisée en deux parties. La premiere contient briefuement les reigles de Grammaire. La seconde, les recherches des plus beaux enrichissemens de la langue qui seruent à la composition & traduction. A Paris, Chez Matthieu Guillemot, au Pallais, en la gallerie par où on va à Chancellerie. M. D. XCVI. *in-8, 97 ff., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Rés. X 2592.

661. — id... id... A Paris, Chez Lucas Breyel au Pallais,

en la gallerie par où on va à la Chancellerie. M. D. XCVI. *in-8.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Rés. X. 2077 (*manquent les ff. au delà du f. 89*).

662. — La Vie dv Pere François de Borja, qvi fvt dvc de Gandia, et depvis Religievx, et troisième General de la Compagnie de Iesvs. Escrite en Espagnol par le P. Pierre de Ribadeneyra de la mesme Compagnie, et dediée à la Maieste Catholique du Roy nostre Sire Don Philippe second de ce nom ; Et tournee en nostre langue vulgaire par le Seigneur de Betencourt. A Dovay, De l'Imprimerie de Baltazar Bellere au Compas d'Or, M.D.XCVI. *in-8, 467 pp., slt.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

663. — La Vie du Reverend Pere François de Borgia iadis Duc de Gandie, depuis Religieux et Troisiesme General de la Compagnie de Jesus. Par le R. P. Pierre de Ribadenere de la mesme Compagnie. Avec un beau petit traité de la maniere de bien prescher, composé par ledit P. de Borgia, le tout nouvellement tourné d'Espagnol en François. Et dedié à Monseigneur le Cardinal de Lorraine. A Verdun. Par Jean Wapy Imprimeur de Monseigneur le Reverendissime Evesque et Comte dudict Verdun. M.D.XCVI. *in-8, 34 ff.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

664. — Le patissier de Madrigal en Espaigne. Estimé estre Dom Carles, fils du Roy Philippe. A Paris, Par Jean Le Blanc, ruë sainct Victor au Soleil d'or. 1596. *in-8, 15 pp., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oo 133.

665. — Histoire dv patissier de Madrigal en Espagne, Estimé estre Dom Carles fils du Roy Philippe. A Lyon, Par Thibavd Ancelin. Imprimeur ordinaire du Roy. M.D.XCVI. Auec permission. *in-8, 15 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oo 134.

666. — Le Patissier de Madrigal en Espagne, Estimé estre dom Carlos fils du roy Philippe. Poitiers, par Jean Blanchet. *in-8, 8 ff.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, IV, col. 439.

1597

667. — L'histoire amovreuse de Flores et Blancheflevr s'amye. Auec la complainte que fait vn Amant, contre Amour & sa Dame. Le tout mis d'Espagnol en François. Reueu, corrigé & augmenté de nouueau. A Roven, De l'imprimerie, De Raphaël du Petit Val, Libraire & Imprimeur du Roy. CIↃ. CI. IIIC. *in-12, 191 pp.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17667-12°.

668. — Anacrise, ov parfait ivgement des Esprit propres & naiz aux sciences, Où par merueilleux & vtiles secrets, tirez tant de la vraye Philosophie naturelle que diuine, est demonstree la difference des graces & habilitez qui se trouuent aux hommes, et à quel genre de lettres est conuenable l'esprit de chacun : de maniere que quiconque lira icy attentiuement, découurira la proprieté de son esprit, & sçaura eslire la science en laquelle il doit profiter le plus. Composé en Espagnol par M. Iean Huart, Docteur, natif de S. Iean du pied du Port : & mis en François au grand profit de la Republique, par Gabriel Chappuis Tou-

rangeau. De nouueau reueu & corrigé. A Lyon, Par Iean Didier. 1597. *in-12, 15 ff. n. ch., 314 ff.*

British Museum: 528. b. 32.

669. — Traicte parœnetiqve. C'est à dire exhortatoire. Auquel se montre par bonnes & viues raisons, argumens infaillibles, histoires tres-certaines, & remarquables exemples, le droit chemin & vrais moyens de resister à l'effort du Castillan, rompre la trace de ses desseins, abbaisser son orgueil, & ruiner sa puissance. Dedié aux Rois, Princes, Potentats et Republiques de l'Europe, particulierement au Roy Tres-chrestien. Par vn Pelerin Espagnol, battu du temps, & persecuté de la fortune. Traduict de langue Castillane en langue Françoise. Par I. D. Dralymont Seigneur de Yarleme. Imprimé à Aux. M.D.XCVII. *in-12, 12 ff. n.ch., 120 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Lb^{35} 715.

670. — La vie dv Pere M. Jacqves Laynez, leqvel a esté l'vn des premiers Compagnons dv P. Maistre Ignace de Loyola, & l'ayda à fonder la Compagnie de Iesvs, & fut second General d'icelle. Escrite en langue Espagnole par le Pere Pierre de Ribadeneyra de la mesme Compagnie, & tournée en nostre langue vulgaire par Michel D'Esne, Seigneur de Betencourt. A Dovay, De l'Imprimerie de Baltazar Bellere au Compas d'or. M.D.XCVII. Auec permission des Superieurs. *in-8, 6 ff. n. ch., 260 pp., 4 ff. n. ch.*

Bibliothèque Mazarine : 53132.

671. — Grammaire et observations de la langve Espagnolle recueillies et mises en François. Par Cesar Ovdin, Secretaire Interprete du Roy ez langues Germanique, Italienne & Espagnolle. A Paris, Chez Marc Orry, rue

S. Iacques au Lyon Rampant. M.D.XCVII. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 6 ff. n. ch., 149 ff., 1 f. n. ch.*

British Museum : 627. a. 19.

672. — La parfaicte methode povr entendre la langue Espagnole, diuisée en deux parties. La premiere contienct briefuement les reigles de Grammaire. La seconde, les recherches des plus beaux enrichissemens de la langue qui revuent à la composition & traduction. Premiere Partie. A Paris, Chez Lucas Breyel, au Pallais en la gallerie par ou on va à la Chancellerie. M.D.XCVII. *in-8, 97 ff.*

Viñaza, *Biblioteca histórica de la filología castellana*, col. 521.

673. — Le qvatriesme livre de Primaleon de Grece, fils de Palmerin d'Oliue, Empereur de Constantinople. Auquel les faicts heroïques & merveilleuses amours du Prince Darinel, yssu du sang de Primaleon de Grece, & celles de la belle Richarde de Paris, sont proprement depeinctes, & naïfuement exprimees, auec occurences belles, gentilles, & agreables sur toutes autres de semblable subiect. A Lyon, Par les Heritiers de Benoist Rigaud. M.D.XCVII. *in-8, 595 pp., 6 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1445. — British Museum : C. 4. a. 13.

674. — Seconde partie dv livre ayant tiltre de mont de Caluaire, contenant les sept paroles que nostre Seigneur Iesus Christ profera en l'arbre de la Croix. Composé en langue Castillane par le R. P. & Seigneur Dõ Antoine de Gueuare Euesque de Mondonnet, prescheur chroniqueur de l'Empereur Charles V & conseiller du Conseil priué de Sa Maiesté. Mis en François par François de Belle-forest,

Comingeois. A Lyon, Par Benoist Rigavd. 1597. *in-16, 16 ff. n. ch., 1153 pp., ...ff. n. ch., marque du libr.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 3e série, p. 448.

1598

675. — La Celestine Tragicomedie, Traduit d'Espagnol en François. Où se voyent les ruses & tromperies, dont les maquerelles usent enuers les fols Amoureux. Derniere edition (*marque du libraire*). A Roven, Chez Theodore Reinsart, deuant le Palais, à l'Homme armé. 1598. *in-12, 6 ff. n. ch., 248 ff.*

676. — id... id... A Roven, Chez Clavde Le Villain, Libraire & Relieur du Roy, ruë du Bec, à la bonne Renommee. 1598.

677. — Discours sur la délivrance d'un jeune gentilhomme françois, escolier, condamné à la mort en la ville de Salamanque en Espagne, traduit d'Espagnol. Lyon, 1598. *petit in-8.*

Catalogue Techener, n° 13424.

678. — Aventures amoureuses de Luzman Chevalier espagnol, et d'Arbolea sa maistresse. Mis d'espagnol en François (par Gabriel Chappuis Tourangeau). Rouen, Theodore Reinsart, 1598. *in-12.*

Bulletin de la Librairie Damascène Morgand, n° 45855.

679. — Traicté de l'oraison mentale... Limoges, 1598. *in-12.* (trad. par le P. Fr. Sollier, S. J.)

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

680. — Anacrise ou parfait jugement & examen des Esprits propres et naiz aux sciences... Composé en Espagnol par M. Iean Huart,... et mis en François... par Gabriel Chappuis, Tourangeau. A Lyon, par Jean Didier, 1598. *in-12.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 4e série, p. 102.

681. — Traicte paraenetique C'est à dire exhortatoire. Auquel se montre par bonnes & viues raisons, arguments infaillibles, histoires tres-certaines, & remarquables exemples, le droit chemin & vrais moyens de resister à l'effort du Castillan, rompre la trace de ses desseins, abbaisser son orgueil, & ruiner sa puissance. Dedié aux Roys, Princes, Potentats & Republiques de l'Europe, particulierement au Roy Tres-chrestien. Par vn Pelerin Espagnol, battu du temps, & persecuté de la fortune. Traduict de langue Castillane en langue Françoise. Par I. D. Dralymont Seigneur de Yarleme. Imprime Nouuellement. M.D.XCVIII. *in-8, 5 ff. n. ch., 71 ff., 3 ff. n. ch., 1 f. blanc.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Lb35 715B.

682. — Traicte parœnetiqve, C'est à dire exhortatoire. Auquel se montre par bonnes & viues raisons, argumens infaillibles, histoires tres-certaines & remarquables exemples, le droit chemin & vrais moyens de resister à l'effort du Castillan, rompre la trace de ses desseins, abbaisser son orgueil, & ruiner sa puissance. Dedié aux Roys, Princes, Potentats & Republiques de l'Europe, particulierement au Roy Tres-Chrestien. Par vn Pelerin Espagnol, battu du temps & persecuté de la fortune. Traduict de langue Castillane en langue Françoise. Par I. D. Dralymont Seigneur de Yarleme. Seconde Edition augmentee de plusieurs discours concernans & necessaires à ce suiect, comme en

fera foy le second Indice. Imprimé à Agen. M. D. XCVIII. *in-12, 12 ff. n. ch., 180 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Lb^{35} 715 A.

683. — Histoire plaisante, facetievse, et recreative ; dv Lazare de Tormes Espagnol : En laquelle l'esprit melancolique se peut recreer & prendre plaisir : Augmentee de la seconde partie, nouvellement traduite de l'Espagnol en François. A Anvers, Chez Guislain Iansens. 1598. *in-12, 308 pp., 2 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y^2 11234.

684. — Examen des esprits propres et naiz aux sciences. Où par merueilleux & vtiles secrets, tirez tant de la vraye Philosophie naturelle, que diuine, est demonstree la difference des graces & habilitez qui se trouuent aux hommes, & à quel genre de lettres est conuenable l'esprit de chacun : de maniere que quiconque lira ici attentiuement, descouurira la proprieté de son esprit, & sçaura eslire la science en laquelle il doit profiter le plus. Traduit d'Espagnol en François par Gabriel Chappuis. Derniere edition. A Roven, Chez Theodore Reinsart, deuant le Palais, à l'Homme armé. M.D.XCVIII. *in-12, 14 ff. n. ch., 208 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. R. 38804.

685. — Coppie des Instructions secrettes, laissées au Roy Philippes III. d'Espagne, par Philippes II. son Pere. M.D.XCVIII. *in-fol., 23 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oc. 245.

1599

686. — La Celestine Tragicomedie, Traduit d'Espagnol en François. Où se voyent les ruses & tromperies, dont les maquerelles vsent enuers les fols Amoureux. Derniere edition (*marque du libraire*). A Rouen, Chez Clavde le Villain, Libraire & Relieur du Roy, ruë du Bec, à la bonne Renommee. 1599. *in-12, 6 ff. n. ch., 248 ff.*

687. — Traité de la tribulation... par P. de Ribadeneyra, trad. par le P. Fr. Solier, S. J. 1599.

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

688. — La vie dv R. Pere Ignace de Loyola, fondatevr de la compagnie de Iesvs. Nouuellement traduicte du Latin du Reuerend Pere Pierre Ribadenera, de ladicte Compagnie : & enrichie de plusieurs choses tirees du Reuerend P. Pierre Maffee, de la mesme Compagnie. En Avignon, De l'Imprimérie de Iacques Bramereau. 1599. *in-8, 8 ff. n. ch., 594 pp., 1 f. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oo 413.

689. — La vie dv Reverend Pere le Pere Iaqves Laynez Second General De La Compagnie de Iesvs. Auec vn sommaire de la vie du R. P. Salmeron. Escripte par le R. P. Pierre Ribadenere de la mesme Compagnie... mise en François. A Lyon, Povr Abraham Cloqvemin. 1599. *in-8, 8 ff. n. ch., 248 pp., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oo 378.

690. — Discovrs de la maladie et trespas de Philippe II. Roy d'Espagne. Ensemble la Remonstrance qu'il a faicte à son fils. Iouxte la copie imprimee à Paris. Traduict d'Es-

pagnol en François. A Lyon, Par Iean Pillehotte à l'enseigne du nom de Iesus. M.D.XCIX. Auec permission. *in-8, 16 pp.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 2e série, p. 355.

691. — Recveil de dictionaires francoys, espaignolz et latins. Recopilacion de dictionarios Franceses, Españoles y Latinos. Congesta dictionariorvm Gallicorum, Hispanicorum & Latinorum. Avthore Henrico Hornkens, Insignis Ecclesiæ Collegiatæ S. Gommari Lyrensis Decano. Reg. Cath. Maiest. à Sacris, fida Buscoducen. patria, apud Brabantos oriundo. A Brvxelles, Par Rutger Velpius, Imprim. Iuré, a l'Aigle d'or, Pres de Court. 1599. Auec Priuilege de six ans. *in-4 à 3 col., 4 ff. n. ch., 551 pp., 1 f. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. X 2587.

692. — Le miroir de la vie hvmaine, Du R. P. F. Loüys de Granade. Contenant vn Exercice Mental, reduit en sept considerations pour les sept iours de la semaine. Traitté du tres-sainct Sacrement de l'Autel. Exposition du Psalme Miserere mei Deus, etc. Brief Confessionnaire du R. P. F. François d'Euia : non moins vtile à tout Confesseur, que necessaire a tout Penitent. Traduit en François par Iean Chabanel Tholosain. A Paris, Chez Ambroise Drovart, ruë S. Iacques à l'Escu au Soleil. M.D.XCIX. *in-12, 4 ff. n. ch., 103 ff., vignette sur le titre, entourée de ces mots :* NVL NE S'Y FROTE. PATERE AVT ABSTINE.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 36662.

693. — L'oratoire des religievx, et l'exercice des vertvevx, compose par don Anthoine de Gvevare, Religieux de l'Ordre S. François, Euesque de Mondognedo, Predicateur, Chronicqueur & Conseiller de l'Empereur Charles Cincquiesme. Traduict D'Espaignol en François, par Paul du

Mont Douysien. Ce liure est plein de grandes doctrines pour les Religieux, & de notables conseilz pour les vertueux : C'est vne œuure singuliere, composée par son Autheur en faueur de tous Religieux ; a ce qu'ilz la lisent diligemment, & portant quant & eulx, comme vng petit Manuel. Tome premier. A Dovay. De l'Imprimerie de Iean Bogart, Libraire & Imprimeur Iuré a la Bible d'Or. An 1599. Auec Priuilege du Roy pour six ans. *in-8, 16 ff. n. ch., 140 ff. (erreur, pour 308), 3 ff. n. ch., 1 f. blanc, marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : D. 36998.

1600

694. — L'vnion dv royavme de Portvgal a la covronne de Castille. Contenans les dernieres guerres des Portugais contre les Maures d'Afrique, la fin de la Maison de Portugal & changement de son Empire. La description de Portugal, de ses principales Villes, Chasteaux, Places, Riuieres, Ponts, Passages, Force, Foiblesse, reuenus, & despences. Des Indes d'Orient, Isles Terceres, & autres despendences. Auec plusieurs batailles nauales & terrestres, escarmouches, rencontres, sieges de Villes, Harangues, & stratagemes de guerre. Prise de l'Italien du Sieur Hierome de Franchi Contestaggio, Gentil homme Geneuois. Avec vne table des choses plus remarquables. Par M. Th. Nardin. D. es D. C. de B. G. B. A Arras, Chez Gilles Bavdvyn, au coing du Marché, à la Fontaine. M.D.C. *in-8, 12 ff. n. ch., 591 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or. 74 A.

695. — Chroniqve et Institvtion de l'ordre dv Pere S.

Francois. Qvi contient sa vie, sa mort, et ses miracles, et de tovs ses Saincts Disciples, et compaignons. Composee premierement en Portugais par R. P. Marco de Lisbonne, et en Espaignol par le R. P. Diego de Nauarre. Puis en Italien par Horace d'Iola, Maintenant en François par D. S. Parisien. A Monsievr le Cardinal de Sovrdis. L'œuure est diuisee en deux Volumes, et en dix liures ; auec deux tables distinctes et copieuses. A Paris. Iouxte la Coppie imprimée à Parme, par Erasme Viotti. CIↃ. IↃC. Chez G. Chaudière. *in-4, 22 ff. n. ch., 188 ff., 12 ff. n. ch., front. gravé.*

Chroniqve et Institvtion de l'ordre dv P. S. François. Composé premierement en Portvgais par R. P. Marco de Lisbonne, et en Espagnol par le R. Diego de Nauarre, puis en Italien par Horace Diola Bolonois. Maintenant en nostre langue Françoise par D. S. Parisien. Auec deux tables, l'vne des chapitres, l'autre de choses notables. Volvme second. Iouxte la coppie imprimee à Parme, par Erasme Viotti. 1600. *in-4, 10 ff. n. ch., ff. 189 à 342, 2 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. H. 4281-4282.

696. — La violette de l'ame composee en forme de Dialogue par Raymond Sebon ancien Theologien, Ou est tres doctement traicté de la Nature de l'homme, pour l'amour duquel toutes choses sont creez. Par ce traicté l'homme pourra paruenir à vne parfaicte cognoissance tant de son Createur comme de soy-mesme, Le tout mis en François par D. Charles Blendecq, Religieux de Marchiennes. A Arras, De l'Imprimerie de Gvillavme de la Riviere, Pour Adrian de Lavnay, M.D.C. *in-12, 15 ff. n. ch., 479 pp.*

Bibliothèque Mazarine : 49700.

697. — La Floresta Spagnola, ov le plaisant Bocage, contenant plusieurs comptes, gosseries, brocards, cassades,

& graues sentences de personnes de tous estats. Ensemble vne table des Chapitres, & de quelques mots Espagnols plus obscurs, mis à la fin de l'œuure. A Lyon. Par Iean Didier. M.DC. Auec priuilege du Roy. *in-12, 469 pp., 4 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots* : DVLCIA NON MERVIT QVI NON GVSTAVIT AMARA.

Bibliothèque Mazarine : 46550 (2e pièce).

698. — Oraison fvnebre sur le trespas de Treshavlt, Tresgrand et Trespvissant monarqve dom Philippe second, Roy d'Espaigne, etc. Prononcée aux obseques de sa Maté, en l'Eglise de Nostre Dame de Tournay, le lundy XXVI. Octob. M.D.XCVIII. Par M. Iehan Bovcher Docteur en Theologie en l'vniuersité de Paris, & Chanoine de ladicte eglise. Seconde edition reueue & enrichie. A Anvers, En l'Imprimerie Plantinienne, Chez Iean Moretus. CIↃ.IↃC *in-8, 8 ff. n. ch., 150 pp., 1 f. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oc 256.

699. — La methode de servir Diev, divisee en trois parties : avec le Miroir des personnes Illustres. Augmentee du Memorial de la vie de Iesus Christ : contenant sept belles Meditations pour tous les iours de la Semaine. Fait en Espagnol par le R. P. Alphonse de Madrid, Religieux de l'ordre de sainct François. Et mise en nostre langue, de la traduction de Gabriel Chappvys Tourangeau, Annaliste & translateur du Roy. Au R. P. Frere Paul de Mol, Guardien du Conuent des Freres Capucins de Bethune. A Dovay, De l'Imprimerie de Baltazar Bellere, au Compas d'or l'An 1600. *in-12, 12 ff. n. ch., 359 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 42558.

700. — L'histoire de Primaleon de Grece Continvant celle de Palmerin d'Oliue Empereur de Constantinoble

son pere, n'aguere tiree tant de l'Italien comme de l'Espagnol, & mise en nostre vulgaire par François de Vernassal Quercinois. Premier Livre. Avec le temps. A Lyon, Par les heritiers de Benoist Rigaud. 1600. *in-16, 10 ff. n. ch., 404 ff., 10 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

British Museum : C. 8. a. 9.

701. — Gvzman d'Alfarache. Diuisé en trois Liures. Par Mathieu Aleman, Espagnol. Faict François, Par G. Chappvys Secretaire Interprete du Roy. A Paris, Par Nicolas & Pierre Bonfons, au quatriesme pillier de la grand'Salle du Palais. M.DC. Avec privilege dv Roy. *in-12, 16 ff. n. ch., 100 ff., vign. sur le titre avec ces mots* : PROBA ME DEVS ET SCITO COR MEVM.

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 17680. 12°.

702. — Second traicté des additions dv memorial de la vie Chrestienne. Du R. P. F. Louïs de Grenade, de l'ordre de Sainct Dominique. Contenant plusieurs Meditations tres-deuotes, sur certains passages et mysteres principaux de la vie de nostre Sauueur, & particulieremēt de sa tres-saincte Enfance, Passion, Resurrection & glorieuse Ascension. Traduit d'Espagnol en François, par F. de Belle-Forest Comingeois : & despuis reueu & augmenté par I. Chabanel Tholosain. A Lyon, par Iean Pillehotte, Au nom de Iesvs. 1600. Par commandement des Superieurs. *in-16, 16 ff. n. ch., 512 pp., 8 ff. n. ch.*

Bibliothèque Sainte-Geneviève : D. 5916.

703. — Traicté de la tribvlation. Diuisé en deux liures. Le premier traicte des Tribulations particulieres; le second des generales : l'vn et l'autre des remedes d'icelles. Faict en Espagnol par le P. Pierre Ribadenere de la compagnie de Iesvs. Et nouuellement mis en françois par F. S. L.

Seconde Edition. A Paris, Chez Gvillavme Chavdiere, ruë S. Iacques, à l'enseigne du Temps, & de l'homme Sauuage. M.D.C. Avec Privilege dv Roy. *in-12, 8 ff. n. ch., 654 pp., 1 f. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : D 50475.

704. — L'histoire des miracles faicts par l'intercession de Nostre Dame de Mont-Serrat. Traduicte d'Espagnol en Françoys. Et dediee Au Tres-Chrestien Roy de France, & de Nauarre Henry IIII. A Lyon, Par les Heritiers de Guillaume Rouille, A l'Escu de Venise. M.D.C. Avec priuilege dv roy. *in-8, 12 ff. lim., 698 pp. et 12 ff. n. ch.*

Baudrier, *Bibliographie lyonnaise*, 9e série, p. 465.

1601

705. — Les divines considerations, et sainctes meditations De Iean de Val d'Esso Gentil-homme Espaignol. Touchant tout ce qui est necessaire, pour la perfection de la vie Chrestienne. Traduittes par C. K. P. Reueuës de nouueau, & rapportees fidelement à l'Exemplaire Espaignol, & amplifiees de la Table des principales matieres traictees par l'Aucteur. A Lyon, Par Pierre Picard. 1601. *in-8, 708 pp., 9 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : D2 11917.

706. — L'Avstriade dv Sievr de Deimier. A Tres-haut, Tres-puissant & Tres-magnanime Prince, Charles Emanvel Duc de Sauoye. A Lyon, Par Thibavd Ancelin, Imprimeur ordinaire du Roy. 1601. *in-8, 12 ff. n. ch., 189 pp., 1 f. blanc, vign. sur le titre avec ces mots :* NASCENTES MORIMVR MORS REDIVIVA PIIS.

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. p. Ye. 376.

707. — L'vsance de la Confession et S. Commvnion du R. P. Francois Arias de la Compagnie de Iesus. Translatee par vn Pere de la mesme Société. A Anvers, chez Joach. Trognese. M.DCI. *in-12, 363 pp.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

708. — Le second livre de la vanité du monde. Contenant les ruses, abus & piperies d'iceluy. Composé en Espagnol par le R. P. Diego de Estella, Religieux de l'ordre de S. François : Mis en François par Gabriel Chappvys Tourangeau. A Paris, Chez la veufue Chaudiere ruë S. Iacques à l'enseigne du temps & de l'homme Sauuage. M. D. CI. *in-12, 6 ff. n. ch., 442 ff., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 33866.

709. — Lazarille de Tormes. Texte et traduction par M. P. B. Parisien. Paris, Nicolas et Pierre Bonfons 1601. *in-16 à 2 col.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, III, col. 385.

710. — Traicté Du Chasteau ou Demeures de l'âme. Composé par la Mere Terese de Jesvs. Fondatrice des Religieuses et Religieux Carmes deschaussés et de la premiere regle. Nouuellement traduicte D'espagnol en Francoys. Par I. D. B. P. et L. P. C. D. B. reueüe, corrigee põ. la 2e edit. avec vne Table des Liex Comuns. Chez Guillaume de la Noüe, Rue S. Iacques a l'enseigne du nom de Iesvs. A Paris. 1601. auec Priuilege du Roy. *in-12, 6 ff. n. ch., 255 ff., 27 ff. n. ch., front. gravé.*

British Museum : 850. e. 1.

711. — La vie de la mere Terese de Iesus Fondatrice des Religieuses et religieux Carmes deschaussés et de la premiere regle. Nouuellement tradvicte D'espagnol en Fran-

coys. Par I. D. B. P. et L. P. C. D. B. Chez Guillaume de la Nouë, Rue S. Iacques a l'enseigne du nom de Iesvs. A Paris 1601. *in-12, 32 ff. n. ch., 447 ff., 30 ff. n. ch., front. gravé.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oo 610 A.

712. — La vie de la mere Terese de Iesus Fondatrice des Religieuses et religieux Carmes deschaussés et de la premiere regle. Nouuellement tradvicte D'espagnol en Francoys. Par I. D. B. P. et L. P. C. D. B. reuëe corrig̃. pō la : 2e edit. auec Vne table des Lieux Communs. Chez Guillaume de la Noue, Rue S. Iacques a l'enseigne du nom de Iesvs. A Paris. 1601. *in-12, 31 ff. n. ch., 1 f. blanc, 446 ff., 26 ff. n. ch., front. gravé.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oo 610.

713. — L'Histoire des miracles faicts par l'intercession de Nostre Dame de Mont-Serrat, depvis l'an 888. iusques à l'an 1599. auec approbations authenticques d'iceux. Traduicte d'Espagnol en François, et dediee Au Tres-Chrestien Roy de France & de Nauarre Henry IIII. A Dovay, De l'Imprimerie de Baltazar Bellere au Compas d'Or l'an 1601. *in-8, 8 ff. n. ch., 602 pp., 8 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Ol 316.

714. — Croniques des ordres institués par le séraphique Père Saint François, contenant la vie, mort et miracles dudit Père S. François, traduites d'espagnol en françois par le S. Santeuil. Paris, Rezé. 1601. *in-8.*

715. — Adventvre admirable par dessvs tovtes les autres des siecles passez & present. Par laquelle il appert euidemment, Que D. Sebastian vray & legitime Roy de Portugal, incognu depuis la bataille qu'il perdit contre les Infideles

en Aphrique, l'an 1578. est celuy mesme que les Seigneurs de Venise ont detenu prisonnier deux ans & vingtdeux iours finis au XV Decembre dernier passé. Auquel iour il fut extraordinairement remis en liberté, & sortant de Venise s'en veint à Florence. Le tout traduit de Castillan en François, reueu et augmenté de plusieurs choses, & de l'admirable natiuité dudict Roy Dom Sebastian, exposée l'an M. D. C. par l'incomparable Astrologue & Mathematicien, Carlo Lavro, nouuellement apportée de Rome, Et mise en François pour le contentement des plus curieux. Le Seigneur a fait cecy, & est chose admirable deuant nos yeux. Psalm. CXVII. M. DCI. *in-8*, *97 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 51.

716. — Adventvre admirable par dessvs tovtes les autres des siecles passez & present. Par la lecture de laquelle il appert euidemment, Celuy que la Seigneurie de Venise a detenu captif l'espace de deux ans & vingtdeux iours, estre le propre & vray Roy de Portugal, Dom Sebastian Qui perdit la bataille qu'il eut contre les Infideles en Aphrique l'an 1578. En-outre, comme il fut mis en liberté le 15. Decembre dernier passé, & sortant de Venise s'en veint à Florence. Le tout traduit de Castillan en François, reueu & augmente de plusieurs choses, & de l'admirable natiuité dudict Roy Dom Sebastian, exposée l'an M. D. C. par l'incomparable Astrologue & Mathematicien, Carlo Lavro, nouuellement apportée de Rome, & mise en François pour le contentement des plus curieux. Le Seigneur a fait cecy, & est chose admirable deuant nos yeux. Psalm. CXVII. M.D.C.I. *in-8*, *97 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 51 B.

717. — Adventvre admirable par dessvs tovtes autres

des siecles passez & present. Qui contient vn discours touchant les succez du Roy de Portugal, Dom Sebastian, depuis son voyage d'Aphrique, auquel il se perdit en la bataille qu'il eut cōtre les Infideles, l'an MDLXXVIII. iusques au 6 de Januier, an present 1601. Auquel discours y a plusieurs histoires curieuses, quelques anciennes propheties, & autres choses, par lesquelles appert euidemment, celuy que la Seigneurie de Venise a detenu prisonnier l'espace de deux ans & vingt deux iours, estre le propre & vray Roy de Portugal, Dom Sebastian. Plus vne letre qui declaire par quelle maniere il fut mis en liberte le XV. Decembre dernier passé. En outre, comme il sortit de Venise, & s'en veint à Florence. Le tout traduict de Castillan en François. A Domino factum est istud, & est mirabile in oculis nostris. Psalm. CXVII. MDCI. *in-12, 126 pp., 1 f. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 52.

718. — Sainct Avgvstin de la cité de Diev : Contenant le commencement et progrez d'icelle Cite, avec vne defense de la Religion Chrestienne, contre les erreurs & mesdisances des Gentils, Heretiques, & autres ennemis de l'Eglise de Dieu : Illustré des Commentaires de Iean Loys Viues, de Valence. Le tout fait François, par Gentian Heruet d'Orleans, Chanoine de Rheims : Et enrichi de plusieurs annotations & obseruations en marge, seruans à la conference & intelligence des Histoires anciennes & modernes, par François de Belle forest. Auec vne Table des choses plus memorables, ordonnée par lieux communs. Troisiesme Edition. Reueuë & corrigée de nouueau, & augmentée du Traité de l'Vnité de l'Eglise, contre Petilian Euesque Donatiste, & des Epistres xlviii. & l. du mesme Autheur, respondant à ceux qui demandent deux Religions,

& viure en liberté de conscience : prouuant amplement que les Heretiques doiuent estre contrains par les Loix & Ordonnances des Princes Chrestiens d'embrasser & suyure l'vnion Catholique, Apostolique & Romaine. Plus, le Dialogue de S. Hierosme contre les Luciferiens : Le tout mis en François par Iacques Tigeou, Angeuin, Docteur en Theologie, Chancelier & Chanoine en l'Eglise Cathedrale de Metz. A Paris. Chez la vefue Micard ruë S. Iean de Latran à la bonne Foy. M. DCI. *in-8, 20 ff. n. ch., 1215 pp., 30 ff. n. ch.*

British Museum : 1222. b. 24.

719. — L'oratoire des religievx, et l'exercice des vertueux. Composé par le Reuerend & digne Prelat, Don Anthoine de Gueuare, Euesque de Mondognet. Traduit d'Italien en François, & conferé auec l'Espagnol. Par N. Dany Abbé de S. Crespin le grand, de Soissons, & grand Archidiacre dudit Soissons. Qui deficit sibi vt virtuti adhæreat, amittit quod suum est, & accipit quod est æternum. Hæc diuus Ambrosius. De nouueau reueu, corrigé & augmenté. A Roven, De l'imprimerie De Raphaël du Petit Val, Libraire & Imprimeur ordinaire du Roy. 1601. *in-12, 722 pp., 10 ff. n. ch., marque du libr., gravure.*

Paris, Bibliothèque Nationale : D. 36997.

1602

720. — Svyte d'vn discovrs intitvlé adventvre admirable, &c. Tovchant Dom Sebastian Roy de Portugal : auec vn narré de son succez, & de ses peregrinations depuis qu'il se perdit en Aphrique, combatant contre les Infidelles,

l'an MDLXXVIII. iusques auiourd'huy Mil six cents deux. MDCII. *in-12, 61 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 52.

721. — Histoire veritable des dernieres et pitevses adventvres, de Dom Sebastian, Roy de Portugal, depuis sa prison de Naples, iusques auiourd'huy qu'il est en Espagne, à S. Lucar de Barrameda. M.DCII. *in-12, 11 pp., vign. sur le titre, avec ces mots :* VOTA PVBLICA.

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 55.

722. — Histoire veritable des dernieres et pitevses adventvres de Dom Sebastian Roy de Portugal, depuis sa prison de Naples iusques auiourd'huy qu'il est en Espagne à S. Lucar de Barrameda. M.DCII. *in-8, 24 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 55 A.

723. — Histoire véritable des dernieres et pitevses aduentures de Dom Sebastian Roy de Portugal, depuis sa prison de Naples, iusques auiourd'huy qu'il est en Espagne à S. Lucar de Barrameda. A Roven, Chez Claude le Villain, Libraire & Relieur du Roy, demeurant à la rue du Bec, à la bonne Renommée. 1602. *in-12, 45 pp., vign. sur le titre avec ces mots :* AD CELVM VOLITO VT IN DEO QVIESCAM.

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 55 B.

724. — L'heptameron de la Navarride ov histoire entiere du Royaume de Nauarre depuis le commencement du monde. Tirée de L'Espagnol de Dom-Charles Infant de Nauarre. Continuée de l'Histoire de Pampalonne de N. l'Euesque, iusques au Roy Henry d'Albret, & depuis par l'Histoire de France iusques au Roy Tres-Chrestien Henry III. Roy de France. & de Nauarre. Le tout fait &

traduit par le Sieur de la Palme Lecteur du Roy. A Paris, Chez Pierre Portier, demeurant ruë Sainct Iean de Latran. CIƆ. IƆ. CII. Auec Priuilege & Approbation. *in-12, 20 ff., n. ch., 869 pp., 33 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Rés. Y[e] 2049.

725. — L'art de navigver de M. Pierre de Medine Espagnol : Contenant toutes les reigles, secrets, & enseignemens necessaires à la bonne nauigation. Traduit de Castillan en François, auec augmentation & illustration de plusieurs figures & annotations, par Nicolas de Nicolai, du Dauphiné, Geographe du Treschrestien Roy Henry II. de ce nom : & dedié à sa tres-Auguste Maiesté. Nouuellement reueu, corrigé et augmenté de plusieurs figures principalement pour la longitude de l'Est et Ouest, ensemble reformé selon le retranchement des dix iours, par Ieàn de Seuille, dict le Soucy, Medecin Mathematicien, Geographe & Hydrographe du Roy. A Roven, Chez Theodore Reinsart, deuant le Palais, à l'Homme Armé. 1602. *in-4, 4 ff. n. ch., 227 pp., 3 ff., n. ch., fig., vign. sur le titre avec ces mots* : FORTVNA DOMAT INVIDIAM.

Bibliothèque de l'Arsenal : Sc. A. 9057. 4°.

726. — Croniques des ordres instituez par le seraphique P. S. François, traduittes d'espagnol en françois (par Santeuil) et reveues par les R. P. Capucins. Imprimé à Troyes et se vendent à Paris, chez J. Rezé. 1602. *2 tomes en 1 vol. petit in-8, frontispice gravé.*

727. — L'vsance de la Confession et S. Communion du R. P. François Arias de la Compagnie de Jesus. Translatée par vn Pere de la mesme Societé. Douay, 1602. *in-12.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

728. — Abrege dv Manvel de signalé et tres-sage doctevr M. Azpicuelta Nauarrois. Composé pour la plus grande commodité, tant des Confesseurs simples que des pénitens, par le venerable Pere de la Société de Iesvs, Pierre Giuuara Theologien. Traduict de Latin en François. Par M. Robert Segard Prestre seculier Bappalmois. A Paris, Chez Denys Langlois, rue S. Iacques, au College de Clairmont. 1602. *in-12, 440 pp., 20 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 36102.

729. — Sainct Avgvstin de la cité de Diev : Contenant le commencement et progrez d'icelle Cite, avec vne defense de la Religion Chrestienne, contre les erreurs & mesdisances des Gentils, Heretiques, & autres ennemis de l'Eglise de Dieu : Illustré des Commentaires de Iean Loys Viues, de Valence. Le tout fait François, par Gentian Heruet d'Orleans, Chanoine de Rheims : Et enrichi de plusieurs annotations & obseruations en marge, seruans à la conference & intelligence des Histoires anciennes & modernes, par François de Belle forest. Auec vne Table des choses plus memorables, ordonnée par lieux communs. Troisiesme Edition. Reueuë & corrigée de nouueau, & augmentée du Traité de l'Vnité de l'Eglise, contre Petilian Euesque Donatiste, & des Epistres xlviii. & l. du mesme Autheur, respondant à ceux qui demandant deux Religions, & viure en liberté de conscience : prouuant amplement que les Heretiques doiuent estre contrains par les Loix & Ordonnances des Princes Chrestiens d'embrasser & suyure l'vnion Catholique, Apostolique & Romaine. Plus le Dialogue de S. Hierosme contre les Luciferiens : Le tout mis en François par Iacques Tigeou, Angeuin, Docteur en Theologie, Chancelier & Chanoine en l'Eglise Cathedrale de Metz. Second Tome. A Paris, Chez Iean dv

Carroy, Imprimeur, au mont S. Hylaire, ruë des Carmes, deuant le College des Lombards. M.DCII. *in-8, 1212 pp., 40 ff. n. ch.*

British Museum : 1222. b. 24,

730. — Aphorismes ov Sentences dorees, extraictes des lettres tant Espagnoles que Latines d'Anthoine Peres. Esqvelles on pevt remarquer vne tres-belle instruction pour les Roys, Princes & subiects, pour les superieurs & inferieurs : chose tres-vtile & necessaire pour la conseruation & augmentation des Royaumes, Republiques & et de toutes Communautez. Faictes Françoises, par Iacqves Gavltier. Dediées à Messire René Benoist Doyen de la faculté de Theologie à Paris, Confesseur du Roy, son Conseiller d'Estat & nommé par sa Majesté à l'Euesché de Troyes. A Paris, Chez Pierre Chevallier, au mont S. Hilaire, à la Cour d'Albret. M.DCII. *in-8, 2 ff. n. ch., 23 ff.*

Bibliothèque Mazarine : 33727 (12e pièce).

731. — La vie de la mere Terese de Iesvs fondatrice des Carmes deschavsés. Composée par le R. P. François de Ribera Docteur de la Compagnie de Iesus et diuise en cinq liures. Nouuellement traduict d'espagnol en François. Par I. D. B. P. et le P. G. D. C. C. A Paris. Chez la Vefue Guillaume de la Nouë, Rue sainct Iacques au nom de Iesvs. 1602. *in-8, 8 ff. n. ch., 435 ff., 29 ff. n. ch., front. gravé.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oo 610 B.

732. — Grammaire espagnole. Par Cesar Ovdin. Paris 1602 [ou 1603 ?] *in-8.*

733. — Le memorial de la vie chrestienne. Contenant

tout ce qu'vn Chrestien est obligé de faire depuis le commencement de sa conuersion, iusqu'à sa perfection derniere. Composé par le R. P. F. Loys de Granate de l'Ordre Sainct Dominique. Premiere Partie. Où il est traitté particulierement du Sacrement de la Penitence, & de certaines Reigles pour bien viure. Traduict d'Espagnol en Frãçois, du commandement de feu Monsieur l'Illustrissime Cardinal de Lorraine, par N. Colin, Chanoine & Thresorier de l'Eglise de Rheims, Secretaire dudit Seigneur. Reueu & augmẽté outre les precedẽtes impressions, par I. Chabanel Tholosain. A Paris. Chez Adrian Perier, ruë Sainct Iacques, au Compas d'or. M. D. C. II. *in-12, 327 ff., 1 f. blanc.*

II. partie dv memorial de la vie chrestienne. Contenant la vraye forme & maniere de bien prier Dieu, tant par paroles, qu'en esprit & meditation. Auec deuotes Oraisons & contemplations, sur la vie, Passion, & mort de nostre Sauueur Iesvs-Christ. Composé par le R. P. F. Loys de Granate, de l'Ordre des Prescheurs. Traduict d'Espagnol en Frãçois, du commandement de feu Monsieur l'Illustrissime Cardinal de Lorraine, par N. Colin, Chanoine & Thresorier de l'Eglise de Rheims, Secretaire dudit Seigneur. Reueu & augmẽté outre les precedẽtes impressions, par I. Chabanel Tholosain. A Paris, Chez Adrian Perier ruë Sainct Iacques, au Compas d'Or. M. D. C. II. *in-12, 1 f. n. ch., 216 ff., 6 ff. n. ch.*

British Museum : 846. l. 10 ; 846. l. 11.

734. — Additions ov supplement dv Memorial de la vie Chrestienne. Composé par le R. P. F. Lovys de Granate, de l'ordre de S. Dominique. Auquel est traicté de l'Amour de Dieu, en la perfection duquel consiste la perfection de la vie Chrestienne. Traduit en François par Iean Chabanel

Tholosain. Premiere Partie. Reueu & augmenté outre les precedentes Impressions. A Paris, Chez Adrian Perier, ruë Sainct Iacques, au Compas d'or. M.D.C.II. *in-12, 22 ff. n. ch., 248 ff., 18 ff. n. ch.*

Second traicté des additions dv memorial de la vie Chrestienne. Du R. P. F. Loüys de Granate de l'ordre de sainct Dominique. Contenant plusieurs Meditations tres-deuotes sur certains passages, & Mysteres principaux de la vie de nostre Sauueur, & particulierement de sa tres-saincte Enfance, Passion, Resurrection, & glorieuse Ascension. Traduict premierement d'Espagnol en François par F. de Belle-Forest Comingeois : Et depuis reueu & augmente par Iean Chabanel Tholosain. A Paris, chez Adrian Perier, rue Sainct Iacques, au Compas d'Or. M.D.C.II. *in-12, 12 ff. n. ch., 221 ff., 6 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

British Museum : 846. l. 12 ; 846. l. 13.

735. — Le miroir de la vie hvmaine, Du R. P. F. Loüys de Granade. Contenant vn Exercice mental, reduit en sept considerations pour les sept iours de la semaine. Traitté du tressainct Sacrement de l'Autel. Exposition du Psalm. Miserere mei Deus, &c. Brief Concessionnaire du R. P. F. François d'Euia : non moins vtile à tout Confesseur, que necessaire à tout Penitent. Traduit en François par Iean Chabanel Tholosain. A Paris, Chez Adrian Perier, ruë Sainct Iacques, à la boutique de Plantin. M.D.C.II. *in-12, 5 ff. n. ch., 103 ff., 7 ff. n. ch.*

British Museum : 846. l. 13 (2.)

736. — id... id... A Paris, chez Jean Le Bouc. 1602. *in-12.*

737. — La Grande Guide des pecheurs, pour les acheminer à vertu, faite en espagnol, par le P. Louis de Grenade et mise en françois par Paul du Mont. Revue et corrigée

par M. Iean Chabanel, Tholosan. Rouen, Romain de Beauvais, 1602. *fort vol. in-12.*

738. — Les sermons dv R. P. F. Loys de Grenade de l'ordre des F. Preschevrs, Faicts, & composez sur les principales festes des Saincts, celebrees en l'Eglise Catholique. Traduicts de Latin en François, par F. Iean Charon Docteur en Theologie, Prieur & Religieux du mesme ordre à Rheims. Et nouuellement reueuz & augmentez en ceste edition de quelques Sermons non encore veuz par cy deuant. Premier Tome. Et se vendent A Paris, Chez Nicolas Bvon, demeurant au Mont S. Hilaire, à l'Image S. Claude. M.D.CII. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 239 ff., 12 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 36687.

739. — Le paradis des prieres dv R. P. F. Lovys de Grenade. Recueilly en Latin des œuures spirituelles d'iceluy, & d'autres Autheurs graues & deuos, par Michel Isselt, Allemand. Et mis en nostre langue, par F. François Bovrdon, Celestin de Paris. Troisieme edition, reueu, corrigé, & augmenté. La grace du Seigneur est vn Paradis de benediction & plaisir. Eccl. 40. A Paris, Chez Adrian Perier, ruë S. Iacques à la boutique de Plantin. 1602. Avec approbation. *in-12, 20 ff. n, ch., 444 ff., 2 ff. blancs.*

British Museum : 846. l. 14.

740. — Traicté de l'oraison et meditation, vray chemin et adresse pour acquerir & paruenir à la grace de Dieu. Contenant vn exercice spirituel, reduit en quatorze Meditations, pour les sept iours de la sepmaine. Premiere partie. Fait en Espagnol par le R. P. F. Louys de Grenade de l'ordre de S. Dominique : & mis en nostre vulgaire par F. de Belle-forest Comingeois. Reueu & corrigé de nouueau

par Iean Chabanel Tholosain. A Paris, Chez Adrian Perier, ruë Sainct Iacques, à la boutique de Plantin. M.D.C.II. *in-12, 12 ff. n. ch., 253 ff., 11 ff. n. ch.*

British Museum : 846. l. 4.

1603

741. — Advis novveavx tovchant D. Sebastian Roy de Portvgal, et l'Estat avqvel il est à present. Suiuant la lettre d'vn gentil-homme Portugais, estant à la Cour de Castille, enuoyée à vn autre de sa nation demeurant en France. M.DCIII. *in-12, 16 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 56.

742. — La Vie du Père François de Borja, qui fut duc de Gandia, et depuis religieux et troisiesme general de la compagnie de Iésus, escrite en espagnol par le P. Pierre de Ribadeneyra et tournée en nostre langue vulgaire par le seigneur de Betencourt. Douay, Bellere, 1603. *petit in-8.*

743. — La Theologie natvrelle de Raymond Sebon. Traduite en François par Messire Michel, Seigneur de Montaigne, Cheualier de l'ordre du Roy, & Gentilhomme ordinaire de sa chambre. Dernière Edition reueuë & corrigee. A Roven, Chez Romain de Beavvais, pres le grand portail de nostre Dame. 1603. *in-8, 8 ff. n. ch., 891 pp., 24 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots :* PATESCVNT OMNIA DEO.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 51820.

744. — La consolation des affligez... Composee par le R. P. Gaspart Loart. Traduit en François par Pierre Frizon. Rouen, 1603, *in-16.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

745. — Los siete libros de la Diana de George de Monte-Mayor. Où sous le nom de bergers & bergeres sont cõpris les amours des plus signalez d'Espagne. Traduits d'Espagnol en François & conferez és deux langues, par S. G. Pavillon. A Paris : Chez Anthoine du Brveil, sur les degrez de la grand'salle du Palais. M.DC.III. *in-12, 4 ff. n. ch., 349 ff., 10 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Texte espagnol et traduction française.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y² 54338.

746. — L'image de la vie chrestienne, Contenant amplemēt tout ce qui concerne la vraye Philosophie, Religion, Iustice, Tribulation, vie Solitaire, & memoire de la mort entre les Chrestiens : Composee premierement en langage Portuguais, Par Hector Pinto, de l'ordre S. Hierosme. Et traduit en nostre langue Françoise, Par Gvillaume de Cvrsol, Seigneur de Bellefontaine, & Montestruc, Conseiller, Notaire & Secretaire du Roy & de la maison & couronne de France. A Paris, Chez George Lombart, ruë S. Iean de Latran, à l'Arbre sec. 1603. *in-12, 12 ff. n. ch., 295 ff., 11 ff. n. ch., 1 f. blanc, vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 48269.

747. — Torrent de fev sortant de la face de Diev, pour desseicher les eaux de Mara, encloses dans la chaussee du Molin d'Ablon. Où est amplement prouué le Purgatoire & suffrages pour les trespassez, & sont descouuertes les faussetez & calomnies du Ministre Molin Composé par le R. P. F. Iacqves Svares de Ste Marie Obseruantin Portugais, Docteur en Theologie, & Predicateur ordinaire du Roy. Vn fleuue de feu courant legerement sortoit de sa face. Dan. 7. A Paris, Chez Michel Sonnivs, ruë S. Iacques, à l'Escu de Basle. M.DCIII. Avec approbation. *in-4, 4 ff. n. ch., 112 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 52757.

1604

748. — Traicté dv sacrifice de la messe, pour la confirmation des fideles en la creance d'icelle, & ruine de tous ses aduersaires. Par le R. P. Fr. Iacqves Suares de Saincte Marie, Docteur en Theologie, Obseruantin Portugais & Predicateur ordinaire de sa Majesté. Le Seigneur sera cognu de ceux d'Egypte, & en ce iour-là les Egyptiens cognoistront le Seigneur & l'adoreront par sacrifices & par dons. Isa. 19. A Paris, Chez Nicolas dv Fossé, ruë S. Iacques au Vase d'Or. M.DCIIII. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 90 pp., 4 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots* : PETIT A PETIT.

British Museum : 1018. c. 18. (1.)

749. — Abregé dv manvel de signalé et tres-sage doctevr M. Azpicuelta Nauarrois. Composé pour la plus grande commodité, tant des Confesseurs simples, que des penitens, par le venerable Pere de la Societe de Jesvs, Pierre Giuuara Theologien. Traduit de Latin en François. Par M. Robert Segard Prestre seculier, Bappalmois. A Roven, Chez Adam Mallassis, dans la court du Palais. 1604. *in-12, 440 pp., 20 ff. n. ch., fleuron sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 36103.

750. — Diccionario mvy copioso de la lengua española y francesa. Dirigido Al Illustrissimo Principe Henrico de Borbon Principe de Condé. Por el Doctor Ioan Palet medico ordinario de su Exc[a]. Dictionaire tresample de la langue Espagnole et Françoise. A tresillustre Prince Monseigneur Henry de Bovrbon Prince de Condé. Par Iean Pallet Docteur en Medecine et Medecin ordinaire de son Exc[ce]

A Paris. Chez Matthieu Guillemot au Palais en la gallerie des prisonniers. 1604. Auec priuilege du Roy. *in-8 à 2 col., 11 ff. pr. n. ch., ff. n. ch.* (*Sign.* A-X *par 8*), *front. gravé par L. Gaultier, portrait du Prince de Condé par L. Gaultier.*

Dictionaire tres ample de la langve Françoise et Espagnole, A tres-illustre Prince, Monseigneur Henry de Bovrbon, Prince de Condé. Par Iean Palet Docteur en Medecine & Medecin ordinaire de son Exce. Diccionario mvy copioso de la lengva Françesa y Española. Dirigido al illustrissimo Principe Henrico de Borbon, Principe de Condé. Por el Doctor Ioan Palet, Medico ordinario de su Eccell. A Paris, Chez Mathiev Gvillemot, au Palais, en la gallerie des prisonniers. 1604. Auec Priuilege du Roy. *in-8 à 2 col., 2 ff. prél. n. ch., ff. n. ch.* (*Sign.* A-P *par 8*).

Paris, Bibliothèque Nationale : 8° X 12606.

751. — Les diverses lecons de Pierre Messie Gentilhomme de Seuile. Mises de Castillan en François, par Cl. Gruget Parisien : Auec sept dialogues de l'Autheur, dont les quatre derniers ont esté de nouueau traduicts en ceste quatriesme edition. Plus la suite de celles d'Antoine du Verdier : S. de Vaupriuaz, augmentée d'vn septiesme liure. Ensemble quatre Tables deux des Chapitres, & les autres des principales matieres y traictees. Reueu & augmenté de nouueau. A Tovrnon, Par Clavde Michel, & Thomas Sovbron, 1604. *in-8, 7 ff. n. ch., 738 pp., 8 ff. n. ch., 2 ff. blancs, vign. sur le titre avec ces mots :* TOVT PAR COMPAS.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z. 32334.

752. — Grammaire et observations De la langue Espagnolle recueillies & mises en François. Par Cæsar Ovdin Secretaire Interprete du Roy ez langues Germanique, Italienne, & Espagnolle & Secretaire de la chambre de Mon-

seigneur le Prince. Seconde edition Reueuë & augmentée par l'Autheur tant pour la Grammaire que d'vn nombre de Prouerbes expliquez en François. A Paris Chez Marc Orry, rue Sainct Iaques, au Lyon Rampant. M. DC. IV. Auec Priuilege du Roy. *in-12, 4 ff. n. ch., 219 pp., fleuron sur le titre.*

Paris, Bibliothèque de l'Université : L P ee 55-12°.

753. — La seconde partie des croniqves des freres minevrs, divisée en dix livres : en laqvelle est compris ce qui est aduenu en la Religion du Pere S. François, du temps de Vingt quatre Ministres Generaux, par l'espace de cent cinquante ans. Composée par F. Marco da Lisbona, en langue portugaise, reduicte en la Castillane par le Pere Frere Filippo de Sofa; et de nouueau traduicte en François, sur la troisiesme edition corrigee et meliorée. A Paris. Chez la Vefue G. Chaudiere Rue S[t] Iacques a l'enseigne du temps et de l'homme sauuage. 1604. Auec Priuilege du Roy. *in-4, 5 ff. n. ch., 322 ff., 14 ff. n. ch., front. gravé.*

La troisiesme partie des chroniqves des freres minevrs divisée en dix livres en laqvelle la vie et miracles de plus de trois cens Religieuses ou Sainctes de l'ordre sont descrits, auec les reformes tant des Peres de l'obseruance, que celle des Peres Capucins. Composée par le R[me] Marc de lisbonna Euesque Portuense frere Mineur de l'obseruance portugois. Reduicte de Castillan en Italien par le Sieur Horace Diola Boloignois. Et nouuellement Traduicte en François par R. P. F. Iean Blancone Tolozain Religieux du grand conuant de l'obseruance de Tolose confesseur et aumonier de la Royne. A Paris. Chez la Vefue G. Chaudiere Rue S[t] Iacques à l'enseigne du temps et de l'homme sauuage. 1604. Auec Priuilege du Roy. *in-4, 13 ff. n. ch., 774 pp., 28 ff. n. ch., front. gravé.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. H. 4283-4284.

754. — La troisiesme partie des chroniqves des freres minevrs divisee en dix livres en laqvelle la vie et miracles de plus de trois cens Religieux ou Sainctes de l'ordre sont descrits, auec les reformes tant des Peres de l'obseruance, que celle des Peres Capucins. Composée par le R[me] Marc de lisbonna Euesque Portuense frere Mineur de l'obseruance portugois. Reduicte de Castillan en Italien par le Sieur Horace Diola Boloignois. Et nouuellement Traduicte en François par R. P. F. Iean Blancone Tolozain Religieux du grand conuant de l'obseruance de Tolose confesseur et aumonier de la Royne. A Paris. Chez la Vefue G. Chaudiere Rue S[t] Iacques a l'enseigne du temps et de l'homme sauuage. 1604. Auec Priuilege du Roy. *in-4, 29 ff. n. ch., 390 pp., 1 f. blanc, front. gravé.*

Tome II : titre identique au précédent : in-4, 3 ff. n. ch., de la p. 393 à la p. 774, 12 ff. n. ch., front. gravé.

Paris, Bibliothèque Nationale. Inv. H. 4274-4275.

1605

755. — L'Histoire de Palmerin d'Olive, fils dv Roy Florendos de Macedone, & la belle Griane, fille de Remicius Empereur de Constantinople. Discours plaisant & de singuliere recreation, continué par l'Histoire de Primaleon de Grece. A Lyon, Par Pierre Rigavd, en ruë Merciere, au coing de ruë Ferrandiere à l'Horloge. 1605. *1 tome en 2 vol. in-16, 8 ff. n. ch., 1360 pp., 10 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

British Museum : C. 8. a. 11, 12.

756. — Traicté des anges et demons dv R. P. Maldonat Iesuiste. Mis en françois par Maistre François de la Borie grand Archidiacre et Chanoine à Perigueux. A Paris, Chez

François Huby ruë St Iacques à l'enseigne du souflet verd deuant le College de Marmoutier. 1605. *in-12, 8 ff. n. ch., 242 ff., titre gravé.*

Paris, Bibliothèque Nationale : D. 42648.

757. — Exercice de la presence de Diev. Du R. P. François Arias, de la Compagnie de Iesvs. Mis en François pour le profit et vtilité publique. Dedié à Madame la Duchesse de Montpensier. A Paris, Chez Clavde Chappelet, MDCV. *in-16, 174 pp.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

758. — Chronologie septenaire de l'histoire de la paix entre les roys de France et d'Espagne. Contenant les choses plus memorables aduenuës en France, Espagne, Allemagne, Italie, Angleterre, Escosse, Flandres, Hongrie, Pologne, Suece, Transsiluanie, & autres endroits de l'Europe : auec le succez de plusieurs nauigations faictes aux Indes Orientales, Occidentales & Septentrionales, depuis le commencement de l'an 1598. iusques à la fin de l'an 1604. Divisee en sept livres. A Paris, Par Iean Richer, ruë S. Iean de Latran, à l'Arbre verdoyant. Et en sa boutique au Palais, sur le Perron Royal, vis à vis de la gallerie des prisonniers. M. DC. V. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 5 ff. n. ch., 498 ff., faux-titre grav.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Lb^{35} 6.

759. — Aphorismos de las relaçiones y cartas primeras, y segvndas de Ant. Perez y allende de esto algunas cartas a sus amigos y hiia. Les aphorismes des relations, et premieres, et secondes lettres d'Ant. Perez. Et outre ce quelques lettres à ses amis & à sa fille. A Paris, Chez Iean le Bovc, au mont S. Hilaire, à la Diligence. M. DC. V. Auec Priuilege du Roy. *in-12, 1 f. n. ch., 352 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z. 33367.

760. — Thrésor littéraire, contenant plusieurs diverses escritures tant latines et romaines que italiennes et espagnolles mis en lumiere par Ian Vanden Velde, natif d'Anvers. Spieghel det Schryf Konste door Ian Vanden Velde... Rotterdam, 1605. *3 part. en 1 vol. in-4 obl.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, V, col. 1070.

761. — Mespris de la covr et lovange de la vie rustique : Composé premierement en Espagnol par dom Antoine de Guevare, Euesque de Mondognedo, Predicateur, Historiographe, & Conseiller de l'Empereur : & depuis traduit en Italien, François, & Allemand. Toutes lesquelles langues nous auons joinctes ensemble en ceste seconde edition, pour l'utilité & soulagement de ceux qui prennent plaisir aux vulgaires qui sont aujourd'huy plus prisés & recerchés. A la fin du liure se voyent les vers françois des Euesques de Meaux et de Cambray, et les Latins de N. de Clemenges Docteur en Theologie sur la grande disparité de la vie rustique auec celle de cour. Par Iean de Tovrnes. M. DC. V. *in-8 à 2 col., 8 ff. n. ch., 743 pp., 4 ff. n. ch., marque du libr. avec ces mots :* QVOD TIBI FIERI NON VIS, ALTERI NE FECERIS; *texte espagnol, traductions italienne, française et allemande ; car. rom., ital. et goth.*

British Museum : 8408. a. 2.

762. — Torrent de fev sortant de la face de Diev, povr desseicher les eaux de Mara, encloses dans la chaussee du Moulin d'Ablon. Où est amplement prouué le Purgatoire & suffrages pour les trespassez, & sont descouuertes les faussetez & calomnies du ministre Molin. Composé par le R. P. F. Iacqves Svares de saincte Marie, Obseruantin Portugais, Docteur en Theologie, & Predicateur ordinaire du Roy, Vn fleuue de feu courant legerement sortoit de sa

face. Daniel 7. A Paris, Par Ivlian Pillov, Imprimeur demeurant à l'Escu de France, pres l'Eglise Sainct Estienne du Mont. M. DCV. *in-4, 4 ff. n. ch., 112 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 52758.

763. — id... id... Paris, Nicolas du Fossé. *in-4.*

764. — Refranes o proverbios Españoles traduzidos en lengua Francesa. Proverbes Espagnols tradvits en François. Par Cesar Ovdin, Secretaire Interprete du Roy, & Secretaire ordinaire de Monseigneur le Prince de Condé. A Monseignevr le Dvc de Retz. A Paris, Chez Marc Orry, ruë S. Iacques, au Lyon Rampant. 1605. *in-12, 8 ff. n. ch., 187 pp.*

Bibliothèque Mazarine : 46550 (1re pièce).

765. — La theologie natvrelle de Raymond Sebon. Traduicte en François par Messire Michel, Seigneur de Montaigne, Cheualier de l'Ordre du Roy, & Gentilhomme ordinaire de sa chambre. Derniere edition, reueuë, corrigée, & augmentée. A Tovrnon, par Clavde Michel & Thomas Sovbron. M. DCV. *in-8, 2 ff. n. ch., 891 pp., 24 ff. n. ch., marque du libr.*

British Museum : 1020. k. 9. — Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 11921.

1606

766. — Traicte de l'oraison et meditation. Composé En Espagnol par Pierre d'Alcantara, Religieux de l'Ordre S. François, & nouuellement traduit par R. G. A. G. A Paris, Chez la Vefue Guillaume de la Nouë ruë sainct Iacques,

au nom de Iesvs. 1606. Auec Priuilege du Roy. *in-12, 263 pp., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 48050.

767. — Torrent de fev sortant de la face de Diev, povr desseicher les eaux de Mara, encloses dans la chaussee du Moulin d'Ablon. Où est amplement prouué le Purgatoire & suffrages pour les trespassez, & sont descouuertes les faussetez & calomnies du ministre Molin. Composé par le R. P. F. Iacques Svares de saincte Marie, Obseruantin Portugais, Docteur en Theologie, & Predicateur ordinaire du Roy. Vn fleuue de feu courant legerement sortoit de sa face. Daniel 7. A Paris, Par Flevry Bovrriqvant. M. DCVI. *in-8, 4 ff. n. ch., 112 pp., vign. sur le titre avec ces mots :* CÆLESTI RORE VIRESCO ME NON TERRA FOVET.

Bibliothèque de l'Arsenal : 8676 (Théologie) 8°.

768. — Tesoro de las tres lengvas francesa, italiana, y española. Thresor des trois langves, francoise, italienne, et espagnolle, avqvel est contenve l'explication de tovtes les trois respectiuement l'vne par l'autre : Diuise en deux parties : Le tovt recveilli des plvs celebres Auteurs qui iusques ici ont escrit aux trois langues, Françoise, Espagnolle & Italienne, par Hierosme Victor Bolonois. Derniere edition reveuë & augmentee en plusieurs endroits. A Cologny, Povr Samvel Crespin M. D. CVI. *in-4, 2 ff. pr. n. ch., 570 pp., 1 f. n. ch.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 911ter-4°.

769. — La dispvte d'vn asne contre frere Anselme Tvrmeda, touchant la dignité, noblesse & preeminence de l'homme par deuant les autres animaux. Vtile, plaisante & recreatiue à lire & ouyr. Il y a avssi vne prophetie dudit

Asne, de plusieurs choses qui sont aduenues & aduienent encore iournellement en plusieurs contrees de l'Europe, dez l'an 1417. auquel temps ces choses ont esté escrites vulgaire Espagnol, & depuis traduites en langue Françoise. Tout est reueu & corrigé de nouueau. A Pampelvne, Par Gvillavme Bvisson. 1606. *in-12, 12 ff. n. ch., 190 pp.*

Bibliothèque Mazarine : 28216.

770. — Le paradis de la gloire des saincts, et triomphe d'iceux, sur les principales festes de l'Annee : Œuure de grand fruict & doctrine : où il est diuinement traité de leurs prerogatiues & excellences. Auec vn traicté de la Gloire & Triomphe de Iesus Christ en sa Passion. Divise en devx tomes. Composé en Espagnol par le R. P. F. Diego de la Vega de l'Ordre S. François (Obseruantin) & Lecteur en Theologie au Conuent des Cordeliers, A Tolede. Mis en François par G. Chappuis Secretaire Interprete du Roy en langue Espagnole. Second Tome. A Paris, Chez Regnauld Chaudiere, ruë S. Iaques à l'Escu de Florēce. M. DC. VI. Auec Priuilege du Roy, & de ses Altesses en Brabant. *in-8, 5 ff., 1 f. n. ch., 666 pp., 8 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 40877.

771. — La gloire et triomphe de Nostre Seignevr Iesvs Christ en sa Passion. Par le R. P. F. Diego de la Vega, Gardien du Conuent de S. François de la ville Royalle. Traduit d'Espagnol en François. A Paris, Chez Regnavld Chavdiere, ruë Sainct Iacques à l'Escu de Florence. M.DC.VI. Auec priuilege du Roy. *in-12, 198 pp., grav. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 40877.

772. — Grammaire Espagnolle expliqvee en françois. Par Cesar Ovdin, Secretaire Interprete du Roy és langues

Germanique, Italienne, & Espagnolle, & Secretaire ordinaire de Monseigneur le Prince. Troisiesme edition. Reueüe, corrigée & augmentée par l'Autheur. A Paris. Chez Marc Orry, ruë sainct Iaques, au Lyon Rampant. M.DCVI. *in-8, 4 ff. n. ch., 199 pp., vign. sur le titre avec ces mots :* PER ASPERA VIRTVS AD ASTRA.

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 608A 8°.

773. — Excellent et libre discovrs dv droict de la succession Royale au Royaume de Portugal : Et de la legitime succession du Roy Dom Anthoine. Auec plusieurs Lettres curieuses des Papes, Rois, Princes & Monarques de la Chrestienté, sur la recognoissance dudit Dom Anthoine Roy de Portugal. Vtile & necessaire aux Amateurs de Iustice & Equité. A Paris, Chez Iean Miçard, tenant sa boutique au Palais, en la galerie allant à la Chancellerie. 1606. Auec Priuilege du Roy. *in-12, 12 ff. n. ch., 395 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 86.

774. — Traicté de l'oraison mentale, Où méditation des Mysteres de la vie & passion de nostre Sauueur Iesvs-Christ. Diuisé en trois parties, par le R. P. François Ariaz de la Compagnie de Iesvs. Et nouuellement mis en François, par le R. P. François Solier de ladite Compagnie. A Roven, Chez Pierre l'Oyselet, tenant sa boutique, au bout de la ruë du Bec. 1606. *in-12, 6 ff. n. ch., 485 pp., 3 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 23727.

775. — Diccionario mvy copioso de la lengua Española y Françesa. En el qval son declaradas todas las palabras Castellanas y Françesas, con sus proprias y naturales significaciones sacadas de muchos y muy excelentes

Autores antiguos y modernos. Por el Doctor Ioan Palet Medico. Dictionaire tres ample de la langue Espanole (*sic*) & Françoise. Par Iean Pallet Docteur en Medecine. A Brvxelles. Chez Rvtger Velpivs Imprimeur de la Cour, a l'Aigle d'Or pres du Palays. M.DC.VI. (*Autre titre en tête de la partie française-espagnole :*) Dictionaire tres-ample de la langve francoise & Espagnole. Diccionario mvy copioso de la lengva francesa y Española. A Brvxelles, Chez Rutger Velpius, Imprimeur juré de la Cour, à l'Aigle d'or. 1607. Auec Priuilege. *in-8*, *ff. n. ch. Sig. :* A-z, Aa-Yy, *cah. de 8 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. X. 14806.

1607

776. — Tesoro de las dos lengvas Francesa y Española. Thresor des devx langves Françoise et Espagnolle : Avqvel est contenve l'explication de toutes les deux respectiuement l'vne par l'autre : Diuisé en deux parties. Par Cesar Ovdin, Secretaire Interprete du Roy és langues Germanique, Italienne, & Espagnolle, & Secretaire ordinaire de Monseigneur le Prince de Condé. A Paris, Chez Marc Orry, rue S. Iaques, au Lyon Rampant. M.DCVII. Albert Girard. *in-4*, *4 ff. n. ch.*, *ff. n. ch.*, *Sign.* A-Yy, *cah. de 4 ff.*, *vign. sur le titre avec ces mots :* PER ASPERA VIRTVS AD ASTRA.

Seconde partie dv Thresor des devx langves Espagnolle et Françoise. En laqvelle est contenve l'explication des dictions Françoises en Espagnol, pour faciliter le moyen à ceux qui desireront atteindre la perfection de composer en la langue Espagnolle. A Paris, Chez Marc Orry, rue S. Iaques, au Lyon Rampant. M.DCVII. *in-4*,

ff. n. ch., sig. : A-Lll, *cah. de 4 ff., vign. sur le titre, avec ces mots :* PER ASPERA VIRTVS AD ASTRA.

British Museum : 12943. d. 15.

777. — Grammatica hispanica, hactenvs gallice explicata, et aliquoties edita, Avtore Caesare Ovdino, Regio, tvm secretario, tum Germanicæ, Italicæ, & Hispanicæ linguarum Interprete : Nvnc demvm, vt omnibus Europæ nationibus vsui possit esse, recens à viro eiusmodi linguarum studioso, Latinitate donata in lucem prodit. Coloniæ, Apud Matthæum Schmidts. Anno M.DC.VII. *in-8, 4 ff. n. ch., 208 pp., en lat. et en esp.*

British Museum : 828. a. 54.

778. — Excellent et libre discovrs dv droict de la succession Royale au Royaume de Portugal : Et de la legitime succession du Roy Dom Anthoine. Auec plusieurs Lettres curieuses des Papes, Rois, Princes & Monarques de la Chrestienté, sur la recognoissance dudit Dom Anthoine Roy de Portugal. Vtile & necessaire aux Amateurs de Iustice & Equité. A Paris, Chez Iean Micard, tenant sa boutique au Palais, en la galerie allant à la Chancellerie. 1607. Auec Priuilege du Roy. *in-12, 12 ff. n. ch., 395 pp., tableau généalogique.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 86 A.

779. — Examen des esprits propres et naiz aux sciences, Où par merueilleux & vtiles secrets, tirez tant de la vraye Philosophie naturelle, que diuine, est demonstree la difference des graces & habilitez qui se trouuent aux hommes, & à quel genre de lettres est conuenable l'esprit de chacun : de maniere que quiconque lira ici atentiuement, descouurira la proprieté de son esprit, & scaura eslire la science en laquelle il doit profiter le plus. Traduit d'Espagnol en

François par Gabriel Chappuis. Derniere Edition. A Roven, Chez Theodore Reinsart, deuant le Palais, à l'Homme armé. 1607. *in-12, 8 ff. n. ch., 208 ff., vign. sur le titre, entourée de ces mots* : FORTVNA DOMAT INVIDIAM.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. R. 38.805.

780. — L'art de naviguer de M. Pierre de Medine espagnol. Contenant toutes les reigles, secrets et enseignemens necessaires à la bonne navigation. Traduit de castillan en françois avec augmentation et illustration par Nicolas de Nicolaï, du Dauphiné. Nouvellement reveu, corrigé et augmenté de plusieurs figures par Jean de Seville, dit Le Soucy. Rouen, Th. Reinsart, 1607. *in-4.*

Bulletin de la librairie Damascène Morgand, n° 37393.

781. — Briefve somme du R. P. Jean Maldonat, Professeur en Theologie, et P. de la Compagnie de Jesus. En laquelle sont contenuës vingt-quatre questions, tres-necessaires à tous Curez, Vicaires, et autres qui ont charges d'Ames. Traduite de Latin en François par R. P. Jacques Jacquet Lyonnois, Religieux de l'ordre de Notre Dame des Carmes. A Paris, Par François Huby, ruë S. Jacques au Soufflet verd, devant le college de Marmoutier. Et en sa boutique au Palais devant la porte de la saincte Chapelle, MDC.VII. Avec privilege du Roy. *in-12, 349 pp.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

782. — La Vie du B. Père Ignace de Loyola... dernièrement traduicte par un Père de ladicte Compagnie (le P. Favard), du latin du P. Pierre Ribadenera et enrichie de plusieurs choses tirées du P. Maffee... nouvellement augmentée d'une bonne partie, qui manquoit aux précédentes impressions. Arras, Guillaume de La Rivière, 1607. *in-8.*

783. — La Vie de la mere Terese de Jesvs Fondatrice des Carmes deschaussez : Composée par le R. P. François de Ribera D. en Theol. de la Compag. de Jesus, diuisée en cincq liuvres. Traduits d'Espagnol en frãçois, par I. D. B. P. et le P. G. D. C. C. Auec les Aduis et Exclamations ou Meditations de l'ame à son Dieu : escripts par la susdite M. T. de Jesus, et vn Sommaire des Chapitres en ceste edition adjoustez. En Anuers Chez Gaspar Bellere, 1607. *in-12, 426 pp., sllelt., titre grav. par C. de Mallery.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

784. — Chronologie septenaire de l'histoire de la paix entre les roys de France et d'Espagne. Contenant les choses plus memorables aduenuës en France, Espagne, Allemagne, Italie, Angleterre, Escosse, Flandres, Hongrie, Pologne, Suece, Transsiluanie, & autres endroits de l'Europe : auec le succez de plusieurs nauigations faictes aux Indes Orientales, Occidentales & Septentrionales, depuis le commencement de l'an 1598. iusques à la fin de l'an 1604. Divisee en sept livres. Troisiesme Edition. A Paris, Par Iean Richer, ruë S. Iean de Latran à l'Arbre verdoyant : Et en sa boutique au Palais, sur le Perron Royal, vis à vis de la gallerie des Prisonniers. M.D.CVII. Avec privilege dv roy. *in-8, 5 ff. n. ch., 506 ff., fleur. sur le titre, faux-titre gravé.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Lb^{35} 6 B.

785. — Exercice de la presence de Diev. Dv R. P. François Arias, de la Compagnie de Iesvs. Liége, 1607. *in-12.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

786. — Les Dialogues de J. L. Vives, trad. de latin en françois, auxquels est adjoustée l'explication françoise des mots latins plus rares, par G. de Housteville, et trad. des

passages grecs par P. De La Motte. Chaalons, de l'impr. de G. Guyot, 1607. *in-16.*

787. — Rodomontadas castellanas, recopiladas de diversos avtores y mayormente del Capitan Escardon Bonbardon. Por N. Bavdovyn. Rodomontades espagnoles. Recueillies de divers Autheurs, & notamment du Capitaine Escardon Bonbardon. A Paris, Pierre Chevalier. 1607. *in-16, 80 pp.*

Salvá : 2144.

788. — Rodomvntadas castellanas, recopiladas de diversos avthores y maiormente del Capitan Escardon Bonbardon. Por N. Bavdovin. Rodomontades espagnoles. Recueillies de diuers Autheurs, & notamment du Capitaine Escardon Bonbardon. Iouxte la coppie imprimee à Paris Chez Pierre Cheualier. M.DCVII. Auec priuilege de sa Maiesté. *in-4, 54 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Zz 3953.

789. — Rodomvntadas castellanas, recopiladas de los comentarios de los muy aspantosos, terribles & inuincibles Capitanes, Metamoros, Crocodillo y Rajabroqueles. Rodomontades espagnoles. Colligées des Commentaires des tres-espouuentables, terribles, & inuincibles Capitaines, Matamores, Crocodille & Rajabroqueles. S. l. 1607. *in-12, 82 pp.*

British Museum : G. 17623.

1608

790. — L'horloge des princes, avec l'histoire de Marc Avrele Emperevr romain. Recueilly par Dom Antoine de

Gueuare, Euesque de Guadix & Mondonedo. Traduict de Castillan en François, par R. B. de Grise. Depuis reueu & corrigé par N. de Herberay, Seigneur des Essars, outre les precedentes impressions. A Lyon Chez Pierre Rigavd, en ruë Merciere, au coin de ruë Ferrandiere. M.DCVIII. [*A la fin :*] De l'imprimerie de Iaqves dv Crevx, dict Molliard. 1608. *petit in-8, 35 ff. n. ch., 1488 pp., 12 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : *E 3345.

791. — L'ordre tenv av serment dv prince Despagne Philippe qvatriesme de ce nom le... 1608. ensemble vne inuention faitte a la reception des Roys Catholiques en la ville de Salamanque. Mis en francoys selon la version Espagnole pour ceux qui se delectent en l'vne & l'autre langue. A Paris. 1608. Auec Permission. *in-8, 16 pp., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oc 283 (titre défectueux).

792. — Epistres spiritvelles de R. P. I. de Avilla, tres-renommé Predicateur d'Espagne. Tres vtiles à toutes personnes, de toute qualité, qui cherchent leur salut. Fidelement traduites, & augmentees en cete derniere edicion : & mises en meilleur ordre qu'elles ne sont en l'exemplaire Hespagnol, plus les chefs & principaux arguments d'icelles, pour euiter la confusion : & redigees comme en lieux communs, pour soulager le lecteur a trouuer plus aisement le suiect qu'il luy plaira. Par Gabriel Chappvys, Secretaire, Interprete du Roy. A Paris, Chez Regnauld Chaudiere, ruë sainct Iacques, à l'Escu de Florence. M.DC.VIII. Auec Priuilege du Roy. *in-12, 8 ff. n. ch., 307 ff., 8 ff. n. ch.*

Les epistres spiritvelles de R. P. Iean de Avilla,

tres-renommé Predicateur d'Espagne. Traduites & redigées par lieux communs : Par Gabriel Chappuys Tourangeau, Annaliste Translateur du Roy, & dediées Av Roy. Tome second et dernier. A Paris, Chez Regnauld Chaudiere, ruë sainct Iacques, à l'Escu de Florence. M.DC.VIII. Auec Priuilege du Roy. *in-12, 12 ff. n. ch., 192 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 24541.

793. — Abrégé dv Manvel de signalé et tres-sage doctevr M. Azpicuelta Nauarrois. Composé pour la plus grande commodité, tant des Confesseurs simples, que des penitens, par le venerable Pere de la Societé de Iesvs, Pierre Giuuara Theologien. Traduit de Latin en François. Par M. Robert Segard Prestre seculier, Bappalmois. A Roven, Chez Iean Osmont, dans la Court du Palais. 1608. *in-12, 440 pp., 20 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots* : BEAT. QVOS VVLT DEVS.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 36104.

794. — Histoire de Avrelio, et Isabelle, fille dv Roy d'Escoce, nouuellement traduict en quatre langues, Italien, Espaignol, François, & Anglois. Historia di Avrelio e Isabella, figlivola del Re di Scotia, nuouamente tradotta in quatro lengue, Italiano, Spagnuolo, Francese, & Inglese. Historia de Avrelio, y de Ysabella, hiia del rey Descocia, nueuamente traduzida en quatro lenguas, Frances, Italiano, Español, y Yngles. The historie of Avrelio and of Isabell, doughter of the kinge of Schotlande, nyeuley translatede in four langagies, Frenche, Italien, Spanishe, and Inglishe. A Brvxelle, Chez Iean Mommart, Anno 1608. Auecq Priuilege. I. D. Busschere. *in-8, 120 ff. n. ch.*

Bibliothèque Mazarine : 4558 .

795. — Diego de Sagredo De l'architectvre antiqve,

demonstree par raisons tresfaciles, povr l'vtilité tant de ceux qui se delectent en Edifices, que des Architectes, Peintres, Portraieurs, Maçons, & tous autres qui se seruent de l'Esquierre, Regle & Compas. Traduict d'Espagnol en Francois. Auec Table des Chapitres contenus audit liure. A Paris, Chez Denise Cavellat, au mont S. Hilaire à l'enseigne du Pelican. M.DCVIII. *in-4, 111 pp., grav., vign. sur le titre avec ces mots* : EN MOY LA MORT EN MOY LA VIE.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. V. 8931.

796. — Introdvction en la langve Espagnolle par le moyen de la Françoise. Fort vtile & necessaire pour ceux qui desireront en auoir l'intelligence & prononciation. Plus des Colloques ou Dialogues fort familieres pour les studieux. Dediee à M. Monsieur Paulmier Conseiller, Notaire & Secretaire du Roy, Maison & Couronne de France, & de ses Finances. Par Iean Savlnier Licencié és Arts en l'Vniuersité de Paris. A Paris, Chez Iean Millot, sur les degrez de la grand'salle du Palais. 1608. Auec Priuilege du Roy. *in-12, 6 ff. n. ch., 167 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : X 14665.

797. — Le Royavme de Diev, et le vray chemin povr y parvenir. Composé en Espagnol par le R. P. T. Sanchez Docteur de la Compagnie de Iesvs. Et Traduict en François par F. G. L. Paris, 1608. *in-12, 2 vol.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

798. — Trois Traictez Spiritvels, a scavoir, 1. dv profit spiritvel, 2. de la defiance de soy-mesme, 3. de la mortification de ses passions. Composez en Espagnol, par le R. P. François Arias, de la Compagnie de Iesvs, et nouuellement mis en François par M. Iean de Hvllevx.

Œuvre vtile, proufitable, et necessaire à tous ceux, qui aspirent à la perfection Euangelique. A Dovay, De l'Imprimerie de Baltazar Bellere, l'an 1608. *in-12, 735 pp., sldelt.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

799. — Histoire generale d'Espagne comprise en XXX. livres : esqvels se voyent les origines et antiquitez Espagnoles, les entreprinses de diuerses nations en celle region, dés le commencemẽt : les guerres des Romains, tant contre les Carthaginois, & naturels Espagnols, que celles qui se sont demenees entre eux en Espagne durant leurs dissensions ciuiles : le regne des Visigots : inuasion des Arabes, & Sarrazins : ressource des Chrestiens, & naissances & progrez des Royaumes d'Oviedo & Leon, Navarre, Castille, Arragon, Portvgal, Granade, & autres Principautez : auec tous les succez & euenements, tant en paix qu'en guerre, depuis le commencement de ceste Histoire, iusques à la conqueste du Royaume de Portugal faicte par Philippes IIe. Roy d'Espagne. En fin dv livre sont les genealogies des Princes qui ont dominé en Espagne. Par Loys de Mayerne Tvrqvet, Lyonnois. A Paris, Chez Abel l'Angelier, au premier pillier de la grand' salle du Palais. M.DC.VIII. Avec Privilege dv Roy. *in-fol., 10 ff. n. ch., 1564 pp., 19 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots* : SACRVM PINGVE DABO NEC MACRVM SACRIFICABO.

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Oa 26 A.

800. — Histoire de la vie exemplaire dv celebre personnage P. F. Lovys de Grenade de l'Ordre de S. Dominique. Composée par le R. P. F. F. Diago du mesme Ordre, auec deux traictez spirituels, faicts par F. Louys de Grenade, & mis en lumiere apres sa mort. Le premier fait en Dialogue entre sainct Ambroise & S. Augustin : de l'incarna-

tion de Dieu. Le second pour les Scrupules qui troublent l'ame. Ensemble la vie d'vn bien-heureux Pere du mesme Ordre. Le tout traduict d'Espagnol en François par R. P. F. G. Martin Religieux de l'Ordre S. François. A Paris, Chez Regnavld Chavdiere, rue S. Iacques, à l'Escu de Florence. M.DC.VIII. Auec Priuilege du Roy. *in-12, 4 ff. n. ch., 194 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oo 405.

801. — Les additions ov svpplement dv memorial de la vie chrestienne, composé par le R. P. F. Lovys de Grenade, de l'ordre sainct Dominique : Auquel sont contenuz deux Traittez, l'vn de l'Amour de Dieu, en la perfection duquel consiste la perfection de la vie Chrestienne, traduit par Iean Chabanel Tholosain. L'autre est des mysteres plus deuots, & passages principaux de la vie de nostre Seigneur, translaté par E. de Belleforest Comingeois, & augmenté par ledit Chabanel. Reueu, & diligemment corrigé en ceste derniere Edition de plusieurs fautes aduenuës aux precedentes Impressions. A Paris, Chez la Vefue Guillaume de la Nouë, & Denys de la Nouë, rue sainct Iacques, au Nom de Iesvs. M.DC.VIII. Avec priuilege dv Roy. *in-8, 20 ff. n. ch., 391 ff., 21 ff. n. ch., vign. sur le titre avec ces mots* : NOMEN DOMINI SPES EIVS.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 36560.

802. — Traitte de l'oraison et meditation, vray chemin et addresse pour acquerir & paruenir à la grace de Dieu, & se maintenir en icelle. Auec trois discours de l'efficace des principales œuures de Penitence, l'Oraison, le Ieusne & l'Aumosne. Fait en Espagnol par le R. P. F. Lovys de Grenade de l'ordre de sainct Dominique : & mis en nostre vulgaire par F. de Belleforest Comingeois. Reueu & aug-

menté d'vn traitté de la Confession & Communion, auec plusieurs Oraisons par Iean Chabanel Tholosain, & en ceste derniere edition corrigée de plusieurs fautes faites aux precedentes Impressions. A Paris, Chez la Vefue Guillaume de la Nouë, & Denys de la Nouë, ruë sainct Iacques, au Nom de Iesvs. M.DC.VIII. Avec privilege dv Roy. *in-8, 20 ff. n. ch., 496 ff., 18 ff. n. ch., vign. sur le titre, avec ces mots* : NOMEN DOMINI SPES EIVS.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 36638.

803. — La vie dv B. P. Ignace de Loyola, fondatevr de la religion de la compagnie de Iesvs. Escrite premierement en Espagnol par le R. P. Pierre Ribadenera, depuis mise en Italien par D. Saluste Gratij de Sienne : Et nouuellement traduite en François par le Sieur Henry de Sponde. A Paris, Chez Clavde Chappelet, ruë Sainct Iacques, à l'enseigne de la Licorne. M.DC.VIII. Auec priuilege du Roy. *in-8, 214 pp., 1 f. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oo 414.

804. — Traité de la confrairie du tres saint nom de Dieu et de Iesus contre les jureurs et les blasphemateurs ; et Instructions et avertissement pour mediter les 15 mysteres du Rosaire, traduits de l'Italien du P. Gaspart Loart, S. J., par Iean Bernard, de l'Ordre de S. Dominique. Douai, Iean Bogard, 1608. *in-12.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

805. — Instructions et aduertissemens pour mediter les Mysteres du Rosaire et de la Vierge Marie, par Gaspar Loart, de la Société de Jesus. Imprimé à Douai chez Iean Bogard, 1608. *in-12.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

806. — Sermons et exercices saincts, svr les evangiles des dimanches de toute l'Annee. Tres doctes & excellens, remplis de belles similitudes propres pour toutes personnes qui annoncent la parole de Dieu. Composé en Espagnol par R. P. F. Diego de la Vega, Gardien du Conuent de S. François, de ville Royalle. Mis en François par G. Chappuis Secretaire Interprete du Roy. Premier tome, depvis l'advent ivsqves a la Pentecoste. A Paris. Chez Regnavld Chavdiere, ruë S. Iacques à l'Escu de Florence. M.DC.VIII. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 7 ff. n. ch., 760 pp., 18 ff. n. ch. vign. sur le titre.*

Sermons et exercices saincts, svr les evangiles des dimanches de toute l'Annee. Tres doctes & excellens, remplis de belles Similitudes propres pour toutes personnes qui annoncent la parole de Dieu. Composé en Espagnol par R. P. F. Diego de la Vega, Gardien du Conuent de S. François, de ville Royalle. Mis en François par G. Chappuis Secretaire Interprete du Roy, Seconde Partie. A Paris. Chez Regnauld Chavdiere ruë, S. Iacques à l'Escu de Florence. M.DC.VIII. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 2 ff. n. ch., 297 pp., 9 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 85564 (incomplet).

807. — Discours prodigieux et espouvantable de trois Espagnols et une Espagnolle qui se faisoient porter par les diables de ville en ville : avec leurs declarations d'avoir faict mourir plusieurs personnes et bestail par leurs sortiléges, et aussi d'avoir faict plusieurs dégasts aux biens de la terre. Ensemble l'arrêt prononcé contre eux par la cour du Parlement de Bourdeaux ; le samedy dixiesme mars Mil six cens huict. A Troyes, 1608. *in-8.*

Bulletin de la Librairie Damascène Morgand, I, 272.

808. — Le Cvrievx impertinent. El Cvrioso imperti-

nente. Traduict d'Espagnol en François, Par Ni. Bavdovin. A Paris, Par Iean Richer ruë S. Iean de Latran à l'Arbre verdoyant. Et en sa boutique au Palais sur le Perron royal. M.D.CVIII. Auec Priuilege du Roy. *in-12, 124 ff., vign. sur le titre, texte français en regard du texte espagnol.*

Bibliothèque Mazarine : 22404.

809. — Proverbes espagnols traduits en françois par César Oudin, con cartas en refranes de Blasco de Garay. A Bruxelles, chez Rutger Velpius. 1608. *2 parties in-12, 270-120 pp.*

Texte espagnol et traduction française. Contient aussi le *Diálogo* de Rodrigo Cota.

British Museum : 12305. ccc. 51.

810. — Refranes ó proverbios castellanos, traduzidos en lengua francesa. Proverbes espagnols traduits en françois. Par César Oudin. Paris. 1608.

Cité dans *El Averiguador* de Madrid du 1er mars 1871.

811. — Emblesmes svs les actions perfections et Moevrs dv Segnor Espagnol. Traduit de Castillien. A Mildelbovrg, Par Simon Molard. 1608. *in-8, 32 pp., vign. sur le titre, 16 gravures sur cuivre.*

British Museum : 554. a. 19.

812. — L'histoire des gverres civiles de Grenade. Tradvite d'Espagnol en François. A Paris Chez Tovssaincts dv Bray, ruë S. Iacques, & en sa bouticque au Pallais, en la gallerie des prisonniers. MDC.VIII. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 8 ff. n. ch., 432 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Ob. 60.

1609

813. — Le troisiesme livre de Primaleon de Grece, fils de Palmerin d'Oliue, Empereur de Constantinople. Auquel les faits heroiques, mariages & merueilleuses amours d'iceluy, sont tant bien deduites & exprimees, que le Lecteur, outre le prefit, n'en peut recueillir sinon plaisir & contentement. Traduit d'Espagnol en François. A Lyon, Chez Pierre Rigaud, en ruë merciere, au coing de ruë Ferrandiere. 1609. *in-8, 420 pp., 6 ff. n. ch., grav. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Y² 1444 — British Museum : C. 4. a. 12.

814. — Le paradis de la gloire des saincts, et triomphe d'iceux, Sermons sur les festes de l'annee. Œuure de grand fruict & doctrine : où il est diuinement traitté de leurs prerogatiues & excellences. Auec vn traicté de la Gloire & Triomphe de Iesus Christ en sa Passion. Divise en devx tomes. Composé en Espagnol par R. P. F. Diego de la Vega de l'Ordre S. François (Obseruantin) & Lecteur en Theologie au Conuent des Cordeliers. A Tolede. Mis en François par G. Chappuis Secretaire Interprete du Roy en langue Espagnole. Premier tome. A Paris, Chez Regnavld Chavdiere, ruë S. Iacques, à l'Escu de Florence. M. DC. IX. Auec Priuilege du Roy, & de ses Altesses en Brabans. *in-8, 8 ff. n. ch., 752 pp.* (*Dans le même volume, à la suite, sans titre :*) La gloire et triomphe de Nostre Seignevr Iesvs-Christ en sa passion. *in-8., 63 pp., 7 ff. n. ch., 1 f. blanc, vign. sur le titre.*

Tome II : Titre identique au précédent, sauf « Tome

second ». *in-8, 6 ff. n. ch., 666 pp.. 5 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale. Inv. D. 85563.

815. — Sermons et exercices saincts, svr les evangiles des dimanches de toute l'Annee. Tres doctes & excellens, remplis de belles Similitudes propres pour toutes personnes qui annoncent la parole de Dieu. Composé en Espagnol par R. P. F. Diego de la Vega, Gardien du Conuent de S. François de ville Royalle. Mis en François par G. Chappuis Secretaire Interprete du Roy. Second tome, depvis la Pentecoste ivsqves a l'Advent. Corrigé et augmenté en ceste derniere edition. A Paris, Chez Regnavld Chavdiere.. M.DCIX. *in-8, 1048 pp., 20 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D. 40879.

816. — Le Royavme de Diev, et le vray chemin povr y parvenir. Composé en Espagnol par le R. Pere T. Sanchez Docteur de la Compagnie de Iesvs. Et traduit en François par F. G. L. Av Pont-à-Movsson, Par Melchior Bernard Imprimeur de Monseigneur le duc de Lorraine, en l'Uniuersité dudict lieu, 1609. *in-12, 2 vol., 948 pp. et 740 pp., sllelt.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

817. — Les flevrs des vies des saincts et des festes de tovte l'année, suyuant l'vsage du Calendrier romain reformé, recveillies par P. de Ribadeneira, Prestre de la Compagnie du nom de Iesvs. Nouuellement mises d'Espagnol en François par M. René Gaultier, Conseiller du Roy, et Aduocat General en son grand Conseil. Augmentees en ceste seconde edition de plusieurs autres par le mesme Autheur, et des Vies des Saincts de France, par M. André Dv-val, Docteur et professeur ordinaire du Roy en Theo-

logie. A Paris, chez Charles Chastellain, ruë S. Iaques, à l'enseigne de la Constance, pres les Mathurins, M.DCIX. Avec Privilege dv Roy. *in-fol., 6 ff., 1138 pp., 2 ffdt.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

818. — La vie dv B. P. Ignace de Loyola, fondateur de la Compagnie de Iesvs. Escrite premierement en Espagnol par le R. Pere Pierre Ribadeneira, depuis mise en François, & nouuellement reueüe & corrigée. Auec le Sommaire de la Vie du B. Stanislas, de Kostka Polonois, Nouice de la mesme Compagnie. A Lyon, Chez Pierre Rigavd, en ruë Merciere, au coing de ruë Ferrandiere, à l'Horloge. M. DC. IX. Auec Priuilege. *in-12, 6 ff. n. ch., 262 pp., 7 ff. n. ch., portr. d'Ignace de Loyola.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oo 414 A.

819. — La vie dv Reverend Pere Francois de Borgia iadis Duc de Gandie, depuis Religieux & troisiesme General de la Compagnie de Iesvs. Par le R. P. Pierre de Ribadeneira de la mesme Compagnie. Auec vn petit traicté de la manière de bien prescher, composé par ledict P. F. de Borgia. Troisiesme edition. A Lyon, Chez Pierre Rigavd, en ruë Merciere, au coing de ruë Ferrandiere, à l'Horloge. M. DCIX. Avec Privilege. *in-8, 8 ff. n. ch., 417 pp., 7 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. H. 10840.

820. — Les diverses leçons de Pierre Messie Gentil homme de Seuile. Mises de Castillan en François par Cl. Gruget Parisien : Auec sept Dialogues de l'Autheur, dont les quatre derniers ont esté de nouueau traduicts en ceste quatriesme edition. Plus la suite de celles d'Antoine du Verdier : S. de Vaupriuaz, augmentée d'vn septiesme liure. Ensemble quatre Tables, deux des Chapitres, & les

autres des principales matieres y traictees. Reueu de nouueau en ceste derniere edition. A Tovrnon, Par Clavde Michel, Imprimeur de l'Vniversité. M. DCIX. *in-8, 8 ff. n. ch., 738 pp., 10 ff. n. ch.*

Bibliothèque de l'Arsenal : B. L. 20516 q.quiès 8°.

821. — Sermons sur toutes les festes de Nostre-Dame, composez en Espagnol par le R. P. Pierre de Valderrama de l'Ordre de S. Augustin, trad. en françois par F.-A. Simeon. Paris, 1609. *in-12.*

822. — Quatre traictez excellents du profit spirituel, de la defiance de soy-mesme, de la mortification, de la presence de Dieu. Composez en Espagnol par le R. P. Fr. Arias, de la Compagnie de Jesus. Reueus et enrichis des annotations marginalles en ceste derniere edition. A Lyon, par Jaques Pillehotte, libraire en rue Merciere, 1609. *in-12, 702 pp., sll., tit. gravé.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

823. — Chronologie septenaire de l'histoire de la paix entre les roys de France et d'Espagne. Contenans les choses plus memorables aduenuës en France, Espagne, Allemagne, Italie, Angleterre, Escosse, Flandres, Hongrie, Pologne, Suece, Transsiluanie, & autres endroits de l'Europe : auec le succez de plusieurs nauigations faictes aux Indes Orientales, Occidentales & Septentrionales, depuis le commencement de l'an 1598. iusques à la fin de l'an 1604. Divisee en sept livres. Derniere edition. A Paris, Par Iean Richer, ruë S. Iean de Latran, à l'Arbre verdoyant : Et en sa boutique au Palais, sur le Perron Royal, vis à vis de la gallerie des Prisonniers. M. D. CIX. Avec privilege dv Roy. *2 vol. in-8, 5 ff. n. ch., 506 ff., fleur. sur le titre, front. gravé.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Rés. Lb[35] 6 c.

824. — Devx histoires, La premiere Tragique, sur la mort d'vne ieune Damoyselle âgee de dixsept à dixhuict ans, executee dans la ville de Padoüe au mois de Decembre dernier. La Seconde. De la deliurance d'vn ieune Gentilhomme François, Escolier, condamné à la mort, en la ville de Salamanque, en Espagne. A Paris, Chez Tovssainct dv Bray, ruë S. Iacques aux Espics Meurs, & en sa boutique au Palais à l'entrée de la galerie des Prisonniers. 1609. Auec priuilege du Roy. *in-8, 2 ff. n. ch., 22 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Y² 27144.

825. — Refranes o proverbios castellanos traduzidos en lengua Francesa. Proverbes espagnols tradvicts en François, par Cesar Ovdin, Secretaire Interprete du Roy. Reueus, corrigez & augmentez en ceste seconde edition par le mesme. A Paris, Chez Marc Orry, ruë S. Iaques, au Lyon Rampant. M. DCIX. *in-8, 8 ff. n. ch., 256 pp., vign. sur le titre avec ces mots :* PER ASPERA VIRTVS AD ASTRA.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z 18010.

826. — Anacrise, ov parfait ivgement et examen des Esprits propres & nez aux sciences. Où par merueilleux & vtiles secrets, tirez tant de la vraye Philosophie naturelle que diuine, est demonstree la difference des graces & habilitez qui se trouuent aux hommes, & à quel genre de lettres est conuenable l'esprit de chacun : de maniere que quiconque lira icy attentiuement, decouurira la proprieté de son esprit, & scaura élire la science en laquelle il doit profiter le plus. Composé en Espagnol par M. Iean Huart, Docteur, natif de S. Iean du pied du Port : & mis en François, au grand profit de la Republique, par Gabriel Chappuis Tourangeau. De nouueau reueu & corrigé. A Lyon, Par Iean Didier, M. DC. IX. *in-12, 15 ff. n. ch., 320 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. R. 38806.

827. — Homicidio de la Fidelidad y la Defensa del Honor. Le Meurtre de la Fidélité et la Défense de l'Honneur, où est racontée la triste et pitoyable avanture du berger Philidon et les raisons de la belle et chaste Marcelle, accusée de sa mort, en espagnol et en françois. A Paris, chez Iean Richer 1609.

828. — Le jeu des échecs, avec son invention, science et pratique, trad. d'espagnol en françois. Paris, 1609. *in-4.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, IV, col. 1472.

829. — L'histoire de Palmerin d'Olive fils du Roy Florendos de Macedone et la belle Griane, fille de Remicius Empereur de Constantinople. Discours plaisant et de singulière récréation continuée par l'histoire de Primaleon de Grèce. A Lyon par Pierre Rigaud, 1609.

830. — Inionction dv roy d'Espagne : avx Morisqves et barbares habitans en ses Royaumes. A ce qu'ils ayent à sortir dans trois iours, à peine de la vie. Traduit d'Espagnol en François, comme verrez cy apres. A Lyon, Par Estienne Tantillon. M. DC. IX. Avec permission. *in-4, 30 pp., vign. sur le titre; trad. française, suivie du texte espagnol.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oc 1677.

831. — Tesoro de las tres lengvas, Francesa, Italiana, y Española. Thresor des trois langves, Françoise, Italienne, et Espagnolle, avqvel est contenve l'explication de tovtes les trois respectiuement l'vne par l'autre : Diuisé en deux parties : Le tovt recveilli des plvs celebres avtevrs qui iusques ici ont escrit aux trois langues, Françoise, Espagnolle & Italienne, par Hierosme Victor Bolonois. A Geneve, Par Philippe Albert & Alexandre Pernet. M. DCIX. *in-4 à 2 col., ff. n. ch.* (*Sign.* A-KKKK), *vign. sur le titre.*

Seconde partie du Thresor des trois langves Francoise, Italienne et Espagnolle. En laqvelle est contenve l'explication des dictions Françoises en Italien, & Espagnol, pour faciliter le moyen à ceux qui desireront attaindre la perfection de composer en la langue Italienne & Espagnolle. A Geneve, Par Philippe Albert & Alexandre Pernet. M. DCIX. *in-4 à 2 col., ff. n. ch.* (*Sign.* A-OOO).

British Museum : 627. i. 4.

1610

832. — Grammaire Espagnolle, Mise et expliqvee en François. Par Cesar Ovdin, Secretaire Interprete du Roy, és langues Germanique, Italienne & Espagnolle, & Secretaire ordinaire de Monseigneur le Prince de Condé. A Paris, Chez Marc Orry, ruë Sainct Iacques, au Lyon Rampant. M. DCX. *in-8, 8 ff. n. ch., 204 pp., marque du libr.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. X 14667.

833. — Grammaire Espagnolle expliquée en françois par César Oudin, secrétaire interprète du Roy és langues Germanique, Italienne et Espagnolle. Reveue, corrigée et augmentée par l'autheur. Bruxelles, par Rutger Velpius, 1610. *in-8.*

834. — Refranes ó proverbios castellanos, traduzidos en lengua francesa. Proverbes espagnols traduits en françois. Par César Oudin. *dans le tome I du* Florilegium ethicopoliticum de Gruter: Francfort, 1610.

835. — L'Antimariana ov Refvtation des propositions de Mariana. Pour monstrer que la vie des Princes souuerains doit estre inuiolable aux subiects & à la Republique, tant

en general qu'en particulier, & qu'il n'est loisible de se reuolter contr'eux ou attenter à leur personne, sous pretexte de tyrannie ou autre que ce soit. A la fin sont les deliberations de la Sorbonne, & l'arrest de la Cour de Parlement. A Roven, Pour Iean Petit, tenant sa boutique dans la Cour du Palais. Iouxte la coppie imprimée chez Pierre Mettayer, Imprimeur & Libraire ordinaire du Roy. M. DCX. Auec priuilege de sa Maiesté. *in-8, 6 ff. n. ch., 178 pp., 1 f. n. ch.*

British Museum : 867. g. 19 (3).

836. — Antoine Leclerc, sieur de La Forest. La Deffense des puissances de la terre, contre Jean Mariana. Paris, Lombart, 1610. *petit in-8, front. gr.*

837. — Arrest de la covr de parlement, Ensemble la censvre de la Sorbonne, contre le liure de Iean Mariana, Intitulé De Regis & Rege institutione. Avec vn auertissement aux bons François sur la lettre declaratoire presentee à la Royne Mere du Roy, Regente en France, par le Pere Coton, Auec quelque Stances à la loüange de tres-heureuse memoire Henry le grand Roy de France & de Nauarre. 1610. *in-8, 8 pp., 15 pp.*

British Museum : 860. d. 6. (9).

838. — Lettre qve le Seignevr Dom Christophle Fils de deffvnct Roy de Portugal, Dom Anthoine a escript sus vn nom posé à Dō Christophle de Moura, Viceroy en Portugal, le persuadant de faire quelque chose pour la restauration de sa patrie. A Paris, Chez Gvillavme Marette, Imprimeur demeurant ruë sainct Iacques au gril. M. DC. X. Auec Priuilege du Roy. *in-12, 13 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Or 89.

839. — L'histoire de Portvgal, comprise en devx volvmes, Contenans infinies choses memorables auenues depuis l'an du Seigneur, M. XC. iusques à l'an M. DCX. Sous le regne de vingt Roys. Descrite en vingt livres, recueillis de diuers autheurs, & dont le contenu se void au long en la troisiesme page suyuante. Premier Volume. Enrichi d'vn ample Indice des matieres principales, en ceste nouuelle Edition. A Geneve, Povr Samvel Crespin. M. DCX. *in-8, 24 ff. n. ch., 718 pp., 17 ff. n. ch.*

Le devxiesme volvme de l'histoire de Portvgal, Contenant les choses memorables auenues en Portugal, en Barbarie, & es Indes, depuis l'an 1517. iusques à l'an 1610. On y void les cinq dernieres annees du regne d'Emmanuel, puis le regne de ses successeurs, iusques à Philippe III. Mise cideuant en François, reueue, corrigee, augmentee en diuers endroits de ce volume. Auec vn ample Indice des matieres. Povr Samvel Crespin. M. DCX. A Geneve. *in-8, 697 pp., 11 ff. n. ch., vign. sur le titre.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Oq 10.

840. — Les diverses lecons de Pierre Messie Gentilhomme de Seuile. Mises de Castillan en François, par Cl. Gruget Parisien : Auec sept Dialogues de l'Autheur, dont les quatre derniers ont esté de nouueau traduicts en ceste quatriesme edition. Plus la suite de celles d'Antoine du Verdier : S. de Vaupriuaz, augmentée d'vn septiesme liure. Ensemble quatre Tables, deux des Chapitres, & les autres des principales matieres y traictees. Reueu de nouueau en ceste derniere edition. A Tovrnon, Par Clavde Michel, Imprimeur de l'Vniuersité. M. DCX. *in-8, 6 ff. n. ch., 738 pp., 8 ff. n. ch., 1 f. blanc, vign. sur le titre avec ces mots :* VIRTVTES SIBI INVICEM ADHÆREN.

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. Z. 32336.

841. — Narré de ce qvi s'est passé en la povrsvite de la Canonization du Bien-heureux P. Ignace de Loyola, Fondateur de la Religion de la Compagnie de Iesvs. Et de ce qve nostre saint Pere le Pape Pavl V. a ordonné l'an 1609. touchant sa beatification. Traduit de l'Espagnol du R. Pere Pierre de Ribadeneyra de la Compagnie de Iesvs. Par Le Pere Antoine Balinghem, de la mesme Compagnie. A Tovrnay, Chez Nicolas Lavrent, à la Bible d'or. 1610. Avec privilege. *in-12, 6 ff. n. ch., 139 pp.*

British Museum : 4824. b. 42.

842. — La vie du Bienheureux Pere Ignace de Loyola, fondateur de la Religion de la compagnie de Jesus. Escrite tout nouvellement en espagnol par le R. P. Pierre de Ribadeneira de la dite Compagnie. Et tellement enrichie par le mesme de plusieurs points notables, et d'un grand nombre d'illustres miracles, qu'elle est tout autre que celle qu'il a mis en lumiere passe quelques années. Traduit en François par le Sieur Henry de Sponde, et non encore imprimée par deça. Dediee à Monseigneur de Croix. A Tournay, chez Nicolas Laurent, 1610. *in-16, 276 pp., slt.*

Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus.*

843. — Traité de la religion qve doit svivre le prince chrestien, et des vertvs, qv'il doit auoir pour bien gouuerner & conseruer son Estat : contre la doctrine de Nicolas Machiavel, & des Politiques de nostre temps. Composé en Espagnol par le R. P. Pierre de Ribadeneyra de la Compagnie de Iesvs : Et traduit par le P. Antoine de Balinghem de la mesme Compagnie. Dedié à Messieurs de Tournay. A Dovay, Chez Iean Bogart. 1610. Auec Priuilege. *in-8, 20 ff. n. ch., 519 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : *E 3349.

844. — Hexameron, ov six iovrnees, contenans plvsievrs doctes discours sur aucuns poincts difficiles en diuerses sciences, auec maintes histoires notables & non encores ouyes. Les Sommaires des six iournées, & vne Table de toutes les principales matieres. Fait en Espagnol par Antoine de Torquemade, & mis en François par Gabriel Chappuys, Tourangeau. Rouen, Chez Romain de Beavvais, prés le grand Portail nostre Dame. M. D. C. X. *in-12, 4 ff. n. ch., 561 pp., 21 ff. n. ch.*

Paris, Bibliothèque Nationale : 8° Z 16268.

845. — La vie, mœurs, esprit, zèle et doctrine de la servante de Dieu, Thérèse de Jesus, de l'ordre de Nostre-Dame du Mont-Carmel, et fondatrice de la congregation des Carmes déchaussés; reduitte en sommaire par les freres Jean de S. Hierosme, et Jean de Jesus Maria, religieux du même ordre; mis en latin par Guillaume Gratian de la mere de Dieu, et rendue françoise par G. D. R., gentil-homme. Arras, Guil. de la Riviere, 1610. *in-12, 260 pp.*

Brunet, *Manuel du Libraire*, II, col. 1713.

846. — De l'origine des Roys de Portvgal yssvs en ligne mascvline de la Maison de France. A Paris, Chez Pierre Chevalier, au mont S. Hilaire, à la Court d'Albret. M. D. C. X. *in-4, 8 pp.*

Bibliothèque de l'Arsenal : H. 15763. 4°.

847. — Le memorial de la vie chrestienne : Contenant la maniere de parfaictement former vn Chrestien, & tout ce qu'il est obligé de faire, depuis le cōmēcement de sa conuersion, iusques à sa perfection. Composé par le Reuerend Pere F. Loys de Granade de l'ordre des Prescheurs. Traduit d'Espagnol en François, du commandement de feu

Monseigneur Illustrissime Cardinal de Lorraine. Par N. Colin, Chanoine & Thresorier de l'Eglise de Rheims, Secretaire dudit Seigneur. Reueu & corrigé outre les precedentes impressions. A Paris, Chez Nicolas du Fossé, rue sainct Iacques, au Vase d'or. 1610. *in-8, 327 ff., 4 ff. n. ch.*

II. Partie dv memorial de la vie chrestienne. Contenant la vraye forme & maniere de bien prier Dieu, tant par paroles qu'en esprit & meditations. Auec deuotes oraisons & contēplations, sur la vie. passion, & mort de nostre Sauueur Iesus-Christ. Composé par le R. P. F. Louys de Granate de l'ordre des Prescheurs. Traduit d'Espagnol en François, du commandement de feu Monseigneur Illustrissime Cardinal de Lorraine. Par N. Colin, Chanoine & Tresorier de l'Eglise de Rheims, Secretaire dudit Seigneur. Reueu & corrigé outre les precedentes impressions. A Paris, Chez Nicolas du Fossé, ruë sainct Iacques au vase d'or. 1610. *in-8, 2 ff. n. ch., 216 ff.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Inv. D 36651.

848. — Sermon fvnebre fait avx obseqves de Henry IIII. Roy de France & de Nauarre, le 22. de Iuin 1610. dans l'Eglise de S. Iacques de la Boucherie. Par Fr. Iacqves Svares Obseruantin Portugays, Docteur en Theologie, Predicateur ordinaire et Conseiller de sa Maiesté. A Paris, Chez Nicolas du Fossé, ruë S. Iacques au Vase d'Or. CIↃ. IↃ C. X. Auec Priuilege du Roy. *in-8, 2 ff. n. ch., 67 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Lb35 1002.

849. — Sermon fvnebre, fait avx obseqves de Henri IIII. Roy de France & de Nauarre, le 22. de Iuin 1610. dans l'Eglise de S. Iacques de la Boucherie. Par Fr. Iacqves

Svares Obseruantin Portugays, Docteur en Theologie, Predicateur ordinaire et Conseiller de sa Majesté. A Lyon, Par Nicolas Ivllieron, Imprimeur ordinaire du Roy. M. DCX. Auec priuilege du Roy, & Permission des Superieurs. *in-8, 2 ff. n. ch., 33 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Lb^{35} 1002 B.

850. — Vraye et notable relacion de la grande trahison que les Mores du Royaume de Valence, & la à l'entour auoient practiqué contre les Chrestiens. Les intelligences qu'ils ont eu auec le Roy d'Argel touchant la rendition dudit Royaume de Valence, & le surplus qu'ils pouuoient gagner. Et la responce du Roy d'Argel. Les armes que lesdicts Mores auoient cachées en vne cauerne. Aussi le temps qui duiroit la preuention de ladicte trahison. Et comme elle fut descouuerte par vne femme Morisque, laquelle pour ces enormes faits & delicts estoit condamnee a estre bruslee. A Roven, Chez Dauid Geuffroy, ruë de l'Orloge, deuant les trois verres. Iouxte la Copie imprimée, à Bruxelles par Rutger Velpius. 1610. *in-4, 12 pp.*

Paris, Bibliothèque Nationale : Recueil de Memoires Fontanieu. Tome 288, première pièce.

851. — Edict du roy d'Espagne, sur l'expulsion et bannissement de plus de neuf cens mille personnes morisques de son royaume, qui machinèrent de mettre l'Espagne entre les mains et en la puissance des Turcs et Sarrazins, traduit d'espagnol en françois, sur la copie imprimée à Séville pour Barthelome Gomes. A Bourdeaux, par Simon Milanges, 1610. *petit in-8, 16 pp.*

852. — Rodomvntadas castellanas, recopiladas de los comentarios de los muy aspantosos, terribles & inuincibles

Capitanes, Matamoros, Crocodillo y Rajabroqueles. Rodomontades espagnoles, Colligées des Commentaires des tres-espouuentables, terribles, & inuincibles Capitaines, Matamores, Crocodille & Rajabroqueles. A Rouen, Chez Clavde Le Villain, 1610. *in-12, 72 pp.*

MACON, PROTAT FRÈRES, IMPRIMEURS.

0.